



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

HISTORISCH

Digitized by Google

G. A. G.

BIJDRAGEN EN MEDEDEELINGEN

VAN HET

HISTORISCH GENOOTSCHAP,

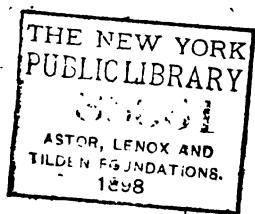
GEVESTIGD

TE

UTRECHT.

DERDE DEEL.

UTRECHT,
KEMINK & ZOON,
1880.



NAAMLIJST DER LEDEN ¹⁾

VAN HET

HISTORISCH GENOOTSCHAP.

GEVESTIGD

te UTRECHT.

~~~~~  
BESTUUR.

Dr. W. G. Brill, *Eerste Voorzitter.*

Mr. B. J. L. de Geer van Jutfaas, *Tweede Voorzitter.*

Mr. J. A. Grothe, *Eerste Secretaris.*

Mr. S. Muller Fz., *Tweede Secretaris.*

Mr. J. I. D. Nepveu, *Eerste Bibliothecaris.*

J. Hartog, *Tweede Bibliothecaris.*

Mr. J. F. B. Baert, *Penningmeester.*

---

1) Bij deze lijst is aangenomen de feitelijke toestand op 1<sup>o</sup>. Mei 1879.

**HONORAIRES LEDEN.**

- M. Amari, te Rome.  
Edmondo de Amicis, te Turin.  
L. de Baecker, te Bergues.  
E. de Borchgrave, te Brussel.  
Dr. J. G. Burman Becker, te Koppenhagen.  
E. de Busscher, te Gent.  
R. Chalon, te Brussel.  
H. Conscience, te Brussel.  
Luigi Cossa, te Pavia.  
Fr. Cramer, te Straalsond.  
J. L. A. Diegerick, te Iperen.  
Dr. L. Ennen, te Keulen.  
M. F. Essellen, te Hamm.  
E. van Even, te Leuven.  
Mariano Pardo de Figueroa, te Medina Sidonia.  
L. P. Gachard, te Brussel.  
L. Galesloot, te Brussel.  
Jhr. J. J. de Geer, te Utrecht.  
Dr. H. Grote, te Hannover.  
J. Duffus Hardy, te Londen.  
Henry Havard, te Parijs.  
Ferd. von Hellwald, te Rome.  
A. Henne, te Brussel.  
Dr. J. F. J. Heremans, te Gent.  
Xavier Heuschling, te Brussel.  
Th. Juste, te Brussel.  
F. Kügler, te Berlijn.  
P. Lansens, te Couckelaere.  
L. von Ledebur, te Berlijn.  
C. Leirens, te Gent.  
F. von Löher, te München.  
A. Mathieu, te Brussel.  
K. Nijs, te Antwerpen.



Ed. Osenbrüggen, te Zürich.  
Ch. Paeille, te Rijssel.  
Bidder Jules Pautet, te Beaune..  
Ch. Rahlenbeck, te Brussel.  
F. Rens, te Gent.  
Dr. G. J. Rosenkrans, te Munster.  
C. A. Serrure, te Brussel.  
K. F. Stallaert, te Brussel.  
Dr. W. Wattenbach, te Berlijn.  
Dr. J. J. F. Wap, te Delft.  
A. Wauters, Brussel.  
J. J. A. Worsaae, te Koppenhagen.

**GEWONE LEDEN.**

Dr. J. G. R. Acquoy, te Leiden.  
Mr. D. van Akerlaken, te Hoorn.  
A. J. van Asselt, te Oldebroek.  
Mr. J. Baron d'Aulnis de Bourouill, te Utrecht.  
W. H. van den Sande Bakhuyzen, te Utrecht.  
D. A. Balfoort, te Utrecht.  
Jhr. Mr. K. A. Godin de Beaufort, te Utrecht.  
Mr. W. H. de Beaufort, te Leusden.  
Jhr. Mr. F. W. A. Beelaerts van Blokland, te 's Gravenhage.  
Jhr. Mr. G. J. Th. Beelaerts van Blokland, te 's Gravenhage.  
L. M. Beels, te Amsterdam.  
Mr. A. R. van Bel, te Amsterdam.  
Mr. N. P. van den Berg, te Batavia.  
Mr. J. J. Teding van Berkhout, te Amsterdam.  
Mr. P. J. Teding van Berkhout, te Amsterdam.  
Mr. P. J. Teding van Berkhout, te Hasselt.  
W. van Beuningen, te Ameyde.  
Mr. M. Bichon van IJsselmonde, te Rotterdam.  
Mr. W. R. Boer, te Utrecht.  
Dr. A. van der Boon 'Oz., te Zaandam.

Jhr. W. Boreel van Hoogelanden, te Velzen.  
Jhr. H. van den Bosch, te Utrecht  
Mr. P. van den Brandeler, te 's Gravenhage.  
Dr. A. W. Bronsveld, te Haarlem.  
C. W. Bruinvis, te Alkmaar.  
A. J. de Bull, te Amsterdam.  
Mr. A. W. van Beeck Calkoen, te Utrecht.  
Mr. H. H. van Cappelle, te Arnhem.  
Mr. C. A. Chais van Buren, te Amsterdam.  
Dr. P. D. Chantepie de la Saussaye Dz., te Amsterdam.  
Jhr. J. F. L. Coenen van 's Gravensloot, te Leiden.  
G. Craayvanger, te Utrecht.  
J. Craandijk, te Rotterdam.  
Mr. M. Crommelin, te Utrecht.  
J. Backer Dirks, te 's Hage.  
Dr. J. I. Doedes, te Utrecht.  
Mr. C. G. de Balbian van Doorn, te Utrecht.  
Mr. J. J. van Doorninck, te Zwolle.  
Dr. G. J. Dozy, te Arnhem.  
Dr. J. C. Drabbe, te Leiden.  
P. van Eeghen, te Amsterdam.  
J. H. Eichman, te Noordwijk.  
Mr. J. van Eik Jr., te Amsterdam.  
Dr. C. Ekama, te Haarlem.  
Mr. W. H. Elias, te Amsterdam.  
Jhr. W. I. C. Rammelman Elsevier, te Leiden.  
Dr. C. A. Engelbregt, te Utrecht.  
Mr. A. J. Enschedé, te Haarlem.  
Dr. A. H. G. P. van den Es, te Utrecht.  
Mr. D. Everwijn, te Brummen.  
Mr. G. J. Fabius, te Utrecht.  
Mr. A. R. Falck, te Utrecht.  
Mr. H. O. Feith, te Groningen.  
Mr. P. R. Feith, te Amsterdam.  
Mr. C. Fock, te 's Gravenhage.

Mr. J. Fockema Andreae, te Leiden.  
Mr. G. A. Fokker, te Middelburg.  
D. Franken Dz., te Parijs.  
Mr. G. D. Franquinet, te Maastricht.  
Mr. J. A. Fruin, te Utrecht.  
Dr. R. Fruin, te Leiden.  
Dr. J. H. Gallée, te Haarlem.  
Jhr. Mr. A. G. de Geer, te Utrecht.  
Jhr. Mr. E. L. de Geer, te Zeist.  
Jhr. Mr. J. J. de Geer van Rijnhuizen, te Jutfaas.  
E. F. Georges, te Utrecht.  
Mr. H. Gerlings, te Haarlem.  
Mr. S. J. van Geuns, te Utrecht.  
Mr. J. G. Gleichman, te 's Gravenhage.  
Mr. W. Baron van Golstein, te 's Gravenhage.  
C. J. Gonnet, te Haarlem.  
Jhr. Mr. J. de Grez, te 's Hertogenbosch.  
W. T. van Griethuyzen, te Rotterdam.  
Mr. S. van Gijn, te Dordrecht.  
Dr. B. ter Haar, te Velp.  
Dr. F. J. van den Ham, te Groningen.  
Dr. H. G. Hamaker, te Katwijk a/d Rijn.  
Mr. H. J. Hamaker, te Utrecht.  
L. A. F. H. Baron van Heeckeren, te Zutphen.  
Mr. W. Heineken, te Amsterdam.  
Mr. W. L. van Helten, te Rotterdam.  
Mr. C. G. C. van Hengst, te Utrecht.  
Mr. A. C. van Heusde, te 's Gravenhage.  
Mr. J. Heydanus, te Weesp.  
Mr. S. J. Hingst, te Amsterdam.  
W. J. Hofdijk, te Amsterdam.  
Mr. H. Graaf van Hogendorp, te 's Gravenhage.  
F. A. van Braam Houckgeest, te Hellevoetsluis.  
Mr. R. H. J. Gallandat Huet, te Haarlem.  
Dr. G. A. Hulsebos, te Utrecht.

- Mr. E. Huydecoper van Nigtevecht, te Utrecht.  
Jhr. Mr. J. Huydecoper van Maarsseveen, te Maarsseveen.  
A. Ising, te 's Gravenhage.  
F. H. G. van Iterson, te Leiden.  
H. de Jager, te Brielle.  
H. Q. Janssen, te St. Anna ter Muiden.  
Dr. P. de Jong, te Utrecht.  
Jhr. Mr. W. C. M. de Jonge van Ellemeet, te Oost-Kapelle.  
Jhr. Mr. J. de Jonge van Zwijnsbergen, te Helvoirt.  
Jhr. Mr. W. F. de Jonge, te Utrecht.  
Mr. H. W. Jordens, te Deventer.  
Dr. Th. Jorissen, te Amsterdam.  
Mr. W. van der Kaay, te Leiden.  
Dr. C. M. Kan, te Amsterdam.  
Mr. E. H. Karsten, te Arnhem.  
D. van der Kellen, te 's Gravenhage.  
J. Ph. van der Kellen, te Amsterdam.  
Mr. F. der Kinderen Fz., te 's Gravenhage.  
H. Kleyn van de Poll, te Utrecht.  
Mr. W. P. Sautijn Kluyt, te Amsterdam.  
J. Kneppelhout, te Oosterbeek.  
Mr. K. J. F. C. Kneppelhout van Sterkenburg, te Utrecht.  
W. J. Knoop, te 's Gravenhage.  
S. S. de Koe, te Utrecht.  
Mr. J. S. G. Koning, te Wedde.  
Dr. E. F. Kruyf, te Groningen.  
Dr. A. Kuiper, te 's Gravenhage.  
Mr. F. A. J. van Lanschot, te 's Hertogenbosch.  
E. H. Lasonder, te Utrecht.  
J. H. van Lennep, te Zeist.  
Mr. C. P. Lenshoek, te Wolfaartsdijk.  
Mr. L. Ed. Lenting, te 's Gravenhage.  
P. A. Leupe, te 's Gravenhage.  
Mr. J. A. Levy, te Amsterdam.  
Dr. J. P. T. van der Lith, te Utrecht.

- A. C. Loffelt, te 's Gravenhage.  
A. A. Looijen, te Utrecht.  
Mr. C. Th. Baron van Lynden van Sandenburg, te  
's Gravenhage.  
F. Baron van Lynden van Hemmen, te Hemmen.  
Mr. R. Melvil Baron van Lynden, te Utrecht.  
Jhr. Mr. A. J. Rethaan Macaré, te Haarlem.  
Mr. Ae. Baron Mackay, te Zutphen.  
W. J. Manssen, te Zaandam.  
Jhr. Mr. J. L. A. Martens, te Utrecht.  
Mr. W. C. Mees, te Amsterdam.  
Mr. B. P. Mees R. Az., te Rotterdam.  
D. C. Meijer Jr., te Amsterdam.  
J. J. Meinsma, te Delft.  
Mr. C. B. Merkus, te Utrecht.  
Dr. J. Meuleman, te Nijmegen.  
Dr. P. van Meurs, te Haarlem.  
Dr. W. Moll, te Amsterdam.  
Dr. H. E. Moltzer, te Groningen.  
Dr. L. J. Morell, te Utrecht.  
J. C. van der Muelen, te 's Gravenhage.  
L. Mulder, te 's Gravenhage.  
F. Muller, te Amsterdam.  
Dr. P. L. Muller, te Groningen.  
Mr. C. A. Nairac, te Barneveld.  
Mr. F. H. van Notten, te Amsterdam.  
Mr. O. W. Star Numan, te 's Gravenhage.  
Dr. W. J. F. Nuijens, te Westwoud.  
A. J. Nijland, te Utrecht.  
F. D. O. Obreen, te Rotterdam.  
Dr. J. J. van Oosterzee, te Utrecht.  
Ridder Pauw van Wieldrecht, te Zeist.  
Mr. A. A. Wulfften Palthe, te Oldenzaal.  
A. Perk, te Hilversum.  
M. A. Perk, te Amsterdam.

- Mr. J. E. van Persijn, te Nunspeet.  
Mr. R. G. Philipson, te Zwolle.  
Dr. R. A. S. Piccardt, te Goes.  
Dr. A. Pierson, te Amsterdam.  
Mr. N. N. G. Pierson, te Amsterdam.  
H. G. van der Poel, te Veenendaal.  
Mr. M. S. Pols, te Utrecht.  
A. Pompe, te Breda.  
N. W. Posthumus, te Amsterdam.  
Mr. C. Pijnacker Hordijk, te Amsterdam.  
Dr. E. D. Pijzel, te Amersfoort.  
Mr. H. P. G. Quack, te Amsterdam.  
J. C. W. Quack, te Bemmelen.  
Mr. F. A. L. Ridder van Rappard, te Utrecht.  
Mr. W. A. Reiger, te Groningen.  
Jhr. Mr. Th. H. F. van Riemsdijk, te Arnhem.  
J. B. Rietstap, te 's Gravenhage.  
Dr. W. N. du Rieu, te Leiden.  
Mr. H. H. Baron Roëll, te Haarlem.  
Jhr. Mr. J. Roëll, te 's Gravenhage.  
M. Roest Mz., te Amsterdam.  
Mr. N. de Roever, te Amsterdam.  
Dr. H. C. Rogge, te Amsterdam.  
Mr. H. G. Römer, te Utrecht.  
Dr. R. C. H. Römer, te Deil.  
Mr. H. Royaards van Scherpenzeel, te Utrecht.  
Mr. W. J. Royaards van den Ham, te Utrecht.  
W. F. N. van Rootselaar, te Amersfoort.  
Dr. M. A. N. Rovers, te Krommenie.  
J. B. Scheffer, te Rotterdam.  
J. G. de Hoop Scheffer, te Amsterdam.  
J. N. Scheltens, te Gouda.  
A. Baron Schimmelpenninck van der Oye, te Arnhem.  
Jhr. Mr. F. J. C. Schimmelpenninck, te Renkum.  
U. Bar<sup>n</sup>. thoe Schwartzberg en Hohenlandsberg, te Utrecht.

Dr. Chr. Sepp, te Leiden.  
Mr. J. H. Hora Siccama, te 's Gravenhage.  
Mr. L. C. Hora Siccama, te Utrecht.  
Mr. C. J. Sickesz, te Lochem.  
Mr. J. A. Sillem, te Amsterdam.  
Jhr. I. P. Six van Hillegom, te Amsterdam.  
J. C. van Slee, te Rumpt.  
Mr. A. G. A. Baron Sloet, te Zwolle.  
Mr. J. J. Smits, te Batavia.  
Mr. J. J. Uytwerf Sterling, te Utrecht.  
W. B. Stoof, te Utrecht.  
Jhr. Mr. V. de Stuers, te 's Gravenhage.  
Dr. L. J. Suringar, te Maastricht.  
Jhr. Mr. O. Q. van Swinderen, te Groningen.  
Dr. B. Symons, te Groningen.  
Mr. J. P. B. Tak, te 's Gravenhage.  
J. A. Alberdingk Thijm, te Amsterdam.  
Dr. P. P. H. Alberdingk Thijm, te Leuven.  
Mr. G. van Tienhoven, te Amsterdam.  
A. van Toorenenbergen, te Groningen.  
Dr. H. Edema van der Tuuk, te Noordwolde.  
Mr. W. J. L. Umbgrove, te Zutphen.  
Mr. M. Verbrugge, te Middelburg.  
Dr. J. Verdam, te Amsterdam.  
Mr. A. Ver-Huell, te Arnhem.  
Mr. H. Verloren van Themaat, te Utrecht.  
Mr. P. Verloren van Themaat, te Utrecht.  
Mr. P. Verloren van Themaat, te Amsterdam.  
Mr. W. A. Baron van Verschuer, te 's Gravenhage.  
Dr. Eelco Verwijs, te Leiden.  
Dr. P. J. Veth, te Leiden.  
N. P. Visvliet, te Middelburg.  
Dr. A. J. Vitranga, te Deventer.  
Mr. H. Vollenhoven, te 's Gravenhage.  
J. J. van Vollenhoven, te Arnhem.

Mr. E. du Marchie van Voorthuysen Hz., te Utrecht.  
 Mr. G. W. Vreede, te Utrecht.  
 A. D. de Vries Az., te Amsterdam.  
 Mr. G. de Vries Az., te 's Gravenhage.  
 Dr. M. de Vries, te Leiden.  
 Dr. A. Vrolik, te 's Gravenhage.  
 W. K. M. Vrolik, te Utrecht.  
 Mr. A. C. Waller, te Haarlem.  
 Mr. W. F. H. Baron van Wassenauer tot Catwijk, te  
 Wageningen.  
 A. W. P. Weitzel, te 's Gravenhage.  
 Mr. G. Wicherlinck, te Zwolle.  
 A. Winkler Prins, te Veendam.  
 P. H. Witkamp, te Amsterdam.  
 J. Wolbers, te Utrecht.  
 E. Cats Wor, te Enkhuizen.  
 B. W. Wttewaall, te Utrecht.  
 A. W. Wijbrands, te Hoorn.  
 Jhr. Mr. L. H. van Asch van Wijk, te Utrecht.  
 Dr. J. A. Gerth van Wijk, te 's Gravenhage.  
 Dr. J. A. Wynne, te Utrecht.  
 Mr. N. J. van IJsselsteijn, te 's Gravenhage.  
 J. C. Zimmerman, te Amsterdam.

---

**GENOOTSCHAPPEN OF INRICHTINGEN,**  
**MET WELKE HET HISTORISCH GENOOTSCHAP, GEVESTIGD**  
**TE UTRECHT, IN BETREKKING STAAT.**

Koninklijke Akademie van Wetenschappen, te Amsterdam.

Koninklijke Bibliotheek, te 's Gravenhage.

Koninklijk Instituut voor Land-, Taal- en Volkenkunde van Neerl. Indië, te 's Gravenhage.



Provinciaal Genootschap van Kunsten en Wetenschappen in Noord-Brabant, te 's Hertogenbosch.

Provinciaal Utrechtsch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, te Utrecht.

Friesch Genootschap van Geschied-, Oudheid- en Taalkunde, te Leeuwarden.

Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde, te Leiden.

Zeeuwsch Genootschap van Wetenschappen, te Middelburg.

Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, te Batavia.

Indisch Genootschap, onder de zinspreuk: *Onderzoek leidt tot waarheid*, te 's Gravenhage.

Vereeniging tot beoefening van Overijsselsch Regt en Geschiedenis, te Zwolle.

Universiteits Bibliotheek, te Amsterdam.

Openbare Bibliotheek, te Arnhem.

Stedelijke Bibliotheek, te Utrecht.

Provinciale Bibliotheek van Zeeland, te Middelburg.

Geschied- en Oudheidk. Genootschap in het Hertogdom Limburg, te Maastricht.

Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique, te Brussel.

Commissions royales d'Arts et d'Archéologie, te Brussel.

Académie d'Archéologie de Belgique, te Antwerpen.

Société archéologique de Namur, te Namen.

Société scientifique et littéraire du Limbourg, te Tongeren.

Société d'Histoire et d'Archéologie, te Genève.

Société d'Histoire de la Suisse romande, te Lausanne.

Institut archéologique liégeois, te Luik.

Institut luxembourgeois, te Luxemburg.

Oudheidkundige Kring van het land van Waes, te St. Nikolaas.

Comité central de publication des inscriptions funéraires et monumentales de la Flandre Orientale, te Gent.

Messenger de Gand, te Gent.

Königlich bayerische Akademie der Wissenschaften, te München.

Verein für hamburgische Geschichte, te Hamburg.

Verein für Kunst und Alterthum in Ulm und Ober-Schwaben, te Ulm.

Verein von Alterthumsfreunden im Rheinlande, te Bonn.

Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften, te Görlitz.

Geschichts- und alterthumsforschende Gesellschaft des Osterlandes, te Altenburg.

Alt-preussische Monatschrift, te Königsberg.

Historischer Verein für Schwaben und Neuburg, te Augsburg.

Germanisches Museum, te Neurenberg.

Historischer Verein der Oberpfalz und Regensburg, te Regensburg.

Historischer Verein für Steiermark, te Grätz.

Historischer Verein für Nieder-Sachsen, te Hannover.

K. K. geographische Gesellschaft, te Weenen.

Künstler-Verein für bremische Geschichte und Alterthümer, te Bremen.

Harz-Verein für Geschichte und Alterthümer, te Wernigerode.

Verein für Geschichte des Bodensee's und seiner Umgebung, te Friedrichshafen.

Smithsonian Institution, te Washington.

Real Academia de la Historia, te Madrid.

De Universiteit te Lund.

Université royale de Norvége, te Christiania.



## TEN GESCHENKE ONTVANGEN BOEKWERKEN.

### a. VAN DE SCHRIJVERS.

Dr. P. D. Chantepie de la Saussaye Dz., *Het belang van de studie der Godsdiensten voor de kennis van het Christendom*. Inaugurale Oratie. Groningen, 1878. 8°.

L. Galesloot, *Mémoires secrets d'Adrien Foppens sur le Gouvernement et les affaires des Pays-Bas*. Brux., 1877. 8°.

L. Galesloot, *Particularités sur la vie de Juste Lipse* (Extrait). Brux., 1877. 8°.

H. Q. Janssen, *De Gemeente te Assweiler en het Synodaal Fonds voor haar gesticht* (Overdruk).

Mr. A. J. Enschedé, *Geschiedenis der Walsche Kerk en der fransche Dames-Sociëteit te Haarlem*. Haarlem, 1878. 8°.

Mr. P. van den Brandeler, *Supplémentaire inventaris van het Archief der gemeente Dordrecht*. Dordrecht, 1878. 8°.

J. B. Rietstap, *Heraldieke Bibliotheek*. Nieuwe reeks, I. 2, 3, 4. 's Hage, 1878—1879. 8°.

J. B. Rietstap, *De logementen der stemhebbende Steden te 's Gravenhage* (Overdruk).

Ch. Rahlenbeck, *Gui de Brès*. Brux., 1878. 8° (Extrait).

Dr. E. F. Kruyf, *De miskenning van het historisch karakter des Christendoms*. Inaugurale Oratie. Utrecht, 1878. 8°.

*Een oud hoekje der Veluwe door een plattelands burgemeester*. Barneveld, 1878. 8°.

A. J. Nijland, *Historieplaten* (Overdruk uit de *Gids*).

C. W. Bruinvis, *Stedelijk Museum te Alkmaar*. Verslag 1877. Alkmaar, 1878. 8°.

Mr. Th. H. F. van Riemsdijk, *Verslag aangaande het Oud-Provinciaal Archief in Gelderland, gedurende het jaar 1877*.

M. F. A. G. Campbell, *Verslag over den staat der Koninkl. Bibliotheek gedurende het jaar 1877*. 's Hage, 1878. 8°.

K. F. Stallaert, *De Koninklijke Commissie belast met de uitgave der Oude Wetten en Ordonnantien*. Gent, 1878. 8°.

P. A. Leupe, *Aard-olie van Atjeh in de XVII eeuw* (Overdr.).  
 „ *De Kamer Amsterdam der O.-I. Comp. verzoekt Cavé (koffie) over te zenden* (Overdruk).

P. A. Leupe, *Rapport over een onderzoek naar den toestand der Batavische Groote Rivier na de aardbeving van den 5. Januarij 1699* (Overdruk).

Jhr. Mr. D. van Akerlaken, *Mr. Hendrik van Stralen, aantekeningen uit zijne nagelaten geschriften*. 's Hage, 1878. 8°.

H. H. van Cappelle, *Het hedendaagsch Rusland* (Overdr. uit de *Gids*).

C. J. Gonnet, *Vier parochien in de Middeleeuwen*. III. Zoeterwoude (Overdruk).

J. C. van der Muelen, *De Nederlandsche Adel. Naamlijst van de afstammelingen der Edelen in Nederland*. 's Gravenh., 1879. 8°.

Dr. W. G. Brill, *Over den oorsprong der stof van de Floris en Blancefloer* (Overdruk).

Dr. W. G. Brill, *Voorlezingen over de geschiedenis der Nederlanden*. III. 1. Leiden, 1879. 8°.

Dr. Th. Borret, *De christen-slavin in dienst bij heidensche meesters, gedurende de eerste drie eeuwen* (Overdruk uit de *Verslagen en mededeelingen der K. Academie*). Amsterdam, 1879. 8°.

Dr. J. Hartog, *Uit het leven van een Tijdschrift* (Algemeene Letteroefeningen 1791—1811) (Overdr. uit de *Gids*).

b. VAN OF DOOR DEPARTEMENTEN VAN ALGEMEEN BESTUUR,  
GENOOTSCHAPPEN, MAATSCHAPPIJEN ENZ.

Van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken:

*Publications de la Société historique et archéologique dans le Duché de Limbourg*, XIV. XV. 1817. Buremonde, 1878. 8°.

E. G. Lagemans, *Recueil des Traités et Conventions conclus par le Royaume des Pays-Bas*. VII. La Haye, 1878. 8°.

*Mededeelingen van de Rijks-adviseurs voor de Monumenten van Geschiedenis en Kunst*. I. 2. 's Gravenhage, 1878. fol.

D. van der Kellen Jr., *Le Moyen-âge et la renaissance dans les Pays-Bas*. Livr. 9, 10. La Haye, 1878. 4°.

Van Burgemeester en Wethouders van Utrecht:

Mr. S. Muller Fz., *Catalogus van het Museum van Oudheden te Utrecht*. Utrecht, 1878. 8°.

Mr. S. Muller Fz., *Catalogus van den topographischen Atlas der stad Utrecht*. Utrecht, 1878. 8°.

Mr. S. Muller Fz., *Catalogus van den historischen Atlas van Utrecht*. Utrecht, 1878. 8°.

*Verslag van den toestand der Gemeente Utrecht over 1877*. Utrecht, 1878. 8°. Id. over 1878. Utrecht, 1879. 8°.

Van de Commissie voor het stedelijk Archief te Utrecht:

*Verslag over het voorgevallene in de Gemeente-verzamelingen te Utrecht in 1878*.

Van de Maatschappij tot bevordering der Bouwkunde:

*Afbeeldingen van de bestaande gebouwen*. 20<sup>e</sup> aflev. Amsterdam, 1878. fol.

Van het Kon. Oudheidk. Genootschap te Amsterd.:

*Catalogus der Bibliotheek*. Amsterdam, 1878. 8°.

*Jaarverslag 1878*. Amsterdam, 1878. 8°.

## Van de Commissie:

*Twintigste jaarlijksch Verslag. Openbare Bibliotheek en Lees-kabinet te Rotterdam.* Rotterdam, 1879. 8°.

## Van de Commissie:

*Verslag over het Museum van Oudheden in Drenthe over 1877.* Assen, 1878. 8°.

Van het Bestuur van het Groote en Voorster Gasthuis te Deventer:

Mr. J. J. van Doorninck, *Catalogus der Archieven van het Groote (vroeger Heilige-Geesten-) en Voorster Gasthuis te Deventer (1267—1815).* 1<sup>e</sup> stuk, vel 1—17. Zwolle, 1878. 8°.

## Van Gedeputeerde Staten van Zeeland:

*Inventaris van het Oud-Archief der Provincie Zeeland.* II. 3. Middelburg, 1878.

## Van de Maatschappij Felix Meritis:

*Verslag van de Feestviering bij gelegenheid van het Honderd-jarig bestaan der Maatschappij op 1 November 1877.*

## Van de Redactie:

*Literarischer Handweiser zunächst für das kath. Deutschland.* N°. 224—236. Munster, 1878/9. 8°.

## Van Mejonkvrouw Bogaers:

Mr. A. Bogaers, *Woordenboek op de dichtwerken van Mr. W. Bilderdijk.* Niet in den handel. Haarlem, 1878. 8°.

## Van den Heer Mr. L. V. Ledeboer Bz.:

*Catalogue raisonné de la Bibliothèque de M. Lambertus Vincentius Ledeboer Bz. à Rotterdam.* Rotterdam, 1878. 8°.

## Van den Heer J. Th. Gerlings:

*Gecostumeerde optocht gehouden door de leden van het Delftsche Studenten-corps op 9 Juli 1878.* Plaatwerk. Delft, 1878. 8°.

J. Th. Gerlings, *Willem VI te Utrecht in November 1415, gevolgd door een historisch overzicht van den gecostumeerden optocht te houden door het Delftsche Studenten-corps in Juli 1878.* Delft, 1878. 8°.

*Programma van den gecostumeerden optocht te houden op 9 Juli 1878 door het Delftsche Studenten-corps.* Delft, 1878. 8°.

Van den Heer Mr. G. W. Vreede:

*Gedachten over de Dea Nehalennia van het Zeeuwsch Genootschap der Wetenschappen te Vlissingen, voorgesteld door Mr. L. P. van de Spiegel.* Middelburg, 1878. 8°.

Van den Heer J. Anspach:

*Het geslacht Vijgh* (Overdruk uit de *Heraldieke Biblioth.* Nieuwe Reeks I. 3).

Van den Vertaler (Dr. G. A. Hulsebos):

*Grafchriften der Catacomben van Rome*, door J. Spencer Northcote, vertaald en voorzien met eene inleiding over de geschiedenis en toestand der Catacomben door Dr. G. A. Hulsebos. Utrecht, 1879. 8°.

## RUILING VAN GENOOTSCHAPPELIJKE WERKEN.

a. NEDERLAND EN N. INDIE. b. BELGIË. c. DUITSCHLAND.  
d. NOORWEGEN. e. ZWITSERLAND. f. SPANJE.

a. NEDERLAND EN N. INDIE.

Van de Kon. Akad. van Wetenschapp., te Amsterd.:

*Jaarboek voor 1878.* Amsterdam, 1878. 8°.

*Verslagen en Mededeelingen*, Afd. Natuurk., II. Reeks. XII. 3. XIII. 2, 3. Amsterdam, 1878. 8°.

*Idyllia aliaque poemata.* Amsterdam, 1878. 8°.

*Verhandelingen*, XVIII. Amsterdam, 1879. 8°.

Bijdr. en Meded. III.

Van de Maatsch. van Nederl. Letterk., te Leiden:

*Handelingen en Mededeelingen*, 1878. Leiden, 1878. 8°.

*Levensberichten der afgestorven Medeleden; bijlage tot de Handelingen*, 1878. Leiden, 1878. 8°.

Van het Provinc. Utrechtsch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen:

*Verslag van het verhandelde in de Algemeene Vergadering van 26 Juni 1877*. Utrecht, 1877. 8°.

*Aanteekeningen van het verhandelde in de Sectievergaderingen ter gelegenheid van de Algemeene Vergadering 1877*. Utr., 1877. 8°.

*Verslag van het verhandelde in de Algem. Vergadering van 25 Juni 1878*. Utrecht, 1878. 8°.

*Aanteekeningen Sectievergaderingen*, 1878. Utrecht, 1878. 8°.

Dr. J. B. Dornbusch, *Abhandlung über das „flandrische Steingut“ des 16 und 17 Jahrhunderts*. Utrecht, 1878. 8°.

Van het Zeeuwsch Genootschap der Wetenschappen:

*Zelandia illustrata*, II. 1, 4. Middelburg, 1876/78. 8°.

*Archief. Vroegere en latere mededeelingen voornamelijk in betrekking tot Zeeland*, IV. 2. Middelburg, 1879. 8°.

Van het Friesch Genootschap van Geschied-, Oudheid- en Taalkunde:

*Viëftigste verslag 1877/78*. Leeuwarden, 1878. 8°.

Mr. W. B. S. Boeles, *Frieslands Hoogeschool en het Rijks Athenaeum te Franeker*, I. Leeuwarden, 1878. 8°.

Van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen:

*Tijdschrift*, XXIV. 6. XXV. 1. Batavia's Hage. 1878. 8°.

*Notulen van de Algemeene en Bestuurs-vergaderingen*, XV. (1877) 2, 3, 4. XVI. 1, 2. Batavia, 1878. 8°.



*Het Bataviansch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen gedurende de eerste eeuw van zijn bestaan 1778—1878. Gedenkboek 1<sup>e</sup> deel. Batavia, 1879. folio.*

*De gedenkpenning bij die gelegenheid geslagen in brons.*

Van het Indisch Genootschap, te 's Gravenhage:

*Notulen van de algemeene Vergadering van 4 Juni 1878.*

„ „ „ „ „ „ 24 Jan. 1879.

„ „ „ „ „ „ 18 Febr. 1879.

Van het Kon. Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde van Neerl. Indië:

*Bijdragen, 4<sup>e</sup> Reeks, II. 1, 2, 3. 's Hage, 1878. 8<sup>o</sup>.*

*H. C. Humme, Abidsa, een Javaansch tooneelstuk. 's Gravenhage, 1878. 8<sup>o</sup>.*

*Dr. W. Palmer van den Broek, Javaansche vertellingen. 's Gravenhage, 1878. 8<sup>o</sup>.*

Van de Vereeniging tot beoefening van Overijsselsch Regt en Geschiedenis, te Zwolle:

*Mr. R. E. Hattink, Register op het Oud-Archief van Ootmarsum, I. Zwolle, 1878. 8<sup>o</sup>.*

*Versameling van stukken betreffende het klooster Albergen. Zwolle, 1878. 8<sup>o</sup>.*

Van de Société historique et archéologique dans le Duché de Limbourg, te Maastricht:

*Publications, XIV. XV. Buremonde, 1878. 8<sup>o</sup>.*

## b. BELGIË.

Van de Academie des Sciences de Belgique, te Brussel:

*Edmond Pouillet, Correspondance du Cardinal de Granvelle. Bruxelles, 1878. 4<sup>o</sup>.*

*S. Bormans, Chronique de Jean des Preis, dit d'Outremeuse. IV. Brux., 1877. 4<sup>o</sup>.*

Gachard, *La bibliothèque nationale à Paris, notices et extraits des manuscrits qui concernent l'histoire de Belgique*. II. Brux., 1877. 4°.

Gachard, *Collection des Voyages des Souverains des Pays-Bas*. I. Brux., 1876. 4°.

A. Wauters, *Table chronologique des Chartes et Diplômes imprimés*. V. Brux., 1877. 4°.

*Bulletins*, 2<sup>e</sup> Série, XLI—XLV. Bruxelles, 1876—78. 8°.

*Annuaire*, 1877—1878. Brux., 1877/78. 8°.

*Compte rendu des Séances de la Commission royale d'histoire*, 4<sup>e</sup> Série, III. 3. IV. 1—5. Brux., 1876/78. 8°.

*Biographie nationale*, V. 2. VI. 1. Brux., 1876/77. 8°.

Van de Commissions royales d'Art et d'Archéologie, te Brussel:

*Bulletin*, XVII. 1—12. Bruxelles, 1878. 8°.

Van de Société archéologique de Namur, te Namen:  
*Annales*, XIV. 2, 3. Namur, 1878. 8°.

Van de Académie d'Archéologie de Belgique, te Antwerpen:

*Bulletin*, I. (2<sup>e</sup> Série des Annales). 4, 5, 6, 8—12. Anvers, 1869—1877. 8°.

Van den Oudheidkundigen Kring van het Land van Waes, te St. Nicolaas:

*Annalen*, VII. 2, 3. St. Nicolaas, 1878/79. 8°.

Van de Redactie:

*Messenger des Sciences historiques*, 1878, 1, 2, 3, 4. Gand, 1878. 8°.

Van de Société scientifique et littéraire du Limbourg, Te Tongeren:

*Bulletin*, XIV. Tongres, 1878. 8°.

## c. DEUTSCHLAND.

Van de kön. bayer. Akademie der Wissenschaften,  
te München:

*Abhandlungen*, XIV, 1, 2. München, 1878. 4<sup>o</sup>.

*Sitzungsberichte der philos. hist. Classe*, 1878, 1—4. II. 1,  
2. München, 1878. 8<sup>o</sup>.

*Almanach für das Jahr*. 1878. München, 1878. 8<sup>o</sup>.

*Abhandlungen der hist. Classe*, XIV. 2. München, 1878. 8<sup>o</sup>.

Van de K. K. geograph. Gesellschaft, te Weenen:

*Mittheilungen*, 1877, 1878. Wien, 1877/78 8<sup>o</sup>.

Van den Harz-Verein für Geschichte und Altherthü-  
mer, te Wernigerode:

*Zeitschrift*, X. 1—3. XI. Wernigerode, 1878. 8<sup>o</sup>.

Ed. Jacobs, *Urkundenbuch des Klosters Ilseburg*, II. Halle,  
1877. 8<sup>o</sup>.

Dr. Gustav Schmidt, *Urkundenbuch der Stadt Halberstadt*,  
I. Halle, 1878. 8<sup>o</sup>.

Van den hist. Verein für Steiermark, te Grätz:

*Beiträge zur Kunde steiermärkischer Geschichtsquellen*. Grätz,  
1878. 8<sup>o</sup>.

*Mittheilungen*, XXVI. Grätz, 1878. 8<sup>o</sup>.

Van het germanische Museum, te Neurenberg:

*Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit*, 1878. Neurn-  
berg, 1878. 4<sup>o</sup>.

Van den Künstler-Verein, te Bremen:

*Bremisches Jahrbuch*, X. Bremen, 1878. 8<sup>o</sup>.

Van de oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaf-  
ten, te Görlitz:

*Neues lausitzisches Magazin*, LIV. 1, 2. Görlitz, 1878. 8<sup>o</sup>.

Van den Verein für Geschichte des Bodensees und seiner Umgebung, te Friedrichshafen:

*Schriften*, VIII. Lindau, 1877. 8°.

Van den Hist. Verein der Oberpfalz und Regensburg, te Regensburg:

*Verhandlungen*, XXXII. Stadamböf, 1878. 8°.

Van den Hist. Verein für Nieder-Sachsen, te Hannover:

*Zeitschrift*, 1878, Hannover, 1878. 8°.

40<sup>te</sup> *Nachricht*.

Van den Verein für Alterthumsfreunden im Rheinlande, te Bonn:

*Heft*, 61, 62, 63. Bonn, 1877/78. 8°.

Van den Verein für hamburgische Geschichte, te Hamburg:

*Mittheilungen*, I, 2, 7—12. Hamburg, 1878. 8°.

Van de Redactie:

*Alt-preussische Monatschrift*, XV. 3—8. XVI. 1, 2. Königsberg in Pr., 1878/79. 8°.

Van den Hist. Verein für Schwaben und Neuburg, te Augsburg:

*Zeitschrift*, II. III. IV. V. Augsburg, 1875/78. 8°.

#### d. NOORWEGEN.

Van de Universiteit te Lund:

*Acta Universitatis Lundensis*, XI. XII. XIII. Lund, 1874-1877. 4°.

*Accessions-Katalog*, 1876/77. Lund, 1877/78. 8°.

Van de Kon. Universiteit van Noorwegen, te Christiania:

*Heilagra Manna Sögur*, Udgivne af Dr. C. R. Unger, I.  
II. Christiania, 1877. 8°.

*e.* ZWITSERLAND.

Van de Société d'Histoire de la Suisse romande, te Lausanne:

*Documents relatifs à l'Histoire du Vallais*, par l'abbé J. Gremaud, III. Lausanne, 1878. 8°.

*f.* SPANJE.

Van de Real Academia de la Historia, te Madrid:

*Boletín*, I. 2, 3. Madrid, 1878/79. 8°.

---

# REKENING VAN 'T HISTORISCH GENOOTSCHAP.

1878.

## ONTVANGST.

|                                                                  |                  |
|------------------------------------------------------------------|------------------|
| Saldo der rekening 1877 . . . . .                                | f 44.52          |
| Contributiën . . . . .                                           | - 2450.—         |
| Verkochte Werken van 't Genootschap . . .                        | - 441.52         |
| Rente van 't reserve-kapitaal en van belegd<br>kasgeld . . . . . | - 167.16         |
|                                                                  | <u>f 3103.20</u> |

## UITGAAF.

|                                                                                   |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Kosten der Werken van 't Genootschap . .                                          | f 2158.50        |
| Bibliotheek en Leesgezelschap , . . . .                                           | - 289.01         |
| Bezoldiging van den amanuensis en van den<br>bode, drukwerk, porto's enz. . . . . | - 361.46         |
| Kosten van 't lokaal voor de vergaderingen en<br>voor de Bibliotheek . . . . .    | - 101.—          |
| Saldo op nieuwe rekening over te brengen .                                        | - 193.22         |
|                                                                                   | <u>f 3103.20</u> |

DE REKENINGEN  
VAN DE KERKMEESTERS DER BUURKERK  
TE UTRECHT

in de 15<sup>e</sup> eeuw.

DOOR

Ridder Mr. F. A. L. VAN RAPPARD. <sup>1)</sup>

~~~~~  
1420/21.

GOD WOUTS.

*dit is dat opboeren, dat jan vos
van der kerken weghen van buerkerc
opgheboert heeft ingaende tonser
vrouwen misse purificatio int jaer
doe men screef dusent iiii hondert
ende tuintich, duerde tot onser vrouwen
dach voerscreuen doe men screef du-
sent vier hondert ende een tuintich. ²⁾*

1) Deze rekeningen zijn geëxcerpeerd, behalve de tweede, die om een overzicht van den financiëelen toestand der kerk te geven *geheel* is afgedrukt. De rekening van 1420/21 is later ontdekt en in excerpt vooraan geplaatst.

2) Op het schutblad staat:

Van capoen ende hoenre.

Item op den hoec van hertstege 1 hoen daer voer 3 wit.

Item van matherout op maersenvreen iiii hoenre daer voer 12 wit.

Item van coeman hermans op de hoec van der smetsteghe 2 capoen.

Item van otte scaden in lambroec 4 capp. daer voor 24 wit.

Item ten eersten, dat obboeren dat die kerk voerscr. heeft aen renten om kerchhof ende die gaerdert men op den paessauont 22½ wit.

Item van den wtganghen after die kere 28½ wit.

Item jan ghysbert soen ende jacob brouwers ernamen in de backersteghe uter hof daer sy te samen of gheuen 15 groet stat paey macen 17 w.

Item van meyster goeder de armborstiere.

Item van meyster goedert de copperslagher.

Item van koelentier.

Item jacob siis uter hof aen St. Jacobsuelt aen den noerthoec van den ommeloep.

Item die kerc van st. jacob van twee hofsteden te samen, daer hoer kerchhof mede ghemeret is, 12 groet macen 27 w. ende 1 d.

Item henric kogman wt eenre hof in den weerde aen de westerside, de jan vrenke voor tiis der kerken ghegheuen heeft, 10 groet 11 wit ende 1 brabens ende 2 hoenre.

Item heinrix ernamen van cleue wt eenre hof an de graft bider louwersteghe 1 g. 11 w.

Item symen die parkementer wt eenre hof bi den beghiin-houe, daer die vrouwe uten enghe op te woenen plach 22½ wit.

Item jan van lent wten huse in de mersegast opte hoece van de clenon steghe.

Item michiel de scoemaker wter huse in de oude halle.

Item claes brieghen ende lambert aelbertsoen wten huse tusschen den raethuse ende der ouder halle.

Item gherrit bouden soen onder die scoemaker halle.

Item henric van lochorst in de donkerstraet.

Item dirck pawe wt eenre hof aen de vismeret naest der hof, daer hij selue op wont ter plaetwert.

Item jans wiif van der burg uter pelsercamer, de jan valmer te wesen plach tenden der visbrug.

Item ansem zalm in de zaedelstraet.

Item jan van der meer aen buerkerchhof.

Item merten meynaert ende jan vten leen in die gaerde.

Item andris de wit wt eenre hofstede in de liindmeret
naest der nyuer waterap (watertrap?).

Item wouter grawert wt een hof tenden die liindmeret
neffen die gaerdbrug ende wt eenre cluse daer tenden bi
der gaerdbrugge.

Item jan key vter husinge tot koeckenberch onder den
gaerde.

Item jan koeck dirc hullen soen in de brantstege.

Item meyster goedeuaert van den gheer in tuyestraet
wt eenre hus in de brantsteghe.

Item maes zwster van den zande in de sprincwiic, daer
weernaer de olyslagher op te woenen plach.

Item jan de coeninc in de botterstraet, daer die botte-
maet te wesen plach.

Item daem cloettinc bi den roedentoern.

Item lambertus van den weyer in de oudelle.

Item willem pots wt eenre hof in de oudelle, die jonc-
frou aliit pots der kerc gaf.

Item ghysbertus calp wt siin huse in de oudel, daer hi
in woent iii vranfix croenen, die gherrit van wermonde
ende aue siin wiif der kerken ghegheuen hebben.

Item jan van hoy.

Item amelis herboertsoen.

Item claes van loenen.

Item pelgrim de wael 2 fl stat paey. dat betalen voer
hem die ghesellen van buerkerk.

Item die her roeters outaer besinget 1 fl .

Item wt aelbert losen hws biden roeden toern 2 hoenre.

Item der ryemsnidergilde 2 g.

Item der oude wantsnidergilde.

Item der zadelaergilde 1 g.

dit zijn der kerken renten buten utrecht.

Item heyn kael in wuluenrebroeck bij weden.

Item jan cloetine daems tot coette.

dit is obboeren van alrehande dinc tot den sacrament hws.

Item gheboert van een persoon, die totte sacraments hws gaf 15 holl. scilde.

dit is obboeren dat totter timmeringhe ghegheuen is.

Item gheboert van her ghybert smit een quertier van 1 nobel ende vas weel te licht, goet 1 g. 8 w.

Item herberens wiif van linscoten gaf ter timmeringhe voer herberens zuel 2 g. 22½ w.

dit is obboeren van brude kereganc.

Item van gheriit hanen docter, die goedert vrancken soen heeft 27 w. ende 3 d.

Item jacobs wiif van amerongen 28 w.

dit is obboeren van testament.

Item van aliit zweders die beghiin 1 gul.

Item gheboert van heinric van lit 8 w.

Item van jonfer lutghert bistals 5 gul.

Item van willams wiif van der luct die lepelmaker 1 gul.

Item van gheriit viif van hensbeken 2 g.

Item in de liinmeret van een vronien (vrougen?), die plach mit peter pot te woenen 1 gul. gaf her willam.

Item jan van bloemendaell gheboert van mergrieten weghen van cleue 4 g. 28 w.

dit is ghenomen van dinc dat voer onser vrouwen ghanghen heeft nihil.

dit is wt den nap ghenomen enz.

dit is opboeren van den grauen topenen enz.

dit is opboeren van laken dat op goede luden ghelegghen heeft.

Item in den eersten lubbert van den voscuul van 4 ellen graeus laken, de elle 19 w. macen 2 g. 16 w.

Item van de jonfer van katuic 11½ ellen wits elc el 19 w. ende 18 w. aen ghelde macen 7 g. 26½ w.

Item van goedscale van wiinsen 16 ellen zwerts elc el voer 28 wit macen 14 g. 28 w.

dit is obboeren van weit enz.

dit opboeren van was.

Item hadde herman boemert onse kersmaker des vriie-
daghes na piinsteren 23 ff was.

Item noch des manendaghes na St. Bertelmeus dach
24 $\frac{1}{2}$ was.

Item gheboert van beertte boumans van 17 ff was, die
tot alle ghetiden een jaer lanc op hoghe althaer gebernt
vorden van elc was 8 $\frac{1}{2}$ wit macen 4 g. 24 $\frac{1}{2}$ w.

*dit is dat wtgheuen in den seluen jaer, als een gulden gere-
kent voer 30 wit.*

van zande enz.

van kalke enz.

van bacsteen.

Item hadde vloetten de steenbacker van 1 $\frac{1}{2}$ dusent steens
van voeren ende van theikengelde van elc dusent 64 wit
macen 3 g. 6 w.

van metselen.

Item in den eersten ghegheuen gherrit van muden van
den auedocht te vermaken, de after koer staet, van kalx
van zande van boesteen ende van loen te samen 11 w.

Item hadde gherit noeteboem mit een knecht van den
spredicstoel hogher te metselen 12 w.

ghegheuen van herden steen of van ghehouen steen.

Item hadde koenraet van misen van dit hiilghe sacra-
mentshuys van herden steen van houwen ende van zetten
zonder moertter ende bacsteen te samen 75 holl. scilde
stuc 2 g. 10 wit macen 175 gul.

Item hadde sander van heemsteden van dat sacraments-
huys te stofferen 27 aernems gul. stuc 59 w. macen 53 g. 3 w.

van hout.

Item hadde willem van der eem van een winster te ma-
ken van waghensoot, daer dat hilige sacrament in staet,
van hout ende van maken te samen 4 g. 18 w.

Item hadde jan van loenen van den orghelen ende van den balghen van hout ende van maken 28 w.

Item hadde jan van loenen van die drie duers hout, die aen die coerdoer siin, en van $1\frac{1}{2}$ waghenscoot, dat aen die doeren ende aen die trap van den prediestoel is, $1\frac{1}{2}$ g.

Item hadde jan van heesse die beeldsnider van den beelden ende van den loueren, die ghebroecken waren aen der banc, daer die 3 preesters op zitten, 6 braspenning 28 w.

Item hadde jan de milde van dat ghesneden werck, dat bouen dat hiilghe sacrament staet, van hout ende van sniden ende van zetten te samen 6 hollens scilde stuc 70 wit macen 14 gul.

Item hadde dirc, der heeren timmerman van den doem, van $\frac{1}{2}$ knarout, dat bouen dat hilighe sacraments huys is ghemaect, van hout ende van timmeren 1 g. 8 w.

Item hadde goedeuaert van der helle van den loueren, die bouen op dit werck staen, van hut (hout) ende van maken 12 wit.

van timmeren ende yswerck.

Item hadde willam koernynce onse smit van onser trali te maken, die voor dat hilighe sacrament staet ende veghet c xx elc pont $7\frac{1}{2}$ wit, ende te dringhelde 15 wit macen 25 g. 15 w.

Item hadde jan van hoemen van derzeluer trali buten ende binnen te vergulden ende van stofferen te samen 15 g.

Item hadde willam koernk van der trali die duers voer koer staet ende wegghet ny 67 xx de pont 11 doet macen 42 gul. ende 24 wit.

Item hadde noch willam koernkx van 66 xx yseren aen krammen, die aen sakraments huys ghebeesdich siin, van elc pont 9 doet macen 4 gul. ende 28 $\frac{1}{2}$ w.

Item hadde noch willam koernkx van iij hondert sponneghel ende 1 verrendeel van elc hondert 3 wit, — van 1 nien henghel ende 1 nien hoep aen den emmer daer men dat wiewater mede draghet daer of 5 wit, — van 1 yseren

voet onder de banc van den oflaet mit 2 oghen 7 wit, — van 1 puntsloetel tot 1 bloc 8 wit, — van 2 hanel ende den woet ende 3 crammen in den prediestoel daer of 12 w., macen te samen 1 g. 6 w. 3 d.

Item hadde henric van zantten van 150 lasneghel elc hondert 6 wit, — ende van 68 middelneghel elc hondert 12 wit, die vas aen die orghelen ghebeesdich, macen 16 w. 3 d.

Item haelde luesien van der scies van 2 roeden, die voer sacraments hws ghebeesdich siin, woeghen 34 fl elc pont 6½ d. macen 1 g. 25 w. 1 d.

dit siin die lijfrenten die de kerc jaerlix sculdich is.

Item her gherriit rogmoscaet 7 oude scilde op ziins selfs liif voor elken scilt betaelt 3 g. 9 w.

Item her gherriit rogmoscaet 4 oude scilde op mērgrieten stypen liue voor elken scilt betaelt 3 g. 9 w.

dit gheeft die kerc jaerlix tot ewigh moerin (memorie?).

Item tot oude wouters jaerghetide van coelenberch 28 st. statt paey.

Item tot jonghe wouters jaerghetide van coelen(berch) 24 st. s. p.

Item tot joncfrowe beatrix wiif van coelenberch vas 24 st. s. p. macen te samen 2 g. 4 w. 3 d.

Item die sinte aghaten outaer besinghet in St. Jacobs kerc 4 fl s. p. macen 2 g. 8 w.

Item her willam van wede tot zāin vickarien 4 fl .

Item den cureyten ende die ghemeen ghezellen tot buerkerc van rente die zi van outs te heffen plaghen 29 fl s. p. ende 7 st., ende van gheertruden wegen van bunseoten 10 st. Item wt den lande bi wedenrebrug 4 fl . Item 3 fl van willam hughen soens wegghen. Item 8 st. daer voer zinghen zi misse van sinte ewout, die macen te samen aen stat paey 37 fl 5 st. macen 21 g. 8 w. 1 d.

Item van willam hughensoens testament ghegheuen den ermen lude om goede 3 g. 6 w.

Item den heren van sinte marien wt der hofstede in de linmerct op de watersteghe, die peter van ameronghen jans soen voerttiis der kerken gegheuen heft, 12 st. daer voer betaelt 12 wit.

Item die ghezellen van sinte marien van gheriits testament van den ween 3 fl macen 1 g. 21 w.

Item tot sinte katrinen totter pitancie van gheriits testament van den wien 2 fl .

Item den jacopinen van steuens testament van groenwoude 3 fl 10 st. mac. 1 g. 29½ wit.

Item den jacopinen van joncfrowen sien testament van haeften 8 wit.

Item den jacopinen van joncfrowe elborch witten testament 1 fl macen 17 w.

Item den jacopinen tot horen ostien 24 w.

Item den jacopinen van gherriits testament van wermer 1½ vranrix croen als van ghiisbert calp coemt gaf nv voer elke kroen 87 w. macen 4 g. 10½ w.

Item den minrebroeders tot hoeren ostien 24 wit.

Item den minrebroeders van steuens testament van groenwoude 2 fl .

Item den minrebroeder van joncfrowe elborch witten testament van desen jaer 3 g. 19½ w.

Item die heren van den dwtschen hws van joncfrowe elborch testament 2 fl .

Item die her roeters outaer bezinghet van joncfrowe elborch witten 1 fl .

Item den paep inde kerc tot scacwiic van joncfrowe sien testament van haeften 30 st. licht pay macen 12 wit.

Item die joncfrowen ten dael van joncfrowe sien testament van haeften 8 wit.

Item die joncfrowen te witte-vrowen van joncfrowe sien testament van haeften 8 wit.

Item die calander broeders 1 fl ende 2 hoenre macen 17 wit.

Item van jan vos testament den zusteren tot sinte maria egiptyca 11 loet zuluers.

Item den pot in sinte bertelmeus gasthws 2 loet zuluers ende 1½ verrendeel zwluers.

Item den pot in sinte berberen gasthws 2 loet zuluers ende 1½ verrendeel zwluers.

Item den ghezellen van buerkerck 3 loet zwluers, — die kercmeister die dit wt reyken van jans vos wegghen 1 vierendeel van een loet zwluers, — macen te samen 19 loet, voer elc loet 25½ wit, macen 16 g. 4½ wit.

Item die kercmeysters voer horen wiin, die hem goede luden bezet hebben 5 g. 18 w.

Item den ermen luden gheghē tot jonfrowen sien wouters dochter van coelen, die wouters van voerscoten dirc kort-hoesensoens wiif vas 2 fl.

Item peter mouwer van timans mouwerkiins testament, dat hi om scoen gheeft 3 g. 24 w. (deze post is doorgeschraapt, zie lager.)

Item van jacops testament van clarenborch den ermen luden, die beddeuast zijn in de passiwēke 6 fl.

Item heinric vos.

Item die jonfer van zulen ghegheuen van timan mouwerkiins testament, dat men om scoen gheeft 8 g. 24 w.

dit is van alrehande loen.

- Item hadde jannes visscher van paeschen dat hi op de orghelen spoelde 3 g.

Item hadde jan de doetgreuer van paeschen voer zijn loen van de orghelen te blasen 1 g.

Item hadde jannes de vleeminc onse orghelist van dat hi opt orghelen spelde van victory 3 g.

Item hadde jan de doetgreuer van victory van zijn loen van den orghelen te blasen 1 g.

Item hadde jannes ruem van den 3 nyen, balghen aen den orghelen te maken mit gheueghen wiinde ende van dat were binnen al te vermaken mit nyen pipen ende te

Bijdr. en Meded. II.

3

veracoorderen te samen 9 aernnems gul. ende te verdrinken 4 tunen macen 18 g. 12½ w.

Item hadde losie claes docter van der kerken orlement te duasen (wasschen) van al jaer als jacoba anniete te samen 6 g.

Item hadde noch losie claes docter van der kerken kleder te neie daer zi ghescoert siin 15 wit.

Item goessen de gheyster de snyder van den gordinen, die voer dat heylige sacrament hangen, van zide ende van maken tsamen 3 g.

dit is van alrehande dinc.

Item ghegeven om 1 ₤ onghelkersen 8 wit.

Item kost die maeltiit, doe wi die heren van buerkerten eten hadden 9 g. 18 w.

Item ghegeven om appelen totter mondaet 17 w.

Item ghegeven om noeten totter mondaet 8 w.

Item om 54 scottelen, daer men dii mondaet in leide elc scottel 10½ hollans macen 1 gul. en 5½ wit.

Item hadde claes gherrit soen van 54 groeter broede die stuc 4 ₤ woeghen en van 64 kleinre broede die de 8 een groet broet wegghen mact te samen 59 groeter broede elc broet 10 doet macen 4 g. 27 w.

Item ghegeven om tve glasen lampen 5½ wit.

Item hadden prous mit zijn ghezellen in de crwsdaghen de wanen te draghen 9 w.

Item hadde claes gherriit soen van 54 groetter broede wegghen stuc 4 ₤ ende 64 klein broede die groete broede stuc 10 doet ende die klein broede stuc 1 doet macen 5 g.

Item hadde jacop de coster van 2 pont wierroec elc pont 28 wit macen 1 g.

Item hadde dirc euersoen van 1 emmer daer men krws-water in set 6 wit.

Item hadden prauss mit zijn ghezellen de cruussen ende wanen te draghen, die men voer die sterft ende voer dat oerloghe droeggh, te samen 9 wit.

Item hadde dirc de moey 9 kannen oliis, die men in de lampen ghebernt heeft, elc kan 23 w. macen 6 g. 18.

Item hadde aert van houdaen voer 1 take wiins, die hem van zine ouderen boerde 4 tunen macen 13½ wit.

Item hadde jan voorloep wiif in de minrebroederstraet van alrehande broede, daer men dat hilighe sacrament of maect 3 g. 2½ w.

Item hadde de scoelmeister van des biscopfeeste op alre-kinderdach 20 w.

Item ghegeven van meister hughe braem testament, dat men den ermen om gode gheeft, om wollen laken 4½ g. 18 w.

Item noch ghegeven van den zeluen testament om linnen laken 27 g. 12 w.

Item hadde jan van hees van den banken, daer die drie preesters op te sitten pleghen, van den loueren ende van den beelden weder te maken, datter aen gebroken was, 6 braspenninc macen 28 wit.

Item hadde gherriit knoop van scoen, die van der kercken weghen ghegheuen zijn 59 g. 27 w.

Item hadde jacob die coster van 1 nye vaen van vollen-laken linnenlaken ende van maken te samen 3½ wit.

Item hadde jacob die coster van 1 voeder rise, daer men te kermis die kerc mede behenc 40 wit.

Item hadde peter terninc van 31 ellen ende 3 viendeel roet saey, daer de gordinen of ghemaect siin voer dat hilighe sacrament, elc el voer 21 wit macen 32 g. 6 w. 3 d.

Item hadde mechtelt korstansen van 40 ellen fraeien ende 17 boerden, daer die ringhen aen die gordinen mede ghemaect siin, van franien ende linten te samen 3 g.

Item hadde aernt gherrit soen van den latoennen geelkoper ringhen, die aen die gordenen siin 1 g. 28 w.

Item hadde jan van nymeghen van een liinde, daer men de gordiin mede op ende toe trecket 6 w.

dit is die wiin daer mede ghemoenict is.

Item hadde steuen soen van 62 take wiins, daer men

die hoechtide mede moennicde ende die mondaet mede gaf van elker take $9\frac{1}{2}$ wit macen 18 g. 6 d.

Item op ons heren hemelvaert dach om 1 vlesse wiins 6 w.

Item op den pinterdach om 5 take wiins elc take 12 wit macen 2 g.

Item op des hilighen sacraments dach om 1 vlessche wiins 6 wit.

Item op onser vrouwen dach wisitacio om 3 muynghelen wiins ende 1 piint de taec van 14 wit cost 12 wit.

Item op onser vrouwen dach assomeio om 4 take wiins elke 12 wit maken 1 g. en 18 wit.

Item op onser vrouwen dach natiuitas om een take wiins $18\frac{1}{2}$ wit.

Item op alre groot hileghen om 3 take wiins elc take 4 tunen macen $40\frac{1}{2}$ wit.

Item op onser vrouwen dach concepcio om 5 take wiins $18\frac{1}{2}$ wit.

Item op den korsdach $16\frac{1}{2}$ take wiins ende 3 biinten elc take $3\frac{1}{2}$ tiinen 6 g. 9. 19 w.

Item op onser vrouwen dach ter licmis 2 vlesschen wiins elc vlessche 8 wit macen 16 wit.

*heeft die kerc ghecoft teghen gheriit knoep ende aue
zijn wiif die mans scoen die in sliit ghaen om 10
wit, ende die op stilleghanghen gaen om 9 wit, die
vrouwenscoen om 6 wit 1 doet, der kinderscoen om
5 wit 1 doetien.*

Item gheboert van gherriit knoef 8 mans teiken 14 vrouwen teiken ende 4 kinder teiken.

Item noch 14 mans teiken 43 vrouwen teiken 13 kinder teiken.

Item noch 24 mans teiken 47 vrouwen teiken 23 kinder teiken.

Item noch 34 vrouwen teiken, die niesen mit eenre sedel halde.

Item gherriit knoop ghegeuen op die scoen ter goeder rekeninghe des diinsdaghes voer st. tomas dach 18 gulden.

Item noch aen ghegeuen op st. pouwels auont 21 gul.

Item noch aen ghegeuen op den goeden vastelaont gouden croenen ende 9 voer 9 gulden.

Item op st. gheerden dach 2 biscop gulden.

Item noch 3 hollans scilde ende 1 riinschen voer 2 gul. ende 8 wit.

1435/1436.

Dit is rekening ende bewysing *henric haserts* ende *jacob meertyns* zoen, kerckmeysters van Buerkerck, alzo sy daer van bevelinge gehadt hebben vander kercken Renthen ende goede opte bueren, ende weder van der Tymeringe ende anders wtgegeuen ende in der kerken oirbair geleyt als hier nae bescreuen staen, ingaende op onser vrouwen dach te lichtmysse int jaer ons heren dusent vier hondert xxxv durende tot onser vrouwen daghe te lichtmysse in den jaer van xxxvi aen payment als den gulden gerekent voor xxx wit.¹⁾

In den eersten van den zekeren renthen binnen utrecht opgebuert.

Item van den wtgangen after dat choer ende van yewans veinster te samen 3 gulden 6 wit.

Item zeger van der scuere opter hofstede daer hy op woont in de backersteghe 16 grote maect 1 gul. 8½ wit.

Item jan de brouwer ende dirck euerts zoen in de backersteghe vter husinghe 15 grote maect 1 gul. 6 wit.

Item willam jans zoen ende jan pouwels zoen vter hofstede in de backersteghe te zamen 4 st. maect 7½ wit.

1) Deze rekening is in haar geheel medegedeeld. Zie de noot in het begin.

Item jan brunincs zoen vter hofstede in de backerstege
1 ₤ maect 1 gul. 6 wit.

Item jan die bolle die coeperslager wt eenre hofstede
in de coestraet 3 ₤ maect 3 gul. 17 wit.

Item ontfangen van daem ghysberts zoen wt eenre hof-
stede in de coestraet 2 ₤ 8 st. maect 2 gul. 26½ wit.

Item jan jacobs zoen in de coestraet 2 ₤ 8 st. maect
2 gul. 26½ wit.

Item claes zys aen sinte jacobs velt 29 st. 8 d. maect
1 gul. 22½ wit.

Item jan ouer die vecht wt twee husen opte camp 3
₤ 4 st. ende noch daer toe 50 grote stad paey beloept
te samen 7 gul. 25 wit.

Item meeus vinck 5 st. maect 9 wit.

Item bartout geryts zoen vter stouen ende mit vyf ca-
meren 4½ ₤ maect 5 gul. 12 wit.

Soma van den eersten blade 31 gul. 23 wit 2 d.

Item die kerckmeysters van sinte jacob 32 st. maect 1
gul. 26½ wit 1 br.

Item cogman in de weerde 10 grote sjaers maect 24 wit.

Item goetrwt van cleue 48 st. maect 2 gul. 26½ wit.

Item huge bertelmeus zoen 2 ₤ maect 2 gul. 12 wit

Item dirck spronck vter hofstede in de berchstraet 17
grote maect 1 gul. 11 wit.

Item vter husinge jacob korskens zoen bide hartstege
33 groet maect 2 gul. 24 wit.

Item syman perkament maker byt beghynhoff 20 grote
maect 1 gul. 18 wit.

Item jan van lent 1 ₤ goets gelts in de mersegast
6 oude boddraggers voert ₤ maect 2 gul.

Item claes van gruenenberch 12½ grote maect 1 gul.

Item michiels wijff in de marssegasse vten huse onder
die halle die helfte van 55 st. maect 1 gul. 19½ wit.

Item alyt spykers ende henric jacops zoen die scden-

maker opten hoeck van den raethuse 26 st. goets gelts
voer elke 20 st. 6 boddragers maect 2 gul. 18 wit.

Item onder die halle gheeft jan boudynszoen 14 st. maect
25 wit 1 d.

Item henric van lochorst 1 fl maect 1 gul. 6 wit.

Item peter calle 1 fl 6 d. maect 1 gul. 6 wit.

Item gheryt van der bruggen vter pelsercamer 20 grote
maect 1 gul. 18 wit.

Item willam claeszoen vten huse onder die zoutmarct
1 fl maect 1 gul. 6 wit.

Item tyman dedel wt jan bouts hws achter dat choer
7 fl 10 st. maect 9 gul.

Item ansem salm 20 grote maect 1 gul. 18 wit.

Item jacob jans zuster van der meer wt een hws aen
buurkerchhof 40 grote maect 3 gul. 6 wit.

Item dirck van der beeck ende coman jacob vt een hws
onder die gaerde 10 fl maect 12 gul.

Item noch hubert van scoenhouden vter husinge in
sprancwyck 45 st. maect 2 gul. 21 wit.

Soma van den anderden blade 55 gul. 17 wit 3 d. 16 s.

Item jan knyf wt eenre hofstede in de lyndmeret 2 fl
maect 2 gul. 12 wit.

Item jan grawert wouters zoen tendens die lyndmeret
2 fl 5 st. ende noch wt een cluys 10 grote maect 3 gul.
15 wit.

Item wt den kelre te groenenwoude 31½ gelres gulden
hiir en is nyet of gebuert ende blyft ongerekent.

Item michiel luperts wyf was vter cluse onder die brant-
were 10 grote maect 24 wit.

Item peter terninck wt koekenberch 8 fl maect 9 gul.
18 wit.

Item lambert elyaes zoen wt den brantstege 1 fl maect
1 gul. 6 wit.

Item willam spyaerts wyf vten huse in sprincwyck 2 fl
maect 2 gul. 12 wit.

Item godevaert die coninck wt een huys in de botterstraet 57 grote maect 4 gul. 17 wit.

Item willem van der weerde wt syn hws opte smee-stege 6 fl maect 7 gul. 6 wit.

Item daem cluetnick den eygendom daer hy in woent 3 fl maect 3 gul. 17 wit.

Item beernt die wilde wt een huys in de oudelle 4 grote maect 9 wit 3 d.

Item die glasemaker by die volrebrug wt een huys in de oudelle 2 fl maect 2 gul. 12 wit.

Item jan van hoy van willam hugen zoens testament 20 fl 10 st. maect 24 gul. 18 wit.

Item pelgrim die wael 2 fl maect 2 gul. 12 wit.

Item myn joncfrou zoudenbalchs van wouter van wluens testamente 1 fl maect 1 gul. 6 wit.

Item her peter van turnout in den doem besinghet her roetarts outaer 1 fl maect 1 gul. 6 wit.

Item myn joncfrou van clarenborch 10 fl maect 12 gul.

Item vranck goverts zoen wt een hofstede in de waterstege 25 grote maect 2 gul.

Item die hodemaker op rodenburgher stege 1 fl maect 1 gul. 6 wit.

Soma van den derden blade 82 g. 17 wit 3 d.

Item henric de wit die louwer wt een huys by den duytschenhws 15 st. maect 27 wit.

Item geboort van jan knijf als van afterstalligen pacht alzoe die brief verleyt was van henric hazert ende willam van weelden jaren 5 jaer 2 fl siaers elc fl 3½ wit maect 10 gul. 15 wit.

Soma van deser side 11 gul. 12 wit.

Soma van den binnen renthen voers. 1^c 81 gul. 11 wit 1 br.

dit syn der voers. kerken renthen buten vtrecht.

Item jan geryts zoen bruyct in wyersche broeck 6 mergen ende een hont lants om 9½ beyers gul. maect 38 gul.

Item steuen cael ende dirc syn brueder in wluerbroeck
10 morgen lants om 10 oude scilde voer elken scilt 8 gul.
12 wit maect 84 gul.

Item lysbeth jacob ghysberts zoen in jutfaes bruyct 10
morgen lants om 10 oude scilde voer elken scilt 8 gul.
12 wit maect 84 gul.

Item wouter ghysberts zoen in jutfaes bruyct 2 morgen
om 1½ rynschen gulden elken gulden gerekent voer 28½
cromstert maect 8 gul. 16½ wit.

Item spronck janszoen in jutfaes bruyct 4 morgen om
5 wilhs. scilde maect 29 gul.

Item jan hernick op maersenveen wt eenre haluer viertel
veens om enen ouden scilt, 2 burgoen scilt voer den ouden
scilt gerekent maect 8 gul. 12 wit.

Item symon herman boys zoen in louwenrecht van eenre
viertel velts ende veens int westbroeck om 4 oude scilde
voer elken scilt 8 gul. 12 wit maect 33 gul. ende 18 wit.

Soma van deser syden 2^o 85 gul. 16 wit 2 d.

Item die sertrosen van henric voss van lande tot jutfaes
1 f6 maect 1 gul. 2 wit.

Item ghysbert scay otten zoen in ouerlangbrac bruyct
6 morgen om 3 clesy scilde elken scilt voer 8 gul. 17 wit
maect 25 gul. 6 wit.

Item daem cluetinck 3½ morgen te coten om 3 clesy
scilde elken scilt voer 8 gul. 12 wit maect 25 gul. 6 wit.

Item peter jan hymans zoen 4½ morgen lant op lege
Rauen om 4½ clesy scilde maect 36 gul. 28 wit.

Item hubert mercelys zoen te houten opte weteringe
1½ morgen om een ouden scilt maect 8 gul. 12 wit.

Item willem de ledige tot loenen 8 morgen lants by
loenen om 5 gouden beyers gulden maect 20 gulden.

Item claes dircs zoen opt oestveen om een acker lants
6 loet zuluers elc loet 11 cromst. maect 13 gul. 6 wit.

Item dirc henrics zoen opte veengracht van enen haluen
viertel reens ende lants 4 clesy scilde maect 28 g. 18 wit.

Item euert van strymaet 6 mergen tot weden om 3 wilhs. scilde voer elken scilt 29 cromst. maect 17 gul. 12 wit.

Soma van desen blade 1^c 87 gulden.

Soma van den renthen buthen vtrect voers. 4^c 67 guld. 16 wit 2 d.

Dit is opbueren van Testament

van den persoenen nae bescreuen.

In den eersten van hubert van bosinchem 1 gul. 6 wit.

Item dirc van wlesel een peterman maect 5 gul.

Item otte berkelszoen 2 gul. 28 wit.

Item fye van broekel 2 gul. 17½ wit.

Item henric van cleue 4 gul.

Item orbaren die dreyers wyf 15 wit.

Item jan henrics zoen ende willam zyn wyf 2 gul. 24 wit.

Item govert eerst zoen van roeyens wyf 1 gul. 12 wit.

Item symon papen 2 gul. 24 wit.

Item mechtelt van boechout 2 gul.

Item joncfrou alyt van der eem 3 gul.

Item herman van steenrē van posen 5 ⷀ 6 cromstert voer elc ⷀ maect 6 gul.

Item joncfrou lysbeth ghysbert die gruters wif een guy-lics gulden voer 27 cromstert ende een postulaets gulden voer 23 cromst. maect tsamen 10 gul.

Item joncfrou wonne vten leen 1 ard. gul. maect 3 gul.

Item griet hacke 1 gul.

Item mechtelt wissen 1 gul.

Item jan cockert 1 gul.

Item gheryt die reesen wyf 3 gul.

Item euert die sceerre 1 gul. 6 wit.

Item mader tely 3 gul.

Item myn joncfrou van polle 1 gul. 15 wit.

Item bate helmichs 4 gul. 6 wit.

Item jan goeyen zoen 4 gul. 6 wit.

Item alyt egberts die lepelmakers wyf 3 gul.

Item jan van renoy 2 gul. 12 wit.

Item jans wyf van hamelenberch 9 gul.

Soma opgebuert van testament voirs. 81 gul. 22½ wit.

Opbuieren van den grauen te openen

ende op te doen van den alingen jaer.

Item henric jacobszoen die cordewannyer syn moeder,
want sy leyt in der kerken graft 3 gul. 6 wit.

Item jacob zoudenbalch 18 wit.

Item orberen die dreyers wyf 18 wit.

Item aernt grawers kynt 9 wit.

Item huge grawert 6 gul. 6 wit.

Item jacop peters zoens kynt 9 wit.

Item dirc ghysberts zoen 18 wit.

Item aernt henrics zoens kynt 16 wit.

Item geryt foken kynt 9 wit.

Item aernt die vresenmeecht 24 wit.

Item aelbert willams zoen kynt 9 wit.

Item katheryn poenreman van testament ende openinge
te samen 7 gul. 6 wit.

Item jans kynt van valkendaal 9 wit.

Item vrederic cromen kynt 9 wit.

Item jacop pots kynt 9 wit.

Item jan rwschen kynt 9 wit.

Item reyners kynt van oestrum op een baer 18 wit.

Item ghysbert die gruters opt koer 5 ♂ maect 6 gul.

Item wernaer braem 18 wit.

Item myn joncfrou van pol in der kerken graft 2 gul.

Item alyt egberts wyf die lepelmaker 18 wit.

Item jan luben zoens kynt die riemanyder 9 wit.

Item joncfrou henric hombouts 18 wit.

Soma opgebuert van den grauen te openen van den
alingen jaer voirs. tsamen gerekent 12 gul. 25 wit.

Opbuieren van alrehande dingen hier nae bescreuen.

In den eersten opgebuert van den weyte, daer hem de

luden mede hebben laten wegen voor onser vrouwen ende anders, waer tsamen gerekent van den heelen jare 75 gul. 29 wit.

Opbueren van den cassen.

Item van onser vrouwen casse 18 wit.

Item van sinte ewouts casse 22½ wit.

Item van sinte anthony's casse 1 gul. 6 wit.

Item van sinte hubrechts casse 24 wit.

Item van sinte cornelys casse 1 gul.

Item van des heylichs sacraments casse van meersen 18 wit.

Item noch van sinte ewouts casse 24 wit.

Item noch van onser liever vrouwen casse 24 wit.

Item van sinte martyns casse 24 wit.

Soma van den cassen 7 gul. 10 wit 2 d.

Soma van deser syde tsamen 83 gul. 9 wit 2 d.

*Opbueren van den laken dat opten
doden luden gelegen heeft.*

Item van huge grawert 5 ellen swerts ¼ virendel min die elle voer 13 cromstert maect 12 gul. 20 wit.

Item noch 5 ellen wus del 6 cromstert maect 6 gul.

Item herman van steenre 6 ellen ende een virendel swerts, die ellen 12½ cromstert maect 15 gul. 18 wit 3 d.

Item noch 5½ ellen ende ¼ virendel wus del 6 cromstert maect 6 gul. 27 wit.

Item henric van cleue 5 gul.

Item ghysbert die gruters wyf 5 ellen swerts dellen 13 cromstert maect 18 gul.

Item noch 5 ellen wus dellen 6 cromstert maect 6 gul.

Item van wernaer braem 4 ellen swerts dellen 10 cromst. maect 8 gul.

Item noch 4 ellen wus elc elle 5 cromst. ende een oirt maect 4 gul. 6 wit.

Soma van den laken gerekent te samen 67 gul. 11 wit 3 d.

Opgebuert van den alingen jaer dat in den nap gecomen is tsamen gerekent maect 5^c 99 gul. 17 wit.

Opgebuert van den alingen jaer, dat wt den bloke genomen is te samen 1^c 7 gul. 8 wit.

Opgebuert van keersagelde totten zieken van den alingen jaer te samen 5 gul. 25 wit.

Opbueren dat voer onser liever vrouwen gecomen is.

Item van een eerste mysse 1 gul.

Item van claes van wyel aen de weyde van een scaep 3 gul. 24 wit.

Item van een candelaer 8 gul.

Item van vystigen 3 gul.

Item van een rynck 25 wit.

Item van een ranss 3 gul.

Item van een stuck gouts 1 gul. 12 wit.

Item van twee sloet 6 gul.

Item van vlass 3 gul. 29 wit.

Item van loet 2 gul.

Item van zijde 1½ gul.

Item gebuert van ghysbert die coster van wass 4 gul.

Soma van deser syde 18 gul. 26 wit.

Soma opgebuert van alrehande dinc voers. tsamen ende van den weyte 9^c 6 gul. 26 wit 1 d.

opgebuert van hwshuer.

Item van her dirc henrics zoen 4 arnoldus gul. 14½ croms. voer den gulden maect 11 gul. 18 wit.

Item noch van denseluen van sinte victoer 4 arnoldus gul. maect 12 gul.

Item jan die wael van de camer siaers 9 gul.

Item henric van scalewyck van paschen 4 gul.

Item jan rutghers zoen van een camer voer 3 arnoldus gul. van paschen 4 gul. ende van sinte victoer 4½ gul. maect te samen 8½ gul.

Soma opgebuert van hwshuer 45 gul. 3 wit.

*Opbuieren van den persoenen nae bescreuen die totter bym-
meringhe dagelijc ende wekelijc hoer aelmyssen ende goet-
duncken gegeuen hebben.*

Item mergriet van malborch een fredericus gul. maect 3 gul. 24 wit.

Item willams wyf van ghent een ar. gul. maect 2 gul. 27 wit.

Item henrics wyf van naehusen 24 wit.

Item alyt spykers een halue johannes scilt maect 2 gul. 21 wit.

Item jan van jutfaes een fredericus gul. maect 4 gul.

Item myn joncfrou speyers 6 gul.

Item henric jans zoen een rijnsche gul. maect 5 gul. 12 wit.

Item jan ballemaker enen engelschen nobel voor 15 gul. ende een beyersgulden voer 3 gul. 27 wit maect tsamen 18 gul. 27 wit.

Item henric voss 5 gul. 24 wit.

Item jan knyf 40 gul.

Item mattheus ghysberts zoen een burgoen scilt maect 4 gul.

Item lysbeth hallen 4 gul.

Item lambert mathys zoen 2 gul. 11½ wit.

Item jan michiels zoen 3 gul.

Item hannekyn jan waelkorts dochter 2 gul. 21½ wit.

Item ermbrechts wyf ouer ryn een ar. gul. maect 3 gul.

Item jan pouwels zoen een wilhs. scilt voer 28 cromst. maect 6 gul. 18 wit.

Item willem van wynssen een peterman maect 5 gul. 6 wit.

Item alyt splinters een ar. gul. maect 3 gul.

Item dirc rwsch 2 gul. 21 wit.

Item willem van walborch 3 gul.

Item nelle van wouwe een burgoens scilt maect 4 g. 6 wit.

Item jan van scerpenborch 3 gul.

Item jan sloeyer 3 gul.

Item jan van hoemen 4 gul. 6 wit.

Item peter jans zoen den stilgancmaker 2 gul.

Item ontfangen van den leesmeyster van een persoens
wegen 3 arnoldus gulden maect 9 gul.

Soma van desen blade 1^c 54 gul. 11 wit.

Item jan wygendyck 3 gul.

Item jan knoop 3 gul. 25 wit.

Item zwanelt gothelps. 3 gul.

Item jan die wyncoeper 1 gul.

Item heinric huberts zoen 3 gul.

Item geryt van zulen joncfrou belyen zoen 10 gul. 3 wit.

Item heinric voscuyt 21 wit.

Item symons wyf van teylingen 8 gul.

Item van den personen ongenoemt 15 gul. 9 wit.

Item vercoft een boeck by den heren, dat der kerken
nyet en diende voer 50 arnoldus gulden, 14½ cromstert
voer elken gulden gerekent maect 1^c 45 gul.

opgebuert dat gegeuen is totten heyligen cruce.

In den eersten van heinric voss 4 gul. 24 wit.

Item van aernt beynops wyf 1 gul.

Item van persoenen die ongenoemt waren tsamen, ende
van drie sulueren ryngen 50 gul.

Soma van desen blade 2^c 43 gul. 22 wit.

Soma van den persoenen van den boeck ende van den
heyligen crws tesamen 3^c 98 gul. 3 wit.

*Noch opgebuert van den omganc van der caeter weke
der saterdages nae mydoasten.*

In den eersten willam tyelmans zoen gosen van brien
2 gul. 8½ wit.

Item hubert buddinc jan peters zoen ende dirc claes
zoen 18 wit.

Item aerut van scalwyck jan baers 24 wit.

Soma van der eerster weke 4 gul. 2 d.

opten palmanont.

Item henric geryts zoen, florens otten zoen 48 wit.

Item aernt van cleue, frederic van amersfoerde 38 wit 8 d.

Item aernt van scalwyck, jan baers 1 gul. 15 wit.

Soma van der ander weke 4 gul. 6 wit 8 d.

opten paeschauont.

Item henric buddinc, jan peters zoen, dirc claes zoen
15 wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 40 wit.

Item henric geryts zoen, florens otten zoen 3 gul. 16 wit.

Soma van der derde weke 5 gul. 11 wit.

des saterdages nae paeschen.

Item aernt van cleve, vredeic van amersfoerde 1 gul.
15 wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 40 wit.

Item willam van blyenborch, bertout phl. 6 wit.

Soma van de iiiij^{de} weke 8 gul. 1 witte.

des saterdages opten meyeauont.

Item aernt van cleve, frederic van amersfoerde 1 gul.
24½ wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 25 wit 3 d.

Item dirc goeyen zoen, jan van weyen 35 wit 3 d.

Soma van de v^e weke 3 gul. 26 wit.

des saterdages nae des heyligen crosdach in meye.

Item aernt van scalwyck, jan baers 34 wit.

Soma van der 6^e weke 1 gul. 4 wit.

des saterdages nae sunte servaes dach.

Item aernt van cleue, frederic van amersfoerde 1 gul.
26½ wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 25 wit.

Soma van der 7^e weke 2 gul. 21½ wit.

Soma van desen blade 24 gul. 10 wit 3 d.

des saterdages nae cantate.

Item heinric buddinc, dirc claes zoen 2 gul. 9 wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 1 gul. 19½ wit.

Soma van der 8^e weke 3 gul. 28½ wit.

des saterdages nae ons heren hemelvaersdach.

Item aernt van scalwyck, jan baers 32½ wit.

Soma van der 9^{de} weke 1 gul. 2½ wit.

opten pynster auont.

Item heinric buddinc, dirc claes zoen 1 gul. 9 wit.

Item aernt van cleve, vrederic van amersfoerd 3 gul.

3 wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 1 gul. 18 wit.

Item herman pyeck, claes van galencop, jan ghysberts
zoen 2 gul. 4 wit 1 d.

Soma van der 10^{de} weke 8 gul. 4 wit 1 d.

des saterdages nae pynsteren.

Item aernt van scalwyck, jan baers 20½ wit.

Soma van den 11^{de} weke 20 wit 2 d.

des saterdages nae des heyligen sacraments dach.

Item heinric buddinck, jan peters zoen 28½ wit.

Item vrederic van amersfoerd, aernt van cleve 1 gul.

29 wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 1 gul. 13½ wit.

Soma van den 12^{de} weke 4 gul. 11 wit.

op onser lieuer vrouwen auont visitatie.

Item heinric buddinc, jan peters zoen 1 gul. 18 wit.

Item aernt elgher, jan baers 1 gul. 15 wit.

Item jan van wesel, willam koerkyn 27½ wit.

Item aernt van cleve, frederic van amersfoerd 1 gul.

22 wit 1 d.

Item wouter van vyanen, zybrant palle 2 gul.

Item aernt van scalwyck, jan baers 1 gul. 26 wit.

Soma van der 13^{de} weke 9 gul. 18 wit 2 d.

Des saterdages nae sinte martyns scuddenkorf.

Item aernt van cleve, frederic van amersfoerd 2 gul. 1 d.

Item aernt elger, jan baers 1 gul. 11 wit.

Soma van desen blade 31 gul. 6 wit 3 d.

Bijdr. en Meded. III.

Item jan van wesel, willam koerkyn 2 gul. 2 wit 3 d.

Item willam tyelmans zoen, gosen otten zoen 2 gul.
25½ wit.

Item wouter van vyanen, baudekyn 2 gul. 12 wit 1 d.

Item aernt van scalwyck, jan baers 16 wit 3 d.

Somma van der 14^{de} weke 6 gul. 7½ wit.

Item henric buddinck, jan peters zoen 40 wit.

Item aernt elger, jan baers 1 gul. 2½ wit.

Item aernt van cleve, frederic van amersfoerd 1 gul.
28 wit.

Item willam tyelmans zoen, gosen otten zoen 1 gul. 12
wit 1 d.

Item wouter van vyanen, tyman voss 2 gul. 6 wit.

Item jan wesel, willam koernkyn 1 gul. 1 wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 1 gul. 10½ wit.

Somma van der 15^{de} weke 10 gul. 10 wit 1 d.

Des saterdages nae sinte marien magdalenen dach.

Item aernt elger, jan baers 2 gul.

Item jan van wesel, willam koernkyn 1 gul. 27½ wit.

Item wouter van vyanen, tyman de voss 1 gul. 29 wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 16½ wit.

Item willam tyelmans zoen, gosen otten zoen 2 gul. 17
wit 1 d.

Somma van der 16^{de} weke 8 gul. 29 wit 3 d.

Des saterdages nae sinte jacobsdach.

Item aernt elger, jan baers 1 gul. 15 wit.

Item aernt van cleve, frederic van amersfoerd 2 gul.
11½ wit.

Item heinric buddinck, jan peters zoen 1 gul. 10 wit.

Item willam tyelmans zoen, gosen otten zoen 2 gul. 2 d.

Item aernt van scalwyck, jan baers 1 gul. 7 wit.

Item dirc goeyen zoen, jan van weyen 4 gul. 16 wit.

Item jan van wesel, willam koernkyn 1 gul. 1 wit.

Somma van der 17^{de} weke 14 gul. 1 wit.

Item willam tyelmans zoen, gosen otten zoen 2 gul.
27½ wit.

Soma van desen blade 44 gul. 5 wit 1 d.

Item jan van wesell, willam koernkyn 1 gul. 14½ wit.

Item aernt elger, jan baers 1 gul. 10 wit.

Item rutger roelofs zoen, frederic van amersfoerd 1 gul.
10 wit.

Item aernt van scalwyck, jan baers 20 wit.

Item wouter van vyanen, tyman die voss 2 gul. 19 wit.

Soma van de 18^{de} weke 10 gul. 11 wit.

Des saterdages nae sinter lowwerensdach.

Item aernt van cleve, frederic van amersfoerd 2 gul. 16
wit 1 d.

Item wouter van vyanen, baudekyn 2 gul. 9 wit.

Item willam tyelmans zoen, gosen otten zoen 1 gul.
28½ wit.

Item aernt van scalewyck, jan baers 1 gul. 9 wit.

Soma van der 19^{de} weke 6 gul. 25 wit 1 d.

Des saterdages nae onser liever vrouwen dach assumptio.

Item heinric buddinck, jan peters zoen 1 gul. 18½ wit.

Item aernt elgher, jan baers 2 gul. 18 wit.

Item aernt van cleve, frederic van amersfoerd 1 gul.
28 wit.

Item willam koernkyn, jan van wesell 2 gul. 17 wit.

Item wouter van vyanen, baudekyn 2 gul. 4½ wit.

Item willam tyelmans zoen, gosen otten zoen 1 gul. 10
wit 3 d.

Item aernt van scalewyck, jan baers 28½ wit.

Soma van der 20^{ste} weke 8 gul. 5 wit 1 d.

Des saterdages nae sinter bertelmeeus dach.

Item wouter van vyanen, tyman de voss 2 gul. 1 wit.

Item willam tyelmans zoen, gosen otten zoen 3 gul. 6 d.

Item aernt van scalewyck, jan baers 28 wit.

Item aernt van cleve, frederic van amersfoort 2 gul.

Soma van der 21^{ste} weke 8 gul. 1½ wit.

Des saterdages nae sinte jans dach decollacio.

Item wouter van vyanen, tyman die voss 1 gul. 29 wit.

Item jan baers, aernt elger 2 gul. 19 wit.

Soma van desen blade 41 gul. 3 wit 2 d.

Item aernt van cleue, frederic van amersfoort 2 gul.

Item aernt van scalcwijk, jan baers 18½ wit.

Item willem tyelmans zoen, gosen otten zoen 1 gul.
16 wit 1 d.

Item jan wesell, willam koernkyn, 2 gul. 9 wit.

Soma van der 22^{ste} weke 11 gul. 1 witten 3 d.

Des saterdages nae onser vrouwen dach natiuitas.

Item wouter van vyanen, tyman die voss 1 gul. 17 wit.

Item dirc goeyen zoen 2 gul. 14 wit.

Soma van der 23^{ste} weke 4 gul. 11 wit.

Soma van den weeckgelde voers. van deser syde 10 gul.
24 wit 3 d.

Soma opgebuert totter tymmeringe van den omgangers
ende goede luden voerscreuen 1^e 51 gulden 21 wit.

Soma van allen opbueren voers. 22^e 70 gul. 9 wit 2 d.

Dit is wtgeuen tegens dat opbueren in den seluen
jaer van 35 voerscreuen.

*In den eersten wtgeueu van testament, dat die
kerke jaerlix wtreyct ende sculdich is te betalen
den personen nae bescreuen.*

Item geueu heren frederick torriaon van de calander
broeders 1 88 maect 1 gul. 6 wit ende 12 wit voer twee
hoenre, maect te samen 1 gul. 18 wit.

Item her jan van baloys vter husinghe in de oudelle 6
loet suluers, elc loet 10 cromst. maect 14 gul.

Item ghyshbert die coster van der heren wegen van buerkerke, dat men hem jaerlix sculdich is van memorie, te samen 53 gul. 26 wit.

Item heren willam knoop van sinte martyns bede 3 beyers gul., voer elken gul. gerekent 20 cromst., maect 12 gul.

Item dirc van houdaen 12 cromst. voer een take wyns, maect 2 gul. 12 wit.

Item geg. meyster michiel, van der gesellen wegen van sinte marien, van geryts testament van den veen 3 fl maect 3 gul. 18 wit.

Item geg. den heren van sinte marien van mynen jaer ende henric hasarts jaer 24 st., maect 1 gul. 18 wit 1 d.

Item geg. her peter oem van sinte aechten outaer tsinte jacob 4 fl ele fl 6 cromst. maect 4 gul. 24 wit.

Item geg. den heren van den duytschen huze 2 fl maect 2 gul. 12 wit.

Item geg. den heren van sinte katherinen van geryts testament van den veen 2 fl maect 2 gul. 12 wit.

Item vrederic van voern vter husinge in de oudelle 1½ loet suluers, dat loet 10 cromst. maect 3 gul.

Item myn joncfrou van haeften ten dael 18 wit.

Item her huge van sinte loeyen outaer 4 fl maect 4 gul. 24 wit.

Soma van den eersten blade 1^c 6 gul. 27 wit 1 d.

Item geg. mijn joncfrou soudenbalch 3 fl 16 st., maect 4 gul. 16 wit 3 d.

Item jan die voss van syn testament 16 loet suluers, een virendel myn 37½ wit voer ele loet, maect tsamen 19 gul. 20½ wit.

Item die mynrebroeders tot horen hostien 24 wit.

Item noch den seluen mynrebroeders van steuens testament van gruenenwoude 2 fl maect 2 gul. 12 wit.

Item noch den mynrebroeders van joncfrou elburch witten testament 11 gul.

Item denseluen mynrebroeders van joncfrou fyen testament van haeften 2 fl maect 2 gul. 12 wit.

Item den jacopinen tot horen hostien 24 wit.

Item den seluen jacopinen van steuens testament van gruenenwoude 3 fl 10 st. elc fl 6 cromst., maect 4 gul. 6 wit.

Item denseluen jacopinen van joncfrou fyen testament van haeften 10 st. maect 18 wit.

Item denseluen van joncfrou. elborchs witten testament 1 fl maect 1 gul. 6 wit.

Item geg. den paep ende die kerck van scalewyck van 14 jaer, want sij wouden hebben stadt fl ende wy ouerdragen syn, dat sy nyet meer hebben zellen dan 10 st. stadt pay voer elc fl , ende sy nyet gebuert en hadden maect te samen 10 fl 10 st., voer elc fl 8 cromst., maect 12 gul. 18 wit.

Item geg. om wollen laken 1^c 2 gul. 15 wit.

Item geg. om linnen laken 36 gul. 14 wit.

Item geg. om scoen 90 gul. 19 wit.

Soma van desen blade 2^c 89 gul. 25 wit 1 d.

Soma wtgeg. van testament voers. 3^c 96 gul. 22 wit 2 d.

*Wtgegeuen van lyfrenthen, die de kerk den personen nae-
bescreuen jaerlix schuldich is.*

Item geg. gouwe storms van een jaer renthen 11 beyers gul. 20 cromst. voer elken gul. maect 44 gul.

Item geg. mergriet scypers van een jaer renthen 4 francrysche scilde, voer elken scilt 39 cromst. gerekent, maect 31 gul. 6 wit.

Item geg. geertwt mylden van een half jaer van sinte jacob 2 wilhs. scilde, voer elken scilt gerekent 28 cromst. maect 11 gul. 6 wit.

Item noch geg. gheertwt mylden voers. van een half jaer van sinte agnieten 2 wilhs. scilde, voer elken scilt, 29 cromstert maect 11 gul. 18 wit.

Item geg. geese van wesell van een half jaer van sinte jacob $3\frac{1}{4}$ wilhs. scilt, voer elken scilt 28 cromst. maect 19 gul. 18 wit.

Item noch geg. gheese van wesell voers. van een half jaer van sinte agnieten $3\frac{1}{4}$ wilhs. scilt, voer elken scilt 29 cromst. maect 20 gul. 9 wit.

Soma wtgegeuen van den lijfrenten voers. 1^c 37 gul. 27 wit.

Wtgegeuen van meysters ende knaeploon van steen te houwen in de loedze van dachuren te metsen ander kerken ende gewrocht ende ghearbeyt hebben elc man syn tyt nae bescreuen ende hebben elc te loen gehadt alsoe sy hier myt namen benoempt syn.

In de weke nae grote vastelaunt hebben dese gewrocht.

Item peter huberts zoen 6 daghe elx dage 10 cromst. maect 12 gul.

Item aernt wynants zoen 6 daghe elc dage 1 gul. maect 6 gul.

Item jan die witte 6 dage elx dage 4 cromst. maect 4 gul. 24 wit.

Soma 22 gul. 24 wit.

Des saterdages nae st. geertrout.

Item peter huberts zoen 4 dage elx dage 10 cromst. maect 7 gul.

Item aernt wynants zoen 4 dage elx dage 6 cromst. maect 4 gul.

Item jan de witte 5 dage elx dage 4 cromst. maect 4 gul.

Soma 16 gul.

Des saterdages nae onser liever vrouwen dach annunciacie.

Item peter huberts zoen 5 dage 10 gul.

Item aernt wynants zoen 5 dage 5 gul.

Item jan die wit $4\frac{1}{4}$ dage 3 gul. 18 wit.

Soma 18 gul. 18 wit.

Des saterdages nae midvasten.

Item peter huberts zoen 6 dage 12 gul.

Item aernt wynantszoen 6 dage 6 gul.

Item jan die wit 6 dage 4 gul. 24 wit.

Soma 22 gul. 24 wit.

Soma van den eersten blade 80 gul. 6 wit.

Opten palmaont.

Item peter huberts zoen 6 dage 12 gul.

Item aernt wynants zoen 5½ dach 5½ gul.

Item jan die wit 6 dage 4 gul. 24 wit.

Soma 22 gul. 9 wit.

Opten paeschauont.

Item peter huberts zoen 4 dage 8 gul.

Item aernt wynants zoen 4½ dach 4½ gul.

Item jan die wit 5 dage 4 gul.

Soma 16½ gul.

Des saterdages nae paschen.

Soma 11 gul. 12 wit.

Des saterdages opten meye auont.

Soma 21 gul. 9 wit.

Des saterdages nae des heyligen cruyts dach invencio.

Item jan die witte 5 dage 4 gul.

Des saterdages nae sinte servaes dach.

Item jan die witte 4 dage 8 gul. 6 wit.

Des saterdages nae cantate.

Item jan die witte 6 dage 4 gul. 19 wit.

Soma van den anderen blade 88 gul. 15 wit.

Des saterdages nae ons heren hemelvoerts dach.

Item jan die witte 3½ dach 2 gul. 24 wit.

Item martyn jans zoen 1½ dach 1½ gul.

Opte pynster auont.

Item jan die wit 6 dage 4 gul. 19 wit.

Des saterdages nae pinsteren.

Item jan die wit 2 dage 1 gul. 18 wit.

Des saterdages nae des heyligen sacraments dach.

Item jan die wit 4½ dach 8 gul. 18 wit.

Op sinte jans auont.

Item jan die wit 4 dage 3 gul. 6 wit.

Op onser liever vrouwen dach.

Item jan die wit 4 dage 3 gul. 6 wit.

Des saterdages nae sinte martyns scuddenkorf.

Item peter huberts zoen 4½ dach 9 gul.

Item jan die brabander 5 dage 5 gul.

Item aernt wynants zoen 5 dage 5 gul.

Item jan die wit 5 dage 4 gul.

Soma 23 gul. 7 wit.

Des saterdages nae sinte mergrieten dach.

Item jan die wit 6 dage 4 gul. 24 wit.

Soma van der derden blade 48 gul. 15 wit.

Item jan die brabander 6 dage 6 gul.

Des saterdages nae sinte marien magdalenen dach.

Soma 9 gulden.

Des saterdages nae sinte piters dach.

Soma 18 gul. 6 wit.

Des saterdages nae sinte louwerens dach.

Soma 15 gulden.

Des saterdages nae onser vrouwen dach assumptio.

Item jan die wit 5 dage 4 gul.

Des saterdages nae sinte bertelmeus dach.

Item jan die wit 2 dage 1 gul. 18 wit.

Soma van desen blade 62 gul. 24 wit.

Item willam peter huberts zoens neue hadde van dat hy te somer gehouwen hadde 12 gul.

Item luytgen jans zoen hadde van 6 dage 3 gul. 18 wit.

Soma van deser syde 18 wit.

Soma van den houwen voors. 2^c 90 gul. 18 wit.

Wtgegeene van metselen.

Item van 2 personen, die calc beslagen 3 dage elx dage
8 cromstert maect 3 gul. 18 wit.

Des saterdages nae die heyligen cruys dach in meye.

Item peter huberts zoen 5 dage, elx dage 10 cromstert,
maect 10 gul.

Item aernt wynants zoen 4½ dach, elx dage 5 cromst.,
maect 4½ gul.

Item twe vpperknechts 5 dage, elx dage 20 wit, maect
6 gul. 20 wit.

Soma van der eerster weeke 24 gul. 24 wit.

Item peter — 8 gul.

Item aernt — 4 gul.

Item wouter jans zoen die vpperknecht 4 dage, elx dage
20 wit, maect 2 gul. 20 wit.

Item maes 4 dage, elx dage 15 wit, maect 2 gul.

Soma van der ander weke 16 gul. 20 wit.

Soma van deser zyde 41 gul. 18 wit.

Des saterdages nae cantate.

Soma van der 3^{de} weke 25 gul.

Des saterdages nae ons heren hemelvaerts dach.

Soma van der 4^{de} weke 18 gul. 22½ wit.

enz. enz.

Soma van metsen 3^c 70 gul. 2 wit.

Soma wtgegeuen van dachuieren den wercluden, van
steen te houden, van metsen, den meysters ende knaeploon
mitter vpperknechten van den tijt voirs. 6^e gul. 15 wit.

*Wtgeue van calc, steen ende alrehande onraet als hier
nae bescreuen staet.*

Item om twee cleyn boeken, daer men alrehande ding
in vergadert 1 gul 6 wit.

Item 10^m steens elc dusent mit voeren 31 cromst. maect
42 gul.

Item 8 ellen doernix laken aen den aluen 2 gul.

Item 80 loep kalx, elc loep 2 cromstert, ende een cromstert, die hadden die dragers te verdrynken, maect 64 gul. ende 6 wit.

Item gegeuen maes, doemen die steygerboem rechte 18 wit.

Item geg. die gesellen te verdrincken 5 wit.

Item om tavellaken totten groten rocken 24 wit.

Item van den rocken te vermaken 2 gul.

Item geg. maes van dat hij gehouwen steen wt die loedze crot 19 wit.

Item voer dat heylige olye 41 wit.

Item geg. van een slot te vermaken 6 wit.

Item om een scepel appelen 2 gul.

Item om 7^c noeten 21 wit.

Item 50 mandaet broeyen, elc broet weech 4 ff, dat stuck 7 wit, ende noch 96 broey, dat stuck 2 d., maect tsamen 13 gul. 20½ wit.

Item 50 scotelen dat stuck 5 d. maect 2 gul. 2½ wit.

Item opten witten donredage 6 vlessche wyns ende een myngelen, die vlesch voer 28 wit maect 6 gul. 2 wit.

Item 9 vlesschen, elc vlesse een gulden maect 9 gul.

Opten paeschauont ende 4 vlesschen, elc vlessche 28 wit maect te samen 12 gul. 22 wit.

Item opten paesdach ende manendages 30 take wijns, elc take 8 cromst. maect 48 gul.

Item die 2 costers van sint martyns bede 2 gul.

Item geg. van den cruussen ende vanen te dragen in de cruusdage 24 wit.

Item om een stander, daer men steen op laet 18 wit.

Item om hout totter werf in de oudelle 6 gul.

Item van greuen ende van die werf te maken 3 gul. 6 wit.

Item geg. maes van een half jaer die organen te blasen 1 gul.

Item geg. den organist 3 gul.

Item om drie scellen, daer men mede gaet voor dat heylige sacrament 4 gul. 12 wit.

Item om 16 loop calx elc loop 24 wit maect 12 gul. 24 wit.

Item 7^m steens elc dusent 24 cromstert en 1 wit maect 83 gul. 25 wit.

Item van elc dusent steens te varen 7½ cromstert maect 10 gul. 15 wit.

Item geg. om twe paer hanschoen, die had peter huberts zoen ende aernt wynants zoen 12 wit.

Item een ryst leyen voer 42 cromst. Noch een korf rynscher leyen voer 7 cromst. Noch 1^c ludics leyen voer 9 cromst. maect tsamen 11 gul. 18 wit.

Item van die leyen te tellen 10 doytgen.

Item van die leyen te kruyen 6 wit.

Item van 2½^m leynagel elc dusent 5½ crōst. maect 2 gul. 22½ wit.

Item 3^c sponnagel elc hondert 5 wit maect 15 wit.

Item 8 ~~88~~ loets elc ~~88~~ 5½ wit maect 1 gul. 14 wit.

Item geg. van 15½ loet suluers te bernen 6 cromst.

Item opten kermis dach om 6 vlessche wyns, elke vlessche 3 cromst. maect 3 gul. 18 wit.

Item van den wagenhuer, die de ryssen haelde, 2 gul. 12 wit

Item om onkost, die men dede om de ryssen, 1 gul. 9 wit.

Item 10^m steens 63 gul. 10 wit.

Item 25 loop calx 26 gul. 7½ wit.

Item om twaleff kerren wlnissen wech te voeren, voer elke kerre 6 d. maect 18 wit.

Item ontfangen van jan zoest 4 cleyn yseren roeyen ende 12 grote roeyen wegen v^c 79½ ~~88~~ elc ~~88~~ 5 wit maect 95 gul. 22½ wit.

Item geg. van twee blakeren 18 wit.

Item van een scup 24 wit.

Item van crammen tstuck 3 wit maect 9 wit.

Item van 8 clepelen in de scellen 6 wit.

Item van de grote clepel te vermaken 6 gul.

Item van 5 bande an 2 backen 8 wit.

Item van 2 sloet 23 wit.

Item 6 haken dat stuck 3 wit maect 18 wit.

Item van 2 gauelen 10 wit.

Item van de gesellen in de loedse, voer hoer hameren ende beytelen te verstalen, 3 gul. 17 wit.

Item voer hoer touwe te scerpen 6½ gul.

Item van hout, daer die reep door gaet van de grote clocke 20 wit.

Item van die scoel te bescieten myt plancken daer sy open was 1 gul.

Item 1^c 82 kerren zants, elc karre 5 wit maect 80 gul. 10 wit.

Item geg. maes van een half jaer die organen te blasen van sinte victor 1 gul.

Item den scoelmeyster geg. van een jaer 10 gul.

Item op alre heyligen dach 3 vlesschen malemezeyen elc vlesch 6 cromst. maect 3 gul. 18 wit.

Item 13 fyneel ende 8 vorsten voor 17½ wit.

Item van voeren 12 wit.

Item noch 8½ tegelen ende 21 voer 2 gul. 21 wit.

Item geg. van die stille te maken in de oudelle, alsoe sy ingevallen was, 3½ dach mit eenen knecht hadden te samen 6 gul. 6 wit.

Item geg. enen decker myt enen knecht van een dach 6 cromstert maect 1 gul. 3 wit.

Item om leggerden ende om teen 4 wit.

Item geg. van 3 alven ende 3 dwalen te wyen 2 gul.

Item geg. van twee souters¹⁾ ende een wynterstuck ende andere boeke te verbynden 3 gul. 27 wit.

Item geg. om een tonne houtkolen en van dragen 1 gul. 3 wit.

1) Souter, het boek der psalmen.

Item van 2 lectrynen 1 gul. 8 wit.

Item geg. om 7^m cleyn broets, daer men die goede luden mede moenichde, elc dusent 22½ wit maect 5 gul. 7 wit.

Item geg. haesken van der kerck om lynnwaet te waschen 14 gul.

Item geg. om die organen te vermaken 18 wit.

Item geg. den scoelmeyster om 6 paer hanschoen 6 cromst. maect 1 gul. 6 wit.

Item geg. van de glase die staen int heylich crws 23 wit.

Item geg. van den voet van den heyiligen crws te snyden 14 cromst. maect 2 gul. 24 wit.

Item geg. van 2 sulueren cruyssen te maken 10 burgundische scilde maect 42 gul.

Item geg. maes van een half jaer blasens van sinte victoer 1 gul.

Item geg. dirck van den bosch dese rekeninge te vergaderen ende te scriuen tsamen 3 gul. 18 wit.

Dits afgecort van den morgengelde.

Item steuen cael 10 morgen, van elken morgen 2 wit totter sluzen maect 20 wit.

Item jacob ghysberts zoen opt nedereynde van jutfaes 10 morgen, van elken morgen 14 wit maect 4 gul. 20 wit.
enz.

Somma van den morgengelde gecort 15 gul. 1 wit.

Somma van desen blade 1^c 7 gul. 20 wit 2 d.

Somma van alle wtgeuen 23^c 25 gul. 19 wit.

Somma meer wtgeuen dan opgebuert 55 gul. 9 wit 2 d.

Somma van den eersten jaer gerekent meer wtgeuen dan opgebuert 6^c 55 gul. 13 wit 2 d.

Somma van desen jaer van xxxv en van dat voerjaer van xxxiv te gader meer wtgegeuen dan opgebuert 7^c 10 gul. 23 wit.

1436/1437.

Rekeninghe ende bewysinge van dezelfde kerck-
meysters 1436—1437.

Opboeren van testament.

Item dye wart dircs wyff, die in jan die conines hof
woent 8 gul. 12 wit.

Item van ghyssbert claes zoen van een mans wegen wt
den lande van cleue 5 burgoensche scilde 21 cromstert
voer den scilt maect 21 gul.

Item van der kerken tynenwerck 5 gul. 12 wit.

Dat voer onser liever vrouwen gecomen is.

Item van spelden en van letteren 5 gul. 19 wit 2 d.

Item van huven 27 wit.

*Dit hebben gegeuen totter tymmeringe die goede lude
opten ouden rym.*

Item claes van wael 2 gul. 24 wit.

Item geryt mathys zoen 3 gul.

Item hildegont zuerbiers 3 gul.

Item willam eerst zoen van roden 3 gul.

Item claes eerst zoen 2 guld.

Item gheryt ghyssberts zoen van roden 2 gul. 24 wit.

Item goevert van roden 4 gul. 6 wit.

Item vastraet van roden 4 gul. 6 wit.

Item peter stoep 2 gul. 24 wit.

Wtgegeuen van alrehander onraet.

Item geg. maes dat hy die leyen hemelde, bedekken,
overdekken, ende van steen te hemelen tsamen 27 wit.

Item geg. om een knaerhout aen zessen gesneden door
13 cromstert maect 2 gul. 18 wit.

Item geg. om een wyp aen een lamp van hout, ende
van maken te samen 1 gul. 6 wit.

Item geg. van wagenscot te behouwen 1 gul.

Item geg. jan rutghers zoen van metselen in der ker-

ken huys in de oudelle van 7 dage, elken dach $7\frac{1}{2}$ cromstert maect 10 gul. 15 wit.

Item geg. van de stille scoen te maken 6 gul.

Item geg. van die sparren doer te snyden 24 wit.

Item geg. den wagenman, die de rysen haelde toeter kermysen 2 gul. 12 wit.

Item geg. scay den coster tot sinen cost doe hy reet om die ryse 1 gul. 15 wit.

Item geg. van een missael te verbynden 4 gul.

Item geg. den scoelmeyster totten bisscop te help 1 gul.

Item geg. ghysbert die coster voer dat nacht licht voer dat heylige sacrament van een jaer 18 gul.

Item geg. henric ariaen van dat hy decte op die oude kerck van dat tjaer ingevallen was, ende stopte mede op dat cruyswerck 12 arnoldus gul. maect 36 gul.

Item geg. van den alingen jaer om miswyn, ende daer men den goeden luden opten aposteldaghe ende opten sonnendage ¹⁾ tsamen 24 gul. $21\frac{1}{2}$ wit.

Somma meer opgebuert dan wtgegeuen 8^c 48 gul. 22 wit 1 d.

Somma dat ic ten afteren bin, gerekent van dat jaer van 34 ende van den jare van 35 7^c 10 gul. 23 wit. Ofgecort tegen der summa voers. zoe heb ic meer opgebuert van den 3 voers. jaren dan wtgegeuen 1^c 37 gul. 29 wit 1 d.

Item des bewyse ic betaelt mit desen naebescreuen restande dat ic gerekent heb opgebuert ende men noch der kerken sculdich is 1^c 23 gul. 8 wit, soe bliue ic sculdich 14 gul. 21 wit 1 d.

de heb ic dyre goeye soen ghegheuen.

1) Uit deze post is weggelaten: „mede monichde.”

1437/1438.

Rekenynge ende bewysinge eerst jans soens ende jacob mertensz. van den bosch. 1437 tot 1438.

Opbueren van testament.

Item een vreemt coepman van buten 4 peters, maect 22 gul. 12 wit, ende dese voers. 4 peters betaelde gysbert claes. de vyscoper ende jacob mertensz. screefse ouer in restant.

Item jan witvoet 1 ~~88~~ des jaers, ende dat sellen geuen die priesters tot buurkerk wt enen huus in den tollenstege.

Opbueren dat voer onser lieuen vrouwen gecomen is.

Item van harnassche dat quam van den heiligen cruce 12 gul.

Opgebuert van tortisen daer die lude mede gemonicht syn 5 gul. 12 wit.

Wtgeuen.

Item gecoft 3^c 91 voet drakenvelts steens, daer die pyleernen off gemaect syn, daer heb ic om geg. 91 rynsche gul. maect 5^c 27 gul. 24 wit.

Item gecoft 4 voeder goys steens, elc voeder om 1 peter ende om eenen myns heren gul., maect tsamen 40 gul. 24 wit.

Item so waert verdinct 26 voet drakenvelts steen te houwen an peters hubertsz. ende elke voet coste 6 gul. maect 156 gul.

ende hier of so wart die een pyleerne een deel gemaect.

Item so waert verdinct 2400 roets steens te houwen ende elc 100: 6 cromstert, maect 38 gul. 24 wit.

Wtgeuen van alrehande onraet.

Item so hebben gegeuen onse ouerste in der tijt tfondament van der cappelle, die sy begonnen hadden opt kerkhoff te maken, hier of coste de steen wt te wynnen ende scoen te maken 28 gul. 12 wit.

Item geg. om tobben ende om backen ende om bast 3 gul. 10 wit.

Item geg. van 4 culen te grauen in die kerk daer men tfondament van den pyleernen in leyde 33 gul. 6 wit.

Item wy hebben gehadt van dirc willems soen 17^m steens elc m. 27 cromstert ende een wicken ende 7 cromst. van elc dusent te voeren, maect tsamen 116 gul. 5 wit.

Item gehadt van dirc willems soen 191 carren sands elke karre 5 wit maect 31 gul. 25 wit.

Item gehadt van willem van vluten 20 dusent steens elc dusent 27 cromst. van elc dusent te voeren maect tsamen 136 gul. 15 wit.

Item gehadt van enen man van dordrecht 163 loop calx elc loop 19 wit maect tsamen 103 gul. 7 wit.

Item gehadt van enen man van scoenhouten 60 loop calx elc loop 19 wit maect tsamen 38 gul.

Item geg. ansem saelm 1 gul. 22 wit van den stauen te veruuen daer men theylige sacrament onder draget.

Item een geselle quam wt vlaenderen ende hiet cornelys ende was een steenhouwer ende hij had 5 cromst. sdages ende hy wrocht ons 9 weken, daer in 40½ dach, maect tsamen 40½ gulden.

Item 8 opperknechts 2 weken lanc geg. elken sdages 4 cromst. ende hier waren in 16 werke-dage, maect tsamen 61 gul. 18 wit. Ende dese voers. opperknechts besichde wy, doe wy die muer maecten an die syde daer dat raethuus staet.

Item gehadt van der tyt dat men tfondament van den pyleerne began te metselen ende dat men die pyleernen voert opvoerde 18 weken sōmels 4 opperknechts sommels 8 sōmels 2 sōmels 1 sōmels ende geen des opperknechts al tsamen gerekent van horen loen 140 gul. 22 wit.

Item meyster willem van buelren heeft gehadt van synre pensien 66 gul.

Item geg. lambert elyaesz. van een trappe te maken aen den predicstoel ende voert van anderen werke dat in die kerck diende 12 gul. 18 wit.

Item geg. heyn ariaen die leydecker van leyen ende van nagelen ende die kerck te stoppen coste tsamen 45 gul. 6 wit.

Item geg. jan van soest de smyt van yseren roeden, die in die vensteren gemaect syn, daer die glase in dienen sellen, ende van yserwercke dat in den pyleernen gebesicht is ende van beytels te verstalen ende te verscerpen ende van spiker daer men de steygeringe mede maecte 161 gul.

Item geg. om theylige oly 4 boddraggers maect 1 gul. 12 wit.

Item geg. den orgenist van enen jaer 9 gul.

Item geg. maes van blasen van een jaer 3 gul.

Item geg. van den baren te vermaken 2 gul. 4 wit.

Item geg. van enen nywen crodewagen 1 gul. 18 wit.

Item geg. om steygerplanken 9 gul.

Item geg. gysbert dien coster voor dat nacht licht voer dat heilige sacrament van enen jaer 18 gul.

Item geg. gysbert dien coster tot spaens groen ende tot harsen 34 wit.

Item gecoft 14 ~~fl~~ wass daer die paeschkerse of gemaect wart elc ~~fl~~ 18 wit maect 8 gul. 12 wit.

Item sūma sūmarum meer opghebuert dan wtghegheuen 62 gul., ende die heb ic dirc goyen zoen ghedaen van der kercken weggen also als hi self mit synre hant in mijn boec ghescreuen heeft.

1438/1439.

NB. Aan deze rekening ontbreekt het hoofd, terwijl de eerste bladzijden half vergaan zijn; ook is geen jaartal te ontdekken; met potlood staat er op geschreven: 1438 rek. Hendric Hasarts. Het watermerk in het papier is dan ook van dien tijd.

Opboeren van testament.

Item van brueder jan lynman, priester van der prediker oerden alse van wegen des nonnen cloesters van wyck 24 gul.

Opboeren van laken opten lyken.

Item van matheus pot dat tegens den duutschen heren gedeilt wert tot onser kerken derdendeel 2 ellen swerts en $2\frac{1}{2}$ virendeel en 3 ellen zeewes was ende $3\frac{1}{2}$ vierdel daer of quam te samen 8 gul. 22 wit.

Opbueren van alrehande dynck.

Item geboert van dat euert van den ryn ouergeposet wart mitten cletken doe men hem groeff 4 gul. 24 wit.

Item vercoft ende hadde sinte bertelmeus gasthuus 2 stuck godelsceyder steens, 12 gul.

Item vercoft ende hadde sinte barbaren gasthuus 2 stuck godelsceyders steens 12 gul.

Item vercoft loef hasert, dirc hasert ende henric hasert 10 groot tsiaers, die de kerck hadde vten huse ten zudenberch by consent des raets van der stadt den penning voer 42 penningen, dat hem die kerckmeysters hebben gegheuen voer die scepen tutrecht, daer loef dirc ende henric voers. enen stadtbrief of hebben, daer ic of geboert hebben ende voert geleyt hebbe in der kerken oirbair 29 gul. 12 wit.

Item ontfaen van dirck van scadyck van dat der kercke toegeseit wart van een brueke, die gesciede aen wouter peter grawers knaep tsamen 11 gul. 6 wit.

Item ontfacen van der soenen tusschen heinrice van den ryn ende jan amelonck alsoe als sy wat sceels tegens malkander hadden 2 gul. 27 wit.

Item ontfangen van weyndelmoet euert paluaets wyff alsoe als dat mit haer verdedinct is van den kelc die euert hoir man van der kerken gemaect soude hebben ende mit hem en wech voerde voer hoer deel, want euert doot was doe wy dit dedingden, want sy ons ontgaen woude mit horen hilixbrieff die hielt dat sy wt soude gaen sonder scout 19 gul.

Item ontfangen van een graeu ruggekyn van een eenkoernken 7 wit 2 d.

Item van een joncfrou opt begghynhof van een verheffinge van hoir graff 14 wit.

Item wart onse vrouwe gegeuen van een weder ende een lam, quam van den weder 2 gul. ende van den lam 1 gul. ende van des weders vacht 24 wit maect te samen 3 gul. 24 wit.

Item ontfacen van wat ongesponnen pelmaet dat voer onse vrouwen gehangen wert 19 wit 2 d.

Item ontfacen van 1½ loet syden dat onse vrouwen gegeuen wart tsamen 1 gul. 18 wit.

Item van twee pansers ende een scoet ontfacen die onse vrouwe gegeuen wert 15 gul. 9 wit.

Item gheboert van was dat onser kerken ouerghelopen is bouen dat wij ghebezicht hebben 4 gul.

Dit is wtgeuen henric hasarts van der kerken wegen voirs. in den seluen jaer.

Item gegeuen om twee boeck pappiers 28 wit.

Item geg. om een coker ende inchoern ende riem daert an hanct 12 wit.

Item geg. maes onse dootgrauer van der kerken te vegen tegens paeschen 15 wit.

Item geg. her beernt, ghybert die ooster ende scade van dat sy hebben helpen bidden tsinte martyns bede in der vasten elc 1 gul. maect 3 gul.

Item alsoe als onse balghe van den organen an twee waren ende onse werck van den organen ontstelt was wart verdedinct aen jannes ryem beyde te maken daer voer 7 gul. 18 wit.

Item gecoft tegens claes volperts zoen 12 scaeps velle, daer men die drie balgen of gemaect heeft van den organen voers. costen te samen mitten gerwen klaermaken, 6 gul. 15 wit.

Item gehaelt in nyendael opten pynxsterdach, daer men die lude mede monichde, 5 take ende 3 mingelen wyns elc take 36 wit maect 6 gul. 27 wit.

Item gegeuen bor der scepen clerck van een plecht te scriuen die men mergriete lubbert de jongen moeder gaf.

Item geg. om twee mudde houtkolen die men in der pan bernt voert outaer in den wynter als men mysse doet 1 gul. 12 wit.

Item geg. om 45 tael turfs die men des wynters bernde in die garukamer 3 gul. 18 wit.

Item geg. aelkyn vossen van 14 stuck outerlaken ende dwalen te sepen tegens onse kermysse 12 wit.

Item geg. om een pont sepen 8 wit 2 d.

Item geg. van twee pansers ende een scoet scoen te maken die ons beset waren 12 wit.

Item gehaelt in nyendael op onser vrouwen dach assumpcio, daer men die lude mede monichde, 2 take 1 myngelen wyns elc mngelen 9 wit maect 2 gul. 21 wit.

Item geg. den wybisscop van 4 kelken 5 corporalen een olybuskyn ende aluen te wyden te samen 10 gul. 6 wit 2 d.

Item geg. dirc van houdaen alsoe als hy besitter is des huus te soudenbalch, van den lande op lege rauen dat lambert rolofs zoen te bruken plach 1 take wyns daer voer 1 gul. 6 wit.

Item geg. dirc butendyck van dat hy dat oerken van der scelle weder aen gesoudeert heeft dat an twee was dat men besicht alst sacrament wtgaet 12 wit.

Item gehaelt in zudenberch opten kermisauont 12 mingelen wyns, die gegeuen syn na der ouder gewoenten cureyten cappelanen elc myngelen 6 wit maect 2 gul. 12 wit.

Item gehaelt tot henric geryts zoen 4 kannen raepolys, die gebernt syn in die lamp voer dat sacrament nacht ende daech 3 kannen elx van 14 cromstert ende een can voer 12 cromstert, ende 2 kannen henpolys elc can 10 cromst. maect tsamen 14 gul. 24 gul. (denkelijk: wit).

Item geg. aechte voorloeps van 7^m cleyn broets dat dit jaer gebesicht is elc m 15 wit, ende 2½ m groets broets elc dusent 1 gul., ende 2^c 36 hangende broets elc hondert 10 wit maect te samen 6 gul. 23½ wit.

Item geg. om lynnenlaken ende wollen laken dat den armen luden om goedsuille gegeuen is by willams wyf van nyenvelt ende jans wyf van valkendael te samen o 24 gul. 1 witte 2 d.

Item geg. den scepen, doemen ons eygende aen die kelre te groningen 12 wit, dit voert weder te betalen die der renthen boeren.

Item geg. lauwerens daems zoen van 49 paer mans scoen elc paer 19 wit ende van 83 paer vrouwen scoen elc paer 13½ wit, ende van 3 paer kynts scoen elc paer 9 wit maken die scoen te samen alsoet aen hem verdingt was 69 gul. 8 wit 2 d.

Item geg. peter onse scoelmeyster alsoe wy mit hem ouerdragende waren onse scoel te regieren ende weder in reke te brengen 20 gul.

Item geg. doe wy onser kerken outer laken ende dwalen ende aluen ende anders in der kerken te wasschen bestaden aen haefkyn ghysbert die costers wyf te wyncoep 2 gul.

Item geg. den prior van den jacopinen van den kelre te groenenwoude van 4 jaer afterstallige rente die wy nye gekregen konden tot mynre helfte alsoe alst die raet sleet ende dit sel men weder bueren alst van den kelre gede-dinct sal wesen 24 arc. gul. 15 cromstert voor den gul. 15 cromstert voer den gul. alsoet die raet gesleten heeft daer voer te geuen maect 72 gul.

Item geg. gryete her geryt roggemusscaten maecht van een jaer lyfrente die si aen die kerk heeft tsiaers 4 oude scilde voer elcen scilt 36 cromst. maect 28 gul. 24 wit.

Wtgegeuen van steen calc ende sant ende loen ende al dat van tymmeren roert.

Item gecoft tegens willam hugen zoen van aernhem 22 voeder godersceyers steens elc voeder 47 cromstert maect 206 gul. 24 wit.

Item noch gecoft tegens dirc willams zoen 8^m steens elc durent in den ouen voor 22 cromstert ende elc durent op kerchof te brengen 6 cromstert maect 34 gul. 24 wit.

Item gecoft tegens ponsken opt veen 21 steyger boem mede te steygeren elc boem daer hy stont 27 wit maect 18 gul. 27 wit.

Item geg. van dese 21 boem neder te houwen ende in drien scouden te scepen ende weder vter scouden te brengen opt kerchoff ende mede van scoude huer te samen 4 gul. 1 d.

Item geg. geryt geryts zoen van dat hy mit hem anderen die loedze aenwant, die van der muer gesegen was mit bussen ende dat hy ons die steygerhoute heeft gevyerkant ende een stoel gemaect in de kerck van syns selfs hout, daer her lubbert byecht in hoert, ende van 11 oly crusen gemaect van onsen hout ende van den bussen te huer al te samen 5 gul. 6 wit.

Item geg. meyster willam van boelre want wy hem ontboeden hadden van den bosch hier te comen om ons weder

te ordineren hoe wy te werk soude gaen totter tymeringe aen die kerke ende oeck dat hy syn zoen van den werke onderwysen soude, want hy dat werck voert besorgen soude ende meister willam altoes seer quaet is te krigen van den bosch alhier. Oeck mede soe staet hy der kerke tot allen reysen tot groten coste, want hy woude alle dage hebben die wyle dat men wrocht enen haluen arn. gul. hem gedaen van deser reyse te hoeyftheit mede thuus te trecken 13 gul. 24 wit.

Wtgegeuen van houwen in die loedse ende van dachueren.

Item geg. om enen groten loetlepel daer men sement in maect 3 gul.

Item geg. om 2 fl hersen daer men sement of gemaect heeft 12 wit.

Item geg. jan van zoest van yserwerck gebesicht in de loedze als van spykeren ende 4 ankers woegen 13 fl daer die loedze mede geanckert is aen dat cruyswerck elc fl 4 wit ende van emmers te slaen ende hamers in die loedze te verstalen, ende van 300 beytelen te scorpen, ende een hancsel aen de keerskist, ende yseren scup, ende een yzer daer die emmers mitten wydewater aen hangen al te samen 7 gul. 15 wit.

Meer opgehoert dan wtghegeuen na wtwizinghe deser rekeninghe 6 gul. 5 wit.

(De rekening van 1439/1440 is niet gevonden.)

1440/1441.

Rekeninge ende bewysinge wouter geryts zoens van vyanen ende henric gerstmans, 1440—1441.

In den eersten opgeboert dat wouter voers. in synre laetster rekeninge onser kerken voirs. scul. bleef, die hy

dede van den jaer van 89 ende beliep te samen 4^m gul.
4 wit 2½ doit.

Opboeren van testament.

Item gosen van brien 5 fl maect 6½ gul.

Item elyaes ryqwyns z. 14 fl maect 18 gul. 6 wit.

Item geryt haeck 8 fl maect 10 gul. 7 wit.

Item daniel van zanten 1 gul.

Item symon bilen dochter 3 gul. 8 wit.

Item de scout bij de gildebrug 15 gul.

Item de decker by helmichs brug ende syn wyf tapt
bier 4 gul. 6 wit.

Item een wyfkyn in myns heren stal van vtrecht 1½ gul.

Item een man bi de gildebrug neffen dat wedde tot des
scouten huys 3 gul.

Item een wyfkyn wt hollant in de vuylstege 8 gul.
12 wit.

Item keyser de maelre 4 gul. 6 wit.

Item jan van tychelen in de mynrebroeder straet, syn
wyf heet meynskyn jacob geryts z. zuster 30½ comst. maect
6 gul. 3 wit.

Opboeren dat voir onser lieuer vrouwen gecomen is.

Item joncfrou lysbet henrix maecht van ryn was een
gouden ringekyn woech 3 vierline loets gouts maect 1
gul. 19½ wit.

Item jan de vossen zegel woech 3 loet ende 1 vieren-
deel zuluers elc loet 11½ cromst. maect 7 gul. 14 wit
1 doit.

Item een wyfkyn van scalewyc bracht henric gerstman
2 ransen gouden 3 cromst. maect 9 gul.

Item ontf. van reyner van oestrum van zuluere spen-
den, van zuluere loveren, van zuluere ringe ende an-
der gebroken zuluere te samen 17 gul. 20 wit.

Item noch ontf. van reyner van oestrum van quaden
gelde 50 gul. 2½ wit.

*Opboeren van den personen die totter tymmeringe gegewe-
 hebben.*

Item dirc geryts zoen in de smeeetstede, die geryts wyf van der molen heeft, van dat hem die raet af gesleten hadde totter tymmeringe 9 gul.

Item dirc moenen zoen de brouwer bi de viebrug in voerscoten 5 cromst. maect 22 gul.

Item van peter hubertss. van een plane van een wyn-scuwe 21 wit.

Item aernt van der meer in de lynmarct wert of gesleten ter tymmeringe 2 vraner. scilde maken 18 gul.

Item van myn gelt opt raethuys dair sy om keven 1 gul. 9 wit.

Item van egbert van aemstel 7 botk. maect 1 gul. 6 wit 3 doit.

Item de joncfrou beynems een pair slapelaken gouden 9 gul.

Item wouter van duven van een emmer kalx 15 wit.

Item jan rusche dirxs. van den gods pennynce van syn wyf 4 gul. 48 wit.

Item geryt van nyenvelt dat hem ofgesleten wert van den raet van die zake die hy had tegen willam van oestrum 6 arc. gul. maect 18 gul.

Item jan ouer de vecht, van geryt sloyers wegen van een rekeninge dair sy om sceelden 28 cromst. 5 wit maect 5 gul. 23 wit.

Item geryt sloeyer, om dat ic dat voirs. gelt van jan ouer de vecht in maende 4 gul.

Item aernt int gulden hoeft, aechtkyns man, die verbernde te doen 72 cromst. maect 14 gul. 11 wit.

Item van korskyngs brunen wyf van horen godspennic, doe sy horen man nam 13 cromst. 3 wit maect 2 gul. 22½ wit.

Item lysbet hawen van den godspennic doe sy horen man nam 3 gul. 12 wit.

Item jan van broechusen euertss. 9 gul.

Item jan noteboem de bontwerker 4 pickarts st. elc stuc 22 cromst. maect 17 gul. 18 wit.

Item peter hubert danielsz. vercoft 2 stuc godelstoens gout 4 arc. gul. maect 12 gul.

Item wessel zuermonts moeder 4 gul. 12 wit.

Item meyster claes der stat meyster totter straet te maken opt kerchof by sinen huze 2 gul.

Dit is dat wtgeuen.

In den eersten her jan van beloeyss vter husinge in de oudelle 7 loet suluers elc loet 67 mit 1 brab. maect te samen 15 gul. 20 wit.

Wtgeuen van onser tymmeringe.

Item henric van tyenen om die sacker in de kerk te bedecken so men dat gewulft neder broc.

Item aernt wynants de metselaer 2 ar. gul. van des heylichs cruys outaer te verhogen ende te breden.

Item peter hubertsz. 4 dage elc dach $7\frac{1}{2}$ cromst. van onse vrouwe wt enen pilair te breken mit den tabernakel ende die weder in de gerwecamer te setten maect 6 gul.

Item wouter pouwelsz. die tegelbacker van $1\frac{1}{2}$ m tegelen, daer die scoel mede gedect wert te samen 8 gul. 24 wit.

Item gecoft in de weerde bi de houten brug $1\frac{1}{2}$ m dubbelt heert steens daer die gerwecamer mede geestricht is coste te samen 10 gul. 24 wit.

Item van den voers. heertsteen te brengen 24 wit.

Item willam koernkyn gemaect 8 sloten aen de doren int cruyswerc, in de gerwecamer ende daer toe ander yserwerc mitten slotelen coste te samen 7 arc. gul. maect 21 gul.

Item elyaes van santen geg. by jan knyf, henric hazard ende jan van tiel, om dat syn repen ende ander touwe

versleten waren in der kerken neder te breken 4 ar. gul. maect 12 gul.

Item geg. enen man van colen heet jacob om 47. voeder godelsteens min een quartier van enen voeder elc voeder om 2 postulaets gul. dat beliep 93½ postulaets gul. maect 448 gul. 24 wit.

Item op st. jans auont te midzomer coste elc voeder van desen steen voirs. op te dragen 1 stuver maect 14 gul. 3 wit.

Item den steen van den gewulft scoen te maken ende den poeyn wt te cruden te samen 36 ar. gul. maect 108 gul.

Item den gesellen, die desen steen scoen maecten ende den poeyn wt cruden oec geg. te samen 7 paer hantscoen coste elc paer 6 wit 3 doit maect 1 gul. 17 wit 1 d.

Item gecoft tegen den man van colen een wynscoude daer die voirs. godelsteen in quam coste 11 ryns gul. 13½ cromst. maect 68 gul. 21 wit.

Item heyn scanck van die voirs. wynscoude te breken ende die plancken opt kerchhof te brengen 4 gul. 18 wit.

Item roelof die leydecker gedect mit enen knecht 3 dage elc dach 10 cromst., doe deckede hy dat toernkyn daer die uercloc in hangt, ende gestopt opt cruyswerc in de weke na st. jan maect 6 gul.

Item doe verbesicht 2^m leynegel coste elc duser 6½ cromst. maect 2 gul. 18 wit.

Item reyner de metselaer van die pylres bouen opt gewulft of te breken ende die steen neder te laten coste 4½ pickaerts scilt den scilt 21 cromst. ende 9½ kannen biers coste dat bier 19 wit maect te samen 19 gul. 16 wit.

Item jan ludekynsz. die metselaer van de pylres opt gewulft of te breken ende die steen neder te laten coste 4½ pickaerts scilt ende 9½ kannen biers coste dat bier 19 wit maect te samen 19 gul. 16 wit.

Item aernt herdebol van 5 manden, dair men den steen mede of liet van het gewulft 1 gul. 24 wit.

Item om 21 oude solre plancken, dair man dat cruyswerc mede bescoet costen 5 gul.

Item gecoft tegen jacob petersz. 100 plancken costen 25 ar. gul. maect 75 gul.

Item jan sluysman van die deeplanken in de kerc te brengen 1 gul. 6 wit.

Item gecoft tegen enen man woent after willams poert van nyenvelt 2 crodewagen 4 gul. 12 wit.

Item gecoft tegen enen man van wesel 27 voeder ende 1 quartier godelsteens elc voeder voir 26½ braspennige, op st. peters auont ad vincula by gysbert claes. maect 288 gul. 25½ wit.

Item wouter daemsz. ende peter backer van dat sy desen voirs. godelsteen van der vaert aen de borchbrug brochten 8½ arc. gul. maect 10½ gul.

Item van den voirs. godelsteen wt den scepe op dat kerchof te brengen coste 54 botken maect 9 gul. 18½ wit.

Item doe wy den voirs. godelsteen ende den calc coften opte nyvaert van wyncoop ende vervaren 8 gul.

Item gecoft tegen jan polsbroec van bruekel 20 loop scolp kalx elc loop om 27 wit maect 18 gul.

Item gecoft tegen wouter van alphen van dordrecht 70 loop kalx elc loop om 25 wit 2½ doit maect 59 gul. 24 wit.

Item gecoft tegen henric van santen ende is van wesel by jacob martynsz., henric gerstman, lambert elyaes ende reyner aerntsz. 28 balken elc stuc om 4½ rynsche gul. ende een half quartier half van enen rynschen gul., dit maken 150½ rynsche gul. ende een half quartier half van enen rynschen gul. elc stuk 6 gul. maect 903 gul. 11 wit 1 doit.

Item van desen voirs. houte te syse geg. 15 gul.

Item euert elyaess. geg. van den 38 balken voirs. van vter graft opt kerchof te brengen 26 gul.

Item jan sluysman van dat hy dat voirs. hout in halp halen van der vaert 9 gul.

Item om 5½ vierendeel dach daer die camer mede gedeect wert in de oudelle coste de vymme 5 cromst, ende die decker had 12 cromst. ende 1 oirt maect te samen 3 gul. 22½ wit.

Item gecoft 2 vymmen riets dair men die kerek mede bescoet coste 2 gul.

Item geg. om ryet, om leggerden, om teen ende dat die deckers hadden om dat cruyswerc mede te luken 9½ gul.

Item 'jan van zoes die sinit van yserwerc als hy gemaect hadde ende van spikeren ende van der steenhouters touwe te scerpen ende van breecbilen, ende voirt van al dat men te doen hadde 27 ar. guld., dit wert mit hem gerekent des manendages na st. nyclaesdach by jacob martynsz., peter huberts, claes van santen ende henric gerstman 81 gul.

Item geg. om 3¼ tegelen 10½ cromst., die werden gedeect op die cameran in de oudelle, maect 2 gul. 3 wit.

Item coman jacob van 3 wede basten 1 gul. 6 wit.

Item lambert de glaesmaker van een glas te setten in de gerwecamer, dair die wapen van vyanen in staet, 1 gul. 6 wit.

Item goedscale die glaesmaker om dat hy die glase wt die oude kerc brack coste 4 gul.

Item reyner aerntas. van 2 berkoen (rondhout) 11 cromst ende van een roederscaft 9 cromst. maect 4 gul.

Item herberen aerntss. van vueren plancken dair dat portael in de gerwecamer mede bescoten wert 5 gul. 18 wit.

Wiguen van alrehande dingen.

Item gecoft tegen gysbert sluysman lynden tot den clockyn opt choer ende van bast dair men mede gesteygert heeft 4½ gul.

Item gysbert sluysman de keersmaker gemaect die paesch keers van sinen was dair wy af verbernden 4 ₤ was elc ₤ 6 cromst. ende dat ander was van der paeschkeers ga-

uen wy hem weder, ende van die paeschkoers te maken 21 cromst. maect te samen 9 gul.

Item gysbert sluysman van 2 grote tortysen elc stuc van 10 fl die men besicht voer onser vrouwen broeder-scap ende opt hoge outaer, coste van onsen was te maken mitten scaften 4 $\frac{1}{2}$ gul.

Item lambert de glaesmaker van 2 oude glase te ver-maken in de loedze 1 gul.

Item int choer een glas verloyet hout 6 voet die voir 1 ouden twy maect 1 $\frac{1}{2}$ gul.

Item 4 glase in dat cruyswerce wtgenomen ende vermaect tstuc 2 cromst. maect 1 gul. 18 wit.

Item in de kerc gestopt 65 ruten coste tstuc $\frac{1}{2}$ botken maect 5 gul. 20 $\frac{1}{2}$ wit.

Item geg. om 3 fl hersen 10 $\frac{1}{2}$ wit.

Item rusche die straetmaker van die straet te vermaken tusschen henric gerstman ende meyster claes coste 7 $\frac{1}{2}$ botken maect 1 gul. 9 $\frac{1}{2}$ wit.

Item jan baers de sceerre in de lynmarct om 5 weden-bast 1 gul. 27 wit.

Item tot henric hazarts was op een tyt te spreken van der kerken oirbair doe wert verteert, dair by waren onse kercmeysters ende die costers ende meer goede lude, te samen 4 gul. 6 wit.

Item van 1 brief te scriuen van jan de lange roerende van der camer in den sack bi den engel, die jan de lange onser kerken gaf 10 $\frac{1}{2}$ wit.

Item den deken van sinte marien geschenet by consente van den rade 12 myngelen elc myngelen 2 cromst., om dat hy onser kerken gedencken soude in den hove van romen om affaet te crigen maect 4 gul. 24 wit.

Item godert de pander van dat hy beset ende gepant heeft gysbert ottensz. in ouerlangbroec 3 gul.

Item van 4 boeken te bynden ende te doen sloten 7 $\frac{1}{2}$ gul.

Item ansem salms wyf van horen kelre dair onse leyen
in syn 2 postulaets gul. maect 9 gul. 18 wit.

Item meyster claes van een man, die van onser kerken
muur vil, van meysteren 9 gul.

Item der kynder bisscop tot synre stacie 1 gul. 12 wit.

Item onse vrouwe ende die 2 engelen elc een paer hant-
scoen, costen te samen 24 wit.

Item van 6 vlogelen te verwen voir den engelen 1 gul.
1½ wit.

Meer opgeboert dan wtgegeuen 2294 gul. 4 wit 1 brab.;
hier of bewyst wouter van vyanen van restant hiernae be-
screuen 324 gul. 5 wit 1½ doit. Aldus blijft wouter voirs.
der kerke sculdich van desen voirs. jair van 39 te samen
1959 gul. 18 wit 3 doit.

1441/1442.

Rekeninge van wouter gerytsz. van vyanen ende
henric gerstmans 1441—1442.

Opboeren van testament.

Item haeskyn die pluuster by willem van winsens 6 gul.

Item een wyfkyn aen de singel by jan de conincs hof
4½ gul.

Item een man van vredelant by die wittevrouwenbrug
ende plach riet te vercopen 4 scilde elc stuc 22 cromst.
2 cromst. min van den laetsten 2 scilden maect 16 gul.
6 wit.

Item een man van buten lach tot jacop petersz. kyn-
dere 2 gul. 7 wit.

Item vranck van velde van amsterdamme 3 gul.

Item van de joncfrou die herberens wyf was van ryn,
dair souden wy af gehadt hebben 3 ar. gul. ende dat wert
verdedingt op 2 ar. gul., bracht heinric van hermalen
maect 6 gul.

Item geryt vrenck 2 scilde elc stuc 21½ cromst. mitter openinge maect te samen 9 gul.

Van grauen te openen.

Item euert die beeldesnider in den bellert syn moeder 21 wit.

Opboeren voir onser lieuer vrouwen.

Item wouter de weldige voir een cleyn ransdyn dat syn wyf gegeuen hadde 11½ botk. maect 2 gul. 1½ doit.

Item van willam wouter daemsz. wijf opte vaert een gouden rync ende woech 4 engels ende 1 vierline van 1 engels den engels voir 15 cromst. maect 12 gul. 22½ wit.

Item trude van deuenter gaf een steen vlas ende gont 1 gul. 24 wit.

Item van een hoen 4½ wit.

Item noch van een hoen 6 wit.

Item een bonte rugge die opt kerchof gevonden wert gont 8 wit 1 doit.

Item noch van quaet gelt ende gebroken zuluer 49 gul. 3 wit.

Item griet buddinx budel dair wat zulueren louerkyns aen hengen gont 2 gul. 12 wit.

Item van 3 loet een vierendeel min siden ende polmaten te samen 2 gul. 21 wit.

Opboeren van den personen die totten tymmeringe gegeuen hebben.

Item op dat raet doe men den sys vercoft van myngelt daer sy om keven 4 fl maect 5 gul. 18 wit.

Item ontf. van jan geritsz. van den lande in wyerserbroec, dat qwyet gededinct is by jacob martynsz., henric gerstman ende meer goede lude van allen verleden restant ende pacht, daer jan gerytsz. voers. onser kerken op geuen soude 9 rynsche gul., daer of ontf. 4 rynsche gul. bracht jacob martynsz. maect ele stuc 30½ cromst. 24 gul. 7 wit.

Item van margriete wisen 1 fl van dat huys in de margesasse dair sy in woent, dat sy onser kerken gegeuen

heeft ende jaerlix betaelt mer noch niet gevesticht maect 1 gul. 12 wit.

Item celen wyf in de nyestraet gaf een panser dair her huge of heeft 3 oert van enen ar. gul. ende scade 1 oert, so men dat in wouters wtgeuen hier na bescr. vynden sel, ende ten is noch niet vercoft.

Item van een kalf dat tyman goye gaf aen den ouden ryn ende gout 4½ gul.

Item van spaenre had maes onse dootgrever 1 gul. 6 wit.

Item ontf. van maes de jacobs de walen wyf was 40 gouden bergoensche scilde, die sy onser kerken geleent heeft, die wouter van vyanen, henric garstman, jacob martynsz. hoir weder geloeft hebben te betalen een maent na hore vermaeninge, als goede cooplude ende elc voir al maect 180 gul.

Item ontf. van henric knoep 20 ryns gul., die hy onser kerken 6 jair lang geleent heeft (dair hy enen brief of heeft, van wouter, jacob martynsz. ende henric gerstman, in zulken manieren want dat hy se teynden desen zesse jaren weder hebben woude so soudense hem die kercmeysters in der tyt weder betalen maect 122 gul. Ende storue hy bynnen dese 6 jaren so en soude die kerc daer niet of geuen.

Item peter hubertsz. van een roeder boert 18 wit.

Item geryt van laer van een kerve leyen 1½ gul.

Item jan de mostertman gaf onser kerke een quaet huyskyn, dair byndorp wt heeft 1½ loet zulvers ende mit byndop dien pacht noch met gerekent en is, ende dat huyskyn hebben die kercmeysters vercoft hubert van lent die die beterscap om 4 ar. gul. maect 12 gul.

Wtgeuen van onser tymmeringe.

Item gecoft tegen rutger van wesel 187½ voet drakenvelts steens by jacob martynss., henric gerstman ende

peter hubertss. om 43 rijn's gul. ende 3 witte penninge
elc rynsgul. 30 cromst. maect 258 gul. 22½ wit.

Item elyaes van santen van die 5 gebynde te tymme-
ren aen de zuyside van onser kerken van elc gebynt 3
beyers gul., dit syn te samen 15 beyers maect 63 gul.

Item gecoft tegen henric van santen 13 baken 91½ gul.

Item jan van malsem ons geleuert wt herman. brants
ouen 4^m steens elc durent 3 ar. gul. maect 36 gul.

Item henric gerstman geg. dair hy hout mede coft tot
deuenter tot behoef onser kerken 162 ar. gul. en 4 cromst.
maect 486 gul. 24 wit.

Item van den voirs. houte te scepe te brengen tot de-
uenter 2 ar. gul. maect 6 gul.

Item van de stede dair dit voirs. hout lach 5 cr. maect
2 gul.

Item van dat voirs. hout van deuenter tot maersen te
brengen coste 20 ar. gul. maect 60 gul.

Item jan sluy'sman van dat voirs. hout van maersen op
onse kerchof te brengen 23 ar. gul. maect 69 gul.

Wigewen van alrehande dingen.

Item dat wyf die de hostien bact heeft ons geleuert 5^m
groet broets elc hondert 1 botke en 10^m cleyn broets elc
hondert ½ botke ende 1½ hondert 3 cromst., maect te sa-
men 18 gul. 12 wit.

Item op st. victoris auont doe aten onse heren van
buerkerck die costers, scoelmeysters ende de kerkmeysters
mit jan knyf, jan van tiel, goedscale van wynsen, hendrik
hasart ende andere lude, doe wert dair verteert tot wou-
ters van vyanen 4 ar. gul., dat onse kerk gout om dat die
heren procureren soudon maect 12 gul.

Item willam koernkyn die sloetmaker om dat hy vete-
ren makede ende 2 slotte dair men die boeken int choer
mede sloet ende vast makede coste te samen 6 gul.

Item van myngelt doe wy die 4 pylres bestaden te ma-
ken 1 gul 9 wit.

Item geryt die haernaschmaker van haernasch scoen te maken, dat onse vrouwe gegeuen was 2 gul.

Item jan jacobsz. van een jair hueren van der scoel 6 ar. gul. maect 18 gul.

Item peter hubertss. van syn pensye 6 pickaerts st. elc st. 22½ cromst. maect 31½ gul.

Item geg. der kynder bisscop 5 cromst. tot horen cost ende 7½ wit voir een pair hantscoen maect 1 gul. 7½ wit.

Item onse vrouwe een pair hantscoen coste 7½ wit.

Item die 2 engelen elc 1 pair hantscoen coste 21 wit.

Item gysbert sluytman van dat tylicht te houden int choer voir dat sacrament van desen helen jair voirs. 67½ gul. aen de stat van vtrecht die 35 ₤ aen jan van tiel elc ₤ 6½ cromst. ende die ander 37½ ₤ aen tyman nyp-yser elc ₤ 7 cromst. maect te samen 91 gul.

Item scade de coster om dat hy beyert tot onser vrouwen lof van desen helen jaer 3 gul.

Meer opgeboert dan wtgegeuen 1185 gul. 18 wit 2½ doit, hier af bewyst wouter van vyanen van restant hier na bescreuen 17 gul. 10 wit 2 doit. Aldus blyft wouter voirs. der kerken sculdich van desen voirs. jair van 41 te samen 1168 gul. 8 wit 1 brab.

1442/1443.

Rekeninge ende bewisinge wouter geryts zoens van vyanen ende henric gerstmans. 1442—1443.

Opboeren van testament.

Item een persoon bracht heer egbert 7 lelyaerts maect 1 gul. 17 wit 1 doit.

Item dirc elyaesz. van lelyen 6 gul.

Item van rode gerytkyns wyf 5 arnol. gul. van een ranse die sy besprac maect 15 gul.

Item her egbert bracht van eens mans wegen 1 postulaets gul. ende die man was dat voirt sculdich, ende quaem die man die aen gebreke wairt so soude men hem desen gul. weder geuen maect 4 gul. 24 wit.

Item aernt tolaz. gaf onser kerc op zyn dootbedde 6^m leynagel, die staen noch tot henric gerstmans tot onser kerken behoef.

Item een wyfkyn van hoern neffen dat moershoeft ouer 3 gul.

Item henric gerstman bracht 3 arnol. gul. ende 12 cromst., die hem her eynoechs wyf gaf van jacob tibben wegen (dair weder of betaelt) betaelt van 2 ~~fl~~ waskeersen ende een dootkyst 32 cromst. blyft dat ontfanc 25 cromst. maect 5 gul.

Item noch van jan tibben huysraet, die hy der kerken gegeuen hadde, die jan moerkyn vercoft, dair of quam 44 gul. 6½ wit.

Item dat wyfkyn in de snap 4 gul. 18 wit.

Item hannekyn in busers camer 3 gul.

Item een wyfkyn in de nystraet bide 3 coninge 13 gul.

Item van meyster aelberts baers wyf, der stat meyster 3 gul.

Item margriete vten enge 9 gul.

Item geryt van damme de sceidemaker 1 gul.

Opboeren voir onser lieuer vrouwen.

Item van 5 zuluereu spelden ende van een boschkyn polmaten 21 wit.

Item dirc hoevenairs wyf een gulden rinck toets-gout woech 3 engels ende 3 vierlinc 12 cromst. elc engels maect 9 gul.

Item een budelkyn dat gevonden was, dair was in 1 gul. 15 wit 3 d.

Item margriet van nuden dirx wyf van nuden te wyc 11 half pont waskeersen, die sy onse vrouwe te buerkerc geloeft hadde in den brande dair voir 6 gul. 28 wit.

Item van eenen rans ende van enen nacht-doeck bracht henric gerstmans gouden 6 gul.

Opboeren totter tymmeringe.

Herman petersz. de speldemaker 1½ fl maect 2 gul. 3 wit.

Item katrijn ogiers in st. jacobs gasthuys 5 fl maect 7 gul.

Item lysbet henric blanckarts dochter 10 wilh. scilt dair voir ontf. 68 gul. dair voir soude sy gehadt hebbe 1 wilh. scilt sjairs lyfrenten ende sterf mit ½ jair.

Item van willem de lege van dat wy hem enen brief bezegelden van dat lant te loenen 4½ gul.

Item gysbert louwerensz. dochter van horen godspenninc 3 gul. 9 wit.

Item ontf. van peter hubertss. van calc had dirc de goutslager 1 gul. 12 wit.

Item ontf. van peter hubertsz. van out wagenscot had noteboom 2 gul. 27 wit.

Item ontf. van peter hubertsz. van st. adryaen van steen en calc, dair st. adryaen mede opt outair geset wort, 1 gul.

Item braems wyf van luttikenhuys van horen godspenninc 3 gul. 9 wit.

Item aleyt hueschen — die wouden die zielbroeders half hebben mer sy en kregen niet, 12 gul.

Item henric gerstman van hair meyspul 1 gul. 16½ wit.

Item wouter de weldige bracht 18 cromat. die hy gevonden hadde ende quaem yemant na diese syn, dien soumense weder geuen maect 8 gul. 18 wit.

Item aleyt die den torf te vullen pleecht opte backerbrug ½ nobel dair voir 7½ gul.

Item aernt hoets dochter van horen godspenninc 1 gul. 12 wit.

Item katryn die voir die kerc te sitten plach 2 gul. 12 wit.

Item henric die hoern rechter van den bosch 5 gul. 24 wit.

Item fye aelkyn kranen muede 1 lyoen ¹⁾ dair voir 11 gul. 12 wit.

Item van stene had meyster claes die prouisoer, die peter hubertsz. hem vercoft 39 cromst. maect 7 gul. 24 wit.

Item ontf. van desen goeden luden na bescreuen die ons gelt geleent hebben om hout dair mede te halen tot onser kerken behoef ende dair wy hem zegel ende brieue op gegeuen hebben. Item henric joestz. 10 ryns gul., jacob van jutfaes 10 ryns gul., zybrant paeu 10 ryns gul., jan dirxz. 10 ryns gul., aernt van euerdingen 10 ryns gul., her huge 10 ryns gul., henric gerstman 10 ryns gul., wouter van vyanen 10 ryns gul., dit syn 80 ryns gul. maect 504 gul.

Item jan jacob petersz. in cleyen vriesenberch van calc ende steen ende dat onse knechts hem wat holpen 6 gul. 12 wit.

Item jan de wael by st. jacobsbrug 2 gul. 13½ wit.

Item pelrim de wael 3 gul. 15 wit 3 doit.

Item henric van vlaenderen van een quaet wagenscot 1 gul. 6 wit.

Item ontf. van foeyse, die reyners die scoemakers wyf was, her hugen meecht 55 wilh. scilde elc stuc 32 cromst., dair men die scole mede betaelde, hier voir sel sy hebben 5 wilhs. holl. scilde siaers lyfrenten pynxteren martini maect 352 gul.

Item van een eynde balx ende van 2 scalen van een balc 2 gul. 18 wit.

Item van een gul. sinte joris, die gevonden wert onder die gaerde voir wouters van vyanens doer, dair 13½ gul.

Item van jan van welyen dochter van horen godspenninc 3 gul.

Item jan jacobs de ketelbueter 1 gul. 12 wit.

1) *lyoen*, leeuw.

Item aernt van vtert 1 paer slapelaken bracht die joncfrou in de rodeborch gouden 10 gul.

Item van lochorsts wyf van horen godspenninc 1 gouden ar. gul. maect 3 gul. 12 wit.

Item vranck godeuairtsz. wyf voir een kanne olys totter lampen 2 gul. 12 wit.

Item aernt van zanten te houten bracht van wegen joncfrou geertruyt jans houwens wedue van gent, als van enen coep van lande, die wouter van vyanen tegen hoir gecoft hadde ende voldae en hadde, ende want liet dat ter kerken comen ende maect 18 gul. 12 wit.

Item willam witvoets wyf had der kerken gemaect een deel van horen goede, dat gededingt wert by willam van oestrum, jan van der a, henric gerstman, jan tullenz., dair st. barbaren gasthuys ende st. bertelmeus gasthuys die wederdeel af hebben, coemt onser kerken deel $4\frac{1}{2}$ berg. sc. elc stuc 23 cromst. maect 20 gul. 21 wit.

Item van canebroex zoen van een oude kist die jan moerkyn vercoft om 21 wit.

Wlgeuen van onser tymmeringe.

Item doe aen soudeer totter goten aen dirc hoevenairs huys 3 botk. ende van loen 8 cromst. maect te samen 2 gul. 3 wit 3 doit, dit was van der kerken deel.

Item roelof de leydecker van de scoel te decken ende van soudeer ende van vorsten te samen 2 gul. 3 wit.

Item roelof voers. noch gedect opten toern dair die ure-cloc in hangt ende opte kerc mit 2 knechten 6 dagen elc dach 14 cromst. maect 16 gul. 24 wit.

Item elyaes van santen onsen tymmerman ende claes sijn zoen van 5 balken midden in de kerk leggen 20 beyers gul. ende van 5 balken te leggen buten aen de noortside 15 beyers gul. ende van 4 balken te leggen aen de zuyt-side 12 beyers gul. so dit verdingt was maect te samen 211 gul. 15 wit.

Item gecoft tegen enen wynman lach tot gysbert claes.

4 grote vueren balken, die men op die muur leide doe men die balken opwant costen elc stuc 2 ryns maect 50 gul. 12 wit.

Item reynier aerntsz. had dese voirs. 4 vueren balken gecoft op 3 myngelen wyns, dair gysbert claesz. syn be-raet op had, die wy doe cregen met die 3 myngelen wyns mosten wy betalen maect 31½ wit.

Item gecoft tegen herman tolsz. die twe deel van der scole ende gout sijn deel jaerlix 4 arnol. gul. elc pennine 16½ penninge maect 66 ar. gul. die maken 198 gul.

Item gecoft tegen gosen van scadie dat zestiendeel van der scool dair voir hem geg. 16½ ar. maect 49 gul. 15 wit.

Ende tegen jan jacobsz. is oec gecoft dat zestiende deel van der scool om 16½ ar. gul., dair hy geen gelt of en heeft ende oec niet ouer en heeft gegeuen.

Item van wyncoep doe wy die scoel coften 3 gul. 9 wit.

Item gecoft tegen herman tols zoen ende beerte sijn wyf die twedeel van der camer opt kerchof, dair maes in woent alre naest onser scoel noertwaert, ende dat derden-deel van dat steenhuysskine naest dirc hoevenairs husinge zuytwaert neffen onsen keretoern ouer te samen om 65 arnol. gul. maect 195 gul.

Item van wyncoep doe wy dese voirs. camerem coften 14 botk. maect 2 gul. 8 wit 1 doit.

Item gecoft tegen jan sluytman 2 keper hout costen 1 gul. 12 wit.

Item enen knecht van duytsch steen te hemelen 21 wit.

Item van 2 staven te verwen dair die crusen aen han-gen coste 3 gul.

Item een haer dair men die wyndaese mede dect coste 27 wit.

Item gecoft tegen jan de looper 26 loop kalx elc loop 24 wit ende hy gaf ons enen loop bynnen om gods wille ter tymmeringhe, ende dit was een stercken ende sijn leste kalc maect 20 gul.

Item 2 werve dair onse hout op lach coste 1 gul. 6 wit.

Item roelof claes. de cuper van 1 tob ende van 4 nywe bodem ende van 54 hoepen, die hij ons aen tobben gebonden heeft te samen 3 gul. 18 wit.

Item henric gerstman geg. 73 gouden rynsgul. ende 10 arnol. gul. min 3 botk., dair hy mede toech tot deventer op st. jacobs auont, ende heeft dair om gecoft dat hout dat opt kerchhof leyt maect 489 gul. 11 wit 1 doit.

Item claes herdebolle van 2 steenmanden coste elc mande 6 cromst. maect 2 gul. 24 wit.

Item ansem reyners zoen de tymmerman van een nywe stel dair men thout op voert coste 11 gul. 24 wit.

Item henric gerytsz. de tymmerman heeft gewrocht 12½ dach elc dach 5 cromst. van die nywe mueren te decken dat sy niet verderten en souden maect 12 gul. 15 wit.

Item van 1 wagenscot ende 4 sperren dair 2 lederen van gemaect sijn te samen 3 gul.

Wtgeuen van alrehande dingen.

Item her egbert onse capelaen een lepel van 2 voet zulvers om dat hy geprocureert heeft elc loet 14 cromst. maect 5 gul. 18 wit.

Item lobbekyn in st. jacobs gasthuys van een kasufel ende een alue te neyen 1 gul. 18 wit.

Item jacob van driel van 5 brieue te scriuen van den gelde dat ons geleent wert hout om te copen coste 28 wit 3½ doit.

Item lambert die glaesmaker van die glaze int choer te maken 3 gul.

Item willam claes. van registeren in den boeken te maken 1 gul. 24 wit.

Item een nywe dienrock dair die seruienten in dienen doen te maken die wedergaye twee of heeft doen maken coste dese rock te samen 17 gul. 9 wit 8 doit.

Item willam koernkyn van sloten te maken in de gerwe-

camer ende aen de dore van der gerwecamer ende aen den bloken in de kerc die opgebroken waren 27 gul.

Item byndop geg. $\frac{1}{2}$ ouden scilt van dat outair in de gerwecamer te verheffen ende van scriuen 4 oude botdrager maect 4 gul. 21 wit 3 doit.

Item byndop van een instrument tegen steuen van nyvelt van den besprec van zynre moeder van 50 ar. gul. coste 1 clinckart maect 4 gul. 18 wit.

Item byndop van $1\frac{1}{2}$ jair pacht wt dat huyskyn in de kokenstege elx jairs $2\frac{1}{2}$ ~~88~~, dat jacob martensz. ende henric gerstman vercoften om 4 ar. gul. maken die $1\frac{1}{2}$ jair pachts 5 gul. $7\frac{1}{2}$ wit.

Item die scepene 28 botk. van 2 paer hantscoen van die scoel ende van dat huyskyn alre naest dirc hovenairs neffen den kerctoern maect 4 gul. 27 wit.

Item van die auedocht ende straet te maken after dat choer 2 gul. 3 wit.

Item betaelt desen 8 personen nabescreven elx 10 ryns gul. die sy onser kerck geleent hadden om hout mede te copen tegen st. jacob's merct te deuenter, als jacob van jutfaes, jan dirxz., henric gerstman, aernt van euerdingen aen den steenwech, wouter gerytsz., her huge, henric jacobsz. ende zybrant pawe maect te samen 504 gul.

Meer opgeboert dan wtgeg. 401 gul. 6 wit 3 doit.

1443/1444.

Rekeninge ende bewisinge wouter gerytsz. van vy-
anen eude henric gerstman. 1443—1444.

Opboeren van testament.

Item van henricsken die huve-verwester bracht her-dirc tant 3 wilhs. scilde maect 19 gul. 15 wit.

Item die joncfrou vliegers voir hoir testament ende voir

hoir dochter ende voir clare hoir meeht een bont voeder gout 14 ar. gul. maect 42 gul.

Item van dirx wyf in voircscoten hoir testament 4½ gul.

Item van pollony jacob de lepelmakers wyf 3 gul.

Item van m^r. geryt de koes wyf hoir testament after den engel 4 gul. 18 wit.

Item van henric hazarts testament 17 ar. gul. maect 66 gul. Ende in voirtiden had hy die kerc geleent 3 oude scilde die syn quyt gescouden, ende so is sijn testament betaelt.

Item jonefrou jutte die mit des doemdekens moeder te woenen plach 1 scilt maect 4 gul. 24 wit.

Item een man wt langbroec plach in den steenhouden te werken 3 ar. gul. maect 9 gul.

Item een begyn opt. begynhof lambert beynops nycht 1 gul. 18 wit.

Item van jan andriesz. aen den singel 4½ gul.

Item claes jansz. die ten heyligen cruys starf 4 gul. 24 wit

Opboeren van den grauen te openen.

Item pelgrim de wael van sijn openinge 5 ^{fl} ende van te ouerposen 5 ^{fl} aen lyfrenten ontf. maect 14 gul.

Item daniel de maelre een kynt 10½ wit.

Item jacob de lepelmakers wyf in der zielbroeder graft 2 gul. 24 wit.

Item claes jansz. in der zielbroedergraft 2 gul. 12 wit.

Opboeren voir onser lieuer vrouwen.

Item een zulueren tafelken woech 3 loet elc loet 8 cromst. maect 7 gul. 24 wit.

Item van peter geerlofsz. een budelken dair in was 1 gul. 15 wit.

Item van een eenkoernsvel 10½ wit.

Item noch van siden 3½ wit.

Item van een half pont vlas 9 wit.

Opboeren van allen gemenen ende onsekeren dingen.

Item van jan int scaebert een ar. gul. van 17 cromst. maect 3 gul. 12 wit.

Item van joncfr. mergriet van amerongen geryts wyf van culenborch doe sy horen man beslapen hadde een gouden ar. gul. van 17 cromst. maect 3 gul. 12 wit.

Item van joncfrou lysbet die henrix meecht was van rijn, van die helft van een span ¹⁾ 54 cromst. maect 10 gul. 24 wit.

Item van aechte voerlœps 3 potten, 2 ketelen ende 11 cromst. ende 2 wit gout tsamen 5 gul.

Item bracht her huge van 2 zusteren van aemsterdamme 1 gulix gul. van 21 cromst. maect 6 gul. 6 wit.

Item van geryt van zulen totten blaesbalge 1 gul.

Item van gysbert de ridders wyf van een verguld herten 15 wit 3 d.

Item een out wyfken gaf een tynnen kan ende een ander wyfken gaf een cleyn tynnen scotel, dit is verwiselt aen een half taecs kan dair men wyn mede haelt in de kerc.

Item een goet wyfken gaf een dweel gout 3 gul.

Item trude daems wyf van bloemenweerde gaf der kerke tot tymmeringe opten witten donredach een dusent noten.

Item vercoft een oude trap ende 5 cleyn houtkens om 50 cromst. vercoften henric gerstman ende elyaes die tymmerman, wouter gerytsz. maect 10 gul.

Item ontf. 3 opt raethuys van myngelt dair sy om keven ter tymmeringe maect 4 gul. 6 wit.

Item aernt hoets wyf bracht 1 ryns gul. die gevonden was; quame yemant die goet besceyt bracht dien soudon hem die kercmeysters weder geuen maect 6 gul. 9 wit.

Item van aleyt louwen die verwester 5 ar. gul. ende 34 cromst. ende 9 doit maect 15 gul. 24 wit 1 doit.

1) span = haak.

Item van ermgaert wouters dochter van vyanen van horen godspenninc doe sy horen man dirc taetse beslapen hadde 1 gouden ar. gul. van 47 cromst. maect 3 gul. 12 wit.

Item vercoft reyner van oestrum een deel quaets gelts dair hy voir gaf te samen 35 gul. 21 wit.

Item claes folpertsz. hadde dat leder van onsen blaesbalgen van onsen orgelen om 3 gul.

Item vercoft noch oude hout had wouter gerytsz. ende aen mickelenberch vertymmert wort coste 6 gul.

Item van peter boyden 15 cromst. dat hem ouerliep van hoir meye speel maect 3 gul.

Item van herman piecs wyf een moerschen penning 3 gul.

Item van zeger butendycs wyf ontf. 36 ar. gul. min 1 cromst., dair de kerckmeysters tot buurkerk hoir jaerlix ewelic voir wtreyken zellen of horen erfnamen gebrake hore 3 paer mansscoen ende 3 paer vrouwen scoen maect 107 gul. 24 wit.

Dit gelt had henric gerstman mede te deuenter tsinte jacobs misse ende coft dair hout mede.

Item ontf. van her dirc tant 10 postulaets gul. ende 10 rynsche gul., die hy der kerc leende, had henric gerstman mede tot deuenter tsinte jacobs misse 111 gul.

noch vier posten van personen, die de kerk geld leenden om hout mede te koopen 239 gul. 12 wit.

Item van henric semmen dochter van horen gods penninc doe sy horen man nam 2 gul. 15 wit.

Item scade de coster van den meyeboem die de zadelstraet der kerc gaf 3 gul.

Item van een kynt te wegen 12 wit.

Item jan moerkyn van alrehande huysraet dat hy vercoft 54 gul. 15 wit. Hier horen noch 5 gul. op, mer die syn voir gerekent van aechte voerloeps, aldus en selmen hier niet meer rekenen dan die 54 gul. ende 15 wit.

Item griete die mutmaecster van spaenre 1 gul.

Item van enen goede een fredericus gulden ende een

veenkyns gulden van 18 cromstert maect te samen 8 gul.
3 wit.

Item van een oude casufel ende van een oude alue 12 gul.

Item jordaen wouterz. die hosveter maker, daer hy ende
gysbert van hamelenberch om keven 6 gul.

*Opboeren van lyfrenten, die de goede lude onser kerken
gegeuen hebben tot lewenberchs.*

Item mechtelt van brien 5 fl.

Item beernt grawert van henric hazairts wyfs wegen,
voir die twe nobel die sy der kert besproken hadde na
henric hazairts docht. 23 fl.

Item jutte matheus gerytsz. dochter by herman grawert
een kynt hadde 4 fl.

Item henric in den vilthoet 96 fl., dit gelt gaf herman
loet een man van munsteren onser kerken so hys niet ge-
crigen en konst, ende die kerckmeesters vervolchdent (mit
dedinge) dat henric voirs. dese ponde geuen soude, dair
herman voirs. die helft of hadde, ende hy gaf der kerck
die ander helft, aldus beloept wouters ontfanck 48 fl. elc fl.
7 cromst. ouer al.

Wtgeuen.

Wtgeuen van onser tymmeringe ende loen en dachueren.

Item elyaes van santen 34 weken 301 gul. 8 wit 4 d.

Item claes elyaesz. 32 weken 208 gul. 18 wit.

Item willam dirxs. 33 weken 199 gul. 6 wit 5 d.

Item aernt gysbert sluysmansz. 33 weken 145 gul. 28
wit 2 d.

Item euert walichsz. 24 weken 149 gul. 14½ wit 2 d.

Item jan van doern 12 weken 66 gulden.

Item wouter jansz. 2 dage pueyn geladen opten wagen
1 gul. 24 wit.

Item jan de vlieger 2 dage pueyn geladen 1 gul. 24 wit.

Item jan jacobsz. 1 dach pueyn geladen 18 wit.

Item gysbert van heteren 15 dage pueyn gecroden vter kere 8 gul. 4 wit 6 doit.

Item claes scouten zoen strodecker $3\frac{1}{2}$ dach mit enen knecht om de glaesveynsteren mit stro dicht te maken, elc dach mitten knecht 8 cromst. fac. 5 gul. 18 wit.

Item 1800 teen gebesicht totten glasveynsteren coste elc hondert 3 wit facit 1 gul. 24 wit.

Item 3 bossche leggerden elc bosch $1\frac{1}{2}$ cromst. facit 27 wit.

Item lubbert aelrixz. van den pylre te breken 1 gul. 6 wit.

Item geryt ysebrantsz. ende henric dirxz. houtsagers $2\frac{1}{2}$ dach 6 gul. 15 wit.

Item henric gerstman geg. 275 gul. ar., 15 cromst. voir den gul., dair hy hout om coft tot deunter, ende die vracht ende opt kerchof te brengen hier mede ingerekent, ende dit hout haelde hy tot deunter in sinte jacobs marct maect te samen 825 gul.

Item reyner de milde van den sys van den hout voira. mit 4 vueren lange houte die wy hadden van reyner aertsz. te samen 3 ar. gul. 10 cromst. maect 11 gul.

Item beernt wten hamme van 25 sperren te behouwen die op die kerk leggen 3 ar. gul. facit 9 gul.

Item beernt wten hamme noch van 25 sperren te behouwen die op die kerc leggen 9 gul.

Item peter gerytsz. van $2\frac{1}{2}^c$ latten, die loedse dair men in tymmerde mede te decken, 16 cromst. 4 wit facit 3 gul. 10 wit.

Item claes elyaesz. van 2 lederen te maken van onsen houte 3 gul. 6 wit ende van sciven, die men besichde in de polleyen (katrol).

Item van den blaesbalgen van onsen orgalen te maken van nywen houte ende van nywen leder coste te samen 15 ar. gul. $7\frac{1}{2}$ wit facit 45 gul. $7\frac{1}{2}$ wit.

Bijdr. en Meded. III.

Item dirc taetse van 5 vymmen sluyes die opte loedse gedect worden te samen 4 gul. 24 wit.

Item van dat dack opt kerchhof te vueren 17 wit 2 doit.

Item willem koernkyn van alrehande slotete ende ander yserwerce 5 ar. gul. ende 5 cromst. facit 16 gul.

Wtgeuen van alrehande dingen.

Item gysbert aerntsz. geset om ons heren heylige graft 4 stalkeersen dair of gebernt 15 cromst. facit 3 gul.

Item gysbert aerntsz. die waskeersmaker sel wouter gerytsz. kosten 10 oude twy die wouter wtleide tot belekens by dat oude vleyshuys des manendages voir vastelauont int jair van 44.

Item geleuert der smedegilde na der gewoenten een tortyse van 4 ff was van der onser kerken was geg. van elc pont was te maken mitten scaften 2 cromst. fac. 1 gul. 18 wit.

Item den sadelaers gemaect een tortyse van 4 ff was van onser kerken was geg. van elc pont was te maken mitten scaften 2 cromst. facit 1 gul. 18 wit.

Item ghyshbert voirs. onse kerc gemaect 2 cleyn tortysen, die men voir dat wyeroecsvat draecht, die van onser kerken was gemaect syn geg. van elc pont was te maken mitten scaften 2 cromst. ende houden tsamen 4 ff facit 1 gul. 18 wit.

Item gysbert voirs. noch geleuert tegen onse vrouwe concepcio 6 $\frac{1}{2}$ ff heels was, dair heeft hij ons af gemaect cleyn keersen. Aldus so en sel men hier niet af rekenen.

Item van een stalbrief van onser scole ende van maes huys 9 botk. maect 1 gul. 17 wit 1 doit.

Item van een stalbrief van dat huys naest dirc hoevenairs ter scole wert 7 botk. facit 1 gul. 6 wit 3 d.

Item om 2 $\frac{1}{2}$ pont rosels dat gebesicht is aen de wynasen 15 wit.

Item scade de coster van de cloc te luden doe die kerkmeysters rekenden 1 ff facit 1 gul. 12 wit.

Item gecoft 4 tonnen hout colen om 15 cromst. ende 2 wit mitten dragen facit 3 gul. 2 wit.

Item om een half pont wieroecs 24 wit.

Item van dack daer men die loedse mede soude decken $7\frac{1}{2}$ wit.

Item heyman de pynre (sjouwerman) van dat hy dat koer bouen vegede 1 gul. 6 wit.

Item meyster herman droem van een libel te maken tegen steuen splintersz. van euerdingen roerende van testament joncfrou van lantscroen, die braems wyf was van lantscrone, 12 botk. maect 2 gul. 3 wit.

Item jan aerntsz. van enen scepenbrief 3 botk. facit 15 wit 3 d.

Item vranck de bontwerker van smeer, die gebesicht is totten wyndasen en totten efgeren 1 gul. $14\frac{1}{2}$ wit.

Item van dat heylige oly te halen opten paeschavont 4 botdragere ende van boemwolle 3 wit facit 1 gul. 15 wit.

Item in nyenhuys gehaelt opten pynxterdach 8 flesschen wyne elc 3 cromstert facit 4 gul. 24 wit.

Item in groet lichtenberch op onser vrouwendach assumpcio 6 flesschen wijne elc flessche 4 botk. facit 4 gul. 6 wit.

Item tot aernt jansz. an den steenwech 17 kannen olys, die in den lampen gebernt syn, elc kanne 14 cromst. facit 47 gul. 18 wit.

Item her dirck tant die hy onser kerc geleent hadde 10 ryne gul. ende noch 10 peters dair henric gerstman mede om hout toeck tot deunter in sente jacobs marck facit 123 gul.

Item jan dirckz. betaelt aen sente marienplaets die hy onse kerc geleent hadde 11 beyers gul., dair henric gerstman mede toeck om hout tot deunter in sente jacobs marck facit 49 gul. 15 wit.

Meer opgeboert dan wtgegeuen 857 gul. 26 wit 3 doit; hier af bewyst wouter van vyanen van restant hier na be-

screuen 64 gul. 16 wit 3 doit. Aldus blijft wouter voirs. onser kerc sculdich na deser rekeninge 793 gul. 10 wit.

*Restant van den jair voers. dat gerekent is vol opgeboert
ende men wouter van vyanen costen sel.*

Item jan knoep in de backerstege 16 grote facit 1 gul. 15 wit, hier hout hy onse woerde voir.

Item joncfrou aleyt luperts vter cluse van der brantweer 10 grote facit 28 wit.

Item joncfr. jutte, die mit des doemdekens moeder plach te woenen, van testament 4 gul. 24 wit.

1444/1445.

GOD WOUTS.

Rekeninge ende bewisinge wouter gerytsz. van vyanen ende henric gerstmans, kercmeysters. 1444—1445.

In den eersten opgeboert dat wouter voirs. meer opgeboert dan wtgegeuen hadde in synre rekeninge, die hy onser voirs. kerken gedaen heeft als van den jair van 43 na inhoud dier rekeninge voirs. 793 gul. 10 wit.

Opboeren van testament.

Item van die beeldemaker die in eerst jansz. huys woende 3 gul.

Item van een goet wyfkyn, die dit gelt mit spinnen gewonnen heeft, 14 cromst. ende 3 oert facit 2 gul. 28½ wit.

Item van wouters joncfrou van coelenberch bracht her dirc mitten vyfden hoofde 3 gul.

Item van die coster van scoenrewoerde 3 gul. 7½ wit.

Item bracht her myl in een budelkyn, die ofgesneden was ende gevonden was 15½ cromst. facit 3 gul. 3 wit.

Item besprac de joncfrou jan proeys wyf van lichtenberg

enen bonten tabbert mit open bonten mouwen, dair te samen of quam 181 gul. 29 wit.

Item gaf noch de joncfrou van lichtenberch voirs. enen anderen tabbert mit witten voeder, dair of quam 64 gul. 15 wit.

Opboeren van den grauen te openen.

Item van her jacob cureyt tot Zeyst leit in der zielbroedergraft 2 fl facit 2 gul. 24 wit.

Item van een zielzuster in der zielbroedergraft 3 gul.

Opboeren voir onser lieuer vrouwen.

Item van 3 eyer 1½ wit.

Item van een hen, die voir onse vrouwe quam 12 wit.

Item van gebroken zuluer ende van spelden die voir onse vrouwe gecomen syn 6 gul. 12 wit.

Item van een rans 9 gul. 6 wit.

Item van een hoen 6 wit.

Item van 4 engels toet gouts 10 gul. 25½ wit.

Item euert de backer 1 mud weyts, dair syn dochter mede gewegen wert 5 gul. 24 wit 3 doit.

Item van wolfs kynt te wegen de pynre 1 gul. 6 wit.

Item doe die abdisse van sinte seruaes gewegen wert onse vrouwe tot buerkerc 10 gul. 12 wit.

Item van een cleyn vyftich van krael ende woech 2 loet, 6 gul.

Item een gulden spanneken, coft henric jacobsz. om 5 ar. gul. facit 15 gul.

Item zeger butendyck dat hy geloeft was te wegen 3 gul. 18 wit.

Item van enen man die voir onse vrouwe gewegen wert bracht henric gerstman 3 gul. 1 wit.

Item een loet zuluers mit spelden gout 5 gul. 6 wit.

Item aen spelden ende ander zuluer, 5 loet zuluers dat voir onse vrouwe gecomen was, ende van quaet zuluer gebernt, dair of quam 10 loet zuluers; dit zuluer ginck totter

monstrancie die weecht 20 loet zuluers, daer om en sel men van desen 15 loet zuluers niet rekenen.

Item van henric gerstman van scotsche peerlen ende van wat suluers te samen 1 loet zuluers van 14 cromstert. Dit is oec totter monstrancie gegaen, dair om en selmen hier niet of rekenen.

Item ontfangen van wat cral dat aen een houten paternoster was 1 gul. 18 wit.

Item van een getten paternoster 4 gul. 12 wit.

Opboeren van ouden restant.

Item die joncfrou van zeuenberch van eens wyfkens wegen van aemsterdamme, die stierf in de straet after den engel 12 gul.

Item van dirc gerytsz. zuster testament 1 gul. en 1 siden cussen dat is in de kerc.

Opboeren van allen gemenen ende onsekeren dingen.

Item des donredages voir buerkerc kermis int jair van 44 voirs. gingen vele goede lude omme, elc in sijn achtendeel, om te bidden totten wagenscot van onser kerke; doe wert dair vergadert aen reden gelde, dat getelt wert by henric de witte, jan rusche dirxz., henric gerstman, jacob martensz. wouter gerytsz. ende henric van vlaenderen, dair die somme af beliep 484 ar. gul. facit 1452 gul.

Item ontf. van willam aerntz. camerair van een deel steens die op de vaert gevoert wert 8 ryns gul. f. 51 gul. 6 wit.

Item noch van willam aerntsz. voirs. van 7 bocken steens elc bock 2 ryns gul. f. 89 gul. 18 wit.

Item van jan rusche dirxsz. 1 wit stuver 10 wit.

Item lubbert van alendorp 2 botk. f. 10½ wit.

Item van jacobsz. van steen 8 gul. 12 wit.

Item een begyn onser kerc gegeuen ter tymmeringe 1 rider ende 1 biscop vrederic gul. f. 13 gul.

Item peter van valkendael 1 beyers gul. 15 wit.

Item van stasen wyf die ryemsnider 4 gul. 24 wit.

Item mechtelt wouter pawen wyf 2 gul. 16½ wit.

Item van claes copenzoen van een bale 6 ar. gul. f. 18 gul.

Item ontf. van hout van 2 mandadsbrode ende 1 flesch wyns te samen 2 gul. 6 wit.

Item van willam proest, dat heeft gegeuen henric van luttikenbuys ende ghysbert de wolf van hamelenberch van een boet 10½ comst. f. 2 gul. 3 wit.

Item maeskyn in de zonne van wat gouts gaf sy ter tymmeringe gout 30 wit.

Item de oude joncfrou van drakenborch 1 gouden ar. gul. van 17 cromst. f. 3 gul 12 wit.

Item van joncfrou aleit heer thomaes blawerts dochter 208 ar. gul., dair heeft sy om gecoft op onse kerc siairs 8 wilhs. holl. scilde tot horen liue den pennic om 12 f. 624 ar. gul.

Item emme jan drakenborch steghe die besem pleecht te maken 3 gul. 18 wit.

Item een backer te neffen dat scaecbert 1 gul. 12 wit.

Item totten wagenscote 2 ryng gul. gaf dirc van wael f. 18 wit.

Item jan knoep totten wagenscote te samen 772 gul. 4½ wit.

Item joncfrou lysbet van doem van twee voet cleder, die hoir moye der kerc gegeuen hadde 13 gul.

Item die arme hinkende paep van spaenre 1½ gul.

Item jan hermansz. van enen godspenninc, doe hy dat lant huerde op legeraven 12 wit.

Item lubbert der stat knaep van 4 gul. 24 wit out hout.

Item rode gerytken van out hout 5 gul.

Item van steuen tielmansz. 8 ryng gul. van dat gelt, dat hem de raet af sleet f. 50 gul. 12 wit.

Item van 2 oude siden mouwen 3 gul. 12 wit.

Item willam van kryekenberch is een graft gegeuen in

onser kerken voir hem, syn wyf ende syn kynder. Ende hy heeft onser vrouwen gegeuen 36 gul. 24 wit.

Item henrics wyf van voscule gaf een stuc tafelakens, dair of quam 12 gul. 18 wit.

Item claes van zyl van dat hem ouerliep van den emmers ende lederen 3 gul. 27 wit.

Item van 5 bruloftskeersen 1 gul. 12 wit.

Item van een dosyn trompen die gevonden waren 7½ wit.

Item een goet wyf gaf een hoeyke dair quam af 18 gul.

Item jan van spyc onser vrouwen gegeuen doe syn dochter dat lot kreech 8 ar. gul. f. 24 gul.

Wgeuen van onser tymmeringe ende loen ende dachueren.

Elyaes van santen dachueren elc dach 11½ cromstert.

Item Elyaes 162 dagen.

hier gaen die zomer dage wt.

Item elyaes onser kerken gewrocht tot sinte geertruden dage toe 52½ wynterdage elx dages 6 comst. fac. 75 gul.

Dat syn claes elyaesz. dachueren elc dach 8 cromst.

Item claes 168½ dage.

hier gaen wt die zomer dage.

hier na volgen die wynter dage elc dage 6 cromst.

Item claes 47 dage.

Hier beginnen die dachueren van euert walichsz. elc dach 7½ cromst.

Item euert 146½ dage.

Hier beginnen willam dirxz. dachueren elc dach 7½ cromst.

Item willam 142 dage.

nv comen die wynter dage elc dach 6 cromst.

Item willam 46½ dage.

Hier beginnen aernt gysbertsz. dachuren elc dach 5 cr.

3 oirtk.

Item aernt 143 dage.

hier comen die wynter dage elc dach 5 cromst.

Item aernt 20 dage.

Item cornelis tymmerman 29½ dage elc dach 5 cromst.
3 oirt.

Item herman henrix 30½ dage elc dach 5 cromst. 3 oirt.

Item lubbert ludekynsz. de tymmerman 23½ dage elc
dach 5 oirt 3 wit.

Item gysbert van heteren eerde gecroden in de kerc 7½
dage elc dach 3 botkyn fac. 3 gul. 27½ wit 3 doit.

Item willam roelofsz. 11½ dage elc dach 4 cromst.

Item twe sagers 2 dage elken dach 13 cromst. f. 5 gul.
6 wit.

Item henric dirxz. en syn geselle gesaecht 26½ dage elc
dach 15 cromst.

Item geryt van damme ende syn geselle gesaecht 14
dage elc dach 15 cromst.

Item bestaedt aen geryt van damme ende syn geselle
te sage 30 wagenscote coste elc stuc 3½ wit f. 3 gul.
15 wit.

Item noch aen geryt van damme ende syn gesellen be-
taelt te sniden 1554 wagenscote.

Item cornelis de tymmerman heeft gegroeft ende gereyt
3 hondert ende 1 vierendeel wagenscot ende hij sel heb-
ben van elc hondert te reyen 4 ar. gul. ende 2 cromst.
f. 40 gul. 9 wit.

Item herman de tymmerman gegroeft ende gereydt 200
ende 1 vierendeel wagenscots 27 gul. 27 wit.

Item herman van een half hondert wagenscots te reyen
28 cromst. f. 5 gul. 18 wit.

Item aernt gysbert sluymsanz. de tymmerman heeft
gegroeft ende gereydt 1^e wagen 12 gul. 12 wit.

Item aernt voirs. hondert wagenscots dair of 56 cr. f. 11
gul. 6 wit.

Item lubbert ludekynsz. gegroeft ende gereydt 100 en
1 hout wagenscots 12 g. 12 w.

Item claes elyaesz. ende willam dirxz. hebben gereydt 600 wagenscots 83 gul. 18 wit.

Item gecoft een vueren scouwe ende een aexken coste te samen 7 ryns gul. 20 cromst. f. 48 gul 24 wit.

Item van die scouwe ende aexken te breken coste 4 gul. 15 wit.

Item den wybisscop van een casufel ende 6 aluen ende 1 corporael te wyen 2 gul. 6 wit.

Item van een boerde mit franyen wert tamersfoert gemaect ende hangt aen dat hoge autaer int choer coste 4 gul. 22 wit.

Item noch aen fraengen, die aen dat groen cleet hangen, dat voir dat hoge autaer hangt coste 2 gul. 21 wit.

Item lubbert oelrixz. van die muer te breken aen de zuyside der kerken coste 66 gul.

Item jan sluyzman mit enen knecht van dat hout van maersen onder die brug bynnen vtrecht te brengen, dat henric gerstman tot deuenter haelde in sinte jans marct coste 4 gul. 18 wit.

Item bracht henric gerstman van st. jans marct van deuenter een deel houts, coste mitter vracht 194 ar. gul. ende 5 cromst. f. 583 gul.

Item lubbert oelrixz. van de muer te breken aen de noertside 20 ar. gul. fac. 60 gul.

Item henric gerstman ende eerst jansz. gecoft onser kerken te campen 200 grote wagenscote elc hondert voir 23½ ryns gul. ende 2 hondert ende 1 vierendeel cleyn wagenscots elc hondert voir 16½ ryns gul. f. 538 gul. 12 wit.

Item willam gerstman coft ons noch te campen 300 grote wagenscots elc 100 12 ryns gul. f. 577 gul.

Item gecoft tegen jan jacob petersz. in cleyn vrezemberch 100 grote wagenscots coste 24 ryns gul. f. 153 gul. 18 wit.

Item van dat voirs. wagenscot van vracht van campen

tot maersen te brengen, ende van maersen voirt opt kerc-
hof te brengen te samen 22 ar. gul. f. 66 gul.

Item henric gerstman ende eerst verteert ende verreyt
doe sy dit wagenscot coften 6 ar. gul. f. 18 gul.

Item gecoft te campen tegen een man diet van hoem-
borch bracht 6^e grote wagenscots elc 100 18 ryns gul.
f. 691 gul. 6 wit.

Item van dese 6^e wagenscots te vracht van campen tot
maersen te brengen 8 ar. gul. f. 24 gul.

Item lubbert oelrix mit 4 gesellen dit wagenscot van
maersen te brengen ende opt kerchof te dragen 9 gul.
18 wit.

Item van den voirs. balken ende wagenscote ende wyn-
scouwe te syse te samen 12 ar. gul. f. 36 gul.

Item jan van zoest ons gemaect 760 fl dacknegel dair
dat wagenscot mede genegelt is opte kerc ende 300 fl
grote negel ende ander yserwerce dair die somme of be-
loept 58 ar. gul. ende 9 cromst. f. 175 gul. 24 wit.

Item aernt wynantsz. heeft gemetselt een stille aen die
scole after maes huys dair af hadde 4 ar. gul. 4 cromst.
12 gul. 24 wit.

Item die 2 vpperknechts die hem ende maes holpen die
stille scoen te maken dair sy af hadden 7 gul. 4 $\frac{1}{2}$ wit.

Item maes de dootgreuer van dese stille te greuen ende
scoen helpen te maken 5 gul. 12 wit.

Wtgeuen van alrehande dingen.

Item een kraen daer men die pæschkeers mede onsteect
ende woech 2 fl was elc fl 6 cromst. fac. 2 gul. 9 wit.

Item totter monstrancie mit ons heren doernen tacken
syn toe gaen 4 loet zuluers elc loet 14 cromst. meer dan
wy dair toe geleuert hebben ende voirs. staet f. 11 gul.
6 wit.

Item coste dese monstrancie te maken aen herman dille
11 gul. 12 wit.

Item melis gerytsz. an de bilt van die ryse te halen tot onser kermisse 3 gul.

Item her huge mouwer 12 gouden wilhs. sc., die hy ons geleent heeft om houte tot deunter 78 gul. 18 wit.

Item arnoldus van euerdingen dito dito 63 gul.

Item gouborch henric lucas dochter dito dito 63 gul.

Item henric jacobsz. dito dito 63 gul.

Item peter boyden van roet laken tot onser kermisvaen opten toern 12 cromst., ende van fustein 12 cromst. ende van de vaen te maken 2½ cr. f. 5 gul. 15 wit.

Item willam roelofsz. van spiker te cruden tot henric gerstman 6 wit.

Item jan van zoest knapen te verdrincken die de spiker gemaect hadden 7½ wit.

Summa summarum van allen wtgeuen voirsr. 776 gul. 17 wit 2 doit.

Meer opgeboert dan wtgegeuen 2021 gul. 25 wit 1 doit; hier af bewyst wouter van vyanen aen restant hier na bescreuen 535 gul. 26 wit, aldus blijft wouter voirsr. onser kerken sculdich na deser rekeninge 1485 gul. 29 wit 1 doit.

*Dit is dat restant van den jaer voersr. dat gerekent is.
vol opgeboert ende men wouter van vyanen corten sal.*

Item jan valkendael 240 fl. f. 336 gul.

Item henric knoop 70 fl. 10 st. min 3 ryns gul. die willam aerntsz. wouter van vyanen gegeuen heeft van den steen, die de stat van vter van onser kerc hadde. Rest noch 70 gul. 15 wit; hier heeft heynric voirs. onser kerken tegens geleent 20 rynsche gul. dair heynric enen besgelden brief of heeft.

1445/1446.

Rekeninge ende bewisinge wouter gerytsz. van vyanen ende henric gerstman kercmeesters. 1445—1446.

In den eersten opgeboert dat wouter voirs. meer opgeboert dan wtgegeuen hadde in synre laetste rekeninge 1485 gul. 29 wit 1 doit.

Opboeren van testament.

Item jan van der poert de weuer 2 gul. 12 wit.

Item des saterdages voir korsauont bracht her myl een croen gout 38 cr. f. 7 gul. 18 wit.

Item van herman van oudenzeel 3 gul.

Item op onser vrouwendach te lichtmisse doe her gysbert geprediet hadde gebeden totten leyen 3 gul. 12 wit.

Item op onser vrouwendach assumpcio dede her myl bidden tot loye ende leyen ende dair wert gebeden 6 ar. gul. f. 21 gul.

Item op onse vrouwen natiuitas dede her myl bidden totten leyen ende doe wert gebeden 4½ ar. gul. f. 13 gul. 15 wit.

Opboeren van onser lieuer vrouwen.

Item die joncfrouw van wynsen willams wyf gaf onse vrouwe enen bonten mantel gout dat voeder 46 gul.

Item gout dat laken van den mantel 24 gul.

Item van een del die gevonden was bracht jacob martynsz. 1 gul. 12 wit.

Item bracht henric petersz. bi de wittevrouwen een gulden rinc woech 5 engels een half vierlinc min, den engels 15 cr. f. 14 gul. 18 wit 2 d.

Item bracht jan vter koeken een zuluereu zegel mit een dryl dat hy gevonden hadde, ende woech 5 vierendeel loets ende een half vierendeel half, gout elc loet 12½ cr. f. 3 gul. 8 wit 1 d.

Item huge van loenresloet gaf 7 cromst. van enen rider die hy verloren hadde ende gevonden wert f. 1 gul. 12 wit.

Item van 4 loet gesodens gaerns ende van 3 loet vlas ende van 2 eyer $8\frac{1}{2}$ wit.

Item van een gitten paternoster 1 gul.

Item gaf die joncfrou van der weteringe onser vrouwen een bonte hoeyke daer dat voeder of gout 13 postulaetsgul. ende dat laken $10\frac{1}{2}$ ar. gul. f. 93 gul. 27 wit.

Item van een zulueren crusen dat onse vrouwen van der lotinge quam ende woech 6 loet ende 3 vierendeel elc loet 15 cr. 20 gul. $7\frac{1}{2}$ wit.

Item van 3 eenkoerns velle.

Item vercoft 7 eg 3 loet wollen die voir onse vrouwen quam elc eg $2\frac{1}{2}$ cr. f. 3 gul. 16 wit 3 doit.

Item vercoft 470 ruggen elke rugge om 1 botk., die waren onder enen tabbert, hoerde toe braems wyf van lut-tikenhuze ende gaf henric de witte, beloept 27 ar. gul. 6 cr. 1 oirrk. f. 87 gul. $7\frac{1}{2}$ wit.

Item gout dese tabbart dair dese voirs. ruggen onder waren 11 ar. gul., ende van dit voeder ende tabbart te vercofen 12 cr. coemt onse vrouwe 30 gul. 18 wit.

Item van enen ouden zwerten tabbart die voir onse vrouwe gecomen was 7 ar. gul. ende $6\frac{1}{2}$ cr. f. 22 gul. 9 wit.

Item van heyken mychiels 1 ryder die sy geboert hadde van enen wiue die niet weder en quam, ende quam sy weder so soud men dat wyf dat gelt weder geuen f. 8 gul. 12 wit.

Item van een lam 1 gul.

Item van een quade hoeyckyn 3 arn. gul. 6 cr. 10 d. f. 10 gul. $8\frac{1}{2}$ wit.

Item van een half quaet hoeyckyn bracht her myl 2 gul. $7\frac{1}{2}$ wit.

Item van een doec die onse vrouwe gegeuen was 4 gul.

Summa van dit hoofdstuk 597 gul. 12 wit.

Opboeren van allen gemenen ende onsekeren dingen.

Item van meyster henric in de viestage 1 toerns groet f. 18 wit.

Item van die sluter tot sinte pouwels 1 gul. 10½ wit.

Item van her jan tam van dat huyskyn in den sack dat jan de lange gaf der kerke om gods wille 11 ar. gul.

Item van thys onsen sager van een scael 24 wit.

Item van out hout dat op claes sys graft leyf 21 wit.

Item martyn jacobsz. van een quade scael 21½ wit.

Item van meyster mechtelt doe hoir zoen syn eerste misse sanc 3 gul. 18 wit.

Item van die man in den roetaert die twedeel van 100 postulaetsgul., die de raet hem ofsleet ter kerken behoef f. 320 gul.

Item meyster euerts wyf de barbier bi de smedebrug 3 gul. 15 wit.

Item willem scrodekyn ende goedscale van doern die glasmaker van dat hem ouerliep van die vullens ende wech te voeren bi den duytschen huze 1 postulaets gul. ende 3 botk. f. 5 gul. 9 wit 3 d.

Item van her huge van 4 rynsche gulden siaers lyfrenten op syn lyf den penninc om 12 maect 48 ryns g. f. 307 gul. 6 wit.

Item trude van bosch gecoft 5 ryns gul. siaers tot horen liue den penninc om 12 maect 60 ryns gul. f. 384 gul.

Item foeyse her hugen meecht gecoft 2 ryns gul. siaers tot horen liue den penninc om 12 maect 24 ryns gul. f. 153 gul. 18 wit.

Om dit gelt van desen lyfrenten is loet gecoft.

Item van her willam knoop van duysteen die de meyster vanden doem tegen den kercmeysteren coft 8½ ryns gul. f. 54 gul. 9 wit.

Item vercoft 400 ⷀ loets dat ons ouerliep van den goten te gieten elc hondert 5 ar. gul. ende 3 oirt f. 69 gul.

Item van jacob de lepelmaker aent buerkerchhof 3 gul.

Item aellert willamsz. onder die appelkelre 5 gul. 24 wit.

Item van zweders zuster van der maern de begyn 1 gul. 24 wit.

Item van een arm was pleecht syn broet te bidden 1 gul. 15 wit.

Item van jan sluysman, van een stel dair wy onse hout mede plagen te vueren 3 ar. gul. f. 9 gul.

Item van henric lubbertsz. in de gaerde 3 gul. 15 wit.

Item van 3 kerve leyen hadde die oude claes dedel 4 gul. 6 wit.

Item van een doer 3 gul. 15 wit.

Item her dirc tant 2000 steens 12 gul. 24 wit.

Item in de viestege onse leye negelmaker 2000 steens 12 gul. 24 wit.

Item jan vter boeken een dusent steens 6 gul. 6 wit.

Item hubert van blazenborch een dusent steens 6 gul. 12 wit.

Item henric hubertsz. een dusent steens 6 gul. 12 wit.

Item die bekeerde zusteren 1½^m ende een hondert steens 9 gul.

Item die van st. bertelmeus 3½^m ende 2^c steens dat hondert 32 cromst. f. 33 gul. 18 wit.

Item aelbert willemsz. wyf 1½^m steens 9 gul. 12 wit.

Item van de joncfrou gielis moeder van den velde 9 gul. 18 wit.

Item een joncfrou opt begynhof onse kere geleent 3 gouden ryers ende 1 bisscops gul. f. 29 gul. 27 wit.

Item symon hagens dochter van apcoude geleent 10 ryns gul. f. 64 gul.

Item een wyfkyn geleent dair sy enen brief of hadde dat her myl bracht 10 ryers f. 84 gul.

Item her dirc tant geleent 22 ryns gul. f. 140 gul. 24 wit.

Item jan dirxsz. aen sinte marien plaets de snider geleent 12 ryns gul. f. 76 gul. 24 wit.

Item van de joncfrou trynden, die vrederic trynden wyf was, geleent 10 ryns gul. f. 64 gul.

Item joncfrou deyne, die jacob borren wyf was, geleent 8 bergoensche scilde ende 8 myns heren gul. f. 76 gul. 24 wit.

Dese na bescreuen hebben onse kerc geg. dese na bescreuen ƒ aen onsen camerair geryt van vluten.

Item frederic de voecht voir dat laken, dat op syn oude moeder lach 10 ƒ f. 14 gul.

Item philips van groenenvelt van syn omganc 5 ƒ f. 7 gul.

Item joncfrou lyz. van werkonden ende hoir dochter, die gysbert scaden wyf was, van den omganc 10 ƒ f. 14 gul.

Item henrix wyf van zandenberch van der zuene, dat henrix knaep beernt heye geslagen hadde 35 ƒ 5 st., die beernt der kerc gaf f. 49 gul. 10½ wit.

Item jan van oudewater hermansz. van schout, die hy der kerc sculdich was 8 ƒ 10 st. f. 11 gul. 27 wit.

Item jan ruschekocsoen 20 ƒ van schout, die hy in enen brief der kerc geloeft hadde 28 gul.

Item dirc van houdaen heeft onser kerc gegeuen 100 ƒ, doe men omginc totten wagenscote f. 140 gul.

Summa Summarum van allen opboeren voirscr. 7956 gul. 9 wit.

Wigeuen.

Van onser tymmeringe ende loen ende dachueren.

(Verschillende posten van werklieden, beloopende te zamen 1433 gul. 12 wit 9 d.)

Item henric gerstman ende elyaes hebben gecoft een pleyt houts te half vasten tot deunter, coste mitter vracht, teringe ende oncost te samen 2^c 24 ar. gul. ende 9 cr. f. 673 gul. 24 wit.

Item gehuert tegen hubert aerntsz. een boc 6 dage om Bijdr. en Meded. III.

dat hout dair mede te halen tot maersen elc dach 3 cr.
ende 1 cloet verloren vten scepe f. 4 g. 6 wit.

Item jan van zoest ons geleuert van onsen yser 107½
pont aen groten nagelen, van elc pont te wisselen 4½ wit
maect 5 ar. gul. ende 5½ cr. f. 16 g. 3 wit.

Item jan van zoest ons noch geleuert 505 pont dacna-
gel van onsen yser, hem van elc ⷑ te wisselen 1 botk.
f. 88 gul. 11 wit 1 doit.

Item jan van zoest ons gewrocht van sinen yser 7^c las-
negel ende 8^c middelnegel ende een deel ankers vermaect
ende ander yserwerck, dat te samen gereken is voir 88 ar.
gul. 5 cr. f. 115 gul.

Item quamen ons van brug 11 sogen loets ende woegen
te samen 32 wagen ende 27 nagel, elc nagel is 6 ⷑ, coste
elc wage 12 st. 6 d. vleems gelt, maect 130 ryns gul. 5
grote min maken 277 ar. gul. 5 wit f. 831 gul. 5 wit.

dit loet is gegaen totten goten.

Item coste dit voirs. loet tot brug te wegen, te scepe
te brengen, van tolle tot geervliet, van sciphuer van der
sluys ter goude, roeder tolle ter goude, van vracht van
der goude tutrecht ende van dringelt die dit loet van
brug brochten te samen 27 scillinge grote f. 56 gul. 18 wit.

Item daem de goyer van desen lode te syse 4½ ar. gul.
f. 13 gul. 15 wit.

Item dit voers. loet geleuert tutrecht in de wage geryt
ouer de vechte, die ons dair rollen of goet dair die goten
mede gemaect sijn, coste te wegen 3 gul. 15 wit 3 d.

Item geryt ouer de vechte van 300 loets ons te gieten,
van elc hondert 13 cromst. maect 26 ar. gul. f. 78 gul.

Item geryt voirs. ons noch gegoten aen rollen 2270 ⷑ,
elc hondert 12 cr. maect 18 ar. gul. 14½ wit f. 54 gul.
14½ wit.

Item geryt voirs. noch gegeuen van 2 loden pypen ons
te gieten 2 ar. gul. f. 6 gul.

Item jan dirc in de weerde ons gegoten 1421 ⷑ van

onsen lode aen rollen, coste elc hondert 14 cr. maect 13 ar. gul. 3 cr. f. 39 gul. 18 wit.

Item tegen jan diere gecoft 798 ~~ss~~ loets aen rollen, coste elc hondert 6 ar. gul. maect 47 ar. gul. 9 cr. f. 142 gul. 24 wit.

Item gecoft tegen enen man, lach tot gysbert claes. thuyt, 14 koever ryst leyen voir 14 gouden ryngul., dit waren de eerste leyen die men coft f. 90 gul.

Item van dese 14 ryst leyen op te dragen 9 botk. f. 1 gul. 17 wit 1 d.

Item gecoft tegen een coopman, lach thuyt tot gysbert claes., 62 koever ryst leyen elc ryst om 27 witte coels penninge. Ende hier of gaf die coopman onser vrouwen 1 ryst leyen ende dairtoe een half ryst voir sinen wyncoop, belopen die 60½ ryst leyen 68 ryngul. en 1½ witten pennick, maect 145 gul. 3 cr. f. 435 gul. 18 wit.

Item gecoft tegen claes roelofs. 10 koever ryst leyen, elc ryst 28 coels witte pennige, maect 11 ryngul. 16 witte pennigen beloken (belopen) 24 ar. gul. 13 cr. 2 wit f. 74 gul. 20 wit.

Item van dese 72 ryst leyen op te dragen 6 gul.

Item te wyncoop tot gysbert claes. 4 gul. 5 wit.

Item gecoft tegen jan van hoye 10 koever ryst leyen 72 gul.

Item gecoft tegen enen coopman, lach thuyt tot jan jacobs., 16 koever ryst leyen 111 gul. 18 wit.

Item van dese 16 ryst leyen ouer te dragen opte vaert ende voirt opt kerchof te brengen te samen 5 gul. 12 wit.

Item gecoft tegen enen coopman, lach thuyt tot gysbert claes., 14½ ryst leyen 162 gul. 12 wit.

Item van dese voirs. 14½ ryst leyen op te dragen 1 gul. 24½ wit.

Item willam de verwer van leyen te tellen 9 gul. 24 wit.

Item van dese leyen te syse 2 ryngul. f. 12 gul. 24 wit.

Item gecoft tegen henric sanders. onsen leydecker 23

ryst ende 2 keruen leyen elc ryst voir 2 ryng gul. min 1 oert, maect 41½ ryng gul. mitten sys belopen 88 ar. gul. 8 cr. f. 265 gul. 18 wit.

Item van dese 23 ryst ende 2 keruen leyen op te dragen 2 gul. 24 wit.

Item gecoft tegen steuen de leydecker 19 ryst leyen 212 gul. 24 wit.

Item gecoft tegen jan van breda hondert dusent leynegel elc dusent voir 7 cr. maect 46 ar. gul. 10 cr. f. 140 gul.

Item gecoft noch tegen jan van breda 26^m leynegel van 4 ~~ss~~ elc dusent voir 8 cr. maect 13 ar. gul. ende 13 cr. f. 41 gul. 18 wit.

Item gecoft tegen claes van breda hondert dusent leynegel f. 140 gul.

Item gecoft noch tegen claes van breda 26^m leynegel f. 41 gul. 18 wit.

Item noch gecoft tegen claes van breda 22^c sponnegel elc dusent 10½ cr. maect 23 cr. f. 4 gul. 18 wit.

Wtgeuen van alrehande dingen.

Item een kraen van 2 ponden elc pont te maken van onsen was 3 wit f. 6 wit.

Item 4 stal keersen die om dat heyliche graft stonden costen 13½ cr. f. 2 g. 21 wit.

Item 2 cleyn tortyskyns die men voir dat weyroec draecht, wegen te samen 4 ~~ss~~ coste elc ~~ss~~ van onsen was mitten bomen 2 cr. f. 1 gul. 18 wit.

Item van een boec papiers ende dat te bynden 1 gul.

Item gecoft tegen dany 11½ ~~ss~~ grote spicer coste te samen 1 gul. 4½ wit.

Item van een lynde aen een cleet voir dat sacrament dair men dat cleet mede op ende toehaelt coste 10 wit.

Item machtich gemaect in de castorie tot onser kerken behoef aernt henrizz., jan rusche, vlaenderen ende euerdingen coste 10½ wit.

Item van een tafelaken te wyen ende leyt op onser vrouwen outair ende gaf damme die sceydemakers wyf coste 10½ wit.

Item jan van zoest knaep te verdrincken 6 wit.

Item van 2 manden dair men den steen mede opgewonden heeft ende die leyen mede opgedragen costen 1 gul. 6 wit.

Item jan de cuper, claes van zyls broeder, van 6 tobben 2 gul. 11 wit.

Item van een brief te scriuen van dat gelt in den roetair coste 7 wit.

Item om enen besem 5 doit.

Item van een mande, die in de gerwecamer plach te hangen, dair men was in plach te dragen 14 wit 1 d. •

Item gecoft 28 rafteren ¹⁾ dair onser kerken doren af gemaect syn, coste elc stuc 11 cromst. 3 oirt f. 65 gul. 24 wit.

Item van desen 28 rafteren te brengen van Aemsterdamme op onse kerchof coste 4 gul. 6 wit.

Item van 2½ vym ende ¼ vierendeel riets, die glase venstere mede te luken, coste 5 gul. 6 wit.

Item den man van 5½ dach, dat hy die venstere dicht makede mit een knecht 9 gul. 24 wit.

Item gegeuen den papen van onser kerc een maelyt coste 42 cromst. om dat sy procureren soudon tot onser kerc behoef f. 8 gul. 12 wit.

Item om leggerden ende teen gebesicht totten glaesvenstere mede dicht te maken 3 gul. 6 wit.

Item onser scoelkynder wybisscop tot sinen cost 1 gul.

Item elyaes onsen tymmerman gegeuen 4 ar. gul. voir syn touwe dat gebroken wert in onsen werc f. 12 gul.

Item claes elyaesz. van rafteren te behouwen 4 gul. 24 wit.

1) ruw hout voor balken.

Item elyaes ende claes syn zoen 5 ar. gul. van die sperren in de glaesvensteren te maken daer men dat riet ende stro aen bant f. 15 gul.

Item gegeven geryt de harnaschmaker van onser kerken harnasch scoen te maken 4 gul.

Item die zielbroederschap in onser kerken gegeven 2 wilhs. scilde om dat jan van dyc onser kerc besprac enen brief van 25 ryns gul., die meyster jordaen van derthesen sculdich is dair sy of gehadt souden hebben 4 ryns gul. f. 13 gul. 6 wit.

Summa summarum van allen wtgeuen voirn. 7874 gul. 25 wit.

Meer opgeboert dan wtgegeuen 81 gul. 14 wit. Ende hier of bewyst wouter van vyanen aen restant hier na bescreuen 213 gul. 11 wit. Aldus blijft onse kerck wouter van vyanen sculdich 131 gul. 27 wit.

Dit is restant van den jair voirs. dat gerekent is vol opgeboert ende men wouter van vyanen corten sel.

Item jan knoop van 1 huys in de backerstège 16 grote f. 1 gul. 15 wit.

Item aernt van der meer mit syn medewerkers vter cluse an de brantwere.

Item de papen van jan witvoets testament 1 gul. 12 wit.

Item wouter steuensz. de hoedemaker vter cluse onder rodenburger brug 1 ~~fl~~ f. 1 gul. 12 wit.

Item wouter de vos in een van den 24 grauen 5 ~~fl~~ f. 7 gul.

Sm van den restant voirs. 213 gul. 11 wit.

1446/1447.

Bekeninge ende bewisinge wouter geryts zoen van
vyanen ende henric gerstmans keromeysters.
1446—1447.

Opboeren van testament.

Dit heeft her egbert geprocureert.

Item claes vredeurix. van aemsterdamme van steenwyc
12 gul.

Item van een man sterf in st. loyen gasthuys bracht
henric gerstman 4 gul. 24 wit.

Item van meyster henric de scoelmeyster in de nye-
straet 3 gul. 6 wit.

Item van henric van colen, die lanteernmaker aen den
steenwech, een nobel van 8 engels ende 3 vierline van 1
engels, gout elc engels 18 cromst. f. 13 gul. 15 wit.

Her myl geprocureert.

Item lysbet witten die sterf in de donckerstraet ende
her myl gaf hoir dat sacrament ende sy gaf 3 gouden ar.
gul. f. 10 g. 16 wit.

Her dirc tant geprocureert.

Item van lysbet die in de strostege sterf in joncfrou
trynden camer 15 brasē f. 6 gul. 12 wit.

Her gysbert geprocureert.

Item van die wtdraechster opten hoec van st. katrinen-
stege 1 gul. 15 wit.

Opboeren van den grauen te openen.

Item lysbet die sterf in de strostege in joncfrou tryn-
den camer 2 f. 2 gul. 24 wit.

In de zielbroeder graft.

Opboeren van dat laken opten doden.

Item joncfrou van der zeuender 2½ elle zwerts delle 15
cromst. f. 7 gul. 15 wit.

Item de joncfrou van slyc leit tsinte jacob $1\frac{1}{2}$ elle ende 1 half verndeel zwerts delle 15 cr. f. 4 gul. 26 wit 1 d.

Opboeren voir onse vrouwe gecomen.

Item de joncfrou van rumelair gaf een cralen paternoster van $9\frac{1}{2}$ loet ende gout 13 ar. gul. ende 3 cr. f. 39 gul. 18 wit.

Item opgeboert van weyt daer die goede lude mede gevoegen syn van dit jaer f. 87 gul. 3 wit 3 d.

Item van 2 hoenre $11\frac{1}{2}$ wit.

Item van een maet botteren 12 wit.

Item van een zuluere riem ¹⁾ gaf korstiaen de brvnen wyf 5 ar. gul. ende 12 cromst. f. 17 gul. 12 wit.

Item korstiaens brunen wyf gaf noch 1 tabbert mit een voeder, gout dat voeder 31 gul. 24 wit.

Ende dat laken van den tabbert en is noch niet vercoft, gerekent int jaer 47.

Item lysbet harven gaf een gouden rinc ende woech $3\frac{1}{2}$ engels ende 1 vierline gout die engels 17 cr. f. 12 gul. 24 wit.

Item van dollen die gevonden waren 1 gul. 6 wit.

Item joncfrou jutte van malsen gaf een bontvoeder ende hielt 320 wammen gout elke wamme 15 doiten hadde goedscalc van wynsen om 12 ar. gul. ende 5 cr. f. 40 gul.

Item de joncfrou van wynsen willams wyf gaf een bontvoeder gout te samen 13 ar. gul. f. 39 gul.

Item styn van wynsen gaf enen tabbert mit een bontvoeder gout dat voeder 14 ar. gul. ende $19\frac{1}{2}$ cr. f. 43 gul. 27 wit.

Ende dat laken van den tabbert en is niet vercoft, gerekent int jaer van 47.

Item michiël de scrivers wyf gaf een out voederkyn gout 8 gul.

1) *riem*, gordel.

Item mychiels wyf voirs. een tabbert dair dit voirs. voeder onder was gout 5 ar. gul. 3 cr. ende 3 oertk. f. 15 gul. 22½ wit.

Item van een hoyke gaf mychiels wyf voirs. gout 6 ar. gul. f. 18 gul.

Opboeren van allen gemenen ende onsekeren dingen.

Item aelbert rembertsz. wyf totten leyen 8½ botk. f. 1 gul. 14½ wit.

Item gysbert de costers dochter van horen godspennic 1 goude ar. gul. f. 3½ gul.

Item henrix wyf van zeuenhusen een heft met zuluer beslagen, dat en is noch niet vercoft.

Item van een boec dat gebonden was ende bracht aechte dams wyf 22 wit.

Item ontfanen van des proefsts testament van emmeric, bracht her jan colentier 25 postulaets gul. f. 120 gul.

Item henric beynops wyf van horen godspennic 3 gul. 27 wit 3 d.

Item van quaden weyt die onse vrouwe gegeuen wert van den rade van hollant doe onse borgeren hoir goet genomen wert 32 cr. f. 6 gul. 12 wit.

Item van een dol die gevonden was 2 gul.

Item de joncfrou jans wyf van bueren besettete onser kerc een tabbert daer onder waren 305 wammen gout elke wam 6 wit, had henric gerstmans wyf f. te samen 60 gul.

Item dien tabbert hadde wouters dochter van duven voir 11 ar. gul. f. 23 gul.

Item van die stede voir dat overscap by onser vrouwen huysken 2 gul. 12 wit.

Item her gysbert onse cappelaen van spaenre 4 gul. 24 wit.

Item jan van driel van testament dat syn moeder van ander lade onder hadde, dair henric gerstman brieue of hadde 2 postulaets gul. ende 14 cromst. f. 12 gul. 12 wit.

Item van jan bogaert van wesel 7½ brasp. ende 4½ cromst. doe wy die 12½ voeder godelsteens coften f. 4 gul. 3 wit.

Item van jan willamsz. de snyder in de viestege van sinen omganc 3 gul.

Item godert de coninc van sinen omganc totten leyen 1 beyers gul. f. 4 g. 18 wit.

Item geryt scout die ternincmaker van sinen omganc totten leyen 6 g. 12 wit.

Item van jan ysbrantsz. wyf van horen omganc totten leyen 3 gul. 15 wit.

Item van euert van pol van een oude dore 3 gul.

Item maeskyn in die sonne ter tymmeringe 2 postelaets gul. f. 9 gul. 18 wit.

Item ontfaen 33 postulaets gul. ende 3 cromst. van den lesten termine van den man in den roetaert f. 159 gul.

Item van meynert die voer den duytschen huys plach te sitten tot sinen omganc 1 gul. 15 wit.

Item henric pitersz. ende van gencefloers van ouden steen 7 gul. 24 wit.

Item van een keerse van een pont was behoefde borchert in de tollenstege 1 gul. 6 wit.

Item een goet wyf bracht 2 ringe, die een was coperen. Ontf. van den gouden rinc 3 ar. gul. 23 wit. 1 doit ter tymmeringe f. 9 gul. 23 wit 1 doit.

Item van hildegont willam claes. zuster tot onser tymmeringe 1 postulaets gul. f. 4 gul. 24 wit.

Item van dat goede wyf in de tassche ter tymmeringe 7 gul. 21 wit.

Item van een mud weyts dat die commenduer ons gaf totten leyen in den omganc dair voir 3 gul. f. 9 gul.

Item van trude die sterf in de ambochtstraet ende woende in onser kerkencamer ende gaf alle hoir goet, dair of ontfangen 21 ar. gul. ende 7 cromst. f. 63 gul. 12 wit.

Item van den voirs. truden gort rock ende van een quaet tabbertken te samen 10 gul. 21 wit.

Item van dat graft dair gysbert heer in leyt 14 ryns gul. f. 90 gul. 9 wit.

Item opgeboert van den alingen jair voirs. dat vten bloken gecomen is te samen mitten keersgelde dair de goede lude dat sacrament mede gebrocht is 205 gul. 2 wit.

Item opgeboert van desen alingen jair dat in den nap gecomen is te samen 1125 gul. 22 wit 2 doit.

Deze lyfrenten syn vercoft totter geenre liue die hier na bescr. staen van desen jair ende leyen gecoft omt gelt ende voirt in der kerken oirbair geleit.

Item vercoft agniese jans dochter van oestrum 3 ryns gul. siaers elc pennic om 12 pennige dat maect 36 ryns gul. f. 230 gul. 12 wit victoris paschen.

Item joncfrou lysbet jan braems dochter 4 ryns gul. siaers elc pennic om 12 victoris paschen maect 48 ryns gul. 6 wit.

Item styn peter bonterox wyf 3 ryns gul. paschen victors 230 gul. 12 wit.

Item joncfrou aleit otten wyf van coddenhouden was 5 ryns gul. siaers elc pennic om 10 penninge dit maect 50 ryns gul. f. 320 gul. victors paschen.

Item hildegont aelbert henrixz. dochter 1 ryns gul. siaers den pennic om 12 kersauont johannes dit maect 12 ryns gul. f. 76 gul. 24 wit.

Item geertruyt herman hermansz. wedue 3 ryns gul. siaers elc pennic om 12 korsauont johannes dit maect 36 ryns gul. f. 230 gul. 12 wit.

Item fye herman godeuartsz. wyf 12 wilh. holl. scilde siaers tot hore beyder 'liue. Ende fye voirs. sel heffer wesen also lange als sy leeft elc pennic voir 15 pennige korsauont johannis dit maect 180 wilh. scilden f. 1179 gul.

Item lysbet geryt jacobsz. 5 ryns gul. siaers tot hore liue elo pennic om 12 dit maect 60 ryns gul. korsauont johannis f. 384 gul.

Item vercoft enen priester tot culemborch 1 vraner. scilde siaers erfrenten om 24 ecclesie vr. scilde f. 230 gul. 12 wit.

Deze na bescreuen hebben onser kerc gegeuen dese na bescreuen Ɔ aen onsen cameraer jan ouer de vechte.

Item elyaes rygwyn jansz. 3 Ɔ f. 4 gul. 6 wit.

Item adryaen ram 2 Ɔ f. 2 gul. 24 wit.

Item godert dedel 1 Ɔ f. 1 gul. 12 wit.

Item fye opte poert 2 Ɔ f. 2 gul. 24 wit.

Item aernt van amerongen van den laetsten omganc 10 Ɔ f. 14 gul.

Item pottenberch van den laetsten omganc 8 Ɔ f. 11 gul. 6 wit.

Item egbert spierinc van den omganc 5 Ɔ 5 st. f. 7 gul. 10½ wit.

Item egbert van aemstel van den omganc 12 Ɔ f. 16 gul. 24 wit.

Item jan ruysch kocssoen van dat hy der kerc gelooft hadde, dair een brief of was, 15 Ɔ fac. 21 gul.

Item vrederic de voecht 7 Ɔ voir dat laken dat op syn oude moeder lach f. 9 gul. 24 wit.

Item geryt haeck 2 Ɔ f. 2 gul. 24 wit.

Item willam scrodekyn van eens mans wegen die hier doet gestoken is ende was dirx knecht van zweten, die leit in der kerken gajt ende voir sijn testament ende graft 14 Ɔ f. 19 gul. 18 wit.

Item van peter ermbrechtsz. van wegen eens wyfs sterf in drakenberchstege, plach besem te maken, hadde die kerc besproken 3 ryns gul. dair voir ontfangen 16 Ɔ 10 st. f. 23 gul. 3 wit.

Item van jan rusche van eens mans wegen die bier op gelegen hadde dair peter van valkendael den sys of toebehoerde dair sy om twisten die peter voirs. onser kerken toe scickede 8 Ɔ f. 11 gul. 6 wit.

Summa summar. van allen opboeren 8453 gl. 22 wit 2 doit.

Wtgeuen.

Van onser tymmeringe ende loen ende dachueren.

Item roelof de leydecker 163½ dach.

Item geryt ouer de vechte leydecker 139 dach.

Item henric sandersz. ons leydecker 311½ dach.

Item aernt wynantsz. van een veynster dat steenwerc te houwen en te setten 6 ar. gul. f. 18 gul.

Item aernt voirs. van den steenwerc van der merslude glas te houwen ende te setten 7 ar. gul. f. 21 gul.

Item aernt van dat steenwerc te houwen ende te setten dair jans glas van der haer in staen sel 6 ar. gul. f. 18 gul.

Item aernt van die twe oerde of te breken aen dat cruyswerc 1 gul.

Item aernt symonsz. van jans glasveynsteren van der haer met riede te luken 3 cr. f. 18 wit.

Item aernt symonsz. 3½ dach van de weke na jaersdach van dat hy herman die kerc halp verhogen elc dach 2 cr. f. 1 gul. 27½ wit.

Item aernt 5 dage van de weke van st. agniet van die kerc bynnen te verhogen elc dach 2½ cr. f. 2 gul. 15 wit.

Item aernt van die graue dat fundament wt te greuen an de zuyside by sinte crispiniaens outair 3 ar. gul. f. 9 gul.

Summa 1250 gul. 20 wit 3 d.

Item gecoft 217 voeder ryst leyen 1734 gul. 18 wit.

Item gecoft enen balc dair die dore aende zuyside aansluyt, dair onser vrouwen beelde aen gesneden is coste 6 gul. 12 wit, ende ludekyn heeft dit beelt om gods wille gesneden.

Item gecoft tegen een coepman van colen 3 rollen loets ende woegen 303 ₤ elc hondert voir 3 ryngul. min 1 oirt dit maect 11 ryngul. 16 wit f. 70 gul. 28.

Item herman van colen 6 ar. gul. van de kerc bynnen te verhogen f. 18 gul.

Item claes de witte 15 cromst. van 2 rafteren die aen de doren ontbraken f. 3 gul.

Item dirc van alst die sloetmaker ons geleuert 109 fl yzers aen de hangoselen van der dore an de noortside coste elc fl 9 wit f. 32 gul. 21 wit.

Iten dirc van alst voirs. ons geleuert 100 fl yzers an de hangoselen van der dore an de zuytside coste elc fl 9 wit f. 30 gul.

Item elyaes onse tymmerman ende claes syn soen van dese doren te maken an de noortside ende zuytside 15 ar. gul. f. 45 gul.

Item gecoft tegen geryt ouer de vecht onsen leydecker 34 fl loets coste elc fl 6 wit ende wert gebesicht ouer die haken f. 6 gul. 24 wit.

Item gegeuen jan van zoest van alle yserwerc dat hy ons geleuert heeft van sinte mychiels dage tot st. margrieten auont toe beliep te samen 62 ar. gul. f. 186 gul.

Item een man ons gebracht van lodewycks de wael 208 kerren eerden dair men die kerc bynnen mede hogede coste elc kerre 3 doit f. 5 gul. 6 wit.

Item borre die de uercloc verwaert van 2 slote aen die doren daer men opte goten gaet van onser kerk coste 4 gul.

Item aernt wynantsz. van dat steenwerc te houwen ende te setten dair ghysbert heren glas in staet 6 ar. gul. f. 18 gul.

Item sander de metselaer van dat steenwerc te houwen ende te setten dair mychiels glas in staet 5½ ar. gul. f. 16 gul. 15 wit.

Item aernt wynantsz. van dat steenwerc te houwen ende te setten dair der smede glas in sel staen 6 ar. gul. f. 18 gul.

Wtgeuen van alrehande dingen.

Item om 14 loet siden dair die fraengen of gemaect syn

die aen de vanen syn coste elc loet 6 cr. f. 16 gul. 24 wit.
Mer daer is vele meer siden toe die is voir onse vrou
gecomen. Ende wouters dochter heeft dese fraengen ge-
maect ende die vanen geneyet om gods wille.

Item van die oude vanen te vermaken ende van den
fraengen 1 gul. 17 wit.

Item van 2 stocken daer die vanen aen hangen 12 wit.

Item gecoft tegen die wittevrouwen 5 ellen zwerts coste
elc elle 12 cr. f. 12 gul. die lagen op herman van steen-
res wyf.

Item om een half dusent noten 1 gul.

Item die appel gaf jacob martynsz. om gods wille.

Item om 73 scottelen dair men die appel ende noten
in leyde ele scottel 5 doit f. 3 gul. 1 wit 1 d.

Item claes van aken onsen organist van victoris 6 gul.

Item maesken in die sonne betaelt 40 bergoensche
scilde die peter de witte onse kerc geleent had int jaer
van 46 f. 192 gul.

Item jan knoep 8 gouden ryngul. f. 51 gul. 18 wit.

Item dirc de jonge 8 postulaets gul. f. 38 gul. 12 wit.

Item her dirc tant 22 ryngul. f. 140 gul. 24 wit.

Item aechten symon hazen dochter 10 ryngul. f. 63
gul. 15 wit.

Item jan dirx 12 ryngul. f. 77 gul. 24 wit.

Item joncfrou eest ende joncfrou van der maet opt be-
gynhof 16 postulaets ende 2 ryngul. f. 89 gul. 21 wit.

Item nelle heyen opt begynhof 3 ryers ende 1 postu-
laets gul. f. 30 gul.

Item willamken euert goedschalx dochter 84 gul.

Item joncfrou fye die vrederic trinden wyf was 10 ryngul.
f. 64 gul.

Item joncfrou deyne die jacob borren wyf was 8 bor-
goensche scilden en 8 ons heren gul. f. 76 gul. 24 wit.

Item doe wy onse papen ten eten hadden wert gehaelt

tot henric gerstmans 11 cromst. aen hoppen ende 5½ cr.
aen kueyt f. 8 gul. 9 wit.

Summa van allen wtgeuen 7827 gul. 21 wit 3 d.

Meer opgeboert dan wtgeuen 626 gul. 3 d. Ende
hier of bewyst wouter van vyanen aen restant hier na
bescreuen 681 gul. 20 wit 2 d. Aldus blyft onse kerc
wouter van vyanen sculdich 5 gul. 19 wit 3 doit.

Restant.

Item jacob vrederixz. 35 ₤ van vechtkueren ende is
een scoemaker ende woent neffen dat scaecbert ouer, daer
is borge voir gysbert scade an den steenwech f. 49 gul.

1447/1448.

Rekeninge van wouter gerytsz. van vyanen ende
henric gerstmans, kercmeysters. 1447—1448.

Opboeren van testament.

Item een zuluereu croen van een wyfken by st. marie
dair voir 1½ gul.

Item zwaen heer peters meecht van een tabbart die sy
den 4 kerspelkerken gegeuen had coemt onse deel 10 gul.
15 wit.

Item van gosens wyf van scadic des scouten knaep 3 gul.

Item dirx wyf van wieringen van hoir testament 3 gul.

Item katryn van monikedam sterf in st. jacobs gasthuys
15 gul.

Opboeren van grauen te openen.

Item willam eynoge in der zielbroeder graft 2 ₤ f. 2
gul. 24 wit.

Item dirx de keersmakers moeder opten hoec van der
botterstraet in de lynmarct 21 wit.

Item katryn van monikedam in der zielbroedergraft 2 ₤
f. 2 gul. 24 wit.

Opboeren van dat voir onse vrouwe gecomen is.

Item van 3 peerlen 1 gul. 6 wit.

Item een gouden spanckyn ende een cleyn ringekyn, woech te samen 4 engels ende 1 vierling den engels 13 cromst., coft henric jacobsz. voir synre dochter, te samen 11 gul. 1½ wit.

Item 2 zulueren lepel woegen te samen 3 loet ende 1½ vierendeel elc loet 13½ cromst. f. 9 gul. 3 wit 1½ doit.

Item van een zulueren gesp mit enen margant woech te samen 3½ loet ende 1 vierendeel elc loet 13½ cromst. f. 10 gul. 3 wit 3 doit.

Item aen spelden ende aen anderen cleynen zuluer 6 loet ende 1½ vierendeel elc loet 13½ cromst. f. 17 gul. 6 wit 1½ doit.

Item van side ende van een huve 4 cromst. f. 24 wit.

Item van een rans, ter tymmeringe gegeuen, gaf blocskyns wyff, gout 9 gul.

Opboeren van allen gemeen ende onsekere dingen.

Item van. heylkyn van een grafstede in den toern aen de zuytside een postulaets gul. en 1½ stoter f. 5 gul. 25½ wit.

Item van jacob martynsz. van den bossche ende johannes syn broeder totter monstrancie des sonnendages voir palmen 2 stoter ende 1 oort ende 1 toerns groet ende 1 zulueren letter dair voir te samen 2 gul. 9 wit.

Item van willem die hoernblaser van syn omganc 3 gul.

Item van geertruyt korstkens de brunen wyf enen tabbaert, dair een vroeder onder was, gout 9 ar. gul. f. 27 gul.

Item van geertruyt in de ambochtstraet in onser kerken camer een out tabberken gout 9 gul.

Item van styn van winsen goedschalx moeder van winsen van een tabbart dair een voeder onder was, dair voir 30 gul. 15 wit.

Item van lambert die tymmermans wyf die blynt is van een dweel ende van een half pont was 3 gul. 15 wit.

Item van een man wt gelrelant plach mit willam van gent te woenen 1 postulaets gul. ende $\frac{1}{2}$ twn ende heeft dit gelt onse vrouwe geloeft f. 4 gul. 27 wit 3 doit.

Item van een out caproenkyn vercoft henric gerstmans wyf om 16 wit.

Item ontfanen van dat wyf die after payenborch sterf 126 ar. gul. ende $3\frac{1}{2}$ cromst. Ende dit gelt geuen lodewych de wale ende jacob van amerongen, henric gerstman ende wouter van vyanen kercmeysters f. 378 gul. 21 wit.

Item scade de coster bracht een wilhs. twn die hem geueu wert doe vredericus kynt van rynes gewegen wert f. 9 wit.

Item van dirc de goutslager 4 gul. 24 wit.

Item henrix witten dochter heeft geueu een gouden span dat woech $4\frac{1}{2}$ engels ende $\frac{1}{2}$ vierline elc engels 14 cromst. hier om sel men een lanteern voir dat sacrament dragen f. 12 gul. 28 wit 2 d.

Item van enen mandemaker onder die smede bi de regulierbrug 4 gul. 24 wit.

Item van wouters wyf van wede van horen godspennic 1 gul.

Item van her dirc krieck erfname van een oude alue ende van steen ende van calc tot sinen graue mede te maken 10 gul. 24 wit.

Item van een lam quam van den ouden ryn coft lysbet beynops om 2 gul.

Item aleit die den torf pleecht te vullen gaf enen zulueren riem, die wert vercoft om 2 postulaets gul. f. 9 gul. 18 wit.

Summa summarum van allen opboeren 3753 gul. 19 wit 3 doit.

Wtgeuen.

Van onser tymmeringe ende loen ende dachueren.

Dit hebben de leydeckers gewrocht.

Item roelof die leydecker $10\frac{1}{2}$ dach 23 gul. 3 wit.

Item henric sandersz. $7\frac{1}{2}$ dach 12 gul. 22 wit 2 doit.

Item henric voirs. gegeuen van latten ende soudeer 3 gul. 6 wit.

Item roetaert die sager ende syn geselle 4 dage gesaecht 10 gul. 12 wit.

Item roetaert de sager ende syn geselle van 60 wagenscote te sniden 5 gul. 18 wit.

Item roetaert ende syn geselle $4\frac{1}{2}$ dach 9 gul.

Dit hebben de tymmerlude gewrocht.

Item elyaes van santen 11 dage 17 gul. 18 wit.

Item claes elyaesz. 47 gul. 12 wit.

Item elyaes van santen 33 dage 39 gul. 18 wit.

Item jan van doern 10 dage 15 gul.

Item herman talinc 10 dage 15 gul.

Item elyaes van santen $5\frac{1}{2}$ dach 8 gul. 24 wit.

Item claes elyaesz. $5\frac{1}{2}$ dach 8 gul. 24 wit.

Item van elyaes van zanten 12 dage 14 gul. 2 wit.

Dit hebben de metselaers gewrocht.

Item aernt wynantsz. de metselair 610 dage f. 634 gul. 3 wit.

Item aernt wynantsz. gegeuen van 100 dubbel beljoen te houwen 9 cromst. f. 1 gul. 24 wit.

Item aernt voirs. van $1\frac{1}{2}$ hondert dubbel beljoens te houwen $13\frac{1}{2}$ cr. f. 2 gul. 21 wit.

Item aernt voirs. $7\frac{1}{2}$ cr. van $\frac{1}{2}$ hondert ende 2 oert steen te houwen f. $1\frac{1}{2}$ gul.

Item aernt gegeuen 5 ar. gul. van dat glasveinster te houwen ende te witten ouer dat heylige graft f. 15 gul.

Item aernt geg. 4 ar. gul. van der merslude glas te witten ende ouer die dore f. 12 gul.

Item aernt gegeuen 2 ar. gul. van die noertdore te plaesteren ende te witten f. 6 gul.

Item claes aerntssoen van 44 lagen wengersteen te houwen 22 cromst. f. 4 gul. 12 wit.

Item claes aerntsz. van 3^c hol achtkant belioens, elc hondert 11 cromst. f. 6 gul. 18 wit.

Item claes aerntsz. 3½^c hol belioens 6 gul. 9 wit.

Item claes voirs. 34 dubbel lagen wengersteens elke lage 1 cr. f. 6 gul. 24 wit.

Item 5 lagen van der bloemen 1 gul. 3 wit.

Item claes aerntsz. van 1½^c achtkants steens te houwen 2 gul. 21 wit.

Item claes noch 108 belioen te samen 1 gul. 12 wit.

Item drie vierendeel glepe te houwen te samen 27 wit.

Item maes 4½ hondert ende ½ vierendeel hoel belions te houwen 8 gul. 9 wit 3 d.

Item maes 100 hoel belioens mit acht kant f. 2 gul. 6 wit.

Item maes 30 lagen wengersteen 3 gul.

Item maes 23 dubbel lagen 4 gul. 18 wit.

Item 50 van der bloemen 1 gul. 3 wit.

Item 3 gesellen van der leyen te versetten van den kalc 20 wit.

Item van 2 stolen ende 2 hantvanen ende van covel laken ende van ziden laken ende van maken 2 gul.

Item gegeuen 3 gesellen van hout te hemelen 9 wit.

Item gegeuen henric jansz. van 4 graue dat fundament wt te wynnen 10 gul. 6 wit.

Item gegeuen meyster jan ludekynsz. van 2½ dach dat hy myns heren glas gewit heeft 2 gul.

Item henric jansz. van 2½ graft wt te winnen 2½ ar. gul. f. 7½ gul.

Item henric jansz. 4 ar. gul. van 2 graue ende 2 pylres ende 11 voet ouer wt te winnen f. 12 gul.

Item geg. 4 gesellen van eerde in die cule te cruden dair die steen wt gebroken was 5 gul. 12 wit.

Item geg. 2 gesellen van ½ dach kalc te beslaen 18 wit.

Item gegeuen van 18 dusent steenis die wt dat fundament gecommen is van elc dusent scoen te maken 5½ cromst. f. 19 gul. 24 wit.

Item geg. tyman die leyen te versetten van die weke voir st. agniet 12 w.

Item geg. paen van 3 dage kalc te beslaen 1 gul. 24 wit.

Item gegeuen van roden laken ende van de vaen te maken ende van coerden ende 1½ elle fusteyns 5 cr. delle f. 3 gul. 27 wit.

Item van 7½ voeder goedelsteens ende 13½ dusent steens ende teykengelt ende opt kerchof te brengen 169 gul. 4½ wit. 2 d.

Summa summarum (van dit hoofdstuk) 1870 gul. 16 wit 8 d.

Van alrehande dingen.

Item enen paep van culenborch 4 postulaet gul. die hy ons ouer gegeuen had van enen ouden seilt die hy tegen onser kerc coft siaers f. 19 gul. 6 wit.

Item gegeuen stylen zoen van wynsen 4 ellen fustains elc elle 5 cr. om dat hy belieft heeft zule testament als syn moeder onser kerc besproken had f. 4 gul.

Item om een pyp dair men een monstrancie of maken 9 gul. 18 wit.

Item gecoft een grafstede by onsen predicstoel gelegen, ende plach toebehoren henric van der eem henrixz. de backer ende die heeft ons vercoft gysbert van zulen, ende woent opte graft alrenaest sinte cecylien poerte om 1 ryns gul. f. 6 gul. 15 wit.

Item geg. 4 wit van een korf dair men dat was mede dracht f. 4 wit.

Item geg. 24 cr. van 2 wagen eyken meyen tot onser kermisse f. 4 g. 24 wit.

Item scade 6 cromst. die hy verteerde mit sinen gesellen doe men die meyen haelde f. 1 gul. 6 wit.

Item gecoft 106 take torffs dat hondert voir 3½ ar. gul. f. 11 gul. 3 wit.

Item geg. lambert de glaesmaker van die glase in de gerwecamer te vermaken, ende van 16 pande wtgenomen

ende vermaect in den toern ende 138 ruten gestopt coste te samen 20½ ar. gul. f. 61 gul. 15 wit.

Item gemaect 2 voetscemel, een voir dat hoge outaer ende dat ander voir onser vrouwen outaer, coste dat houte 3 ar. gul. ende 16½ wit ende van maken 3 ar. gul. ende 9 wit f. 18 gul. 25 wit 2 d.

Van die capelle.

Item gegeuen 4 gesellen 10 cr. ende 4 doit van 8½ voeder godelsteens op te dragen f. 2 gul. 4 wit.

Item gecoft tegen geryt dirxz. van dwerdyc van wyck 100 loop kalx elc loop 4 cr. 1 oert f. 85 gul.

Item geg. 9½ cr. van een slot en sloetelen te maken f. 1 gul. 27 wit.

Item jan van malsem geleuert 83 kerren sants 13 gul. 25 wit.

Item gecoft tegen jan engel 100 loop kalx 90 gul.

Item jan van malsem geleuert 50 kerren sants 8 gul. 10 wit (elc kerre 5 wit).

Item peter van velde geleuert totter monstrancie 5 loet ende 1 vierendeel zuluers elc loet 13½ cr. f. 14 gul. 5 wit 1 d.

Item peter voirs. noch geleuert 1 loet zuluers ende 1½ vierendeel aen die gesp, die henric witten dochter gaf totter tymmeringe f. 3 gul. 21 wit 1 d.

Item noch peter voirs. geleuert 23 loet zuluers elc loet 13½ cr. f. 62 gul. 3 wit.

Item peter noch geleuert totter clein monstrancie 1½ loet zuluers elc loet 14 cr. f. 4 gul. 6 wit.

Item peter voirs. gegeuen van die grote monstrancie te maken ende van den voet van die clein monstrancie te samen 5 ar. gul. f. 15 gul.

Dit voirs. zulur is gegaen totter meester monstrancie die weecht 29 loet ende 2½ vierendeel.

Summa summarum van allen wtgeuen 4124 gul. 8 wit 3 doit.

Meer wtgegeuen dan opgeboert 370 gul. 19 wit. Onse kerc blyft wouter van vyanen schuldich 490 gul. 23 wit 2 doit.

1448/1449.

Rekeninghe wouter gerytsz. van vyanen eude henric gerstman, kercmeysters. 1448—1449.

Opboeren van testament.

Item ector hazaerts dochter ter tymmeringe een tabbert mit een voeder vercoft om 45 gul. had hoir vader.

Item van katryn van hollant van hoir testament 5 gul.

Item michiel die verlichter opt oude kerchof 8 gul.

Item van aleit van buesinchem ende sterf in der kerken camer in de ambochtstraet 2 ryngul. van een bedde f. 13 gul. 6 wit.

Voir onse vrouwen.

Item van side ende polinaet 21 cr. f. 4 gul. 6 wit.

Item van een rug 3 cr. f. 18 wit.

Item van 2 gitten paternoster 9 cr. 2 wit f. 1 gul. 26 wit.

Item van een zulueren tafelkyn woech 3 loet elc loet 13½ cr. f. 8 gul. 3 wit.

(Totaal van de giften „voir onse vrouwen” 27 gul. 29 wit 1 doit.)

Van allen gemenen ende onsekeren dingen.

Item van jan de witte des boechbynders wyf van die stede byt ouerscap 12 cr. 1 wit f. 2 gul. 13 wit.

Item van een man wt brabant van een deel duysteens 6 ryngul. f. 39 gul. 18 wit.

Item van die housche maker aen den steenwech 1 gul. 18 wit.

Item van dire scoeloetsmakers wyf van hore dochter godspennic 1 gul. 27 wit.

Item van 3 loet gegevairs die gevonden waren 8 wit.

Item ontf. een zuluere lepel, woech 2 loet, van den huysmeysters van den gasthuysen ende van jan mathys zoen erfnamen elc loet 13½ cr. f. 5 gul. 12 wit.

Item ontf. van henric de witte 1 ryns gul., dair voir zellen wy houden ewelic ende erflic een verndeel ponts keers op onser vrouwen outair ter noet gods, bernende op des heylich sacrament auont onder die vesper ende opten dach onder die vesper. f. 6 gul. 18 wit.

Item ontf. van smeer dat van die einden van keersen gesmouten wert 10 gul.

Item ontf. van hildegont aernt jacobsz. dochter 100 ryns gul. dair voir sel sy hebben 10 ryns gul. tot horen liue f. 660 gul.

Wtgeuen van testament.

Item op onser vrouwen outaer in den craem 1 oude scilt dair voir 9 gul. 18 wit.

Item her huge van sinte loyen outair 4 ₤ f. 5 gul. 18 wit.

Van onser tymmeringe, loen ende dachueren.

Item roelof, geryt ouer de vecht, henric sandersz. leydeckers ende mercelis vden zoen vpperknecht 92 dage 112 gul. 28½ wit.

Item aernt wynantsz. de metselaer geg. 5½ ar. gul. van die vorm te maken vander vyscoper glas f. 16 gul. 15 wit.

Item geg. aernt wynantsz. ende martyn jansz. van 3 glaesveynsteren in des raets capelle, dat steenwerc te houwen ende te zetten 14 ar. gul. f. 42 gul.

Item van die veynsteren dicht te maken ende dat steygerhout te hemelen 22 cr. f. 4 gul. 12 wit.

Item aernt van die muer ints raets capelle neder te breken 9 dage elc dach 4 cromst. f. 7 gul. 6 wit.

Item tys en roetaert de sagers, elyaes van santen ende claes elyaesz. de tymmerman ende aernt wynantsz. enz. metselaers 419 gul. 8½ wit.

Van alrehande dingen.

Item gerekent mit jan van zoes van alle yserwerck dat hy onse kerk gemaect beloeft 107 gul. 3 wit.

Item gerekent noch mit jan van zoes van allen yserwerck dat gegaen is aen die librie beloeft 39 ar. gul. f. 117 gul.

Item gecoft tegen geryt petersz. 1 carbeel 3 gul. 18 wit.

Item borre de slotemaker van de sloten an de librie ende noch 2 sloten een aen den toern ende een ander in de kerk ende van alle die slotelen te samen 10½ gul.

Item geg. direc maesz. van deeplancken in de liberie 3 gul. 6 wit.

Item lysken alberts wyf in de bleyke van der kerken lynen cleder te wasschen 4 gul. 6 wit.

Item gemaect een zuluere arck dair dat heylige sacrament in rust, ende woecht 6 marck zuluers ende 13 loet; dit voirs. zuluere hebben die goede lude hier toe gegeuen, hier toe gecoft fyn goud dair sy mede vergult is, coste 3 ar. gul., ende peter van velde hadde van dese arck te maken 26 ar. gul. beloeft te samen 87 gul.

Summa cummarum van allen wtgeuen 4075 gul. 15 wit 2 doit.

Meer wtgegeuen dan opgeboert 675 gul. 12 wit 1 doit. Onse kerk blyft sculdich wouter van vyanen 956 gul. 27 wit 3 doit.

1449/1450.

Rekeninge van wouter gerytsz. van vyanen ende heyndrick gerstman, kerkmeesters. 1449—1450.

Opboeren renten bynnen utrecht.

Item in den eersten van gheryt woutersz., heyndrick budinck ende heyndrick gerstman van horen luchtveynsteren opt kerkhof ende van den wtgangen after dat koer te samen, ende dit haelt men opten paeschauont f. 3 gul. 15 wit.

Item aen die stat van vtrecht 8 fl erfrenten van joncfr. alyt van coudenhoeuens wegen in der ryemsnyder gilde f. 12 gul.

Item noch an der stat van vtrecht 16 fl erfrenten van joncfrou gheertruyt van winsen inder botterlude gilde 24 gul.

Van testament.

Dit is dat her ysebrant van campen geprocureert heeft.

(Volgen verscheidene posten.)

Dit is dat her aelbert geprocureert heeft.

(Volgen verscheidene posten.)

Dit is dat die zwarte monick geprocureert heeft.

Item 12 cromstert totten bancken f. 2 gul. 12 wit.

Dit heeft her ghysbert geprocureert.

Item van een man van worichem ter tymmeringe 4 gul. 16 wit.

Item van de jonfrou van ghemen de begin opt beginhof van hoir testament 1 gul. 18 wit.

Item van claes de wisselaer van haerlem van sin testamente 2 ryns gul. f. 139 g. 12 wit.

Item jan van breda die bontwerker aen den steenwech 3 gul.

Item van myn joncfrou heynricks wyf van vlaenderen 6 gul. 21 wit.

Item van gheertruyt die coppelaetster in st. katerynen stege van hair testament ende van zulueren malien 28 cromst. f. 4 gul. 18 wit.

Van den grauen te openen.

Item den borchgreue van montfoerde 5 fl van ouerposen, dair of niet geboert noch gerekent.

Van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item van hilegont ectoers 18 cromst. totten cornier f. 3 gul. 18 wit.

Item van een goet wyf ongenoemt totten kornier 16 wit.

Item van her ghyssbert van een goet wyfkens wegen totten kornier 1 peterman f. 6 gul. 9 wit.

Item van trude van basche totten kornier 15½ cromst. f. 3 gul. 3 wit.

Item van een paep die sin eerste mysse sanck van waskeersen die dairtoe verbernden 15 cromst. f. 3 gul.

Item van her willam paedse, her jan vten elswert, her engbert neve ende gheryt de haen als testamentoers van her jan vten elswert hondert air. gul. 15 cromst. voir elken gulden van her jans wegen voirs. also her jan voirs. die gaf die kerck mede te esteriken f. 300 gul.

Item van een dissel die die kerck gegeuen wart 9 wit.

Item op onser vrouwendach assumpcio doe men dat heylighdom thogede totter tymmeringe 7 air. gul. 9 wit f. 21 gul. 9 wit.

Item van wyndelmoet heynric die roden dochter 78 air. gul. ende 10½ cromst. van dat vierendeel van hore tilbaer haue ende gelt dat sy after liet na hore doot, also als sy dat der kercken van buerkerck, sinte katherynen gasthuys, sinte bertelmeus gasthuys ende dat heylige geest huys tot schoenhouden gemaect hadde f. 236 gul. 3 wit.

Item van zuster lutgaert die bagijn after sinte claes toern van een goets wyfs testament 15 cromst. f. 3 gul.

Item van joncfrou beerte des proessts dochter van sinte peter 30 ryngulden hier sel sy of hebben 2½ ryngul. siaers lyfrenten f. 201 gul. paschen ende victorys.

Item van mijn joncfrou van ghellichem totter tymmeringe 4 gul. 28 wit.

Item van jan die langen sniis soens wyf 24 wit.

Item van rykelant cornelys dochter van renen 80 cromst. van een voeder dat sy der kercken besproeken had ende sy was van leyden f. 16 gul.

Item van de zielbrueders 2 ryngul. van drie graef die hem die kerck gegont heeft an de zuyside ende also dick

als mense opent so sel die kerck hebben 2 fl stat paye f. 13 gul. 12 wit.

Item van aelbert bertelmeusz. van drie stuck steens die aen dat vleyschhuys gebesicht siin 10 gul. 1 witgen 2 d.

Item noch van wyndelmoet heynric de roeden dochter 30 ons heren gul. ende 13½ cromst. van dat vierendel van den huse gelegen in de nystraet, dat steuen witvoet gecoft heeft, also als sy dat der kercken van buerkerck, sinte katernen gastuys, sinte bertelmeus gasthuys ende dat heylige gheesthuys tot scoenhouden gemaect hadde f. 247 gul. 21. wit.

Item van goude storms 3 beyers gul. van den 11 beyers gul. die hoir verschenen waren van lyfrenten aen der kercken van buerkerck, welke 3 beyers gul. de gasthuse meysters van der goude der kerck van buerkerck te goede deden f. 14 gul. 21 wit.

Opbueren van dat gecomen is totten grauen te estericken ende te maken.

In den eersten van vranck nobis van siin graft 6 cromst. 1 oertken f. 1 gul. 7 wit 2 d.

Item van ghysbert van hamelenberch de leydeckers graft 4 cromst. f. 24 wit.

Item van ermgaerts roden van 3 graef te estericken die callic dair toe 6 cromst. myn 1 oertk. ende van een graft te hogen te samen f. 1 gul. 4 wit 2 d.

Item van jacop scerpsweert van siin graft 5 cromst. 2 wit f. 1 gul. 2 wit.

Item van griete ghysbert claes. dochter van een graft dair hoir man in gegreuen wert 2 ryns gul. f. 13 gul. 12 wit.

Item van willam ghysbertsz. van een graft 7½ cromst. ende dit sellen die cruysbroederscap hebben ende als syt openen zellen sy die kerc 2 fl geuen f. 1 g. 18 wit.

Item van hubert soudenbalch ende gheryt siin broeder van twee graef neffens den nywen scoel 15 cromst. 3 gul.

Item van joffrou janne zuermonts graft 23 wit 1 d.

Summa summarum van allen opbueren 4169 gul. 19 wit 2 doitk. ende 1 hollantsche st.

Wtgeuen aan testamente dat die kerck jaerlix wtreyct ende sculdig is te betalen den personen nabescreuen.

Item den heren van sinte marien tutrecht 12 sc. f. 27 wit.

Item den gesellen van sinte marien tutrecht 3 fl f. 4 gul. 15 wit.

Item den heren van buerkerck van hore memorie 22 ar. gul. 16 wit 3 doits f. 66 gul. 16 wit 3 doits.

Item onse vrouwen outaer in de craem 1 ouden scilt dair voir 9 gul. 24 wit.

Item her huge van sinte loyen outaer 4 fl f. 6 gvl.

Item die kalanders broeders 1 fl f. 1 gul. 15 wit ende 2 hoenre elc stuc 9 wit maect te samen 2 gul. 3 wit.

Item die joncfrou van haecten ten dale 21 wit.

Item her peter van sinte aecten outaer tsinte jacop 4 fl f. 6 gul.

Item de heren van sinte katerynen 2 fl f. 3 gul.

Item de heren van den duytschen huys 2 fl f. 3 gul.

Item die joncfrouwen van wittevrouwen van testamente der joncfrou van haecten 10 sc. f. 22½ wit.

Item om wollen ende lynnen laken om goeds wille gegeuen te samen 143 gul. 12 wit.

Item peter jansz. van schoen die den armen luden gegeuen siin 20 ar. ende 5½ cromst. f. 61 gul. 3 wit.

Wtgeuen van onser tymmeringe loen ende dachueren.

Item roelof die leydecker mit enen knecht 4½ dach van die weke van st. bertelmeus van die kerck ende toern te

stoppen, te decken ende te beriden elken dach 11 cromst. f. 9 gul. 27 wit.

Item tys die sagher ende siin geselle van 60 sne wagenscots te snyden elke sne 1 botken ende 4 cromst. van een kerbeel te snyden met 5 sne f. 6 gul. 1 witk. 2 doik.

Item geg. eliaes van santen ende claes siin soen van die 2 oflaets stoelen die in der kercken aen elcke sideldoer een of staet, ende van des heylige cruys clock te verhangen ende van de bancken in de lyberye te maken te samen 12 ar. gul. f. 36 gul.

Item elyaes van zanten ende claes siin soen van die lyberye bouen te bescieten te samen 8 ar. gul. f. 24 gul.

Item elyaes van santen ende claes siin soen van de funt ende van des raets cappel te bescieten ende die sitten te maken 15 ar. gul. f. 45 gul.

Item aernt wynantsz. ende claes aerntsz. van 3 veynster in des raetscappel te plaesteren ende te witten 5 ar. gul. van de weke van st. agnyete f. 15 gul.

Item doe die wybiscop die kerckmueren wyde doe verteerde die kerck tot sinen huse 6 ar. gul. ende hy wyde die kerck voirt om goedswille f. 18 gul.

Item aernt wynantsz. van dat glas ouer de funt te plaesteren ende te witten 2 ar. gul. f. 6 gul.

(Totaal: 251 dagen. Totaal van het loon 471 gul. 3 wit.)

Wiguen van alrehande dingen.

Item bor die sloetmaker van 4 sloet an die nywe oflaets kisten aen elke sideldoer ende ander sloetelen te samen f. 6 gul. 8 wit 1 doik.

Item gecoft een zulueren scaol die men besicht als men die goede lude moenicht ende woecht 8 loet ende $\frac{1}{2}$ verdel elc loet 14 cromst. ende 2 wit f. 23 gul. 8 wit 2 doik.

Item geg. 27 cromst. van 2 wagen kermys rysse die in de kerck gehangen siin f. 5 gul. 12 wit.

Item meys die tymmerman aen sinte katernen velt van de ny sittennen die voir dat heylige cruys gemaect siin 10 ar. gul. f. 30 gul.

Item geg. van de cruyesen te maken doe men die nye kerck wyede 5½ cromst. ende 3 doit f. 1 gul. 3 wif 3 doitk.

Item geg. bor die sloetmaker van 6 vertinde veteranen aen den boeken in de libery elc stuc 3 cromst. Item noch van 12 veteranen aen den boeken elc stuck 2 brasspenning. Item van 2 sloethen aen die reyen dair die boeken aen gesloten siin 6 cromst. Item 14 pypsoetellen elc stuck enen cromstert f. te samen 12 gul.

Item gecoft tegens die tegelbacker neffen die houten brug opten noert buten die weerde 10.000 esterics elc dusent voir 3 ar. gul. f. 90 gul.

Item reynaer de backer in de weerde van 2^m vechtsteens elc dusen 33 cromst. f. 13 gul. 6 wit.

Item gecoft tegens scaey die opten oert tegens die houten brug woent 9^m esterix elc dusent voir 3 ar. gul.

Item noch claes aerntsz. ende jan jansz. van 2^c gleep te houwen elc hondert 5 cromst. f. 2 gul.

Item claes ende jan voirs. van 1^c bollen te houwen 6 croms. f. 1 gul. 6 wit.

Item geg. den bekeerden zuateren 4 paer vrouwen schoen elc paer 3 cromst. ende 3 paer hoger schoen elc paer 4 cromst. f. 4 gul. 24 wit.

Item gecoft 16 quateernen stoefs dair men enen nywen souter op scryft 25 gul. 18 wit.

Item geg. om 4 quateernen parkements ende enen arkus 38 cromst. en 1 oertken, dair men een nywe canon op screef in een oudt myssael ende oeck ander gebroeken blade die in dat myssael gebroeken waren 7 gul. 19 wit. 2 doitk.

Item geg. jacop deuer 3 ar. gul. van dat canon ende een deel mysboecs te scriuen f. 9 gul.

Item geg. vant canon te notyeren ende ouer te lesen
15 cromst. f. 8 gul.

Item geg. van een cruyssesfix te maken in dat nye ca-
non 7 cromst. f. 1 gul. 12 wit.

Item geg. van dat canon te corperieren 6 cromst ende
4 wit f. 1 gul. 10 wit.

Item geg. om stof 4½ cromst. f. 27 wit.

Summa summarum van allen wtgeuen 3632 gul. 22 wit.

Meer opgeboert dan wtgeueu 536 gul. 27 wit 2 d.
ende 1 holl.

1450/1451.

GOD WOUTS ALTOES ETC.

Rekeninge van wouter gerytsz. van vyanen ende
heyndric gerstman, kercmeysters. 1450—1451.

Opbueren van testament.

Item van ghyshert spannegieter in de gortstege van syn
testament 1 gul. 15 wit.

Item van lysbeth lambert die makelaers dochter van
andwerpen van hoir testament 7½ cromst. f. 1 gul. 15 wit.

Item van peter scramptgen buten sinte katernen aen
den karrewech van siin testament 12 gul.

Item van dirc die ruese ende siins wyfs testament 4
gul. 15 wit.

Item van die maelre after die regulier 6 gul. 27 wit.

Item ontf. van mechtelt pawen testament dat sy hore
dryen dochteren beuolen heeft te betalen, alse van jacop
deuers wyf 38 cromst. ende van den bekeerden zusteren
19 cromst. ende van hoir dochter die in de paeu woent
buten wittevrouten 8 cromst. f. 12 gul.

Item van borch huge de goyers wyf testamente 11 ar.
gul. 3 cromst. f. 33 gul. 18 wit ende hoir soen sel hier
een grafstede mede voir hebben.

Item jan die houtsagers soen van nymmegen van een bedeuert die sien vader gelooft had, 1 ryns gul. f. 6 gul. 27 wit.

Item van een wyfkens testament 24 cromst. van enen ouden gortrock 4 g. 24 wit.

Item van trude reynaers wyf van galencoep van hoir testament 13 ar. gul., ende 5 cromst. van enen rinck mit enen dyemant f. 40 gul.

Item van de leertouwers kinder in de springwyck 9 gul.

Item van lysken die boerdwerester een zulueren scael weget 6 loet tloet 14 cromst. f. 16 gul. 24 wit.

Item van jan die pasteybackers wyf een gulden rinc ende enen tabbert, dair voir 12 air. gul. 10 cromst. ende 4½ wit f. 38 gul. 4 wit 2 doitken.

Item van de man in sinte jorys bide regulierbrug 1 gul. 2 st.

Item van euert die backers dochter van hoir testament 3½ ar. gul. mit enen budel mit 9 letteren te samen f. 10 gul. 15 wit.

Item van wouter die vlemyns wyf van hoir testament een sarcsche hoyck 6 ar. gul. myn 1 oirt f. 17 gul. 7 wit 2 d.

Opbueren van laken dat opten doden luden. ghelegghen heeft.

Item jan van amerongen van siin laken niet geboert, want dat heeft myn joncfrou van rynswoude siin dochter thuyt gedragen.

Item myn joncfrou willams wyf van boechout 4 ellen zwarts elke elle 13 cromst. 6 doits ende 3½ ellen wits elke elle 7 cromst., dair had herman die doetgreuer een elle wits af tot een paer hoesen en bleeff dair mer 2½ elle wits f. 14 gul. 3 wit.

Opboeren voir onser vrouwen.

Item van een ghetten paternoster dat gevonden waert 1 gul. 2 wit.

Bijdr. en Meded. III.

10

Item van vlas ende van wolle ende van een beckenken te samen 7 gul. 18 wit.

Item van een deel gebroeken gouts dat voir onse vrouwe ghecomen was 10 gul.

Summa summarum (van het opboeren voir onser vrouwen) 18 guld. 20 wit.

Opbueren van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item van loef krieken wyf van een zulueren hertken 27 wit.

Item van ghetten paternosteren die gevonden ende gegeuen waren 18 gul. 4 wit.

Item op onser vrouwendach assumpeio doemen dat heylighdom thoende ontf. 6 air. gul. f. 18 guld.

Item van een lynnyn weefster aen sinte katerynen velt 1 gouden air. gul. dat der kercken beset was f. 8 gul. 24 wit.

Item van 4 oude ransen die van willams dienst joncfrou van ghent quamen f. 10 gul.

Item van broeder beernt van dat houtwerck om horen stoell in de kerck 34 cromst. fac. 6 gul. 24 wit.

Item van vranck van velde van dat hout dair die zielbrueders tortyssen in besloten siin, 11 cromst. f. 2 gul. 6 wit.

Item van een goet wyf ongenoemt 1 zulueren ghesp gout 22 cromst. f. 4 gul. 12 wit.

Item van oeb mychiels ende van gheryt wynter te samen 50 cromst., die dat beste recht dair toe heeft sel dat te baten comen f. 10 gul.

Item van zuster lysbet tot die zeuen zusteren ter tymmeringe 4 gul. 6 wit.

Item van myn joncfrou ghysberts wyf van ryn van een half voeder wt een bonte hoyck 24 gul. 6 wit.

Item van zweder van denemerken van een panser ende

van 2 hoey, van een borst, van twee pipen ende van 2 lappen 8 ons heren gul. f. 40 gul.

Summa summarum van allen opbeuren 4976 gul. 25 wit 1 hollantsche.

Item so heeft claes van ghellichem onser voirs. kercken geg. ter tymmeringe in den eersten een yack. It. 1 stalen hoet. It. 1 borst. It. 2 lappen. It. 2 hantschoen. It. 2 roeren mittes been getuych te samen. Datter noch tegenwoirdich ende niet vercoft en is, noch niet gerekent en is.

Item so heeft myn joffrou van heemsteden goedscales wyf van wynsen, vrederics dochter van drakenborch onser kercken beset enen vlyegher mit open bonten mouwen ende een voeder dair onder, dat goetscalc voirs. onser kercken noch niet ghegeuen en heeft.

Wlgeuen van onser kercken tymmeringe, loen ende dachueren.

Item roelof de leydecker 7 dage 13 gul. 6 wit.

Item twyssche de straetmaker 2 dage 3 gul. 6 wit.

Item elyaes van santen ende siin soen 15½ dage 24 gul. 24 wit.

Item thys de sagher 15 gul. 12 wit.

Item aernt wynantsz. de metsellaer 126 dage 193 gul. 24 wit.

Item marten jansz. die metsellaer 101½ dach 149 gul. 23 wit.

Item jan jansz. die metsellaer 53 dage 85 gul. 14 wit.

Item jan woutersz. metsellaer 11 dage 17 gul. 18 wit.

Item heynric jansz. ende gheryt claes. ende aernt symonsz. vpperknechts 209 dage 171 gul. 16 wit 2 d.

Summa summarum (van dit hoofdstuk) 733 gul. 15 wit 2 d.

Van alrehande dinghen.

Item tot herberen spiker 44 mandate broede elc stuck 8 wit f. 11 gul. 22 wit.

Item tot heynric gherytsz. de backer 43 mandate broede elc stuc 8 wit f. 11 g. 14 wit.

Item tot heynric voirs. 150 cleyn broede die die scoelkynder hadden elc stuc 4 doit f. 5 gul.

Item om appel tot die mandate broede 2 gul.

Item om 500 noten 3 cromst. f. 18 wit.

Item om 77 mandate scottelen elc stuc 5 doitkens f. 3 gul. 6 wit 1 doitken.

Item gehaelt tot lochorst in de donckerstraet 9^m groet broets elc dusent 4 $\frac{1}{2}$ cromst. Item 9^m cleyn broets elc dusent 2 cromst. ende 6 doits f. 12 g. 18 wit.

Item jan van krieckenborck van twee oracionis in dat somer stuc te scriuen 15 cromst. f. 3 gul.

Item geg. lambert de glaemaker van de glaese int koer op te setten ende al de ruten in de kerck te stoppen te samen 4 ar. gul. f. 12 gul.

Item bor de sloetmaker van de sloet an de raetscappelle ende an de vuynt ende alle ander sloet ende sluetelen te maken te samen 8 ar. gul. f. 24 gul.

Item van 6 witte koe vellen totten blaesbalgen aen die orgelen 12 ar. gul. f. 36 gul.

Item om een half dosijn scapen leers 16 cromst. f. 3 gul. 6 wit.

Item geg. van den orgelen te verstellen ende die blaesbalgen te vermaken te samen 19 ar. gul. ende 9 cromst. f. 58 gul. 24 wit.

Item floor bouden janss. van 30 olycrusen te maken elc stuc 8 wit f. 8 gul.

Item jan van ruemst 3^m tegellen elc dusent 30 cromst. f. 18 gul.

Item 16 paneellen ende 4 vorsten f. 22 wit.

Item 1 $\frac{1}{2}$ ^m cleyn geloeyt esterix elc dusent 15 cromst. f. 4 gul. 15 wit.

Item gheg. jan claes. de maelre van 36 crussen te verwen elc stuc 1 stuver f. 10 gul. 24 wit.

Item om 8 gordel dair men die priesteren mede gort
1 gul. 6 wit.

Item gecoft tegen rutger heynrics zwager van santen
1 wyn scouwe ende 1 cleyn aesken voir $3\frac{1}{2}$ ryns gul. 4
postul. gul. voir 3 ryns gul. gerekent f. 23 gul. 11 wit.

Item roelof de boebinder $5\frac{1}{2}$ air. gul. van de boeken
te binden ende te sloten ende van veel boeken te lappen
f. 16 gul. 15 wit.

Item claes de riego 20 cromst. van bulsten dair men
mede steygert f. 4 gul.

Item tyman hackert van 3 aegend boeken te scriuen 8
air. gul. f. 24 gul.

Item geg. van een man van amsterdam van een mast
dair men een leer of maken zell 47 cromst. myn 6 doit
f. 9 gul. 10 wit 1 d.

Item gecoft tegen her euert soudenalch $1\frac{1}{2}$ wagenscot
1 hout myn, elc hondert 15 ryns gul., 4 postul. gul. voir
3 ryns gul. gerekent f. 149 gul. 6 wit.

Item geg. van dit wagenscot op te dragen 2 gul. 15 wit.

Item floor bouden jansz. $3\frac{1}{2}$ air. gul. van dat te snyden
optie traly om die vuynt f. 10 gul. 15 wit.

Item geg. danyel der scepen klerck van 2 statbrieue te
scriuen 35 cromst., van baptisten make ende van dat
huysken in heren louwerens steghe f. 7 gul.

Item geg. danyel der scepen klerck 7 cromst. van een
brief te scriuen van 1 fl erfrente die goude lucas der
kercken gaf f. 1 gul. 12 wit.

Item gehaelt tot claes van breda de smit in de viesteghe
83 fl daenagel 22 gul. 4 wit.

Item van 2 nywe oly vaet te maken 26 cromst. ende
wegen $11\frac{1}{2}$ loet aen zuluere des had hy weder 2 oude oly
vaet ende woegen 11 loet ende $1\frac{1}{2}$ verndel f. van maken
ende $\frac{1}{2}$ verndel zuluers dat die 2 nywe oly vaet meer woegen
dan die oude te samen 5 gul. 17 wit 1 d.

Item gemaect 1 nywe monstransy weecht 28 loet ende

1½ verndel zuluers, dair heeft jannes de vrese toe gegeuen een oude monstransy woech 8 loet ende 1 verndel zuluers, so rest noch ander monstransy 20 loet ende ¼ verndel zuluers elc loet 14½ cromst. ende van der monstransy te maken 2 air. gul. f. van zuluere ende van maken te samen 44 gul. 10 wit 2 d.

Summa summarum (van alle uitgaven) 3765 gul. 22 wit.
Meer opghéboert dan wtgheuen 1211 gul. 3 wit 1 holl.

1454/1455.

Bekeninge zweders van deenmerken ende gheryt scaey, kerkmeesters. 1454—1455. De gulden gerekent voor 15 cromstert.

Opboeren van den renten binnen vtrecht.

Item elyaes rygwyns wt die cluse onder die brantweer 10 groet f. 5 cromst. 2 wit.

Item jacop huysmans erfnaem wt coekenberch onder die gaerd 3 gul. 3 cromst.

Item jan petersz. wt een huus onder die hal 3 cromst. 4 wit.

Item jan dircz. vter pelser camer 10 cromst. 4 wit.

Item coman jacop ende nyes tons wt een huus onder die gaerd bi ons heren kelre van vtrecht 5 gul. 5 cromst.

Item wt die kelre van groenenwoude 22½ gelressche gul. die die kerc voert wt reyket ende is vercoft ende is beleyt aen 8 morgen lants op themaet ende gelt 8 rynsche gul. sjaers ende daer is afgelenert 20 ar. gul. 3 cromst.

Van testament.

Item van dirc van tessell 1 gul. 13 cromst.

Item van ghysberts wyf van hamelenberch die leydecker een tabbert ende gout 19 ar. gul. ende 11 cromst.

Item van haze vrerec scayen wyf een getideboeck ende gout 7 g. 14 cromst.

Item van godert van os die scaloesmaker 6 gul.

Item van willamke cardinaels 5 gul.

Item van een vrougen in vuerschoten 1 gul.

Item ontfaen van den testamentoers van henric die vos
100 oude scilde f. 400 gul.

Van allen ghemeen ende onsekeren dinghen.

Item ontfaen van wouter van ryanen 4 dyamanten ende
14 ellen zwart satyns 78 gul. ende 10 cromst.

Item ontfaen van wouters dochter van coelenberch van
een goetspenning enen postulaets gul. f. 1 gul. 12 cromst.

Item ontfaen van henric sandersz. van die koruen ende
inboedel van dat vueren scip dat wy coften mede te stey-
gheren 2 gul.

Item ontfaen van den omganc so men al buerkerk kers-
pel omghinc doe men dat cruuswerck sou vuluen aen fl
ende aen gelde te zamen gerekent 907 gul. 2 cromstert.

*Wigheuen van metselen ende van mr. bernts loen van
dat cruuswerk te vuluen.*

Item geg. mr. bernt van covelens van den grawen steen
ende van syn loen ende syne knapen so hi dat cruuswerck
had aengenomen te vuluen tsamen 10^c ende 5 gul.

Item geg. aelbert bertelmeusz. van 10½ dach te metse-
len aen die priuaet in die garvcamer mit sinen knechten
13 gul. enen cromstert.

Item geg. cornelis die leydecker van die priuaet te deo-
ken ende die goyt bouen die garvcamer te maken ende
die kerk te stoppen te samen 15 gul. ende 12½ cromst.

Item geg. van soudeer daertoe gebesicht 1 gul. 10 cr.

Om hout ende elyaes van zanten ende syns soens dachueren.

Item geg. om 28 stuc kanthouts so henric garstman
ende eliaes van zanten dat tot culenborch haelden te zamen
31 postulaets gul. ende 3 st. f. 52 g. 8 cromst.

Item geg. van tering so henric ende eliaes tot culen-
borch verteerden 2 gul.

Item geg. enen coepman van wesel van een vueren scip om mede te steygheren 12 rynsche gul. f. 30 gul. 10 cromst.

Item geg. om 14 berkenboem 4 gul. 10 cromst.

Item geg. van die boem te houwen ende tutrecht te brengen ende op te dragen 2 gul. 8 cromst.

Item geg. om elsen hout 1 gul. 1 cromst.

Item geg. peter ende woende in die weerd van 100 kercsperren ende 100 corte sperren 35 gul. ende 13 cromst.

Item geg. rycout die stoeldreyer van 10 hout van 30 voet 4 gul. 10 cromst.

Om backsteen calc. ende sant.

Item geg. om 10.000 yselsteens die tot hattem gecoft werden van elc duser 32 cromst. f. 21 gul. ende 5 cromst.

Item geg. van dien steen van hattem tot broekelen te brengen 10 gul.

Item geg. van die steen van broekelen voert tutrecht te brengen 1 g. 13 cromst.

Item geg. van desen steen wter graft opt kerchof te dragen 2 gul. 5 cromst.

Item geg. van drie bocken te huer daer men dezen steen mede haelde 1 g. 1½ cromst.

Item geg. van 23^m bacsteens tot hattem gecoft elc duser 32 cromst. f. 49 gul. 1 cromst.

Item geg. van desen bacsteen van hattem tot nyenroey te brengen 28 gul.

Item van nyenroey tot vrecht opt kerchof 6 gul. 6 cromst.

Van alrehande dingen.

In den eersten gescenct den cureyten cappelanen ende costers opten jaersauont doe wy om geweest hadden totten cruuswerck te vulven te bidden 1 gul. 13 cromst.

Item her ysbrant elyaes van zanten ende syn (soen) verteert doe si tot zwol reysden om meister bernt te halen 14 gul. ende 13½ cromst.

Item geg. her ysbrant voir syn presencie die hy versumede die wyle dat hi wt was 1 gul. 12 cromst.

Item geg. meister bernt tot enen goodspenninc doe hi dat wuſel aen nam 1 gul. 12 cromst.

Item geg. kathryn van houten so meister bernt mit sinen geſellen tot horen verteert hadden eer hi dat werc aen nam 5 gul. 1 cromst.

Item geg. om 1 yſeren ſcap 4 cromst.

Item geſceynet den metselaers bi henric die wit doe men den eerſten ſteen leyde van dat wuſel 2 gul.

Item geg. 5 man van die caſſe daer die orghelen in ſtonden vant cruuswerſe after in den toern te dragen 8½ cromst.

Item geg. her dire myert van die pipen van die orgelen wt te nemen en weder in te ſetten ende te vernyen ende te ſtellen 12 gul.

Item geg. 5 man die die culen groeuen in die kerc dair men die pylres in ſettede van 6 dage had elc sdages 4 cromst. f. 8 gul.

Item geg. maes die metselaer van dat raemt op die garvcamer op die hancamer te houwen ende te ſetten ende die kerc te effenen 1 gul. 14 cromst.

Item geg. herman die doetgreuer van die ſarken op ende af te leggen doe men dat fundament van den pylres groef 1 gul. 5 cromst.

Item doe her ghysbert claeſz. zweer van deenmarken ende ſcay tot zwoll getogen waren om meister bernt te halen wert doe verteert aen wagenhuer ende terug te zamen 13 gul. 1 cromst.

Item geg. peter die lege so hi tweewarf tot zwol geſeynt wert want hi ouer ſyn tyt tuefde 5 gul. ende 7½ cromst.

Item so wert henric gherſtman tot zwol geſeynt mit volken die metselaer wert doe verteert 4 gul. 9 cromst.

Item geg. ghysbert van boelre van mr. bernts borgerſcap 3 gul. 7½ cromst.

Item geg. die vier ſtat dienres van mr. bernt borgerſcap 17 vleems f. 1 g. 9 cromst.

Item geg. om 4 nye polleyen dair die lampen in op ende nedergaen 8 cromst.

Item geg. 5 arbeidslude van die bogen daer men mede gevulft had after in die kerc halpen setten 14 cromst.

Item geg. aernt der stat knaep van drie boyen buten te doen aen der kerken sculdenaers 1 gul. 4 cromst.

Item geg. om 44 scepel scolpkalx mede te witten 4 g. 4 cromst.

Item geg. om een reep daer die lamp int choer aen hanct 5½ cromst.

Item geg. jan jacopsz. van loet daer die goyt, die after bouen aen choer aen die noertside geleit wert ende van loet dat aen die glaesveynsteren int cruuswerc gebesicht wert 40 gul. 3½ cromst.

Item geg. aernt die statknaep van 4 lantlude voer den raet te bieden 1 gul. 1 cromst.

Item geg. mr. jacop ¹⁾ van 300 voet steens te houwen totten schinckelen van den vulsel 20 gul.

Item noch mr. jacop geg. van twee steenen voeten te houwen onder dat cruus daer die twee beelde op staen ende van enen metselaer 2 dagen te metselen 3 gul.

Summarum van allen wtgheuen 3165 gul. 4 cromst.

Compenseert dat opboeren tegen dat wtgheuen, so heb ic meer opgeboert dan wtgegeuen 2 g. 11 cromst. 5½ wit. ²⁾

1) Deze Mr. Jacop, later Mr. Jacop in die loedse genaamd, is blijkbaar dezelfde als de verderop genoemde Mr. Jacop van der Borch. Mr. Jacob van der Burch was toch omstreeks dien tijd Dombouwmeester en de bestellingen, hem herhaaldelijk in de Domloods gedaan tot het leveren van beeldhouwwerk, waren dus zeer natuurlijk.

2) Blijkens deze rekening werd betaald aan:

1°. metselen ende van mr. bernts loen van dat cruuswerc te vuluen 1017 gul. 2 cromst.

2°. aan hout ende loen van tymmerluden: 42 stuks kanthout, 14 berken boem, 60 eyken balken, 380 kercsperren, 100 corte

1456/1457.

Rekeninge zweders van deenmerken ende gheryt
scaey, kercmeisters. 1456—1457.

Opboeren van den grauen.

Item van oelric die makelaer van den wyn ende leynt in
der kerken graft 2 gul. 10 cromst.

Opboeren van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item ontfaen bi ons heren rentmeester van vtert do hi
syn harnas in die garvcamer tot buerkerc wt toech 1 wilhs.
scilt f. 1 gul. 12 cromst.

Item noch willam van oestrum ontfaen 8 postulaets tot-
ten apostelen ende noch 8 postulaets die hi van eens
mans gaf totten apostelen f. 28 gul. 12 cromst.

Item ontfaen van een silueren crusen dat totten in die
ambochtstraet gaen soude 8 gul. 4 cromst.

Item ontfaen van jan butendyck van den huusraet dat
quam van een vrougen ende starf in die stroesteghe 70 gul.
6 doys.

Item ontfaen van tymans meecht van hamersteyn ende
starf in sinte katherinen steech 50 beyersche gul. f. 93
gul. 5 cromst.

Item ontfaen van joffer heylwychs huusraet van damasch
bouen horen scout ende wtraert 86 gul. 2 cromst. totter
kerken deel.

Wtgeuen van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item geg. peter die blaser mit twee gesellen die die
cruce ende vanen droegen in die cruusdage 6 cromst.

Item geg. hilbrant van dat toernke te vergulden ende

sperrén, 20 hout van 30 voet, 500 eyken planken, 25¹/₂, wa-
genshot, 577 gul. 4 cromst.

3^o. om bacsteen, kalc ende sant, 128.000 ysel- ende bacsteens,
523 karren sants, 596 loop kalc, te zamen 650 gul. 2 cromst.

Totaal van deze 3 posten 2244 gul. 8 cromst.

van dat velt mit bloemen te besetten after dat beelt dat neffen die præcestoel staet ende van dat voetke te vergulden dat svridages op die afaet kist staet te samen 18 gul. ende 11½ cromst.

Item geg. om vesteyn ende root laken daer een nye vaen of gemaect wert 1 gul. 12 cromst.

Item geg. enen weuer van een deel linnenlakens te weuen 3 gul. 12½ cromst.

Item geg. henric sandersz. van 3 ryst leyen daer die pylres mede gedect worden 4 gul. 3½ cromst.

Item geg. herbart aerntz. van een deel yseren rybben 6 wagenscot ende om een hout dat men op die craen sette daer men die beelde mede opwant 6 gul. 12 cromst.

Item geg. bor die sloetmaker van 4 blaker te maken voer die apostelen ende van ander sloetwerc te samen 10 gul. 6 cromst.

Item geg. meister jacop van twee zeems, die leggen op de pylres after choer, 1 gul. 12 cromst.

Item geg. meister jacop van die pylres binnen in die kerc te witten, dat in dat verding niet en was, 10 g. 10 cromst.

Item noch mr. jacop geg. 4 stenen beelden aen die pylres te stetten 52 rynsche gul. f. 138 g. 10 cromst.

Item wtgegeuen so ic int jaer van 55 meer wtgegeuen had dan opgeboert 83 g. 13 cromst. 4 wit.

Compenseert dat voirs. opboeren tegen dat wtgeuen, so heb ic hier meer opgeboert dan wtgegeuen 90 g. 1 c. ende 3½ wit.

1457/1458.

Rekeninge zweders van deenmerken ende gheryt scaey. 1457—1458. 1 gul. = 15 cromst.

Opboeren van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item ontfaen van jan butendyck van een deel tabbaer-

den ende hoyken ende ander cleynot so tot sinen huse vercoft hadden 71 g. 6 cromstert.

Item ontfanen van eens vrougens huusraet ende van gelde dat si bi hoer had, die starf in der kerken cameren in die ambochtstraet bouen scout ende testament.

Wigheuen van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item geg. aernt van euerdingen ende reyer spl. van machtich te maken in die consistory roerende van den heren van sinte jan 6½ cromst.

Item geg. meister voer der kerken aduocaet 1 g. 12 cromst.

Item geg. van huegen voer die scepen doe die oude loych die walen dochteren der kerken maecten hoer aendeel van die husinge aen st. jacops brug 11½ cromst.

Item geg. van die brief 8 cromst.

Van der kerken cameren te tymmeren in die ambochtstraet.

In den eersten gegeuen enen coepman van buten van 86 loep kalx 25 g. 4 cromst.

Item geg. jan henrixz. van 72 karren sants f. 6 gul. 5.

Item geg. twee karlude van kale van buerkerchhof in die ambochtstraet te voeren 1 gul. 3½ cromst.

Item geg. twee houtsagers van hout te snyen tot die raemten 2 gul. 3 cromst.

Item geg. albert bertelmeusz. die metselaer mit hem anderden ende twee upperknechs van 20 dagen te metse len 16 g. 2 cromst.

Item noch enen upperknecht geg. van 1½ dach te arbeiden 5½ cromst.

Item noch aelbert gewrocht mit hem anderden mit 2 upperknechts 3 dage f. 4 gul. 9 cromst.

Item jan henricz. 23 karren sant 1 gul. 9 cromst.

Item geg. zulen van 4^m bacsteens ende 3 karren 13 gul. 1½ cromst.

Item geg. enen coepman van 3 stuck houts 8 gul.

Item geg. henric zandersz. van 100 decplancken ende 50 kersperren 40 gl. 9 cromst.

Item geryt peters soen van 6 grote eyken balken ende een der fylier styl 32 gul. 6 cromst.

Item geg. 2 houtsagers van 7 dage hout te snyen 5 g. 2 cromst.

Item geg. geryt zas van 100 dubbelde sperren 15 gul. 4 cromst.

Item geg. van een half hondert dubbelde sperren 6 g. 10½ cromst.

Item aelbert die metselaer gewrocht in die weeck voer sinte peter mit 4 truffelen elc 5 dage mit tweeen upperknecht ende noch enen upperknecht 1½ dach f. 13 g. 1½ cromst.

Item noch aelbert gewrocht in die weeck na sinte mathys mit tweeen truffelen ende 2 upperknechts elc vier dage f. 6 gul. 2 cromst.

Item 16 loep kalx 5 g. 13 cromst.

Item malsen 14^m bacsteens 46 gul.

Item zulen 7^m ende 2 karren bacsteens 22 g. 12 cromst.

Item roelof dircz. ende peter die leydecker met horen upperknecht aen die leyen te reyen ende die cameren te decken 20 g. 6 cromst.

Item geryt zas van 26 sperren ende een muerplaet 5 gul.

Item geryt noch van 6 vierendeel latten.

Item henric zandersz. van 2 rollen loet ende weegen 220 œ 16 g. 2 cromst.

Item geg. herberen aernt van eyken hout wagenscot ende plancken 26 g. 8½ cromst.

Item van esteric ende van voeren 6 g.

Item geg. geryt zas van 237 voet bescotplancken 16 g. 6½ cromst.

Item om sant 2 g. 3 cromst.

Item geryt zas om 6 boerd 2 g.

Item aelbert gewrocht mit hem anderden ende 2 upperknecht in st. gheerden weeck 5 dage f. 7 g. 10 cromst.

Item aelbert gewrocht mit hem anderden ende 2 upper-

knecht in sente onser vrouwen weeck annunciatio 5 dage
f. 7 g. 10 cromst.

Item geryt zas van 135 decplancken 42 g. 10.

Item aelbert gewrocht in die weeck na midvasten ende
in die weeck daer na 22½ dach mit 2 upperknechts 16
g. 1½ cromst.

Item henric zandersz. van 20 ryst leyn 62 g. 5 cromst.

Item die leyn op te dragen 2 g. 2½ cromst.

Item lubbert van die leyn te tellen 10 cromst.

Item om 3¼ tegelen 6 g. 11 cromst.

Item van die tegelen te voeren 14 cromst.

Item 2 houtsagers van 2 dage te snyen 1 g. 11 cromst.

Item aelbert bertelmeus mit enen truffel ende 2 upper-
knechts gemetselt 7½ dach 13 gul. 12 cromst.

Item bor van slotwerc aen die cameran gebesicht 5 g.
12½ cromst.

Item herberen aerntz. van sperren sloeflatten ende 4
wagescot 6 g. 6 cromst.

Item peter die smit ende jan van zoest van yserwerc
aen die cameran gebesicht 56 g. 11 cromst.

Item willam evertz. van dese cameran te tymmeren 48 g.

Item van glaeswerc aen dese cameran 7 g. 10 cromst.

Item geryt petersz. van 2 ryen 1 g.

Item van dubbelt hertsteen dair dese cameran bouen
mede werden geestricht 5 gul. 2 cromst.

Item aelbert van syn loen van die cameran bouen te
estericken 2 g. 4½ cromst.

Summa (van dit hoofdstuk) 679 gul. 4½ cromst.

Summa van allen wtgheuen 1369 gul. 2 cromst. ende
4½ wit.

Compenseert dit voirs. opboeren tegen dat wtgheuen, so
heb ic meer opgeboert dan wtghegeuen 288 gul. 14 cromst.
ende 2 doys.

1458/1459.

Rekeninge zweders van deenmerken ende geryt
scaey. 1458—1459. 1 g. = 15 cromst.

Opboeren van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item ontfaen alse totten beelden te maken ende te ver-
wen gegeuen wart 23 gul. 11 cromst.

Item ontfaen alse tot jacop pots aen ~~88~~ gegeuen was
behalue der kercken ~~88~~ 52 ~~88~~ f. 27 gul. 11 cromst.

Wigheuen van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item geryt bellingen van die straet te maken in die
ambochtstraet voer den kerken cameran 5 gul. 6 cromst.

Item henric zandersz. van 5 boerd in die kerc aen die
bancken daer die vrouwen in sitten gebesicht 3 g. 5 cromst.

Item mr. jacob in die loedse van 6 apostelen te maken
en te setten 78 ryngs g. f. 208 gul.

Item willam tons van twee stenen beelde te stoffieren
aen die pylres 23 ryngsche gul. f. 61 gul. 5 cromst.

 1460/1461.

Rekeninge zweder van deenmerken ende gheryt
scaey. 1460—1461. 1 g. = 15 cromst.

Opboeren van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item ontfaen van drie personen ongenoemt die beelden
mede te stoffieren 8 gul. 4 cromst.

Item van jans wyf van jutfaes een bonte hoyc die gout
21 g. 5 cromst.

Item ontfaen bi die testamentoers her henric onse ca-
pellaen twee stucken van een bruinier ende een duurnael,
dat duurnael is vercoft ende daer heb ic of gebuert 6

rynsche gul. f. 16 gul., ende so men die stucken vercoft so' selmen weder een heel breuier copen ende leggent in die kerc voer arm preesters in te lesen.

Item ontfaen van ransen doeken ende 7 sagen ende van ouden gevonden boeken 16 g. 10.

Item ontfaen van dirc maesz. 120 rynsche gul. daer men twee lampen in de kerc van buerkerk voer sel houden bernen nacht ende dach, ende waert zake dat men en dede ende versumede, so soude gelt comen ten heyligen cruus buten witte vrouwen ende men soudt den armen dan in den pot om dragen f. 320 gul.

Wighewen van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item geg. mr. jacop in die loedse van 6 stenen beelden te maken aen die pylres 208 gul.

Item geg. hilbrant die maelre van 4 beelde te stoffeeren 46 ryng g. f. 122 g. 10.

Item geg. henric sandersz. van 282 ~~fl~~ loet daer die vier beelde aen die pylres mede in worden gegoten ende vast gemaect tzamen 12 gul. 3½.

Item doe men onser vrouwen feeste ad nyves hielt geg. scay ende luden van beyeren 2 stuuer, den organist mitten blaser 2 st. ende den scoelmeyster 1 st. f. 10 cromst.

Item van die slootmaker van die palleyen te beslaen daer die lampen aen hangen 1 gul. 7½.

1461/1462.

Rekeninge zweders van deenmerken ende geryt scay. 1461—1462. 1 gul. = 15 cromst.

Opboeren van testament.

Item van die man die mit die lazarus nap plach te bidden 6½ cromst.

Bijdr. en Meded. III.

11

Van den openen van den grauen.

Item van die weerdin in die sloetel ende leyt in der zielbroeder graft 1 gul. 1 cromst.

Item van dire die drwohsceerre ende leit in die roem-sche broederscap graue 1 g. 1.

Van allen gemenen ende onsekeren dingen.

Item ontfaen van baptisten zygeren huze, huusraet ende anders, so hi den bekeerden susteren ende der kerken van buerkerc gemaect had bouen scout testament ende vtinge te zamen 169 gul. 2.

Item van 2 beghinen totten beelden 5 gul.

Wighen van allen ghemenen ende onsekeren dingen.

Item geg. jacop claes. van ny hystorien in die boeken te scriuen 1 g. 14.

Item geg. bor die sloetmaker ende elyaes die smit onder die smede van 16 royen ende haken te maken bouen de beelden (daer) die gordinen aen hangen 18 g. 1.

Item geg. geryt ballingen om een stuc straets te maken opt kerchhof bi die noertside van de dore 1 g. 6.

Item geg. geryt snoeck van buerduer cleet dat voir salvators beelt hanc an die pylre 17 gul. 1.

Item geg. heren steuen soudenbalch te help tot die steech te maken neffens syn huus ouer opt kerchhof te gaen 75 gul.

Item geg. hilbrant die maelre van 4 stenen beelden aen die pylres te stofferen 122 g. 10.

1463/1464.

Rekeninge zweders van deenmerken ende geryt scaey. 1463—1464. 1 gul. = 15 cromst.

Opboeren van den sekeren renten binnen vtrecht.

Item so heeft die kerc een huus staende bi sinte jacops brug mit een deel huze ende cameran daer after aen ende

een huus in die viesteech, ende van desen huzen ende camereren heeft die kerc dat derden deel gegeuen die oude loych die walen dochteren mit zilken vorwaerden wes daer of coemt dat selmen den armen aen laken ende scoen om goods wil geuen ende dat vierendel sel die kerc houden ter tymmering ende van desen huzen ende camereren is dit jaer gecomen vrys gelts 12 gul. 2 want dat grote huus stont dit jaer ledich.

Opboeren van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item ontfaen van een vrouwen totten beelden mede stofferen 3 gul. 1.

Item ontfaen van jan butendyck van vyf tegen ende ander cleynoet tot sinen huze vercoft 9 g. 2.

Item ontfaen van een goet man ongenoemt tot sinte cornelis beelde dat aen die pylre aen die zuutside staet 19 gul. 8.

Item ontfaen van 2 vrouwen tot die gordinen die voer die beelde hangen 4 gul.

Wtghueuen van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item geg. geryt die snyer van een deel gordinen te nyen ende des scouts tabbert te neyen te zamen 6 gul. 3.

Item geg. meister jacop van der borch van dat stenen beeld van st. cornelis te maken ende te setten dat aen die suutside van den kerken aen die pylre staet 34 gul. 10.

1464/1465.

Rekeninge zweders van deenmerken ende geryt scay. 1464—1465. 1 gul. = 15 cromst.

Opboeren van die grauen te openen.

Item van geryt foeck die beeldsnyer ende leit in der kerken graf 2 gul.

Item van enen man ende woende bi dat oude vleischuus
2 gul.

Wtghewen van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item geg. om 10 ~~fl~~ erfrenten aen die stat van vtert
van elke pennic 16 f. 85 g. 5 ende dit is gecoft mit dirc
maesz. gelt ende daer sel men twee lampen mede houden
bernen voir onser vrouwenbeelde ter noot goods ende voert
een crucefix aen die suutside van den kerken ende dat
ander gelt is inder kerken orbaer geleit als voer opgebuert
staet.

Item geg. hilbrant die maelre so die kere gaf tot onser
vrouwen beelt te noot goods te stofferen ende die dore te
vermaken 10 gul. 10.

Item geg. roelof de boecbynder van 2 missalen ende
ander boeken te verbynden 8 gul.

Item geg. van dat houten hemelt te maken bouen st.
jans beeld.

1465/1466.

Rekeninge zweders van deenmerken ende gheryt
scay. 1465—1466. 1 gul. = 15 cromst.

Opboeren van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item ontfaen van een vrougen tot enen nyen predicstoel
1 gul. 12.

Item ontfaen enen gouden ar. gul. tot die ornamenten
1 gul. 6.

Wtghewen van allen gemenen ende onsekeren dinghen.

Item geg. herboert aerntz. van een houten kas daer dat
heylichdom in staen sel 8 g.

1466/1467.

Rekeninge zweders van deenmerken ende gheryt
scay. 1466—1467. 1 gul. = 15 cromst.

Opboeren van den openen van den grauen.

Item van maes die hernasmakers wyf 1 gul. 1.

Item van een hoymakers wyf aen die steenwech ende leit,
in die roemsche broederscap graf 1 gul. 1.

Item van henric die doemmaker 1 gul. 12.

Van allen gemenen ende onsekeren dinghen.

Item ontfanen van 2 personen ongenoemt totten orna-
menten 5 gul. 3.

Item ontfanen van joffer lysbeth van werckonden totten
ornament 23 gul. 6.

Item noch ontfanen aen gouden ringen ende van gebernt
siluers so totten ornamenten ende tot die nye olybussen
gegeuen wart 25 gul. 9.

Item ontfanen so tot kasse gegeuen wert daer dat hei-
lichdom in leggen sel 8 g. 1½.

Item ontfanen in desen 13 jaer dat ic kercmeyster ge-
weest heb ende voert in der kerken orbaer geleyt ende
daer ic nist of gescreuen en heb 326 gul.

Wtgheuen van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item geg. der steenbicker oudermans van dat godert
onse dootgrauer ghildebroeder wert.

Item geg. om een sangboeck in die hant te dragen van
stofscriuen ende te notieren te zamen 13 gul. 4.

Item geg. bi. hughe van maersen om blauw flueel daer
een casufel en 2 dienstroocken of gemaect worden 95 gul. 6.

Item geg. claes pagant van brug van die boerd van een
casufel end twe 112 rynsche gul. 14½ st. f. 300 gul. 9.

Item geg. om groen syde 5 gul. 1.

Item geg. om knopen ende fraengen 1 gul. 3.

Item geg. om 18 ellen roets does dat onder die casufel ende onder die dienstrocken gevoedert wert 6 gul. 9.

Item geg. geryt die snyer van die casufel ende rocken te maken 9 gul.

Item aryaen jan dircsz. die goutsmit geg. van twee olibussen en twee sulueren bussen daer men den heiligen oli in doet daer men die kynder mede korstent ende van twee voulepel daer men die lude mede moenighet van maken ende van laken te zamen 15 gul. 2, ende noch te zamen 44 loet siluer ende 1 vierendel.

Item hier toe aryaen voers. geleuert 49 loet siluer ende $\frac{1}{4}$ vierendel van der kerken siluer ende so der kerken gegeven was.

Item geg. henric zandersz. van dat hout dat tot die banc gegaen is daer die vrou in sitten after aen die zuutside van der kerc bi dat roems outaer 3 gul. 7 $\frac{1}{4}$.

Item geg. henric zandersz. van die goyt te maken tuschen henrics huus van scerpenborch ende die scoel totter kerken deel.

Summa van allen wtgheuen 1281 gul.

Meer wtgegeuen dan opgebuert 141 gul. 8 cr. 4 wit.

1467/1468.

Rekeninge zweder van deenmerken ende geryt scay.

1467—1468. 1 gul. = 15 cromst.

Opboeren van testament.

Item van qvyntyn die wantsnider 2 gul. 10.

Item van die hoycmaecster in die zadelstraet 1 gul.

Item van een man (in) die joyery 1 gul. 6.

Item van die weert in scoeneg 3 gul. 5.

Van den openen van den grauen.

Item van enen metselaer ende leit in den steenbicker graue 1 gul. 1.

Van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Inden eersten ontfacen van een bonte hoyc ende quam van myn joffer van egmont 21 gul. 11.

Item ontfacen van een vrougen tot enen nyen predicstoel. 1 gul 12.

Item ontfacen bi geryt scaey van een deel smeerkeersen 2 gul. 2.

Item noch ontfacen bi geryt voers. van een deel ouder sloetelen 1 gul.

Item ontfacen van geryt craken wyf totten boeken 8 gul.

Item noch ontfacen totten boeken 3 gul. 2.

Wtgeuen van allen gemenen ende onsekeren dinghen.

Item geg. vant swyfs huusraet in die vulsteech 1 gul. 3.

Item geg. van een deel oli cruceu, van hout van maken ende van verwen ende van die vanen te vermaken 8 gul. 7.

Item geg. claes deyn glaesmaker van die glaze in der kerken te maken van ruten ende van gebacken werc als van twee jaer te zamen 48 gul.

1468/1469.

Bekenynge jacop wouterz. van vyanen ende geryt scay. 1468—1469. 1 gul. = 15 cromst. en dat stadt g = 8 cromst.

Opboeren van renthen binnen vtert.

Item wt die kelre van groenenwou 22½ gelressche gulden die de kerc voert wtreyct, ende syn in voerleden tyden vercoft ende syn beleyt aen 8 mergen lants op themaet ende bruket nv claesgen splinters wedue vten ham

om 8 rynsche gulden siaers ende daer dit jaer vrys gelts off gecomen 20 ar. gulden ende 9 cromst.

Van testament.

Item van een begbyn int grote huys 7½ cromst.

Item van adryaen van jutfaes syn dienstjoffer 15 cromst.

Item van jacop proeyssen meecht 1 postul. gul. ende een roden syden budel mit siluer 1 gul. 12.

Item van dirc die backer van oudwyck 2 gul. 12.

Item van jan maesz. die balmaker 2 gul. 10.

Item van oelryck die goutsmit ende syn wyff 2 gul. 2.

Item van gysbert van groenenberch die raeymaker 1 gul. 12.

Item van jan den bolen amme 6 ar. gul. aen gelde ende een beslege zwart webbe ende een kralen paternoster met 1 kleyn budelken ende 1 paer messen, daer is noch afgecomen 10 gul. 10.

Item die weert in die sterre 1 gul. 12.

Item die droechschere van amersfoerd 1 gul.

Van den openen van den grauen.

Item van die balmaker in de marsegast 1 gul. 12.

Item van adryaen valkenaers wyfs in der zielbroeder graft 1 gul. 3 wit.

Item van alfer de hoernblasers wyf 1 gul. 12.

Item van katheryn in den hagelsteyn ende hoer dochter 3 ar. gul.

Item van gosen van bryenen 8 cromst.

Van allen ghemenen ende onsekeren dingen.

Item van adriaen claes veren dochter 44 ryns gul., 42 cromst. voir den ryns gul. gerekent, daer voer sel sy hebben 4 gouwen ryns gul. siaers tot horen liue alsoe lange als sy leeft termyn victoris paschen, dit geschiede des saterdages na letare jherusalem f. 123 gul. 8.

Item van oelborch mychiels wyff onder die gaerde 2 ryns gul. des yasser een grafstede by den outaer van sinte claes ghegunt dair voir f. 5 gul. 5.

Item van een vrouken naeste stoel 2 ar. gul. van decken.

Item van sveerken audries de verwers wyff van haren goetspenninc 2 gul. 4.

Item enen goetspenninc enen gouden gul. f. 1 gul. 7.

Wigheuen van allen ghemeen ende onsekeren dinghen.

Item jan herbert aerntsz. van hout, plancken ende sparren dat an de orghelen gebesicht is te samen 5 ryns gul. 17 stuuer 1 oert myn f. 15 gul. 8½.

Item claes elyaesz. van tymmeren an de orgelen 22 dage 11 gul. 11.

Item geg. van 7 ellen syden fraengen aen de blaue dienstrocken en wegen 14 loet elke loet voir 6 cr. f. 5 gul. 9.

Item geg. om bast dair men steygerin aen de orgelen mede gevesticht is 8 cromst.

Item geg. om loot daer men die anckers aen de orgelen mede gevesticht is 9 cromst.

Item jan herberen aerntsz. geg. voir 2 balken sparren gebesicht aen de orgelen 17 g. 12.

Item jan die wit geg. die tynnegieter van 24 pullen te maken ende te verwisselen 3 ar. gul.

Item geg. vant fundament aen de loedse te greuen 1 gul. 12.

Item geg. om 9 loop kalcx 2 gul. 12 cr. 4½ wit.

Item geg. om 15 karre sants 1 gul. 2½.

Item geg. aelbert willamsz. die metselaer van een dusent backsteens 2 gul. 10.

Item noch om 4 loop kalcx 1 gul. 6.

Item om 12 karren suver eerden 14 cr.

Item jan herberen aerntsz. van hout sparren ende latten aen de loedse ghebesicht 9 gul. 12½.

Item peter die leydecker van 1½ dach aen de loedse te decken 1 gul. 3.

Item geryt van zuylen die steenbacker van 14 karren backsteens elck dusent 24 stuuer f. 5 gul. 9.

Item geg. om 2 dusent ende 6 hondert tegellen die opte loedse gedect syn elc dusent 17 stuuer f. 5 gul. 13.

Item geg. heer steuen van linde in der kerc mede te behangen 9 cr. 1 oert.

Item om suver eerde 34 wit.

Item gheryt willamsz. die snider van ermer hosen ende cleder te maken 1 gul. 5.

Item mr. aernt die scoelmeyster also daer geen kynder en waeren mitter sterf ende hy eerst aen quam, voer syn loen 8 gul.

Item geg. die kostery van sint seruaes van 2 tertysen van 9 fl 2 gul. 6.

1469/1470.

Rekenynge jacop van vyanen woutersz. ende ghe-
ryt scay. 1469—1470. 1 gul. = 15 cr.

Opboeren van testament.

Item van wilger van hollant 3 ar. gul.

Item van dirck die barbiers wyff opten dam een gulden hoepgen.

Item van jan van gheers wyff die boechmaker een gulden rync 6 ar. gul. 10 cr.

Item van jan die smits wyff in de lindmeret een sulueren ryem ende een beslage sceyde daer is of gecomen 5 ar. gul. 3½ cr.

Item van gheryt die harnsmaker in de lynmeret 1 gul. 6 cr. 2 wit.

Item van een vraugen van maersen starf opte scupstoel 1 gul.

Item die boey van lueven 1 postl. gul. fac. 1 gul. 12.

Item van gheryt petersz. die sceymaker 1 gul.

Item van jau die smits wyff in rodenborgerstraet een

roden hasen budel ende een kralen paternoster gout 2 gul. 5.

Item van claes deynen wyfs 7½ cr. van een kinnedoek ende wat kraels mit enen nachtdoek.

Item van henrick van lonresloet wyf die vyscoper van den haluen tabbert 11 g. 11.

Van den openen van den grauen.

Item van jan wantenaers suster een half pickers scilt ende leyt in st. barbaren graft f. 1 gul.

Item van een priester wt zelant 2 gul. 1½.

Item van thonis rogiersz. vtenbroec 8 cr.

Van allen ghemenen ende onsekeren dingen.

Item ontfangen van jacop henricxz. die scoenmaker als een momber vant raets wegen van een kynt dat ghestoruen is 5 gul. 5.

Item van heer jacop van oudewyck 4 cr. van een amit dat de broeders van yselsteyn verloren hadden.

Opboeren totten orgelen.

In den eersten ontfangen van bely van hofe 1 gul. 12.

Item van herman knoep 1 gul.

Item van peter roeygen ende meyster lauwerens van dorschen van wegen aefgen symens 3 gul. 11.

Item van jacop jansz. wyff onse statdienre 7½ cr.

Item van jan van gaerde 5 gul. 5.

Wigheuen van allen ghemeen ende onsekeren dinghen.

Item gheryt willamsz. die snyder van drye kynderen dienstroocken te maken ende dat bollecraen te verwerwen 2 gul. 9 cr. te samen f. 39 cromst.

Item van den lynden in de kerck mede te beseeren 10 cr.

Item meyster jacop van den borch van 6 stuc hart steens opte bloesbalch aen den orgelen 2 ar. gul.

Item van twee brutschen die an twee gevallen waren van maken 5 cr.

Item gheryt herbert de loetgyeter van loet in de funt ende van maken 4 ar. g. 11 cr.

Totten orgelen.

Item meyster claes barbesaen 10 ryns gul. ende 14 witte stuuer vant gout mede te stofferen f. 28 gul. 8.

Item dirck scaey van orgelen ende die dueren te stofferen tesamen 49 g. 5.

Item peter hermansz. den blaser van doemen die orgelen ackerdeerden vant blasen 32 dagen elke dach 2 cr. f. 4 ar. gul. ende 4 cr.

Item meyster peter van den eersten dach van den orgelen te maken 100 ryns gul. voir den ryns gul. gerekent 20 stuuer f. 266 gul. 10.

1470/1471.

Bekeninge van jacop wouters van vyanen ende gheryt scay. 1470—1471. 1 gul. = 15 cromst. ende dat stadt pont voer 8 cromst.

Opboeren van testament.

Item van dirck heer die vleysbouwer 1 gul. 12.

Item van meester dircx moeder der stat meyster 1 gul.

Item van adryaen wonder een gouwen rync 4 ar. gul. 6.

Item van lou der stillegancemakers van een out wit voeder 2 ar. gul.

Item willam willamsz. die stoeldreyer by putruwel 1 gul.

Item van euert foecken wyf in den bellart 2 ar. gul. van een half voeder.

Item van her jan tengnagel 1 gul. 1.

Item van joncfrou alyt van oversloot 2 ar. gul.

Item van werdyn int hart 2 gul. 10.

Item van joncfrou eelgys van oestrum van een treck van 2½ ryns gul. f. 6 g. 10.

Item van een man in den witten hont 1 gul. 11½.

Van den grauen te openen.

Item van myn vrou van pueroy 2 ar. gul.

Item van blochouen myn joncfrou van jutfaesens dochter
1 gul. 9.

Item van dirck van zulen van emskerc 2 gul. ende 10.

Item van joest van langeraeck dochter 2 aer. gul.

Item ontf. van gosen vogelcoop 1 gul. 1 cromst.

Item van claes van valkendaels wyfs suster graft 1 gul.
ende 12 cromst.

Item van jan van sonnenberch dochter 8 cromst.

Item van ermgaert van rodens dochter f. 8 cromst.

Van allen ghemeenen ende onsekeren dinghen.

Item van meyntgen die in ons camer sterff in de am-
bochtstraet van haren huysraet 21 gul. 11½.

Item van willam van alendorp wyff van haren goetspen-
ninc een derden deel van enen wilhelmus scylt f. 14 cr.

Item van jan aerntz. in den koevoet in sint jacops kers-
pel 2 gul. 12.

Item van jacop gherytsz. wyff die brouwer in st. geer-
den kerspel van een halff tabbaert 6½ ar. gul.

Item van den testamentoers van her symon van een
out ornament dair hy in gegreuen wert 4 gul. 4.

Item noch van casedonyen 1 gul. 9.

Item ontfanen van haze jan claesz. dochter van leyen 31½
wilhs. scylt, daer voer sel sy hebben 3 wilhs. scylde sjaers
tot horen liue victoris ende paesschen f. 88 g. 8.

Item van gheryt jansz. van den brugge 72 w. scylde
daervoer sel hy hebben 6 w. scylde sjaers tot sinen liue
vict. ende paeschen f. 201 gul. 9.

Item van alyt goert waerschaerts dochter 48 gouden
rynsche gld. dair voir sel sy hebben 4 r. g. sjaers tot ho-
ren liue vict. ende paeschen 134 gul. 6.

Witgeuen van den onsekeren dingen.

In den eersten van enen brevier dat die kerck weder kregēt 13 gul. 12.

Item geg. roeloff die boeckbynder van een missael die hy verbonden heeft 1 gul.

Item heer symon 4 ryns gul. totter boeken die zweer van deenmerken int jaer 67 dairtoe opgebuert gerekent f. 10 gul. 10.

Item jan rycoutsz. die perckment maker van 2 sanc-boeken die int koer leggen 85 gul. 5.

Item mr. jacop van der borch van twien beelde die wat gebroken waren ende of gegaen die hy weder gemaect heeft te samen 1 gul. 12 cr.

Item mr. peter die orgelmaker van den termyn van grote orgelen te maken 400 gld.

Item gybert lubbertsz. die smit van yserwerck ende spyker die aen den orgelen gebesicht syn 10 g. 11 ende 4 wit.

Item om 2 dusent amerongstorff 1 gul 11.

Item roeloff die boeckbynder van een missael ende 2 souteren te verbynden 4 ar. gld.

1471/1472.

Rekeninghe jacop woutersz. van vyanen ende ghe-ryt scay. 1471—1472. 1 gul. = 15 cr.

Opboeren van testament.

Item van een vrougen opten camp een kralen vyftich gout 2 g. 7.

Item van claes die bontwerckers wyff aen den steenwech 1 gulden hoepgen 1 g. 6.

Item van een vrougen opten camp een beslegen scey mit suluer.

Item van myn joncfrou van voernswerde 10 beyers gulden tot kraelgens mede te houden 18 gul. 10.

Item van alyt van hollants nycht een gouwen rync ende een ransse den rync gout 54½ st. f. 7 gul. 4.

Item van joncfrou alyt sloeyers dochter een gouwen ringen gout 1 gul. 6.

Item van jan van moers syn armborst 2 ar. gul.

Item van peter haes de boechmakers soen enen gouwen rijns gul. fac. 2 gul. 12.

Item van een vrougen van dordrecht 1 gul. 12.

Item van myn joncfrou van der horst 2 gul. 10.

Item van die weerdyn in den bock.

Item van joncfrou alyt van der meer opt bagynhoff een schael weg. 10½ loet suluers, is noch tegenwoordich inder kerek.

Item van rogyer wten broeck 1 gul. 12.

Van den openinge van den grauen.

Item van alyt van haeften 16 cr. sy leyt in der zielbroeder graft.

Item van mijn joncfrou steuens wyff van nyevelt 2 gul. 10.

Item van willam lupert 8 cr.

Item van dirck van kanenbroeck 12 cr.

Item van maes in de clone 15½ cr. fac. 1 gul. ½ cr.

Item van mijn joncfrou van wyck ende leyt in een van 24 graefve 5 ½ fac. 2 gul 10.

Item van beernt wynters kynt 4 cr.

Item van aernt liebaert 8 cr.

Item van vranck van yselsteyn enen gelres ryder vant zwart ende 3 ellen ende 1 vierendeel wits f. 2 gul. 5.

Van allen ghemenen ende onsekeren dingen.

Item van henrick andriesz. die appellecooper 7½ cr. van een mande kessen die hy ons vrou gaff.

Item ghysbert van zyl wilger van hollants swager dat hy der kercken gheloeft hadde 4 ar. 12 cr.

Item van myn joffrou van sterkenborch een sulueren nobel vergult gout 10 witte stuers f. 1 gul. 5.

Wighen van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item heer gheryt tot st. agnieten van een autiffenair van scriuen bynden ende verlichten meer dan heer symon hem daer toe geleuert hadde 40 gl. 10.

Item gerekent mit jan butendyck des dynxdages nae onsse vrouwen dach te lichtmisse van 382½ quaerte wyns elke quaert 4 cr. die al dit jaer doer gebesicht is f. 100 ar. gul. ende 2 gul.

Item geg. die kerckmrs van horen wyn die de goede lude hem besproken hadden 2 gul. 10.

Dit is den onkost van den roesteren.

In den eersten van de kulen te greuen daer de roesters ouer leggen 31½ dach elken dach 4 cr. f. 8 ar. gul. 6.

Item om 62 loop kalcx elke loop 5 cr. f. 20 ar. gul. 10.

Item 111 karren sants mede te straten ende te metse-
len elke kerre 6 wit f. 7 ar. g. 6.

Item van den kalcx te beslaen 10 cr.

Item die 2 roesters voer de lindmerct ende voer die lakensnider wegen te samen 1016 ^{ss} elcx ^{ss} 1 cr. f. 67 gul. 11.

Item die roester aen den steenwech 525 ^{ss} elc ^{ss} 1 cr. f. 35 gul.

Item den roester voert raethuus ende den roester int cleyn steghen te samen wegende 981 ^{ss} elc ^{ss} 5 wit f. 54 g. 7 ende 3 wit.

Item al de roesteren te wegen ende opt kerchoff te brengen 27½ cr. f. 1 gul. 12½.

Item van 115 waghē eerden die wte kulen ghecomen was van den kerchoff te voren 10 ar. gul. 3.

Item willam ottenz. den steenbacker van 9000 steens 32 gul. 6.

Item symon gherytsz. die metselaer mit syn zoon van 27 dage aen de roesters te metselen ende te leggen 21 ar. gul. 9.

Item gheryt bollegen ende ruysch die straetmakers al om die roesters te straten 34 dage 18 ar. gul. 2 wit.

Item gheryt spronc hoer upperknecht 17 daghe 4 ar. g. 8 wit.

Item mr. jacop van der borch van den herden steen te houwen ende die roesters daer in te leggen 42 g. 11 ende 8 wit.

Item om 73½ fl loets dair dese roesters mede in gogoten syn elc fl 1 cr. f. 4 aer. gul. 13½ wit.

Item mr. peter die orgelmaker 300 gulden.

1472/1473.

Rekeninge jacop woutersz. van vyanen ende gheryt scay. 1472—1473. 1 gld. = 15 cr.

Opboeren van testament.

Item van elyaes ryquints soen harms totte kasse te stofferen 8 ryns g. f. 21 gul. 5 cromst.

Item van een vrougen van een roet weselen voeder 3 ar. gul.

Item van een roet rugghen 2 g. 10 cromst.

Item van marygen dat vroetwyff 7½ cromst.

Item van de moeder van sueven zusteren 2 g. 10 cromst.

Item van een vrougen ende sterf in de massegast een beslegen webbe ende een rinc, die rinc gout 3 ar. gul.

Item van lambert die harnsmaker 2 gul. 10 cromst.

Item van danel van euerdingen van de moeder seuen susteren 10 gul. 13½ cromst.

Van den openen van den grauen.

Item van willam wyff opt singel byt lynpat ende leyt in st. anthonis graft 1 gul. 1 cromst.

Item van euert van scothorst 1 gul. 12 cromst.

Bijdr. en Meded. III.

Item van een vrougen ende sterf in den vilthoet 2 ar. gul.

Item van baet van der maelstede ende haer dochter man 1 gul. 1 cromst.

Van allen ghemenen ende onsekeren dingen,

Item van mr. jans wyf van loenresloot een roden tabbert 21 gul. 5 cromst.

Item van pouwel van malsem dochter goetspenninc 5 cr.

Item van joffrou lysbeth van der a 2½ ar. g. totter tymmeringe.

Wtgheuen van allen ghemenen ende onsekeren dinghen.

Item van boec te scriuen opt orgelen ende van bynden te samen 9 ar. g. 1 cromst.

Item dirck scay van de kasse daer dat heylichdom in staet van te stofferen 26 g. 10 cromst.

1473/1474.

Rekeninge jacop woutersz. van vyanen ende gheryt scay. 1473—1474. 1 gld. = 15 cr.

Opboeren van den testament.

Item van myn joncfrou vrbain de vossen wyff 3 ar. gul. aen enen gouwen rynsche gul.

Item van henric quaesten wyff een kralen vyftich ende een ransse, dat vyftich gout 3 ar. gul.

Van den openen van den grauen.

Item van jan willamsz. in meckellenborch 8 cr.

Van allen ghemenen ende onsekeren dingen.

Item 2 ♂ opt raethuus do sy twysten wie in den laesten bode was.

Item van gheryt zoudenbalch van mechtelt hacken van de maeck die claes van dael ende sy de kerck ende die

zielbroeders te samen gemaect hadden 2½ ryns gul. f. 6 g. 10 cromst.

Item van myn joncfrou van nyenroden melys dochter van nyevelt van haren godtpennic 1 g. 9 cromst.

Item peter willamsz. ende weyndelmoet syn wyff 100 gouwen rynsche gulden 22½ stuuer stuc, hier voer sellen sy hebben elc 5 rynsgulden sjaers termynne johannis ende kersauont tot horen leuen f. 300 gul.

Item ontfangen van jan scots wyff van horen goetspenick 15 cr. ende 2 wit f. 1 g. ende 2 wit.

Wtgeuen van allen gemeenen ende onsekere dingen.

Item van 13 oly crucen te stofferen ende te maken 5 ar. gul.

Item vant heylige sacramentshuys te vernyssen ende scoen te maken 2 ar. g.

Item geg. om 500 blaen doernicksteen elc hondert 4 ar. gul. ende 500 wit deryker voet steen elc hondert 9 scilling f. 89 gul. 5 cromst.

Item van den vracht ende van tollen 17 scilling ende van den steen op te dragen 17½ cr. f. 14 gul. 11½ cromst.

Item geg. mr. peter die orgelmaker van den laetsten dach van den orgelen hondert ende dertien daluen ryns g. 20 stuuer voir den gul. f. 300 gul.

Item noch geg. den seluen mr. peter van de cleyn orgelen behaluen dat oude werck dat hy daer aen hadde 82 g. 10 cromst.

Item geg. om 6 sacken daer men die kelcken in doet 1 gul. 2 cromst.

Item geg. om seems leer daer de prouidiersstoelen mede betoghen syn ende vant maken 8 ar. g. 11 cromst.

Item geg. jan rycoutsz. die perckmentmaker 4 ryns g. van stoff daer men missael of scryft f. 10 gul. 10 cromst.

1474/1475. N°. 1.

Bekeninge jacop woutersz. van vyanen ende gheryt
scay ingaende op onser vrouwendach te lichtmisse
in den jair a° 0000^c ende 74.

Opboeren van den testament.

In den eersten ontfanen van cornelys testamentoirs van
zuydoerd van der goude dat derdendeel van hondert ryn-
sche gulden van syn testament 20 stuuer van den ryn-
schen gul. gerekent f. 88 gul. 13 cromst. 2 wit.

Wtghueuen.

In den eersten geg. harman heren henrick knecht van
oeveren 4 ar. guld. van een vicary onser vrouwen in der
kraem, dit betaelden cantate.

Van allen gemeenen ende onsekeren dingen.

Item geg. geryt scay 12 rynsche gul. die te pynxsteren
tot andwerpen geseynt wert om der steen paweyen f. 32 gul.

Item geg. scay bruninxz. 19 ryns gul. tot andwerpen
om die steenvoert mede te betalen dair men mede pa-
wayen sel f. 77 gul. 5 cromst.

Dit is dat wtghueuen vant pawayen 44 gul. 11½ cromst.

1474/1475. N°. 2.

Bekeninge geryt scay ingaende opten derden son-
nendach na paesscen a° iiij^c ende 74 durende tot
sinte gallenus toe.

In den eersten ontfanghen van hwshuer van het groote
hws opten hoec van der jacopinen straet 7 g. 12 termijn
van paessen.

Item die camer daer naest is leechge gestaen dit jaer.

Item die ander camer daer naest oec leghe gestaen
dit jaer.

Item ontf. van de derde camer 18 cr. 4 wit f. 1 gul.
3 cr. 4 wit.

Item van de vierde camer 1 gul.

Item van de vijfde camer 10 cr.

Item van de seste camer 24 cr. f. 1 gul. 9 cr.

Item in de vyestege 16½ cr. f. 1 gul. 1½ cr.

Van testament.

Item van korstiin van purmereyn 1 gul.

Item van jan de greve in koenrebiscop 7½ cr.

Item van pons de spanneghieter 2 gul. 10 cr.

Van den openen van den grauen.

Item van een opreyder wt hollant 12 st. f. 1 gul. 9.

Item van jan van der haer putruweel 8 cr.

Wigheuen van allen gemeenen ende onsekeren dinghen.

Item geg. van het fundament te greuen van het poortael aen den toern 5 cr.

Item geg. steuen butendyck van des heilighen sacrements cloc te verhangen ende die oren van de cloc te vertogen aen het juck want die oren entwe waren, daer voir geg. 4 rins gul. f. 10 gul. 10 cr.

Item geg. dirc die pottemaker buten de weerd van dat-ter gebesicht wert op het poertael van loet 38½ st. f. 5 g. 2 cr.

Item geg. van den steen die te bomnis wt andwerper marct quam een dusent, van het dusent op te dragen 2 g. 6. cromst.

Item dit is dat ic verleit hebbe aen het grote hus opten hoec van de jacopinen straet ende aen die cameran die daer aen hoeren, die gebreke te maken ende te voorsien tot onsen deel want wy niet meer en hebben daer an dan die twe deel van de helft; so heb ic verleit tot onsen deel:

Item in den eersten van herman scoen te maken die daer diende aen twee cameran 9 cr.

Item noch aen het grote hws is vertymmert tot onsen deel an calc ende sant ende een murplaet ende sparren

ende latten ende tegelen ende fenelen ende yserwerce ende nagelen te samen 3 gul. 14.

Item verleit in de viestege aen het hws daer die kerc de twe deel van die helft toe behoert als in de jacopinen straet, want het een eygendom is.

Item in den eersten van decken ende van dac ende van teen ende leegherden ende van soyen ende van pynnen tot onsen deel 1 gul.

Item noch ant seluer hws verleit aen een styl, die ingevallen was, scoen te maken ende weder op te metselen aen steen kalc ende sant ende van 1 stylbort ende van loen tot onsen deel 2 g. 10 cromst.

Item gerekent mit henric moster ons leydecker van verdient loen, dat hem de kerc sculdich is van de gervecamer ende het crwswerce ende het poertael ende 3 dach bouen opten toern te samen 14½ ryns g., hier op betaelt 9 ryns gul. f. 24 gul., reste hem 4½ rins g.

Item geg. van een half ⷀ erfrenten, dat die kerc gecoft heeft tegens aernt van houe, want by die kerc besorgen soude 11½ ⷀ erfrenten voer 10 ⷀ erfrenten, die de kerc boerde wt clarenborch, so hielt den brief die de kerc hebben soude 12 ⷀ, want een half ⷀ meer in den brief stont dan die kerc hebben soude, so heeft die kerc dat half ⷀ, aen hem gelost den penning om 17, also als die ander ponden gecoft siin, so heb ick er voir betaelt 8 ⷀ 10 st. f. 4 gul. 8 cr.

Item geg. jan herbertsz. van 15 eyken spannen, daer dat poertael mede gespannd is onde van 1 eyken balc, te samen 41 stuers f. 5 g. 7 cr.

1474/1475. N°. 3.

Rekeninge hubert jacobsoen ende gherit schaey
vervolgende voirt van jacob van vyanen ende
gherit schaey ingaende van tsunte symon juden
dach a° 74 tot onser lieuer vrouwen dach toe
purificatio a° 75 (dair twee rekenyngen van jacob
van vyanen ende gheryt schaey van syn.)

Van den testament.

Item ontf. van brabant myns heren koken-meyster van
vtrecht 2 ar. g. 10 cr.

1475/1476.

Rekeninge hubert jacobsz. ende gherit schaey.
1475—1476. 1 gld. = 15 cr., dat £ = 8 cr.

Opboeren van den openen van den grauen.

Item ontf. van dat orlement dair heren lambert in be-
grauen wert 5 g. 5 cr.

Van allen onsekeren ende ghemenen dingen.

Item ontf. van die twe delen van der helft van dat
huus mit ses kameren dair after aen, opten hoeck van sint
jacobsbrugge dair ghysbert tyman soen in te woenen plach,
39 pont groet vlaems, ende van dese ghelden sijn ghysbert
gecort 2 ryns gul. die ghysbert int huus vertymmert had.
Ende noch ghecort van dat £ bonorum dattet beter was
dan een £ stat paey ende van ander oncost van brieuen
the scriuen ende van wyn die dair verdroncken was, be-
loept the samen 5 ar. gul. ende 4 cr. f. alle ongelden
offghecort 610 ar. gul. ende 6 crows.

Item noch ontf. van die twe delen van der helft van
een huus staende in de vyesteech 40 gul. 8 cr.

Wigheuen van allen onsekeren ende ghemenen dingen.

Item die roey dair die tafel aen hanget van die 10 ghebode 1 gul. 5 cr. Ende van die appelen die an de roey syn te verwen 8 cr.

Item den schoelmeyster een slotel ghemaect van syn camer 1 cr.

Item gheg. van wollen laken ende van linnen laken dat men den armen om godswillen ghegeuen heeft 100 ar. g.

Item gheg. van laken te scheren 10 cr.

Item gheg. van der armen lude hosen the maken 2 g. 3 cr.

Item gheg. van die hoechtyt van korsauont elke pastoer 1 quaert wyns, elke cappellaen 1 myngelen, elke koster 1 myng., die schoelmeyster 1 myng., die orgelist 1 m., die doetgrauer 1 m., die scout ende orgelblaser onder hem beyden 1 m. Ende dit gheeft men korsauonts, paschen, pynsteren ende ons kermis ende voir elke quaert gheeft men hem luden 2 st. an ghelde f. 48 st. maect an ar. guldens f. 6 gul. 6 cr.

1476/1477.

Rekeninge hubert jacobsz. ende gherit schaey.
1476—1477.

Opboeren van testament.

Item ontf. van rykelant int gulden hoeft 3 gld. 3 cr.

Item ontf. van melis dochter van nyevelt 1 tabbert, ende die is vercoft voor 42 g. 10 cr.

Van den openen van den grauen.

Item ontf. van dirck heer die kustory clarek 8 cr.

Item ontf. van rycout die coppedreyers wyfs soen 2 gld.

Wigheuen van allen onsekeren ende ghemenen dingen.

Item gheg. om een plecht te scriuen 2 cr.

Item gheg. om een huersedel te scriuen 1½ cr.

1477/1478.

Rekeninge hubert jacobsz. ende jan van der borch.
1477.

Opboeren van testament.

Item van jan die boechmaker 2 gul. 10 cr.

Item ontf. van myn joffer willam scroeygens weduwe
een plecht van swaengen van wynsen van 22 ar. gul. 2 cr.

Wtgeuen van allen onsekeren ende ghemenen dingen.

Item gheg. dirck schaey van 2 krusen te vergulden ende
3 staffen te stofferen ende die vanen the vermaken 6 gul.
10 cromst.

Item gheg. van die hanckclock te verhangen 92 gld. 3 cr.

Item gheg. heren steuen van alle onraet dat in de garv-
camer ghebesicht is 2 gld.

1478/1479.

Rekedinge hubert jacobsz. ende jan van der borch.
1478.

Wtgeuen van allen onsekeren ende ghemenen dingen.

Item gheg. christoffel den orgenist van syn jaer loen 8 cr.

Item gheg. anthonis petersz. om the byeden die vier vir-
delen van jan die bolen kynderen voir den raeth 4 cr.
2 wit.

Item gheg. van een paer metteboten die wy die koster
te minrebroeders jaerlicx wtreyken 2 gul.

Item geg. dirck schaey van den voet van den arck te
vergulden ende vant sacramentshuus te lustreren 1 g. 9 cr.

Item gheg. om 7 ellen blauwes fluwels elcke elle om
10 schillinge 1 penninc f. 58 gul. 12 cr.

Item gheg. om 7 ons groene syde elcke ons van 7 st.
f. 6 ar. g. 8 cr.

Item gheg. van die fraengen te maken 10 cr.

Item gheg. om blau syden laken dair 2 syden autair
cloder mede ghevoedert syn 4 gul. 6 cr.

1479/1480.

Rekeninge hubert jacobz. ende gherit schaeÿ. 1479.

Opboeren van den grauen.

Item ontf. van aernt die weert in den tryp 1 gul. 1 cr.

Wigheuen van allen onsekeren ende gemeenen dingen.

Item gheg. van een heymelichkeit schoen te maken in
de ambochtstraet 16 cr.

Item gheg. doe wy dat huus van jan die boel ontfingen
mit syn vyer kynder 1 g. 9 cr.

1480/1481.

Rekeninge hubert jacobsz. ende gherit schaeÿ. 1480.

Opboeren van testament.

Item ontf. van beernt proeÿs aelberts. 50 pont ende
dair sellen die karckmeesters in der tyt een waskeers
setten voir dat beelt van tsinte angniet ende die selmen
mede ontsteken also dick als men der apostelen keersen
ontsteekt f. 32 ar. gul.

Wigheuen van allen onsekeren ende gemeenen dingen.

Item gheg. van een seyl dair men die sitten mede be-
dekte doemen die kerck wittede 3 cr. 2 wit.

Item gheg. claes van cleeff van een karsufelboirt the
vermaken ende van 2 rocken boirden te samen 10 gul.
19 cromst.

Item gheg. om koeken in de karck te hangen 4 cr.

Item gheg. die trompers ende pypers doemen dat hei-
lich sacrament droech 5 cr.

Item gheg. doe ick dat huus ontfinck by de lollaertgens 4 cr.

Item gheg. daem schaey van 2 kelken te vermaken ende die arck schoen te maken ende van dat sulueren scutgen te maken ende te vergulden te samen 18 g. 5 cr.

Item gheg. om 6 kelcksacken the maken ende van die snoeren 5 cr.

Item gheg. van die trap an die backerbrug the maken van der kerken wegen 6 cr.

Item gheg. jan die onderkarckmeester was om gods willen 1 gul.

1481/1482. N°. 1.

Rekeninge hubert jacobsz. ende henrick van alfen, gherit schaey. 1481.

Opboeren van testament.

Item ontf. van her henrick van compestel van een vrougen by die wybysscop 1 ar. gul.

Van allen onsekeren dingen.

Item ontf. van enen haluen os die ons lief vrou ghegeuen was 8 gul.

Item ontf. van scrassert van dat peert dat onse lief vrow ghegeuen was van die reyse van die vaert 121 g. 5 cr.

Wtgheuen van allen onsekeren ende gemeenen dingen.

Item gheg. van die heymelickheyt in de godhelf scoen the maken 1 gul. 9 cr.

Item gheg. van aernt van der meers huus the decken want hy dat virendeel van dat huus der kerken ghemaect heeft nae synre doot 2 gul. 4 cr.

Item gheg. van drie rode kappen te varwen 4 gul.

Item gheg. van dat voeder van dese drie kappen mede te voederen 12 cr.

Item noch gheg. om 3 boerden die aen dese selue 3 cappen syn 16 ar. gul.

Item gheg. van dese 3 cappen te maken 4 gul. 3½ cr.

Item gheg. van jacobs tabbert ende hosen ende couel vant laken te scheren 22 wit.

Item ghedaen van der kerken wegen een collacy tot meyster aernt van kulenborch ende dair waren by beyde die pastoers ende die kappellaens ende die costers ende die karcmeysters ende dair wort verteert 3 gul. 7 cr.

1481/1482. N°. 3.

Rekeninge hubert jacobsz. ende henrick van alfen.
(O. L. V. Hemelvaart 1481—O. L. V. Lichtmis 1482.)

Opboeren van den grauen.

Item ontf. van myn joffer van broechusen 2 g. 10 cr.

Item ontf. van ghysbert die cremer mitten roeden hoeffd.

Van allen onsekeren dinghen.

Item ontf. van claes. van een armborst mit een wyntaes f. 6 gul. 10 cr.

Item dair sterff een ruter tot jacob die pastebacker, die heeft syn peert der kerken gegeuen, dat is vercofft om 21 ryngulden, dair heeft off gehadt die twee vicecureyten elck een ryngul. ende die twee capellaens elck een ryngulden ende die costers een ryngul. Ende noch die costers van luyen 15 cr. Ende den doitzgreuer van dat graff te maken 10 cr.

Item blyft van desen paerde vrys ghelts 41 ar. gul.

Item noch es vercofft die creeffte ende die craghe van den seluen man om 6 ryng. f. 16 guld.

Wigheuen van allen onsekeren dinghen.

Item geg. een stalbroeder die 1 creefft brochte 7½ cr.

Item geg. van 2 pansers te schueren 3 cr.

Item geg. van die pullen te teykenen 7½ cr.

Item geg. van 883 paer hosen ende 11 tabbarden voer die arme luyden te maken 13 gul. 4 cr.

1482/1483.

Bekeninge hubert jacobsoen ende henrick van alfen.
1482.

Opboeren van testament.

Item ontf. van een stalbroer die starf tot wouter van blockhouen 6 g. 6 cr.

Item ontf. van reyer petersz. die busmaker byt begynhof 1 gul.

Item scrasserts peert dat is vercoft voir 41 ryns gul., des heeft dair jelis bloeck weder of gehadt van vyer weken dat hyt gehouden heeft 3 ryns g., ende ghegeuen den knecht diet peert bewaert heeft 15 cr. Ende noch ghegeuen van vyer hoefyseren dair dat peert mede beslagen wart 12 cr.

Item soe blijft vrys ghelts van dit voers. peert 99 gl. 8 cr.

Item van scrasserts kreeft ontf. 10 g. 10 cr.

Item van scrasserts hoet van syn hantscoen ende van syn kraege te samen 10 g. 10 cr.

Item ontf. van sijn leersen ende van syn sporen 2 g. 2 cr.

Item ontf. van syn panser ende van syn sweert 11 g. 5 cr.

Item ontf. van 2 scermstassen (?) 6 g. 10 cr.

Item ontf. van 1 koker mit pylen 8 g. 11 cr.

Item ontf. van 1 armborst mit een wyndaes 6 g. 10 cr.

Van den grauen.

Item ontf. van die moeder int dolhuis 1 g. 1 cr.

Item ontf. van jan van asbeeck 1 g. 1 cr.

Wigheuen van allen onsekeren dingen.

Item gheg. tot onser vrouwen beeld te vergulden meer dan die goede luden dair toe ghegeuen hebben 10 g. 10 cr.

Item noch is in der kerken aen swart ende aen wit dat opten doden ghecomen is omtrent 150 ellen, ende dit seluer laken is den armen om gods wil gegeuen.

Item noch ister een ouerdect sulueren kruysen dat gaf

myn joffer van steenre vrederics weduwe om dat ghemeen volck dair mede te monigen ende weecht 21½ loet.

Item noch ister een sulueren vorcxgen ende weecht 4 loet suluers een virdel myn.

Item noch synder 5 gouden ringen ende wegen 10½ engels, die een is ghecomen van jannis dalum die ander is ghecomen van jan block, die darde is ghecomen van steunen van zulen die hantscoenmakers wyf, die vyerde is ghecomen van ygen claes die berbiers dochter ende die vyfste is ghegeuen ons lief vrou.

1483/1484.

Rekeninge hubert jacopsz. ende henrick van alffen.
1483.

Opboeren van testament.

Item van her dirck tanden meecht een tabbert ende een rock, ende syn vercoft om 6 ar. g.

Item ontf. een harnasch van ysendoren seuen ryns gul. maken 18 aer. g. 10 cr.

Item van die weerdyn in den trip 2 g.

Van den grauen.

Item van jan block in den gulden vlesch 1 g. 1 cr.

Item van den weert in den otter 8 cr.

Item van den weerd in den stuere 2 g. 2 cr.

Van allen onsekeren dingem.

Item van een paer hantscoen 10 cr.

Item van een eleyn cralen paternoster 10 cr.

Item van een yseren craghe 12 cr.

Item van een busse 1 gul.

Item by jacop de beer van een busse 14 cr.

Item van een kreeft ende een yserhoet 10 g. 10 cr.

Item van twee craghen 2 gul.

Item van een boghe 2 g. 10 cr.

Wtghewen van allen onsekeren dingen.

Item van een cazufell te verwen ende te vermaken 2 g.
10 cr.

Item geg. van die twee parcken die bouen die twee
doeren gemaect syn, als sunte maerten ende sunte jorys
19 g. 5 cr.

Item om 8 ellen lynnolaken elc ell 15 wit daer syn
off gemaect 4 handweelen 1 gul. 5 cr.

Item geg. dirck scay van st. jeroen te vermaken 1 gul. 9 cr.

1484/1485.

Rokeninge hubert jacopsz. ende jacop die beer. 1484.

Opboeren van testament.

Item ontf. van een cassedonien pater noster 20½ st.

Item ontf. van een veeder opten hoet te steken 10 st.

Item ontf. van een ruter van een armborst ende van
syn clederen 8 g. 8 cr.

Van den grauen.

Item van een wyf die vermoort was by clarenborch 16 st.

Item van een wyff by den swaen 16 st.

Item van die weerdinne int hertgen 8½ st.

Van allen onsekeren ende ghemeen dinghen.

Item dair is een vroutgen in die gortstege gestoruen,
die hair goet die kerck beset heeft, dair is van den huis-
raet gecomen 46 g. 9. cr. 5 d.

Item van desen ghelde is hair sculde mede hetaelt.

Item van den huusraet in dat erfhuus te kruden 2 st.

Item geg. van dat huus toe te spykeren.

Item noch geg. 2 cr. van inleyden.

Item hier blijft off vryss ghelts 9 gul. 10 c. 4 wit 3 d.

Item ontf. van jacop myn vennoet 6 gouden ryns g.
voir elcke guld. 30 st. f. 24 gul.

Item ontf. by herman pyls van die tyt dat sy voir dat
heilige cruus sat te samen 324 g. 12 cr.

Wigheuen van allen onsekeren dingen.

Item geg. van 2 houten beelden te snyden 4 ar. gul.

Item noch geg. dirck scaey van die beelden te stoffeeren 4 gul.

Item geg. van 1 croentgen te maken ende te vergulden 5 g. 5 cr.

Item geg. om 16 roeyen straets te maken aftert choer elc roey 15 cr. f. 16 gul.

Item gehaelt tot dirck van moudwyck 16 loot groen sye elc loot 9 cr. f. 72 st. Ende noch 2 ellen fusteyn elc ell 7 cr. Noch van gaern ende van sye 5 cr. f. te samen 4 ryns g. 3 cr.

Item noch geg. om groen sye 23 st.

Item geg. om 4½ ellen blaeu sandael dair die vanen off gemaect syn elc ell 22 st. f. 13 g. 3 cr.

Item geg. om 1 cueslaes boort dat op die rode casufell staet 9 schillinge 4 d. f. 7 cr.

Achter op het schutblad der rekening staat nog het volgende:

Item euert die leertouwer is wtgewest mitten eersten hop, mer hy en wast daer nyt daer die lude doetgeslagen worden, mer hy seyde dat smeerbollichen die man op die haer doet geslagen wort.

Jacop henricsz. in de weerd is wtgewest miten eersten hoep, ende hy hoirde dat jacop echter den anderen man doet geslaghen.

Goyrt willemsz. is geweest mit den lesten hoep, hy wast mede op haer, mer hy en sach den man nyt doetslaen.

Dirck reyersz. ginck wt mit den ersten hoep, mer hy en wast daer nyt by daer yemant syn genomen is.

Jan geritsz. is wtgegaen mitten lesten ende sy mueten hem mit hoer tachtenen ende hy hoirde jacop echter den anderen man doet geslagen heeft.

Jan claesz. gorter in louwenreck heeft na wtgegaen, ende

sach den dootslach nyt, mer hy wees den man die den anderen dootgeslagen had, ende die is weer doot geslagen.

Euert boetselaer is buten gewest aen die meern, ende sach den hoep al comen, doe liep hy mede ende hy ende heeft nyt by den dootslach gewest.

Gerit van best is na wtgegaen, ende hy en heeft nyt verre gewest dan an pellocamer, ende hy is met den hoep weder om gecomen.

Cornelis geritsz. is gewest mitten lesten ende hy en wast daer nyt by daer die man doet geslagen is.

Aert van boetselair is gewest aen die mern ende hy sach den hop comen ende ginc doe mede met den woesten hope, ende hy heeft gesien dat jacop echter den anderen man doet stack, ende hy seyt dat jan van dorn syn omgaende tuich heeft een scoemaker.

Joris is gewest van den lesten hoep ende hy en wast daer nyt by.

Gysbert de bickelaer had den maemsche tabbert die enen genomen was nyt gewest, mer hy en hielt den tabbert nyt.

Egbert claesz. is gewest mitten eersten hop wt ende hy wast daer by daer die echter den anderen man doetsloech ende hy seyt dat die man heet smeerbollichen die den man op die hair dotsloech.

Willam van eyc is gewest mit eersten hoep wt ende hy seyt oyc dat smeerbollich oyc die man dotsloech op die haer ende hy hoerde dat smeerbollichen seluen sey dat hy den man dot geslagen had.

Gysbert aertsz. is wt gewest mitten eersten hope wt ende hy sach dat jacop echter den anderen man dotstack.

Cornelis jacobsz. in lauwereck was wt mit den eersten hop ende hy seyt dat jacop echter den man doet geslagen heeft ende hy sach dat jacop echter den doden man den tabbert wt toecht.

Peter die waker is wt gewest mit den lesten hoep op die haer ende hy en heeft nyemant sien doetslaen ende

hy heeft jacop echter horen seggen dat hy den man te montfort doet geslagen heeft.

Item willem jansz. die heeft die man gejaget die den dotslach op die haer gedaen heeft ende hy brocht in die buurt enen slaper.

Aernt boetselaer.

Peter waker op die haer gewest.

1485/1486.

Rekeninge hubert jacopsz. ende jacob de beer. 1485.

Opboeren van allen onsekeren ende ghemeen dinghen.

Item ontf. van peter pelser van een hofstede geheten den beytell geleghen after die cellebroeders 8 gl.

Wigheuen van allen onsekeren ende ghemeen dinghen.

Item geg. dirck scaey van dat metaelen cruus te vergulden 2 ryns gul.

Item geg. van sunt jacob's beeldt te stofferen 2½ ryns g.

Item noch geg. van een cleet in dat heilige graff te maken 10 st. f. te samen 5 ryns gul. f. 13 g. 5 cr.

Item geg. voir scriuen van die quateern 8 st. dat beloept 11 quateernen scrifs f. 4 ryns g. ende 8 st.

Item geg. voir 12 quateernen stofs 36 st. dat beloept die quateern 6 st.

Item vant notieren 22 st.

Item vant bynden 10 st.

Item vant verlichten 4 st. f. 3 ryns g. ende 12 st. Summa summarum beloept 21 g. 5 st.

Item geg. meyster melis om stoff te copen om 1 misboeck te scriuen 27 gul.

Item geg. jan nuyde van st. jacob's beelde te vermaaken 8 g.

Item geg. jacop gelisz. de steenhouwer van die vonte te versetten 20 st.

Item geg. egbert rutgherz. van 1 styll die in die vont is.

Item geg. de smit van dat yser dat an die vont is 16 gl.

Item geg. van 1 stuck steen daer die crammen in gheghoten syn 8 st.

Item geg. henrick qwast van dat deacksell dat ouer die vont hancet 28 g. 5 cr.

Item geg. willam tons van dat processie cruus te stoffeeren 6 g. 10 cr.

Item geg. van 6 borden van lazueren geleyt boven die vont van elc bort 8 st. f. 18 st.

Item geg. van die tafel die after dat choer hanghet, van vernissen van die lysten te vergulden 1 ryngl.

Item geg. van 100 ellen laken te bleyken 11 st. f. 1 g. 7 cr.

Dit syn alsulke cleynoten ende juweelen als de goede lude der kercken ende onser lieuer vrouwen gegeuen hebben, ende oeck syn dair een deel die int jair van 82 in die rekeninghe geset syn ende die kerckmeysters nu in der tyt ouergelenuert syn.

In den eersten een ouerdect sulueren cruezzen, dat gaff myn joffer van steenroey vrederics wedue om dat ghemeen volck dair mede te muenighen ende wegghet 21½ loot, ende noch 2 sulueren cruysen die wegghen 16 loot.

Item noch 16 gouden ringhen van alreley gout die wegghen te samen 35 enghels.

Item noch twee vergulden pateenen van kelken van suluer.

Item twe blaue syden budelen mit sulueren loff.

Item een peerlentreck.

Item 5 stucken suluers daer die brutzen van cappen aen pleghen te hanghen.

Item een sulueren ghauell mit cristall wegghende 4 loot min een vierendeel.

Item 40 sulueren spelden.

Item aen alrehande gebroken suluer 5 loot.

Item 2 vergulden riemen van suluer mit die webben wegghen 24 loot.

Item noch 2 vergulden sulueren ryemen wegghen met die webben 5 loot.

Item een doesgen mit wat cleyn peerlgens.

Item twee registeren gesticht mit peerlen.

Item noch van coralen paternosteren soe cleyn soe groot ende wegghen 49 loot.

Item noch 100 ellen linnen lakens dat ghecomen is van ghaern van weyn peter willemz. wedue.

1486/1487.

Rekeninge meyster dirck claes. ende splinter jacopsz.
1486—1487.

Opboeren.

Ontfanghen die heren van sartroezen van jan die vossen testament 8 cr.

Item ontf. van die broederscap van die ellendighe syelen te buerkerck van restant van jaer van 83 ende van 84 ende van 85 4 st. f. 8 cr.

Item jan van benthien die maelre wt een huys in die gortsteech 2 g. 10 cr.

Item die broederscap van die ellendige zielen te buerkerck van joffer gheertruyt van seuenhuyssen testament 8 cr.

Item rouer die stadtknaep vant huys in die saelstraet restant vant jair van 86.

Cleynoten ende juwelen.

(Behalve hetgeen in de voorgaande rekening staat, komt hierbij nog:)

Item korstyn in sinte jacops gasthuys een sulueren scaell ende een outaer dwaell.

Item 11 sulueren bellen die aen cappen behoren.

1487/1488.

Bekeninge johans van der borch ende splinter
jacobsz. 1487—1488.

Opboeren van den grauen.

Item myn vrou van burgoengens moeder 8 cr.

Van allen onsekeren dinghen.

Item ontf. een gouden croen van henrick van ghent
voir 44 st. om onse vrou mede te stofferen die voir die
kerck staet f. 5 gul. 13 cr.

Item noch ontf. van den proest van maestricht van pe-
ter willamszs. huus 88 gl.

Item van een gulden ryem, die ons mr. dirck ende splin-
ter ouerleuerden doe sy hoer rekeninge deden ende woech
2 loot, dat loot 18 st. maect 6 ryns g. 13 st. f. 17 g. 11 cr.

Item noch ontf. van een ryem, die doe mede vercoft
wert ende woech 6 loot, dat loot 18 st. maect 5 ryns g.
ende 8 st. f. 14 g. 6 cr.

Item noch ontf. van 16 gouden ringen ende woegen 35
engels elcke engels 13½ st. f. 63 g.

Item noch ontf. van wit ende zwart dat ons mr. dirck
ende splinter ouerleuerde 8 g. 7 cr. 3 wit.

Item noch ontf. van een ringhe mit een cleyn dyemant
3 ryns g. f. 8 gul.

Wigheuen van allen onsekeren dinghen.

Item geg. meister florys van een brief die wy den maer-
schalck seynden ruerende van der kercken lant 7 cr.

Item geg. meyster martyn onsen orgelist voir syn loon
van een jair spelens 8 gl.

Item geg. die coster van luyen doe meister dirck ende
splinter jacobsz. hoer rekeninge deden voer dat choer 8 cr.

Item geg. om 2 wagon meyen 2 gl.

Item geg. om koecken onder die meyen te hangen 2 cr.

Item geg. om bonen te zeyen op dat lant aen die lege
weyde 2 gl.

Item geg. eerst die tymmerman van 43 dagen te tymmeren opten groten toorn.

Item noch geg. eerst van dat cleyn toertngen the beschieten ende te lappen ende te pecken 2 g. 12.

Item geg. wouter van steygeren voir die kerckdeur ende van bast mede te steygeren ende van bast mede stapelen te maken in die bancken 1 g.

Item geg. dirck scaey van 4 parcken ende van 3 beelden voir die kerckduer te maken te samen 18 g. 10 cr.

Item noch geg. dirck scaey van onse lieue vrou the stofferen voir die kerck 4 g. 10 cr.

Item geg. ariæen van wesel van 3 beelden te maken van elc beelt 6 ryns gul. f. 48 gul.

Item geg. wouter van oucoop van stoppen opten toern ende van die beelden te setten op dat hoeft van den tafel op dat hoech outair te samen 4 gl.

Item geg. heer dirc myert van ons cleyn orgel te renoueren 12 cr.

Item geg. rycout gerytz. die kistemaker van 3 borryen te maken daer men die beelden mede draecht 6 g. 10 cr.

Item noch geg. rycout gerytz. van 3 kassen te maken daer dat heilichdom in leyt ende van 3 rondon hoepen die hangen ouer den drien beelden op dat hoech outaer.

Item geg. van een clock te verhangen mit twee coperen pannen ende wegen 18 fl dat fl 4 st. f. 9 g. 9 cr.

1488/1489.

Bekeninge jan van der borch ende splinter jacobsz.
1488—1489.

Opbeuren van renthen.

Gheryt van etten.

Cornelis succenter sunte marien.

Myert die orgelblaser.

Jan crom.

Gysbert die roscer.

Herman die schutter boy.

Geryt van bemmel die lepelmaker.

Claes van yserloy.

Joest opten hoek van die vischbrugge.

Henrick van der bilt die schoenmaker opten hoeck van die vischbrug.

Van testament.

Item van volcken bots suster 2 g. 10 cr.

Van den grauen.

Item van jan van der haer van apcoude 1 g. 1 cr.

Item van borren wyf die scepen bode 1 g. 1 cr.

Item wermer die aptekers kynt 4 cr.

Item steuen van rutenberchs kynt 4 cr.

Item hillegont pot 1 g. 1 cr.

Van allen onsekeren dingen.

Item ontf. van een maten botter die voir onser lieuer vrouwen quam 4 cr.

Item ontf. van peter victorz. van sinte loyen gasthuus van miswyn 8 cr.

Item ontf. van meister jacob pastor 10 st. totten 3 hoefden die staen op dat hoge outaer f. 1 gl. 5 cr.

Item van heer symon een gouden gwilhel. schilt voir 2 ryns gul. licht gelt f. 5 g. 5 cr.

Item ontf. van den weyt dair die kynderen mede gewogen syn voer onser lieuer vrouwen ter noot gods 3 r. gl. f. 8 gul.

Wtgheuen van allen onsekeren dingen.

Item geg. wilger jacobsz. van een dingtael te schriuen van dat lant int slachmat 8 cr.

Item geg. om een leer daer wy op rekenen 6 cr.

Item geg. zeger butendyck om 5 leeren ryemen daer die clepelen in onse clocken aen hangen 4 gl.

Item geg. om 18 fl lynden in den schalen voir onser

lieuer vrouwen ende van den reep int cruuswerck dat ƒ 9 wit f. 1 g. 10½ cr.

Item geg. om 4 tynnen nappen daer men in die kerck mede gaet bidden tstück om 8 cr. f. 2 g. 2 cr.

Item geg. michiel van ons nyewe missael te verlichten ende van letteren 6 ryns g. f. 16 gul.

Item geg. geryt de roy van ons missael te schriuen 5 ryns g. f. 13 g. 5 cr.

Item van een heymelicheit te verlaten in die zaelstraet int huus daer herman die scutterbode in woent 16 gl.

Item geg. van tymmeren van dat huus op sunte martynsdam daer aert vermeer in te woenen plach tot ons deel 2 g. 2 cr.

Item geg. henrick de roy van schriuen van dat missael 3 ryns g. f. 8 gl.

1489/1490.

Rekeninge splinter jacobsz. ende jan van der borch.
1489—1490.

Opboeren van die ƒ, die goede luden gegeuen hebben.

Item by weyn van zuylen 4 ƒ.

Item by peter nelle wt den hage 1 ƒ.

Item joffer conynx 4 ƒ.

Item ontf. 10½ ryns g. dat die goede luyden gauen om die beelden te stofferen die op dat hoge altaer staen, maect 28 gul.

Item ontf. van jan van der donck tyen ellen lynnen lakens, daer of ghemaect is die 3 paelyoen ouer die beelden die op dat hoge altaer staen.

Van testament.

Item ontf. by mr. jacob van tuengen in martha gasthuys 1 g. 5 cr.

Item ontf. by heer gherit een lyst van rolaf van nyevelts wyf ende wort vercoft voir 1 g. 13 cr.

Item ontf. van heer jan van haenwyck tot oude munster 6 g.

Van den grauen.

Item van gerrit heren soen graf 4 cr.

Item van holl die houssche maker graf 1 g. 1 cr.

Item van een wyff plach te woenen in den herdebol 1 g. 13 cr.

Van onsekeren dinghen.

Item van myn heer van vtrecht alomonsyner tot wyn die arme luyde mede te muenygen 1 g. 5 cr.

Wighenen van allen onsekeren dinghen.

Item geg. den straetmaker after den toern te maken 1 ryns g. ende die proyst betaelde dat ander f. 2 g. 5 cr.

Item geg. wouter onse tymmerman van dat ordeus te maken daer heylycdoem op staet ende van een kercsperre die hy op den toern beesde 2 g. 2 cr.

Item geg. ghysbert sas van die plancken ende sperren daer dat heylycdoem op stont ons kermys 4 g. 6 cr.

Item ghysbert zas geg. 1 eyken planck die op die cleyn orgelen leyt daer die trompers boeck op leyt.

Item geg. van een boeck te verbynden ende sloet daer aen te maken ende schoen te maken 4 g.

Item geg. wouter ons tymmerman van een leergen van een planc die in koer leyt op diè latryn daer die boecken op leggen, voir hout ende voir synen arbeyt 3 g. 3 cr.

Item geg. dirc scaey 9 rynsch gul. van st. michiel te stofferen f. 24 gul.

Item noch dirc scaey geg. van 4 kassen te stofferen daer dat heylycdoem in leyt 3 ryns g. f. 8 g.

Item van st. crystoffel gegeuen 1½ ryns g., dirc scaey ende ariæen die wtdraechster betaeld voert dat stofferen f. 4 g.

Item jacob onse scout geg. van scueren die candelaers te kormys 5 cr.

Item gehaelt tot floor in die mol 5½ kan olyns die kan
18 st. f. 13 g. 3 cr.

1490/1491.

Bekeninge jan van der borch ende splinter jacobsz.
1490.

Opboeren van testament.

Item ontf. van een vrou die starf van kynde by dat
wanthuis een vrouwen tabbert geg. voir 3 ryns g. ende
1 oort f. 8 g. 5 cr.

Item ontf. van heer claes van amsterdam van wegen
belytgen 5 ryns g. f. 13 g. 5 cr.

Van den grauen.

Item aelbert in armbesteys kynt 4 cr.

Item ot rycoutsz. die schoemakers bode 1 g. 1 cr.

Item lysgen in vruechdenberch 1 g. 1 cr.

Van onsekeren dingen.

Item van wegen ons genadigen heer van vtrecht te paes-
schen tot wyn voor den armen 8 phs. f. 13 cr. 2 wit.

Item ontf. van willem die apteker in den gulden aep
35 st. voir een grafstede f. 4 g. 10 cr.

Wlgheuen van allen onsekeren dingen.

Item geg. dirck scay van 24 schilden te maken van die
wapen ons heren, ende hangen aen die paeschkeers ende
aen die stalkeerssen ende ander werck mede 8 gl.

Item geg. jan egbertsz. die clockghier van 2 coperen
pannen daer die dumen in leggen van een grote clock
ende van hangen te samen 12 gl.

Item geg. voir 2 cranen in die watersteen daer die hee-
ren huer handen wt wasschen mit inghieten 1 g. 1 cr.

Item geg. jan van myert die orgelbleser 2 g. 10 cr.

Item geg. bomert van dat heylichgraf te lichten opten
goeden vridach ende voir syn loon dit jair 16 gulden.

1491/1492.

Rekeninge splinter jacobsz. ende jan van der borch.
1491—1492.

Opboeren van testament.

Item van haesgen claes dochter van leyn ontfangen
van oude cleder die int erffhuus vercoft worden voir die
kercken deel 4 g. 14 cr.

Van den graven.

- Item die priester van den biscop van cesarien 2 g. 2 cr.

Item ontf. van jan dircxz. wyf op sunte martyns dam
die tripmaker 1 g. 1 cr.

Item van jacob in den bonten oss 1 g. 1 cr.

Wtgeueu van allen onsekeren dingen.

Item geg. om een pyp gouts ende om zyde om te ver-
maken dat graeu syden corsufel 1 g. 10 cr.

Item geg. peter victoersz. van een lepel daer men wt
drynct des vrydaghes gebenedyt water 12 cr.

Item geg. van die beste cappen ende van die beste dien-
rocken ende dat beste ornament te versyen ende te maken
dat van node was, te zamen van zy ende van gout ende
van maecken 4 ryns g. f. 10 g. 10 cr.

Item geg. die clockgyeter van onser vrouwenclock te
verhangen ende den bout mit tin in te ghieten te samen
4 g. 12 cr.

Item geg. voer dat roet outercleet voer dat hoge altaer
voer serck ende fraengen ende lynnen laken daer onder,
ende voer die letteren ende bloemen te maken te samen
12 ar. g. 10 cr.

Item geg. van een root cruus te maken op dat lynnen
cleet, dat in die vasten hanget voer dat heilich cruus voert
choer 6 cr.

Item geleuert gysbert die coster 3 nyewe aluen mit 3
nyewe peynter, daer was toe 30 ellen lynnen lakens ende
wort gemaect van een web dat in die kist lach.

1492/1493.

Bekeninge jans van der borch ende splinter jacobsz.
1492.

Opboeren van testament.

Item ontf. van berteraet in den scaef. 2 gl. 10 cr.

Van den grauen.

Item van jan de glaesmakers wyf by den gulden appel 8 cr.

Item van metgen in den thes 8 cr.

Item van claes semmensz. wyf in den baers 8 cr.

Wigheuen van allen onsekeren dingen.

Item geg. van ons crisma te halen opten witten donre-
dach 10 cr.

Item in den godhelp is verleyt een goeyt mit onse naeste
buerman ende daer gebesicht aen loot 5 g. 10 cr.

Item geg. om een wyndaess daer men onse lieue vrouwe
opt verwulft mede ofwynt 4 g. 10 cr.

Item geg. om onse vaen te verhangen die of geweeyet
soude hebben 8 cr.

Item geg. om 8 ellen root sarck ende groen sarck ende
om fraengen ende van maecken die seruienten dienrocken
7 g. 6 cr.

Item geg. om een nuwe vaen te kermisse aen root laken
ende vesteyn ende van maecken 2 g. 5 cr.

Item geg. om een besloten croywagen mit een spil
f. 1 g. 1½ cr.

Item geg. loych die harnisveger van een man harnis
schoen te maken 1 g. 5 cr.

Item jan van der borch heeft geweest van der kercken
wegen mitten heren van st. jans op ons genadichs heeren
rechtdach 4 reysen verteert 4 g. 14 cr.

Item geg. den susteren van boemel voir hoir aendeel
van aert wemers huus opten dam 34 g. 10 cr.

Item geg. tot wyck van ontwaren jan ouerryck 4 cr.

1493/1494.

Rekeninge splinter jacobsz. ende jan van der borch.
1493—1494.

Opboeren van testament.

Item dirck nueteboem 1 g. 5 cr.

Item van een weuer by onser vrouwen brueders 2 g. 10 cr.

Van den grauen.

Item jan foyt die wyntapper (betaelt aen wyn.)

Item meyster zegers moeder die custory clerck 2 g. 2 cr.

Item jan van der haer die casteleyn aen die vaert 8 cr.

Item herbert hol die wantsnyer 1 g. 1 cr.

Van allen onsekeren dingen.

Item van anthony van houe 1 hoerntgen gul. die hy
gaf tot enen latoenen calomme f. 1 g. 11 cr.

Item ontf. van joffer peters huusraet die in onser kerk-
ken camer stierf, bouen horen wtraet ende alle oncosten
die tot jan butendyck gedaen syn, van den huusraet the
vercopen 96 gld.

Item noch gebuert van joffer peters lyfrenthen tot rot-
terdam 5 g. 5 cr.

Item noch gevonden aen gelde by joffer peter dat my
die bur gauen 1 g. 8 cr.

Item ontf. van peter pots dochters godspenninck 1 g. 9 cr.

Item ontf. van henrick de custory clerck van vyanen
een meylaens gros f. 1 g. 3 cr.

Wtgeuen van allen onsekeren dinghen.

Item geg. gysbert van laer 22 st. van 2 blaeckers ende
staen op thoge althaer op die candelaers f. 2 gul. 14 cr.

Item geg. van een yser opden roeyster by thys die fyn
jasper in te ghieten ende die steen te houwen 4 cr.

Item geg. die kistemaker van die voet te maken op dat
hoge altaer 8 ryng. ende een st. van drinckgelt f. 21 g. 7 cr.

Item geg. henrick boutmaker van die gesneden pylres
mit die louer te maken in die voet f. 7 g. 5 cr.

Item geg. jan claes. 18 st. van 3 wagenscot te samen te maken daer henrick boutmaker een houten calomme of sneet om de metalen colomme nae te maken f. 2 g. 6 cr.

Item geg. henrick boutmaker van die houten calomme te maken 2 g. 10 cr.

Item geg. gysbert van laer 265 rynsche gul. ende 17½ st. van 34 metalen pylres voir dat choer so heel of half ende wegen 18¼^c elck 6 cr. myn 1 doit f. 706 ar. gul. 10 cr.

Item geg. van die pylres te wegen in die wage 4½ cr.

Item geg. die knechts van drinckgelt die de pylres maecten 12 cr.

1494/1495.

Rekeninge johans van der borch ende splinter jacobsz. 1494.

Opboeren van testament.

Item van jan die backer in vinckenberch 1 g. 5 cr.

Item metgen int hertgen 10 cr.

Van den grauen.

Item jacob in den otter 8 cr.

Item die snydersbode op die gansmarct 1 g. 1 cr.

Item peter mensz. in die mol 4 cr.

Item jacob willamsz. dochter in die starre 8 cr.

Item danelt verheyen dochter 2 g. 2 cr.

Item fye willam van royen die beeldesnyer 1 g. 1 cr.

Wtgheuen van allen onsekeren dingen.

Item om een stock daer men die 3 beelden mede draecht 2 cr.

Item geg. heer geryt ons cappellaen 15 st. van een half jaer hueren van een camer in syn huus daer meister roelof onse schoelmeister inne woende f. 2 g.

Item geg. sybert onse bode om dat hy reysde tot delft om geley te verweruen voir splinter jacobsz. ende voir

my jan van der borch om dat werck te besien voer hoer choer van koperwerck 5 cr.

Item geg. meister ewout die schilder om 40 olycrucen te vermaken dat stuck 3 cr. f. 8 gul.

Item geg. meister jan onse schoelmeister aen stof om te schriuen een sangboek soe hy geloeft hadde f. 2 g. 6 cr.

Item geg. 20 st. van een huus ende hiet vresenborch daer men een traly in maecte voer dat choer ende den dienaer van drinckgelt f. 2 g. 10 cr.

Item geg. meerloy om dat hy capittel leyde st. peter 2 cr. 4 wit 2 d.

Item geg. splinter weernaersz. van knechgenshosen te maken ende vrouwen hosen ende hermans rock ende jacob onsen scouta tabbert 2 g.

1495/1496.

Rekeninge splinter jacobsz. ende jan van der borch.
1495—1496.

Opboeren van den grauen.

Item van een craemvrou van buten 2 g. 2 cr.

Item van alyt cornelis wyf in cleyn deenmercken 1 g. 1 cr.

Item heyl die gebrant wyn plach te vercopen 1 g. 1 cr.

Item die weert in den olifants moeder 1 g. 1 cr.

Item henrick die mesmakers wyf in den salm 1 g. 1 cr.

Van testament.

Item ontf. van een heuck van heer dirck bynops meeht vercoft voer 21 g. 5 cr.

Wtgheuen van allen onsekeren dingen.

Item geg. om rootlaken ende vesteyn die kermisvaen of te maken 2 g. 5 cr.

Item geg. die sloetmaker van dat slot ende sluettel ende hancselen aen die nyewe kasse daer dat heilichdom in staet, ende dat sloetwerck voir onse vrou ter noot gods

mit sluetelen ende yserwerck, ende oeck 4 erammen aen dat ocksael ende wegen 27 fl ende 33 dubbelde negel te samen 5 g. 9 cr.

Item geg. onsen dootgreuer 20 st. van dat fundament te greuen voer dat koer van dat nyewe werck, ende van die sarcken helpen te verleggen f. 2 g. 10 cr.

Item geg. 35 st. van 1^m steen om dat fundament te maken 4 gl. 10 cr.

Item geg. claes ende lourens die steenhouwers om dat sy die blauwe steen maecten tot die dueren ende die pylers in hilden ende oeck die sceren goeten daer die dueren in staen 3 g. 5 cr.

Item geg. goyert die smit op die oude traly om te maken 29 roeden, die duer die metalen pylers gaen ende van die sceren daer die dueren aen dat koer op gaen f. 10 g. 10 cr.

Item geg. beernt die sloedmaker van 2 sloet ende van 2 hantveren ende 9 sluetelen al vertynt aen dat koer 2 ryng. ende 15 st. f. 7 g. 5 cr.

1496/1497.

Bekeninge jans van der borch ende splinter jacobsz.
1496—1497.

Opboeren dat gegeuen is tot dat werck voir dat koer.

Item ontf. van kattryn meester claes rutgerszoens wyf bouen hoer scult ende testament 110 g. 14 cr. 6 d.

Item ontf. van jan neygenz. 10 gl.

Item ontf. van geryt van bruekelen 2 gl. 10 cr.

Item ontf. van geryt criecken wedue 13 cr. 2 wit.

Item ontf. van aernt ram 2 gl. 6 cr.

Item ontf. van een ongenoemt persoon 3 g. 3 cr.

Wtghueuen van dat werck voir dat koer.

Item geg. om een half hondert groot wagenschot 40 g. 8 cr.

Item geg. gysbert zass van 3 grote balcken 56 g.

Item geg. gysbert zass van 3 grote stylen 24 g.

Item geg. wit die houtcoper van een balck 8 g. 10 cr.

Item geg. om 3 stücken houts 4 g.

Item geg. ploechmaker van dat hout te slepen mit peerden 2 g. 10 cr.

Item geg. reyer spiker van dat werck te besien te delft 2 g. 10 cr.

Item geg. van 24 sneeden wagenscots te sagen elcke snee 3 wit f. 12 cr.

Item geg. van dat kanthout te sagen aen dachhueren 2 mannen 21 dagen elcken dach 12 cr. f. 16 g. 13 cr.

Item geg. dirck schay van gewulften ofte verhemelten te stofferen int werck voer tkoer 4 g. 6 cr.

Item geg. henrick die smit van 4 grote hanckselen mit ten nagelen 12 g.

Item reyer spyker heeft gehaelt tot jan ruysch opten hoeck van die vroetsteech aen kerssen 1 g. 1 cr.

Item geg. jan van schayck die beeltsnyder van dat werck te besnyden voert koer 165 g. 5 cr.

Item geg. van dat wagenscot te dragen int schip 4 cr.

Item geg. ryer spyker doe hy was te aemsterdam met vracht ende teringe 1 g. 5 cr.

Item geg. den schipper van vracht ende loon 1 g. 5 cr.

Item geg. reyer spyker doe hy was te aemsterdam om dat hout te copen ende was wt 4 dagen, van elcken dach 4 st. f. 2 g. 2 cr.

Item die kerckmeisters hebben reyer geseynt tot delft om dat werck te besien dat dair staet coste 2 g. 2 cr.

Item noch heeft reyer onledich geweest 2 dagen doe wy dat werck ouerlyden met malcanderen 1 g. 1 cr.

Item geg. van hout wt die kerk te halen ende weder brengen in vresenberch 8 cr.

Item geg. reyer mit syn knecht doe sy dat hout van den ghuet deden tot ghysbert zass 2 g. 2 cr.

Item geg. reyer spyker doe hy die houtsagers den groten balck opte scragen half wynden ende weder of te wynden voer syn loon 2 g. 10 cr.

Item geg. reyer spyker doe hy ghinck met my tot witten huus ende tot gysbert zassen huus om hout te copen 8 cr.

Item geg. reyer van den mat te maken ende den steck te deylen van den pylers elck op syn maet 4 cr.

Item geg. van 4 stylen tot ghysbert zass te halen ende te brengen in vresenberch 8 cr.

Item geg. van vresenberch schoen te maken 4 cr.

Item geg. den oudermans van der dragersghilde van een rolwagen daer men die dueren van dat werck mede voirden in die kerck 5 cr.

Item geg. beernt onsen slootmaker van den slootwerck ende hanckselen aen den kisten int koer ende van den slootwerck voert koor mit clincken ende mit hantvatten ende ander yserwerck 30 gl.

Item noch geg. van dachuieren van dat werck voert koor reyer spyker ende jan scol ende noch 2 knechts onder hen vieren hebben gewrocht 4^e dagen ende 33 des daechs elcx 4 st. beloept te samen 177 g. 9 cr.

Van allen onsekeren dingen.

Item geg. meister jacob ons pastoer van dat hy tot wyck reysden aen heer philips van der kercken wegen voir te ringe ende wagenhuer 2 g. 4 cr.

Item geg. valentyn van drie brienen te schriuen tot wyck aen heer philips van burgoengen 8 cr.

Item geg. van dat stenen watervat dat midden in die kerck staet 29 g. 5 cr.

Item geg. van dat watervat in die kerck te brengen 6 cr.

Item geg. van zagen van dat hout daer die sittens of gemaect syn int koer 29 cr.

Item geg. geryt onse metselaer van een heert te vermaeken tot tonis sol 2 cr.

Item geg. van een letter te maken int missael voir dat heilige graff 4 gld.

Item geg. reyer spyker van den sitten kisten int koer op rekeninge van syn loon 2 g. 10 cr.

Item geg. om 2 wagenscotten voir dat werck int koer van den sitten kisten 2 g. 2 cr.

Item geg. henrick versteech voir een pley 4 cr.

Item geg. van een nuwe hoeft te maken op een clock of te hangen ende weder op te hangen 2 g. 10 cr.

Item geg. reyer spyker van den groten hancksellen aen die koer duer te slaen ende yser voir dat heylich sacramentshuus ende die gardinen te hangen voert koer ende van mennigerley cleyn werk ende aen dachhueren gerekent te samen f. 5 g. 13 cr.

Item geg. bartelmeus van jutfaes van 16 margen van den inbreck van die leck ven elcken mergen 9 wit f. 1 g. 9 cr.

1497/1498.

Rekeninge jans van der borch ende splinter jacobsz.
1497—1498.

Opboeren van testament.

Item by heer symon van willam van ryneuelt 2 g.

Item van werner die cassenaer 1 g. 5 cr.

Item van jacob van drybergen 4 g.

Item van joffer van der haer tabbert mit dat voyer 19 g. 5 cr.

Item van joffer korstyn van rumelaer 4 g. 2 cr.

Van den grauen.

Item zwarte merrit bi die backerbrug 1 g. 1 cr.

Item mr. gysbert surgyn 8 cr.

Item hillegont van nyemwegen 1 g. 1 cr.

Item heyman aerntsz. in den olyfant 8 cr.

Item van een man van haerlem die doot viel 1 g. 1 cr.

Item zwaentgen geryts wyf van beest 1 g. 1 cr.

Wtghenuen van allen onsekeren dingen.

Item geg. reyer den tymmerman van die sitten te maken in dat koer f. 21 g. 5 cr.

Item geg. die beelsnyder van onse lieue vrouwe ende van sunte jan ende oyc van die perken die gesneden syn in die zittenkisten 34 g. 10 cr.

Item geg. die scylder van dat lasur aen die zitten 4 g.

Item geg. 20 st. van zyen fraengen aen die 2 cleder die aen die bonry hangen als men onse lieue vrouwe draecht, mit die berduerwercker van maken 2 g. 10 cr.

Item jacob heeft gedect mit hem derden 8½ dach op die kerck ende die scoel ende tonys sollen huys de godsca-
meren ende oyc dat baerhuys 13 g. 5 cr.

Item geg. die costers voir vis die sy aeten doe sy die meyen hengen op den kermys auont 6 cr.

Item geg. 7 st. om hantscoen die de scepen hadden van een huus, staet in die hoechjacopynen straet.

Item geg. jan van scayck die beeldsnyder 27½ rynse ende die knechts een stoter van drynckgelt van die 5 perken te maken in die voet op dat choer 73 g. 10 cr.

Item geg. van een kroen die in dat choer hanct 56 g. 10 cr.

Item geg. 5 st. van die houten cloeten die bouen die croon syn 10 cr.

Item van 8 ff lynden daer die kroen bouen opt verwulft aen hanget 12 cr.

Item geg. dirck scay van dat hy die outaertafel vernyste ende refoirmierde en die 10 appelen vergulde die bouen die kroen hangen int choer 21 g. 5 cr.

Item geg. beernt die sloetmaker van 24 ff yserwerck dat aen die koerduer gebesicht is ende van slotwerck mit die sluetelen dat after dat hoghe altaer staet daer men dat nyewe mysboeck in sluet ende voert van ander werck dat die kerck gehadt heef 5 g. 6 cr.

Item reyer onsen timmerman gewrocht op dat wloff om die balken te ondervanghen ende op den toern ende in die scoel 8 dage myt 2 knechten elke dach 10 st. fac. 10 g. 10 cr.

Item geg. reyer onsen tymmerman 20 st. van een stoel te maken om op te wynden aen dat wloff om die kerck te vegen f. 2 g. 10 cr.

Item noch gemaect een scapreel after dat hoge altaer daermen die nyewe boecken inslyt 2 g. 10 cr.

Item geg. reyer van 1 leer ende van die scyetborden op dat hoge altaer 3 gl.

1498/1499.

Rekeninge splinter jacobsz. ende johan van der borch. 1498—1499.

Opboeren van testament.

Item van adam van houe 2 g. 10 cr.

Item van hannelgen vleermans 1 g. 5 cr.

Item van kaerl spyts van syn harnis 2 g. 10 cr.

Van allen onsekeren dingen.

Item ontf. by herman pyls van een ongenoemde persoon een agnus dei, daer in staet onse lieue vrou op die eene syde ende op die ander syde sunte jan baptist, dat noch tegenwoordich is.

Item ontf. by heer symon een cleyn kralen paternoster mit een agnus dei ende mit cleyn silueren teykenstenen om ihesus aen syn hals te hangen, dat noch tegenwoordich is.

Item ontf. van aernt rams dochter van haren godspen-
ninck 3 g. 3 cr.

Item ontf. van gysbert van herdenbroecks wyf van poseren 2 g. 10 cr.

Item ontf. van een rynec mit een dyemant die alyt baers die kerck beset had 50 g.

Wtgheuen van allen onsekeren dingen.

Item geg. om een sparre opt koer daer die cleer aen hangen 3 cr.

Item geg. van een riet te beslaen daer men die keersen mede ontsteect 7 cr.

Item geg. herman pyls van 2 lampen ende van een olykan ende oeck van peeren ende witbroet dat in die gewecamer gebesicht wort doe men dat heilichdom toende te samen 8 cr.

Item geg. euert van honnepel van dat huus dat after dat koer staet op die 4 ryns gul. losrenthen voir die beterscap 178 gl. 10 cr.

Item geg. geertgen kriecken van die beterscap van dat huus dat wy tegens huer gecoft hebben op die rent die daer wt gaet 60 gld.

Cleynoten en juwelen.

Item noch 2 zuluere kruysen wegen 16 loet.

Item een silueren scael gaf katryn in st. jacobs gasthuys weget 8½ loyt.

Item een cleyn stucgen gouds van die gouwen kelc, die die stat ons kerc ofhandic makede.

Item noch een koralen paternoster gaf neel knyfs.

Item noch een koralen pater noster myt 1 agnus dey om onse vrou om den hals te hangen almen omme draecht.

Item cleyn silueren kettengen om jesus om den hals te hangen.

Item grote ketten verguld van messync.

Item een agnus dey om onse lieue vrou om te hangen als mense draecht.

1499/1500.

Rekeninge splinter jacobsz. ende johan van der borch. 1499—1500. Een gulden voir 15 en een stat ƒƒ voir 5 cr.

Opbueren van den renten bynnen utrecht.

Item meister gysbert in die backerstege 16 groot f. 8½ cr.

Item florys scout sunte jan een pont f. 8 cr.

Item ghyert van elten 3 schillinge f. 1¼ cr.

Item ghysbert cluetinx erffnamen wt een huus in die koestraet 3 ƒƒ f. 1 g. 9 cr.

Item vranck reyersz. 20 groot f. 10 cr. 4 wit.

Item weernaer rutgersz. die een helft ende claes spyc-ker die ander helft 15 groot f. 8 cr.

Item claes henricxz. in die koestraet 1 gl. 4 cr. 2 wit.

Item matheus van dorsschen in die koestraet 1 g. 4 cr. 2 wit.

Item dirck van loenen wt een huus aen st. jacobs brug-gervelt 11 cr. 4 wit 2 d.

Item jan van ouer de vecht wt 2 huusen op die camp 3 g. 7 cr. 1 wit.

Item andries knyff 2 cr.

Item bartelmeus erffnamen opt zant wt 5 cameran opt zant, die syn verbrant in den oirloge anno 83 ende die beterscap wort doe vercoft.

Item die kerckmeisters van st. jacob 32 st. f. 12 cr. 5 wit.

Item henrick van huesden wt een huus in die weerde by die stenenbrug 5 cr. 2 wit.

Item steuen die glaesmaker 1 g. 7 cr. 1 wit.

Item cornelis succentor sunte martyn wt een huus aen st. jacobsbrug 1 g. 1 cr.

Item danckert pouwellsz wt een huus in die gortsteech 2 beyers g. f. 6 g. 2 cr.

Item geryt van bommel wt een huus in die gortsteech 1 beyers g. f. 3 g. 1 cr.

Item steuen van beest wt een huus in loeffberchmakers
straet 9 cr.

Item herman croeck wt een huus by die hertstege 17
cr. 1 wit.

Item aelbert van ryn wt een huus aen st. jacobsbrug-
gerstraet 10 cr. 4 wit.

Item jan myert die orgelblaser wt een huus in die mars-
segast 1 g. 3 cr.

Item katrjn jacob semmen wedue wt koeckenberch on-
der die gaerd ende betaelt nv meister cornelis wyff in die
loedse 4 g. 4 cr.

Item tyman deel claes. wt 2 clusen onder royenburger
brug 8 cr.

Item jan claes. wt een huus opten hoick van'die brant-
stege 8 cr.

Item henrick van scherpenborchs wedue wt een huus aen
die sprinckwech 1 g. 1 cr.

Item aeff die brujn die een helft ende herman karyns-
zoens wyff die ander helft wt een huus in die botterstraet
57 groot f. 2 g. 4 wit.

Item jan van scayck die brouwer wt een huus opten
hoeck van die smeedstege 3 g. 3 cr.

Item gysbert zas wt een huus after die twystraet 1 g. 9 cr.

Item heer machelem vuystinck wt een huus in die mars-
segast die eene helfte van 55 schillingen fac. 11 cr.

Item gheryt van groenenberch wt een huus 6 cr. 4 wit.

Item by den roden toorn wt willam luntgenzoens huus
2 hoenre f. 3 cr.

Item dirck aertsz. opten hoeck vant raethuus 1 gul. 8
cr. 2 wit.

Item geg. mourys wt een huus onder die hall 5 cr. 3 wit.

Item wt bartelmeus huus van baern in sunte katrjnen
stege 8 cr.

Item cornelys gysbertsz. die sloedsmaker op die visch-
maret 8 cr. 1 wit 2 d.

Item herman sloedsmaker wt die joelscamer 10 cr. 4 wit.

Item wilger ende heer euert zoudenbalch onder die zoutmarct 8 cr.

Item steuen van beest wt een huus in die zaelstraet 10 cr. 4 wit.

Item henrick steuensz. wt een huus aen buerkerchoff 1 g. 6 cr. 2 wit.

Item alyt van werckhouen weduwe wt een huus onder die gaerde by ons heeren kelre van vtrecht 5 g. 5 cr.

Item gysbert die keersmaker in die oudelle 2 cr. 1 wit.

Item aelbert die stadtmetselaer wt een huus in die oudelle 1 g. 1 cr.

Item gysbert die wael wt een huus in die sprinckwyck 1 g. 3 cr.

Item alyt van boy weduwe wt een huus by die beyerbrug 10 g. 14 cr.

Item henrick van der bilt opten hoeck van die vischbrug 6 g. 10 cr.

Item die heren van buerkerck van pelgrom van walen testament 1 g. 1 cr.

Item geryt zoudenbalch van wouter van wuluens testament 8 cr.

Item bruninck meister brunincxzoen wt een huus in die waterstege 13 cr. 2 wit.

Item henrick de goyer by de duytschen husen 6 cr.

Item die heeren van buerkerck van jan witvoets testament 8 cr.

Item jut van ryn heeft onse kerck geg. een rynsche gul. sjairs alzo lange als sy leefde ende nv selt betalen fye jan bertsz. Ende hier off heeft die kerck een instrument in haire kiste ende desen rynsche gul. mach men lossen mit 20 rynsche gul. f. 2 g. 10 cr.

Item heer euert zoudenbalch wt een huus aen die steenwech 6 &r.

Item hoeflaken van dat huus daer sy in woent 25 g. 7 cr.

Item die heeren van tsartrosen van henrick vossen testament wt lant ende leyt tot jutfaes 8 cr.

Item dirck van der kerck wt een huus neffens die gaerdbrug 2 ff 5 st. Ende noch 10 groot wt die cluse onder die gaerdbrug f. 1 g. 8 cr. 2 wit.

Item anthonis sol van dat huus daer hy in woent 18 g. 10 cr.

Item die ryemsnyders bode van dat huus daer hy nv in woent after dat choer 24 gl.

Item wycher wychersz. van dat huus daer hy in woent after dat choer 32 g.

Item aen die stadt van vtrecht 83 ff 1 st. 2 d. dat ff een stoter, ende daer ryceet die kerck of wt alle jair die heeren van buerkerck 8 ff soe hout die kerck 76 ff 1 st. 2 d. f. 25 gld. 5 cr.

Van den renthen buten vtrecht.

Item in den eersten van 6 mergen lants ende een hont in wierserbroeck ende bruyct nv claes die rycken wyff om 16 rynsche gl. curr. f. 42 gl. 10 cr.

Item jan jan henricxz. 10 mergen lants in wuluerrebroeck om $16\frac{1}{2}$ beyers gul. 18 st. voir den gulden f. 35 g.

Item wouters wedue tot jutfaes 10 mergen om 10 wilhelms schild. 30 st. voir den schild f. 40 gl.

Item danyel die wisselaer tot jutfaes 4 mergen 16 gld.

Item jan snellertsz. in brueckelreeven een vierdel velts ende veens om een vrancrycsche schild 30 st. voir den schild f. 4 gld.

Item anthonis van lockhorst in ouerlangbroeck 6 morgen om $3\frac{1}{2}$ rynsche gul. 20 st. voir den gul. f. 9 g. 5 cr.

Item dirck die cruwe $3\frac{1}{2}$ mergen om 3 oude schilden 42 st. voir den schild f. 16 g. 12 cr.

Item jan van groenewou in tollestege $4\frac{1}{2}$ mergen gelegen op rauen die mergen om een vrancrycschen schild 36 st. voir den schild f. 21 g. 9 cr.

Item jan gysbertsz. te houten 1½ mergen om 2 beyers gul. 16 st. voir den gulden f. 4 g. 4 cr.

Item dirck grutensz. te loenen 8 mergen erffpacht om 5 beyers gul. 23 st. voir den gul. f. 15 g. 5 cr.

Item jan van veen opt oestveen een half acker velts ende veens om 3 loot suluer, dat loot 9 st. f. 3 g. 9 cr.

Item aelbert dalinck in westbroeck een vierdel velts ende veens om 4 oude schilden 42 st. voir den schildt 22 g. 6 cr.

Ende noch 2 gul. voir een paer metten boten, die wy den coster te mynrebroeders jairlicx weder wtreycken.

Item jan korsgensz. tot weden 6 mergen lants om 3 rynsche gul. 20 st. voir den gul. f. 8 gul.

Item jan van ouerryck een vierdel velts ende veens om 4 oude schild 42 st. voir den schild f. 22 g. 6 cr.

Item peter knyff op heycoop een mergen om 22½ st. f. 3 gul.

Item willam lambertsz. aen die leghe weyde dat derden deel vierdel lants om 5 rynsche guld. current voir ons deel f. 13 gul 5 cr.

Ende die kerck hout daer off tot hair tymmeringe dat derdendeel ende die ander 2 delen sel men om laken ende schoen geuen den armen om gods will.

Item wt die kelre van groenewou 22½ beyers gul. ende syn in voirleden tyden vercoft ende beleit aen 8 mergen lants op themaet ende bruyct nu geryt van eemskereck die mergen 27 st. f. 28 g. 12 cr.

Dese renthen haelt men op ten paeschauont.

Item claes jansz. 1 leuwe.

Item willam direxz. 1 leuwe.

Item herman jansz. 1 leuwe.

Item aelbert die schoemaker 1 leuwe.

Item euer gerytsz. 1 leuwe.

Item claes van yserloy 1 leuwe.

Item henrick van der bilt 1 leuwe.

Item andries van mekeren 1 leuwe.

Item jan direc. 1 leuwe.

Item matheus onder die gaerd $1\frac{1}{2}$ leuwe.

Item meister gysbert in die backerstege $1\frac{1}{2}$ leuwe.

Item dirck tant 1 leuwe.

Item ariæen die schoemaker 1 leuwe.

Item jan van lent 1 leuwe.

Item jacob heer 1 leuwe.

Item aelbert van ryn 1 leuwe.

Item joest opten hoeck van die borchbrugge 1 leuwe.

Item elke leuwe gerekent voir $13\frac{1}{4}$ wit f. te samen
2 g. $1\frac{1}{2}$ cr.

Van den cassen dit jaer.

Item sunte anthonis casse 5 cr.

Item sunte quiryns casse 4 cr.

Item sunte cornelis casse 5 cr.

Item sunte martyns casse 4 cr.

Item onser lieuer vrouwen casse 4 cr.

Item sunte ewouts casse 4 cr.

Item sunte huberts casse 4 cr.

Item heilich sacraments casse 4 cr.

Facit te samen 2 gul. 4 cr.

Van laken dat dit jaer van den doden gecomen is.

Item ontf. van een ballinck van amersfoerd ende is be-
grauen st. seruaes 2 ullen zwarts ende wits.

Item ontf. van meister jan van amerongen meecht van
een lap zwarts 2 g. 1 cr.

Van allen onsekeren dingen dit jaer.

Item gegunt aelbert aelbertsz. die cremmer om gods wil-
len voir hem ende syn erffnamen een grafstede des heeft
hy der kercken gegeuen om gods wil 3 rynsche gl. ende
15 st. om was te copen f. 10 gl.

Item vercoft 2 oude gebroken platen suluer vergult ende
woegen te samen 7 onsen ende 5 engels, die onse voer
35 st., om te lossen 4 rynsche gul. siaers die jan crommen

wedue noch had wt dat huus after dat choer dat nv die kerck toe hoort f. 33 g. 10 cr.

Item ontf. van een mergen lants ende leyt te nichtevelt 16 st. ende van die 16 st. geg. peter victoersz. 5 st. om onser vrouwen lof mede te belichten ende gegeuen van die mergen van ongelt 5 st. ende een oert ende dat daer voert ouer loept heeft herman pyl oly om gecoft te bernen voer dat heilich sacrament, ende dit heeft alyt van dorssen aldus beset.

Van testament.

Item van peter dircxz. aen die plaets 8 gl.

Item van geertgen sluters van 3 cragen laken 1 g. 2 cr.

Item van meister dirck surgyns tabbert in die donckerstraet 20 g. 3 cr.

Item van aernt gerytsz. wyf een vergulden ryem met peerlen daer op ende is noch tegenwoerdich in die kerck.

Van openen van den grauen.

Item van jan pyl cappeteyns graf 1 g. 1 cr.

Item gysbert janszs. graf in die sterre.

Item van aernt van rees kynt.

Item van claes jan semmenz. in die baers by die bac-kerbrug 8 cr.

Wtgheuen van den erfrenthen.

Item in den eersten sunte martynsbede buert die fabryckmeister van den doem te cantate paeschen 3 gl.

Item heer aelbert tymansz. van een vycarye voer onser lieuer vrouwen in die craem 4 g.

Item die gesellen van sunte marien 1 g. 9 cr.

Item die kalanders broederscap 11 cr.

Item die jofferen van den dael 1 g. 2 cr. 3 wit.

Item die heeren van buerkerck van hoir memorien 24 g. 10 cr.

Item die jofferen van wittevrouwen 1 g. 2 cr. 3 wit.

Item die jofferen van dat bagynhoff 13 cr. 3 wit.

Item die jacopinen 13 g. 11 cr.

Item die bekeerde susteren van jan vossen testament 8 g.

Item die mynrebroeders van testament dat wy hem jaerlicx wtreycken van memorien ende voir hostien 8 g. 10 cr.

Item die scout van sunte martyn van die fabryck een f. 8 cr.

Item die heeren van den duytschen husen 2 f. 1 g. 1 cr.

Item die jofferen van vrouwecloester 13 cr. 3 wit.

Item henrick nobel 4 f. 2 g. 9 cr.

Item die broederschap van iherusalem 1 g. 9 cr.

Item heer roetaert sunte marien ende buert nv bergen 2 g. 2 cr.

Item die coster te mynrebroeders tot hostien 8 cr.

Item die priester van schalckwyck 4 cr.

Item sunte barbaren gasthuys van jan vossen testament van tlant te coten 2 g. 4 cr.

Item wt rutger jacob tymanszs. huus in die zaelstraet hebben die heeren van sunte marien jairlicx 13 st. bonorum.

Item wt fye bolen huus hebben die heeren van sunte marien jaerlicx 12 st. bonorum, facit te samen 15 dortsche placken, daer voer betaelt men 2 g.

Item noch hebben die heeren van sunte marien 5 dortsche placken wt den godhelp, voir elcke plack 12 wit f. 10 cr.

Van den lyfrenthen van den termyn paesschen.

Item kattryn van gheer 4 g. 10 cr.

Item maritgen anthonis peterzs dochter 3 gouden ryns g. 30 st. voir den gul. f. 11 g. 9 cr.

Item alyt gysbert hollen dochter 4 gouden wilhels. schilden den schilt 30 st. facit 16 g.

Item mary claes beren dochter 3 gouden ryns g. 9 cr.

Item jan de bolen 3 sonen 9 gouden wilhels. schilden ende 9 cr. 30 st. voir den schilt facit 36 g. 9 cr.

Item geertgen kriecken mit hoir 2 kynderen 8 ryns g. current van dat huus after dat choer f. 21 g. 5 cr.

Van den termyn victoris.

(Dezelfde personen en gelden als op den termijn paeschen.)

Wtghenue van allen onsekeren dingen.

Item om 72 mandaten ende 60 weggen, 5½ scepel weyts die van kynder te wegen gecomen waren ende daer toe 2 ryns' g. aen gelde f. 9 g. 5 cr.

Item geg. om 72 scottelen 11 st. ende 1 oert f. 1 g. 7 cr. 3 wit.

Item geg. 10 st. om appelen f. 1 g. 5 cr.

Item geg. om 6^c neuten 6 cr.

Item geg. die wedue van catwyck van een corsufel te versyden 5 cr.

Item geg. dirck schay van die voet te stofferen onder dat hoge altair 53 g. 5 cr.

Item geg. wit die houtcoper van hout dat reyer vertymmert heeft after, dat choer daer hy of maecte een nyewe leufen ende anders 4 g.

Item geg. van torf te dragen die men bernt in die garrvamer 8 cr.

Item geg. dirck scay van die 2 beelden mit dat heilich cruus, dat bouen die pylers staet voir dat choer 20 gl.

Item geg. die glaesmaker van 8 panden wt te nemen int heetste van den zomer ende die weder in te setten ende mede van die glaes te stoppen te samen 4 g. 10 cr.

Item gehaelt tot gysbert henricxz. van lichtmisse tot sunte victoir 269 quarten ende een ming. wyns, die quarte 3 st. maect 106 g. 7 cr.

Item noch gehaelt tot claes tyelmansz. van sunte victoir tot onser vrouwen lichtmisse in dit seluer jaer 121½ quarten, die quarte 1 stoter maect 40 g. 7 cr. 3 wit.

Item geg. beernt die sloetmaker 4 ryns g. ende 4 st. van die traly voir dat heilich cruus te maken mit dat slot ende voir die crammen ende voert van al dat hy dit jaer

gemaect heeft nae wtwysinge synre cedelen facit te zamen 11 g. 3 cr.

Dit is dat wtgeuen van der kercken lande, van den ongelden die ick gecort heb ende vol betaelt gerekent heb dit jaer.

Item gecort danyel van der hey van 4 mergen tot jufaes elck mergen 1 stoter f. 1 g. 5 cr.

Item gecort jan gysbertz. te houten van 1½ mergen 4 cr. 3 wit 2 d.

Item gecort jan jansz. te vechten van 10 mergen lants in wuluenrebroeck elcke mergen 14 wit maect 13 st. 4 wit facit 1 g. 11 cr. 4 wit.

Summa van allen wtgeuen van den jaire 99 beloept te zamen 808 ar. gl. 8 cr. 4 wit 2 d.

Ghecompenceert dat opbuieren tegens dat wtgeuen van den jaire 99, so beloept dat opbuieren meer dan dat wtgeuen 145 ar. gul. 8 cr. 2 wit 2 d.

Item noch ontfanghen 3 gul., die gecomen syn van dat ghewyn van gelt.

Item dese rekenynge van dit boeck is gedaen by loef van der haer ende florys ghysbertsz. gescycten van den rade ende meer goeder luyden als ghewoenlyc is na ouder gewoenten.

N O T A.

Onder den titel: „De Rekeningen der Parochie-Kerken te Utrecht dienstbaar gemaakt aan de geschiedenis” vindt men in het Archief voor kerkelijke en wereldsche geschiedenissen, inzonderheid van Utrecht, door J. J. Dodt van Flensburg, de rekeningen der Buurkerk van 1500—1585 uitgegeuen door Dr. F. C. Kist. Deze omstandigheid gaf aanleiding tot het uitgeuen der voorafgaande rekeningen, welke beginnen met het jaar 1420, en waaraan slechts enkelen ontbreken. De rekening van het jaar 1435 is bijna in haar geheel teruggegeuen, evenals die van 1420, welke ontdekt werd nadat de excerpten der rekeningen gereed waren. Ook de laatste rekening is ter vergelyking van den financieelen toestand der kerk in het begin en het einde der 15e eeuw nagenoeg geheel afgedrukt.

STUKKEN

BETREFFENDE DE BEMOEIING DER OOST-INDISCHE COMPAGNIE

TER BEVORDERING DES CHRISTENDOMS.

(Archief van Hilten.)

Waerde Vriendinne.

'T verhael dat V E. mij gedaen heeft, t'Utrecht sijnde, vande predicatie van d'heer mr. vande Velde, dat docht mij doen ter tijt wat vreemt, maer nu noch veel vreemder, alsoo ick, na een weinich ondersouck, sijn seggen niet alleenelick in sommighte dingen onwaerschinelick, maer gantsch contrarie bevinde, en 't gene ick na den regel der liefde oordeelde, sijn seggen wt een iver quam; soude nu bijna anders gevoelen.

Sijn seggen was, na u E. verhael ende soo ick vertrouwe wel onthouden hebbe, in substantie aengaende d'Oost-Indische Comp., dat de West-Indische schaudelick verloren was, en dat d'Oost-Indische oock soo varen sou (ofte aparentel. soo varen sou) en datter een leeraer hadde geleert, Duytschlant sal van de pest vergaen, Nederl. van d'teeringe. In ouden tijden sijnder Propheten geweest, maer hebben noit gehoort datter in onse tijden sijn, anders soude wel achterdencken crigen op den geseyden heer. Verstandige luiden connen, soo ick geloove, wel oordeelen, na hun gevoelen, dat een dingen in

Bijdr. en Meded. III.

15

ruine sal comen, soo wanneer sij sien eenige merckelicke voorboden; maer die is, Godt lof, bij d'Oost-Indische Comp. niet: dat weet al die kennis van saecken hebben beter, daer d'Oost-Indische Compagnie door Godes genade onlanx soo costelicken retour heeft gecregen, de goederen redelick vercocht, en daer men de penningen reduceert van $4\frac{1}{2}$ op 4, en soo raetsaem geoordeelt wiert tot minder intrest sou connen crigen, daer men $27\frac{1}{2}$ prc^w in banckgelt wtdeelt en noch dagelick penningen aflost. Wie sal ongepassioneert connen seggen, dat dat voorboden of teecken van ruine is.

Sijn seggen was vorder (na mijn onthoudt) datter in India moesten sijn 19 predicanten en datter maer 9 en waren; hoe onwaerachtich dat is sult v E. connen sien wt de laeste brief van de Generael en Raden van India, geschreven den 1 Feb. 1656; doen warender noch int leven 26 predicanten en 5 proponenten en 3 predicanten onder weegh.

V E. verhaelde mij oock, dat hij predickte datmen in Batavia den afgodt publicelick aanbadt; weete niet waer op dat steunt; 't is wel waer datter aen een endt van Batavia Chinesen woonen, die hun godtsdienst, soo ick geloove, plegen. Siet men niet hier int lant veele secten? ende de Chinesen daer doen hun religie in hun quartier, sonder aenstoot. Soo iemant den voorⁿ heer vraegde of hij in China wilde gaen, dan of imant wist die na China wilde gaen, gelick de jesuiten doen, om dat volck te bekeeren, ick geloove sijn antwoord sou neen sijn; soo laet dan die luyden woonen daer sij connen bekeert worden, en 't ware te wenschen, dat de cristenen en insonderheit predicanten als voorgangeren, soo leefden, dat daer door d'Eidenen in Oostindien tot de ware religie mochten getrocken worden. De predicanten op Batavia hebben nu occasie om de Chinesen te onderwisen, tot welcke einde d'Oostindise Comp. daer continuel. 4 predicanten, en somwil meer, sijn houdende.

Aengaende sijn preecken, datter voor de masten soude gepubliceert of geplackt sijn, dat men in Japhan geen godtsdienst soude mogen doen, op pene van in de handen der Japanneser geleverd te sijn, — daer van spreekt den domini seer gepassioneert, en soude de goede genegentheit en voorsorge van den Gouverneur en Raden van India wel valschelick willen verdraien. De Japannesers sijn een volck, die ider ongemolesteert laten, van wat religie of godtsdienst het oock sij, maer willen niet, dat men haer om haer religie moveert of ergenisse geeft; verstaen oock niet, dat in haer lant eenige godtsdienst, als hare, sal gedaen worden; een ieder mach soodanige wetten in sijn lant houden als hij wil. 'tSoude nu connen gebeuren, dat iemant van ons volck, 't sij door blinden iver, ofte tot spot van d'Japonners, haren godtsdienst dede in publick, waer door niet alleenelick de Compagnie haer goederen, schepen en alles soude comen ongemack te liden, maer oock selver andere van Compagnies dienaeren, alsoo de Japonnesers daer in seer vigoureux gaen, soo dat de Regenten in India dat verboden hebben, volgens dese ingeleide copie, daer mede sij niet verbieden den particulieren godtsdienst, maer alleenlick den publicquen. Hoe ongefondeert sijn seggen is, sult v E. connen sien. Hier nevens gaet extract van den artickelbrief, daer bij de Comp. en de Bewinthebbers belasten, dat in wat plaets het oock is, den godtsdienst willen onderhouden hebben, gantsch contrari van te verbieden.

De Vergaderinge der 17 't voorlede jaer 1654 t' Haerlem sijnde, soo is oock het selve in de Classis van Amsterdam en Noort-Hollant gebracht, die dit nevensgaende geexamineert hebbende, hebben geen swaricheyt daer in gevonden, geconsidereert sijnde dat, in wat lant men comt, men moet volgen de wetten van dat lant; behalven dat soo en bestaet den godtsdienst niet soo seer in d'uterlicke cermonien, als wel int goede herte. In Spanjen, Italie,

ja selver in Brabant ende Vlaender, en mogen wij onse principaelste oeffeninge niet plegen, soo dat soo vreemt niet en is, dat wij dat in barbære landen soude moeten onbeeren, insonderheyt als men bedenckt, dat Japan machtig sijnde ende buten dwang van de Compagnie. Andre picquedilles van „gierige bewinthebbers” etc., achte onnodich te wederleggen.

Als Negotianten 28 of meer predicanten houden, die jaerlicx meer als f 50000 kosten, is geen teecken van giericheyt; besluyte dan wederom, dat d'hr mr van de Velde qualick geïnformeert is: want can niet gelooven, dat soo soude preecken, als beter wiste.

V E. cont sien de namen van de Predicanten, de publicatie en order van de Bewinthebbers. Ick behouwe niet te verbloemen het doen van de Regenten in India, of van de Bewinthebbers of diergelicke, alsoo onder haer luyden van conscientie zijn, ende daer men wel mach toevertrouwen mede een suiver gemoet soucken te behouden en geen inquisiti intevoeren, 'twelck de koninck van Spánjen over cleen Nederglant niet heeft connen doen.

BIJLAGE I.

Extract wt de generale missive van de Gouverneur Generael en Raden van India, geschreven in Batavia aende Vergaderinge van 17^{en}, den 1 February 1656.

Met de scheepen Zeelandia en Griffioen staen na Amboina te vertrecken Petrus Ougena (sic) na Banda, D. Petrus Molanus tot verlossinge van Daniel Brouerius en naer Tarnaten ¹⁾....., om te vervangen D. Johan a Wermelo, waer mede dan de Gouvernementen wederom behoorlick voorsien sijn van leeraren, en comt daarmede het getal der

1) Oningevuld.

predicanten tegenwoordich in India sijnde te belooopen 26, verdeelt sijnde als volgt:

- 4 tot Batavia, namelijk D. Johannes Roman, Samuel Tesmaker, Cornelius Lindius en Abram de Leonardus.
 - 8 in Tayoan en opt eylant Formosa, te weten D. Johannes Cruyf, Johannes Bacherius, Petrus Masius, Hermanus Burchot, Cornelis Musch, Johannes Campius, Arnoldius Vincemius en noch een proponent.
 - 2 in Ternaten, Johannes Wermelo en Petrus Molanus.
 - 3 in Anboina, D. Phelippes Fuisius, Remetus, Ringius, nevens een proponent en Petrus Ougena predicant.
 - 2 In Banda, Daniel Brouerus, die mede int aenstaende jaer na het vaderlant vertreckt, en Pr Molanus, nevens
 - 1 na Macasser, in ambassade met d'heer van der Beecke, is genaemt Philippus Baldens.
 - 2 in Malacca, Gualterus Backer ende Johannes Abriel.
 - 1 op Ternaten, Fredricus Troutemius.
 - 3 op het eylant Ceylon, Hendricus Bongaert, Franciscus Wingaerden en Dominicus Wyncenius.
- 26 predicant.

Sijnde t'samen tegenwoordich in India 26⁴ predicanten en vijf proponenten, tot welke wij verstaen dat noch drie onderwegen sijn. Godt almachtigh wil v E. goede intentie met de selve costen, die jaerlicx al hooch loopen, met sijn segen secunderen.

Het boven ges^e is geextraheert wt de generale missive vande Gouverneur Generael en Raden van India aen de vergaderinge der seventhiene, geschreven in Batavia den 1 Feb. 1656 en onderteeckent

Johan Maetsuicker,
Carel Hartsingh,
Johannes Cuneus,
Nicolas Verburght,
J. Steur.

BIJLAGE II.

Alle den genen die desen sullen sien ofte hooren lesen saluyt! Sij een ider gewaerschout: Soo lief hem sijn leven en welvaren is, wert bij desen geinterdiceert, niemant eenige christelicke ornamenten van psalmboucken als andro geestelicke auteurs aen de Japanderen ofte eenige andre natien, die alhier trafiqueren, niet alleen sullen mogen vercoopen, verruilen, vereeren ofte behendich toe steecken, maer selfs, dat hun wel wachten sulcx of diergelicke in de Japanderen ende andre hier sijnde natien oogen gehouden worden, ja het gebruick daer van te nemen soo lange als hier in Japhan sijn. En niet jegenstaende dit alles voor een christelick gemoet hart en swaer valt om te observeren, soo ist efter dat om alle swaricheden (soo veel mogelick is) te voorcomen, die hier over Compagnies ricke capitalen, scheepen en volckeren mochte comen te ontstaen, ons soo lange in Japan sijn, daer na moeten voegen; ondertussen betrachte een ieder met heilige innerlicke meditatie sijnen Godt te dienen.

BIJLAGE III.

Extract van den Artickelbrief f°. 6. Onder andere staet aldus:

Ordonnantie, op welke aengenomen en beëdicht sullen worden alle personen, die hun sullen begeven in dienst van d'Oostindische Compagnie om met de selve schepen na Oostindien te varen, twelck de Staten Generael, de Prins van Orange en Bewinthebbers van d'Oostindise Comp. ordonneren en bevelen, dat gedurende de voorsc. reyse, soo te water als te lande, nagecomen ende onderhouden sal worden bij al het volck, die bij de Bewinthebbers vervolgens aengenomen sullen werden om te varen na d'Oostindi, gelick bij instructie van Bewinthebbers den Coman-

deur ende Opperhoofden geordonneert ende gelast sal worden.

17. Articul luyt aldus:

Voorts, soo wanneer smorgens voor de vouchcost ende savonts voor tavontmael, van iemant, daer toe gecomiteert sijnde, de gebeden gesproocken ofte Godts woort gelesen wort, sal een iegelick, van wat qualiteyt hij sij, sich schicken om 't selve met eerbieding te hooren.

18. Ende soo sich iemant absenteerde als het teecken wort gedaen (sonder consent), die sal verbeuren voor d'eerste reise 't wijn rantsoen en een gulden daer en boven, de tweede mael dubbel ende, de derde mael bekeurt sijnde vant quartier geleerst te worden.

Gedaen ter vergaderinge van Seventhien.

BERICHTEN
AANGAANDE „T GEPASSEERDE IN ENGELANT
IN DEN JAERE 1650, 1651, 1652 ENDE 1653.” 1)

(Archief van Hilten.)

Londres ce 9^{me} de Septemb. 1650.

Quand a nostre affaire d'Escosse, il ne sy est encore rien passé de fort considerable. Les Escossois ont faict signer au Roy leur declaration, et l'ont faict iurer de renoncer aux voyes de son pere et de son party, lequel il abandonne. Mais ils se tiennent tousiours a couvert, sans que nos gens les puissent tirer hors de la tanniere. Les derniers nouvelles nous disent qu'un party de nre armée ayant attaqué un fort nommé *the read house* a un mille seulement d'Edingburch, a la barbe et a la veue de leur armée, ils l'ont laissé prendre sans envoyer du secours, quoyque l'assault ait duré près de 2 heures. On a pris dans cette place, qui nous servira fort a les harceler, deux Lors, un Chr. 2), un Major et le Gouverneur, nommé Hamilton avec bien 60 autres prisonniers et beaucoup de munitions. On nous dit de Lisbonne, que la flotte du Roy de Portugal s'est faict voir a la nostre, puis s'est retirée. Nos affaires, comme uous scaves, prosperent tousiours en Irelande, et tout est en repos icy.

1) Kennelijk zijn deze berichten door een Engelschman geschreven, waarschijnlijk aan een lid der Regeering. Alle brieven zijn niet door dezelfde hand gecopieerd.

2) d. i. *chevalier*.

Le Coll. Ingolsby a deffaict 3000 hommes qui se pre-
paroyent à aller secourir Charlemont, leur ayant tué 800
hommes sur la place. Nous avons receu avis tres certain
d'Irlande, que les villes de Waterford et de Charlow, et
le fort de Duncanon se sont enfin rendus à My Lord
Deputé, et que le Chasteau de Charlemont s'est pareille-
ment rendu au Chevalier Charles Cootes; de sorte que
tout le nord estant nettoié, ledit Chevalier peut à present
entrer dans le Connaght. Comme aussy l'armée de Mylord
Deputé est libre de marcher vers Limerick, seule place
dans les 8 provinces d'Ulster, Leinster, et Munster, qui
soit en la possession de l'ennemi. La peste est tous-
iours bien forte à Dublin et encore plus à Wexford, ou
diverses personnes de condition en sont mortes depuis peu.

A Londres, ce 20/30 Septemb. 1650.

Outre les imprimés, que ie vous envoie, le Secre. de
MyLord gñal, arriué ce matin d'Escosse, rapporte, que
le 24/14 de ce mois nre armée marcha d'Edinbour vers
Sterling, ou elle est a present, pour voir ce qui se pourra
faire en la poursuite de la victoire. On tient qu'il y a la
quelq. 1500 chevaux du debris de l'Armée, et environ
autant en un autre endroict, qui est tout ce qui paroist
encorps, toute l'infanterie ayant esté ruinée. Il dit que
le Roy estoit en cette ville de Sterling le jour de la ba-
taille, gardé de cinq cens chevaux Anglois, avec lesquels
il se devoit mettre a la teste de son Armée, p^r. marcher
en Angleterre, si son party eut eu la victoire. Le Gñal
Leuen a mis bas sa Commission de Gñal et l'Eglise la
veut donner a mylord Laudian Karr. Mais le Roy et
son party malinant la voudroyent fort faire tomber es
mains du Gñal Ruthen, papiste, qui a esté Gñal sous
son pere. Nre gñal auant de partir d'Edinbourg, ou il a
laissé deux regimens d'infanterie, et un dans Lieth pour

garnison, avec quelque cavalerie en la campagne, a fait sommer le Gouverneur du chasteau, gendre du G^{ral} Leuen, ou l'on tient qu'il y a 11 a 12, ou 15 ministres et que l'on y a sauvé quelques richesses de la ville. Mais il luy a rendu une sotte response, qui fait qu'on se munit le mieux qu'on peut contre les canonnades, quelques maisons ayant esté remplies de terre, et d'autres travaux se devants faire, pour rendre les coups inutiles, comme aussy pour esleuer quelques Cavaliers et batteries pour leur respondre. Ils n'ont tué qu'un de nos hommes de leur Canon, mais ont faict plus grand desordre parmy leurs propres gens, qui retournent habiter la ville, et commencent a y ouvrir leurs boutyques, veu le bon ordre que nos gens tiennent. N^{re} armée a ietté quantité d'armes en la mer, ne les pouvant faire transporter. Plus de 4000 prisonniers sont dans la ville de Durham, mais environ pareil nombre de blessés et malades ayans esté renvoyés en Ecosse, on ne les y a pas voulu recevoir, et sont la plus part abandonnés a la faim et a la misere.

De Londres ce 2/11 d'Octobre 1650.

Nous n'avons pas encore receu vos lettres de cett ordinaire, et quand a ce qui se passe de considerable par deça, outre ce que vous verrés dans n^{re} imprimé, vous scaurés, que le parlem^t., sur le rapport qui luy a esté faict, que plusieurs gens de bien, affectionnés a cette Respubl., ont esté mal traittés en Virginie et aux Isles de Bar-mude, Barbade, Antege et autres par un party de la mesme nation Angloise, qui y portent les interests des Royalistes. Il en a déclaré les habitans rebelles et traistres et voleurs, et pour ennemis de cet Estat tous ceux, tant de cette nation, que des estrangers, qui traffyqueront avec eux, ou les assisteront, donnant charge expresse, a tous ses nauires de guerre et autres de se saisir des

leurs et de tous ceux, qui auront aucun commerce avec eux, en attendant quil preparera une flotte pour les reduire a la raison. Nous n'avons rien de certain de nre armée navale, qui est a la coste du Portugal, non plus que d'Irlande, ou les affaires vont bien a l'ordinaire, et p^r. l'Escosse, il auoit couru un bruit, que nre Gⁿall deuoit bien tost venir icy; mais j'apprens quil y en a d'autant moins d'apparence, que nous conceuons de bonnes esperances, quil pourra entreprendre quelque chose de considerable, ou il est, les Escossois estans fort divisés entre eux, Straughan et Carr s'estans desclares pour l'Eglise, David Lesley, qui commende le reste de leur armée, pour le Roy et l'Eglise ensemble, et Argyll, ne s'accordant avec l'un ny l'autre, a ce qu'on dit, et voulant faire son fait a part. On nous dit aussy, qu'on a esloigné de la personne du Roy ceux qui ont passé d'Hollande avec luy et tous les Anglois, et qu'on le veille de sy pres, qu'a peine peut il faire passer ses lettres a ses amis. Cependant nos gens travaillent a reduire le Chasteau d'Edinbourg, ayans desia pris quelques dehors, qui ont esté abandonnés, ou ils ont pris un drapeau et 300 mousquets, en suite de quoy ils ont fait deux galeries, et passé sous le dit chasteau sans estre endomagés du canon, ny de leurs mousquets, ny grenades, et ont commencé a le miner, ayans grande esperance d'en venir bien tost about, et nre armée ayant receu un renfort considerable on croit que nre Gⁿall en pourra envoyer une partye vers Glasguo, ou ils se mettent en devoir de faire quelque diuersion, et passer avec l'autre de l'autre costé de l'eau dans le Fife, ce que l'on croit d'autant plustost quil y a fait amener aupres de Lieth, tous les vaisseaux, barques et batteaux qu'on a peu recouvrer. J'entans que mons^r. l'ambassadeur Joachimi se prepare fort p^r. son despart, et qu'il a retenu icy le Capⁿe de Lieffde et un autre pour son passage. C'est tout ce que ie vous puis

dire a present, et que ie suis a l'ordinaire, voire de plus en plus

De Londres le 7 d'Octobre 1650.

Le secretaire Mazuer vous dira sans doute, comme aujourd'hui a esté enuoyé un commandement du conseil-d'estat, verifié et passé en Parlem^t. a monst^r. l'ambassadeur Joachim, de vuidier l'Angleterre et les terres de cette Republique dans un mois, luy estant pr^r. cet effect accordé un passeport pr^r luy et sa famille. Et cela pour tesmoigner leur ressentim^t de ce que Mr. les Estats Generaux n'ont pas voulu recognoistre leur Resident, ny donner adresse aud^t. seigr^r. ambassadr^r. au Parlem^t. depuis le changem^t. du gouuernem^t, mais ont d'autre costé reçu un Escossois pr^r. Resid^t. du Roy d'Escosse, pour la grande Bretagne. Le Parlem^t. et le Con^c. d'Estat ont aussy donné ordre de considerer les interests de cette Repub. avec les autres Estats d'Espagne et de France, afin de les faire valoir par tout. N^re. armée, n'ayant pris que pour six jours de vivres, pour aller recognoistre la ville de Sterling, elle en est retournée a Edimbourg, ou elle a reçu un renfort de quelques 4000 hommes. Les ennemis sont divisés entre eux sur la leuée d'une nouvelle armée, le Clergé ne voulant pas qu'elle soit au pouvoir des Royalistes, et les Royalistes ne voulant pas que le Clergé y ait plus aucune influence. L'on a aujourd'hui condamné le Chr. Jean Gelles, pour auoir celé ce qu'il scauoit de la trahison du colonel Andrew, cy deuant executé, a tenir prison perpetuelle, et a perdre ses biens, hormis ses terres, qui viendront a ses heritiers, après sa mort seulement.

De Londres ce 14/4 d'Octobre 1650.

Vostre flotte, partie depuis peu de Rotterdam pr^r. Angleterre et France, a esté poursuivie par 4 fregattes py-

rattes françois, qui sont venues jusques a l'emboucheure de nostre riviere. Il semble qu'ils nespargnent pas plus vos vaisseaux, que les nostres. Nous avons advis, qu'ils ont encore pris deux riches navires Anglois, chargés de soye, d'une fort grande valeur, ce qui nous anime fort contre eux et nous portera infaliblem^t et bien tost a tous actes d'hostilité contre eux. La Gazette de France auoit faict nostre flotte de Portugal perdue et ruinee par un combat, mais nous avons eu nouvelle d'un de nos amiraux, qu'elle est tousiours en attente de quelque occasion de donner des preuves de son courage et que la fregatte le Constant Warwich ayant rencontré en mer un gallion portugais, chargé de grandes richesses ¹⁾, et qui estoit defendu de 2 a 30 hommes, l'a enfoncé apres un long combat, ne s'estant voulu rendre, et ne s'en est sauué que 12 ou 15 hommes. Nous n'auons rien d'Escosse que ce que vous verréz dans l'imprimé, a quoy j'e me rapporteray du reste p^r. la sterelité de nos nouvelles a present. Lundi prochain doiuent estre executéz un Lieutenant-Colonnell et un autre, l'un decapité et l'autre pendu, par sentence de la haute court de justice, pour s'estre engagiés au service du Roy d'Escosse en vertu des commissions de cet Andrée, qui fut pendu il y a quelque temps. Vous n'aves jamais veu une plus belle monstre que les drapeaux pris sur les Escossois es deux dernieres batailles, comme ils sont arboréz dans la salle de Westmunster.

De Londres ce 28/18 d'Octobre 1650.

On nous dit que le Roy d'Escosse s'est retiré secretement de st. Jonston luy quatr^e sans que nous sachions a

1) Aan den voet van de bladzijde: l'on estime le batteau de Portugal 300 m. Ducatz.

quel dessein. Cependant nostre armée a ce qu'on tient, est sur sa marche vers Sterling p^r forcer cette place, ou ou p^r quelque autre dessein, et nous auons un corps d'armée de 8 ou 10^m hommes, commandé par Milord Gray, qui est sur sa marche pour entrer en Escosse d'un autre costé par Carlisle. Nos gens minnent tousiours le Chasteau d'Edimbourg, et nous tenons qu'il y a de grandes desunions parmy les ennemis. Noz affaires vont a l'ordinaire en Irlande; un de noz grands navires, nommé premierement le Charles, puis La Liberté, armée de 50 canons de fonte, s'est perdu depuis peu sur nos costes, par la negligence des mariniers, et ne s'en est rien peu sauver que les hommes. Nous ne sçavons encore que croire de cette victoire sur les vaisseaux du Roy de Portugal.

De Londres le 11^{me} de Novembre 1650.

Monsieur.

Puis que mes l^{res} principales d'Angleterre ¹⁾ me manquent je ne puis dire, que ces 3 lignes. Une fregatte, escheue sur ces costes, apportoit expresses d'Espagne, a leur Amb^r de recognoistre cet Estat la, ainsy que les l^{res} peschées verifient selon le bruit commun.

Le Duc de Glocester pourroit bien estre envoyé en quelque academie d'Escosse, ou les royalistes se deschi-
rent en vray loupins.

Glasquo saisie par le General et le progres dans la mine au chasteau d'Edimbourg, sont les plus seures et notables nouuelles.

De Londres ce 11/1^{me} de Novembre 1650.

Monsieur.

J'ay reçu en mesme temps vos deux depesches du 25^e

1) te weten, buiten Londen.

du passé et du 8^e du courant, et vous rends graces tres-humbles du soing que vous prenez de m'informer de vos nouuelles, marry de n'avoir que peu de choses a adjouster a nos imprimés, sçavoir que le Parlement a ordonné que le Conseil d'Estat pourvoira nos marchands de douze bons navires de guerre pour leur convois dans le Detroit et la Mediterranée, et qu'ils font partir leurs vaisseaux tous ensemble avec six desd. vaisseaux de convoy, lesquels iront pendant que les autre six retourneront, et ainsy continuellement. On a aussy fait une proposition au Parlement que s'il veut donner charges a des particuliers qui s'offrent de le servir bien et fidelement p^r. pourvoir toutes ses flottes de vivres et de munitions de guerre bien conditionnées, l'Estat espargnera plus de 80^m livres sterl. par an, a quoy il semble qu'on entendra. Nous n'avons rien d'asseuré d'Escosse; on nous dit neantmoins que tous les partis y sont reconciliéz, et que Leslay est audeça de Sterling avec un corps d'armée, outre celui de Straham pour tascher de tirer quelque avantage de la rigueur de la saison; mais il trouuera a qui parler. Nos freres mineurs travaillent tousiours au chasteau d'Edimbourg, et esperent en auoir bonne issue; au reste on nous fait entendre de France que la France et vostre Gⁿalité veulent faire une ligue contre nous et assister les Escossois, ce que nous ne pouvons encore croire, et c'est une affaire qui requiert plus de temps que ceux qui le voudroyent ne se l'imaginent. On nous dit aussy que le Prince Robert est en mer; mais nous n'avons non plus rien de certain de ce costé la.

De Londres ce 18^{me} de Novembre 1650.

La mort de son Altesse d'Orange fauche les esperances de nos ennemis et nous fera sans doute voir quelque grand changement aux affaires d'Escosse. On nous assure que les divers partis ne s'y peuuent accorder, et que plu-

sieurs ministres se sont retirés dans les troupes de Straughan ¹⁾, lequel, a ce que l'on nous dit, encline a un pourparler avec nous. J'entens que l'on est icy resolu de reduire ce pays la en un estat, qu'il ne nous puisse faire aucun mal et que pour cet effect on levera a ce printemps icy un corps d'armée de 15^m hommes de pied, et de 6^m chevaux pour ce dessein, outre les troupes de renfort, qui y sont desia passées et celles qui sont encores prestes, au nombre de 8 a 10^m sous la conduite de Mylord Gray. Au reste nous sommes icy sur la reformation de nostre chicanne, laquelle depuis la venue de Ghuillaume le Conquerer, qui l'auoit apportée de la province la plus litigieuse de la France, s'estoit accreue infiniment sans ²⁾ la tyrannie. Nos gens de guerre qui sont ceux, qui portent a la reformation de cet abus ausy bien que de beaucoup d'autres, donnent bien de l'aprehension a nos gens de justice. Je vous en pourroy dire d'auantage a la huitaine, Dieu aidant.

De Londres ce 2^{me} de Decembre 1650.

Monsieur

Nous n'avons pas encore receu vos lettres de cette semaine, desquelles nous sommes d'autant plus inpatiens, que l'on nous fait courir force bruits de vos affaires. Quand aux nostres nous n'avons rien outre nos imprimés, sinon que l'on nous assure tout de bon que Middleton et les Royalistes d'Escosse ont mis bas les armes, a condition que l'on couronneroit promptement le Roy, et qu'ausy ils sont tous d'accord entre eux, et que Straham est ausy reconcilié, de sorte que le Parlement a donné ordre a quelques officiers de l'armée, qui sont icy, de

1) In den voorgaanden en in den volgenden brief lezen wij *Straham*.

2) lees *sous*.

s'y rendre promptement. Nous auons aussy advis que nos gens ont encore pris un chasteau a 7 milles de Barwick, que les Escossois auoyent repris sur nous, qu'ils ont fait passer quelques uns de la garnison par les armes, et ont fait les autres prisonniers pour en disposer cy apres a leur volonté. Il a couru force bruits que les ennemis auoyent eu des grands avantages sur nous, mais il n'en est rieu. Quand a l'Irlande, on nous asseure que le Roy d'Escosse en a fait le prince Robert viceroy, et que le Pape l'a approuvé, et donné charge au party Catholique de luy obeir. Je voy que la France apprehende une rupture avec nous, et pense au moyens de recognoistre cette Republique, qui ne veut pas negocier avec elle sans cela, mais elle voudroit bien le faire de bonne grace, et qu'on luy en donnast quelque plausible occasion. Mais nous les entendrons venir, aussy bien que les deputéz de la ville de Bourdeaux, qui sont en chemin pour venir traiter icy de la vente de leurs vins de la part de leur ville, en recognoissant, a ce qu'on me dit, la Republ.: autrement ils ne feront rien. On me dit qu'ils n'ont pas seulement permission de la Court de le faire, mais aussy de travailler au restablissement du negoce et mesme de promettre le libre transport de nos draps en France, et une amiable satisfaction sur nos plaintes. Mais nous ne les croirons que sur bons gages. C'est ce qui se presente a vous dire, aussy je vous baise les mains et demeure.

Monsieur.

Le Parlement donna, il y a quelque temps, ordre au committé de la Marine de vous faire satisfaction d'un de vos vaisseaux chargé de bled, duquel on disposa a Portsmouth en l'année, 1642, et ce d'autant plutost que Monsr. de Heemstede l'auoit recommandé, lors qu'il estoit icy, et l'on remit en mesme temps au Con^{el} d'Estat de

Bijdr. en Meded. III.

considerer si l'on vous remettroit en memoire l'affaire d'Ambouin.

De Londres le 9^e Decembre 1650.

Monsieur.

Vos lettres de deux derniers ord^s 1) ne sont pas encore arrivéz, ce qui est cause que nous sommes en une grande attente de vos nouuelles. Pour les nostres je vous remettray a nous imprimées 2) ou vous verréz les particularitéz de nostre derniere victoire en Irlande, qui est une chose tres certaine, et confirmée diverses fois. Pr. l'Escosse, nostre armée y est en bon estat, et l'on l'a renforcé de bon nombre de troupes, pour la mettre en estat de rendre les efforts des ennemis vains, lesquels on nous dit s'estre tous unis, mais ils trouueront a qui parler, et a des gens, lesquels sans la vigueur de la saison seroyent plus tost aggresseurs que defenseurs. On nous assure que de nos vaisseaux, qui rodent encore la coste de Portugal, ont pris depuis peu un navire de guerre françois, qui auoit trente six pieces de canon de fonte verte, et nostre admirauté a jugé de bonne prise une vintaine de vaisseaux pris sur les François, parmy lesquels il y a quelques holandois, qui estoient a leur service, et l'on est resolu icy de leur faire bonne guerre et d'en prendre autant qu'on en rencontrera en mer. Le conseil d'Estat a député depuis quelques jours un Mons^r. Schot, qui est de leur corps, pour aller visiter nostre general de leur part, et communiquer avec luy sur quelques affaires. Le feu survenu il y a quelque temps en la maison du Roy a Edimbourg la quelle en a esté brulé, ce qui a donné sujet

1) *Ordinaires.*

2) lees: à nos imprimés. *Remettray* beteeent hier zooveel als renverrai.

a force bruits, que nos gens avoient esté contrainsts de quitter cette ville la, n'estoit pas arrivé par accident, mais une vielle sorciere d'Escosse l'avoit allumé, croyent ¹⁾ brusler nos gens, qui y logeoyent.

De Londres ce ^{9 Decembre}_{29 Novembre} 1650.

Extraict d'une lettre escrit a Londres ce 16^{me} Decembre 1650.

Monsieur.

Vos lettres du 24^e Novembre et 1 de ce mois nous ont enfin esté rendues, mais non pas encore le dernier ordre, que nous attendions cette semaine, et vous rends graces treshumbles de vos nouuelles, vous suppliant de me continuer cette faveur, prenant l'interest que je doibs en vos grandes affaires, qui sont a present en agitation parmy vous. Dieu vous en donne bonne issue! Mais tout le monde juge icy, que vous avez desia bien enfourné ²⁾, qui n'est pas peu de chose. Cette Republicque n'ignore pas l'importance d'une bonne alliance avec vous, et j'espere que vous la trouueréz tousiours preste a y entendre, comme elle vous en a desia rechargé par son Agent Mr. de Strickland. Mr. Schaep vous en peut dire d'avantage, qui est icy un instrument tres agreable. Nos affaires vont icy a l'ordre, et nos forces sont en fort bon estat en Escosse, ou le plus grand ennemy, qu'ils ont a present a combattre, est la rigueur de la saison; mais ce sont tous jeunes gens, et qui ont le corps propre a la fatigue, et ils n'en vaudront que mieux apres. On me dit qu'il en est venu des lettres au Con^{cl}. d'Estat, lesquelles ne sont pas encore ouuertes, et l'on suppose que quelques partis sont a present aux mains. Quelques uns me veulent

1) les croyant.

2) commencé.

asseurer, que le general a ordre de venir faire un tour icy, mais ie ne le puis encore croire. Tout va bien en Irelande après ce grand avantage, dont vous avez les particularités dans nos impriméz. Les 4 Com^{rs}. nommés par le Parlem^t. pr. aller resider a Dublin, sont pressés de partir. Le Colonel Ludlow, qui en est un, et est fait general de la Cavalerie, fait un Regiment qui luy doit suivre. Il y a eu quelque espeece de souslevement en la comté de Norfolk, causé par des Royalistes qui pensoient que l'on deut aussy remuer en quelques autres prouinces voisines, mais ça esté comme un feu d'une poignée de paille, aussy tost esteinct qu'allumé, une quarantaine de ceux, qui s'estoyent declarés pr. le Roy, ayans esté pris et menés prisonniers a Norwich et sur ce que le Parlement auoit ordonné qu'on leur feroit leur proces par les voyes de la justice ord^{re}. C'eux qui ont esté employé a les reduire, ont désiré qu'on le fit par une voye extraord^{re}, sur quoy le parlem^t. vient d'ordonner qu'ils seroyent examinés et jugés par la haute court de justice, dont quelques comm^{res}. se transporteront la pr. cet effect, ausquels on a encore jointes d'autres nouveaux com^{res}. de cette province la.

De Londres ce 30/20 Decembre 1650.

Nous n'avons pas encore nos lettres de cette semaine, et en les entendant je vous diray, outre ce que vous verrez dans nos impriméz, que nos affaires vont bien par tout, Dieu mercy. On m'assure que nos pieces de batterie et nos granades ont desia fait un tel effect sur le chasteau d'Edimbourch, que les assiegés traitant ¹⁾, ayant demandé qu'on leur accordast dix jours pour attendre du secours dans ce temps la, et qu'ils envoyeroient a St.

1) les traitent.

Jonston pour représenter l'Estat de la place, ce que nostre general ne leur a pas voulu accorder. Ainsy nous croyons estre a present maistres de la place. Cependant nous tenons que le Clergé d'Escosse est en tres mauuaise intelligence avec le Roy et son party, que nous ne croyons pas fort puissant, et nre armée est de 25000 hommes, ayant receu diverses recreues et de provisions et de munitions suffisamment, aussy bien que de l'argent, de sorte que nous esperons d'estre en estat de jouer beau jeu la prochaine champagne (sic), aussy bien qu'en Irelande, ou l'on envoie tousiours du renfort. Nous avons advis que nre Adm^l Blaque, de six vaisseaux, que le Prince Robbert auoit, luy en a bruslé un, et coulé trois a fond, et qu'il le poursuit de fort pres vers les Isles de Majorque et Minorque. Cinq vaisseaux de renfort sont desia party d'icy, et 3 ou 4 autres sont prêts de faire voile pour se joindre aussy audit Adm^l; sept autres navires de guerre sont aussy prêts pour aller reduire les isles revoltées en Virginia. Le Parlem^t a ordonné que l'Amb^r de Portugael auroit un saufconduit pour venir icy, afin de voir ce qu'il veut dire. J'entens que nre Conseil d'Estat a aussy ordonné que Mons^r Strickland retourneroit en Hollande, mais on ne sçait pas encore sur quelles instructions, peut estre avec adresse a la Hollande seulement. Vous aurés, comme j'espere, a present receu ma precedente envoyée par le dernier ord^{re}, qui vous informe des subjects de plaintes que nous avons contre vre Generalité, sur quoy j'attendray vre sentiment. Le Cheualier Jean Stoel est a present deuant la court de justice, ou il plaide sa cause, nous verrons dans peu de jours quelle en sera l'issue. Il court un bruit que le Prince Robbert est pris.

De Londres le 3/13 Janvier 1651.

Il court icy un bruit que le Marquis d'Arguille se trouve tellem^t schandalisé et offensé, de ce que l'on a

receu le Duc d'Hamilton en grace, qu'il se dispose a un accommodem^t avec n^re party. Quoy qu'il en soit, nous esperons de voir bien tost leurs affaires descousues et que chacun se sauvera qui pourra. On me dit que le party prevalant a St. Janston a faict le Chlr. Brawne Gouverneur de Sterling en la place du Colonel Halborne, et que le Clergé a publié un jour d'humiliation et de jeûne et prieres sur le sujet de la perte du chasteau d'Edimbourg, pour requerir l'assistance du Ciel. J'entens aussy que l'envoyé de Portugal, que l'on m'asseure avoir tiltre d'Ambr, et qu'il a esté cy devant employé en cette qualité en Suede, doit avoir audience en Parlem^t mardy prochain. Nous attendrons aussy bien tost une ambassade de France lors que cette Cour là entendra l'interest quelle a d'empescher les efforts d'Espagne, et je vous diray encore qu'il y va aussy beaucoup du v^re de deputer promptem^t icy de la part de v^re Assemblée Generale.

De Londres ce 20/10 Janvier 1651.

L'envoyé de Portugael, bien qu'il pretende que son maistre ne baille point d'autre tiltre a ses Ambr^s, que celui d'Ambiado ou en latin Missus n'a pas laissé d'accepter son audience d'un Committé et avec peu de pompe, et a esté receu aujourd'hui devant Commissaires du Parlem^t. dans la chambre, ou le Roy et les Seigneurs enoyent ¹⁾ autres fois leurs seances en Parlem^t, ou il leur a fait des grands complimens et soubmissions, leur disant entre autres choses, que le Roy son maistre avoit des grandes obligations a cet estat, du secours qu'il a donné autres fois a ses predecesseurs, qu'il attribuoit plustost a la bonne affection de cette nation, qu'a celle de la Cour de ce temps l'a (sic). Ils ont bien raison de nous appaiser,

1) les auoyent.

car nous entendons que le Roy d'Espagne a dessein de leur bloquer cest esté prochain, a nre exemple, leur riviere de Lisbonne d'une flotte de 25 navires et d'autant de galeres, pendant qu'il les attaquera d'une puissante armée par terre. On doit communiquer sa harangue et ses offres au Parlem^t, dont il a laissé copie a ce Comitté, et apres on luy donnera responce aussy bien, que l'on doit rendre celle de l'Amb^r d'Espagne de la mesme façon, et j'entens qu'on luy doit declarer de la part du Parlem^t que l'on ne peut entendre a ses propositions, beaucoup moins envoyer de nouveau en Espagne, que le Roy son maistre n'ait faict justice de la mort du S^r Aschom, nre Agent, led^t Parlem^t estant resolu de ne recevoir pour excuse l'autorité du Pape en aucune chose, ou il va de ses interests. C'est envoyé de Portugal insistoit fort sur l'honneur qu'on a faict a m^r le Commissaire Schaep, qui a esté receu comme Amb^r, mais cela n'a servy de rien. On nous dit cependant icy, que m^r de Bellievre doit aller cajoler v^{re} Assemblée, et tascher de vous faire entrer en ligue avec la France et le Portugal contre l'Espagne et cette Repub^e, mais nous vous croyons asses sages pour ne vous enbarasser pas trop, et pour considerer, combien nre amitié vous est plus necessaire, que celle de la France, qui en cela feroit deux coups, vous embarrassant en une guerre dangereuse pour se vanger de vous, et se servant aussy de vos forces pour se mettre a couvert du danger, qui la menace si elle n'y donne ordre de bonne heure etc.

(Uyt Londen den 10 Febr. 1651.)

Monsieur.

J'ay recen ce matin v^{re} depesche du 2^e. du courant et vous rends graces treshumbles de la continuation de voz faveurs en m'informant particulierem^t de vos nouvelles, sur lesquelles ie vous diray, que toutes les gens

de bien se rejouissent du bon train que semblent prendre vos affaires pour affirmer vostre paix au dedans, et pour continuer v^{re} bonne correspondance avec vos amis, sur tout avec cette Rep^e. qui s'est trouuée en mesme sentiment de bonne volonté envers vos Provinces, par le choix, qu'elle fit des la semaine passée de ses Ambr^s. p^r. vous les envoyer, ainsy que ie vous en donnay advis par l'ord^{re}. precedent. Mons^r. le Cheff de justice St. Jean tasche encore de s'excuser de cet employ sur sa santé, bien que le Parlem^t. sur une requeste qu'il a desia présentée p^r en estre deschargé, ait encore confirmé le premier choix qu'il avoit fait de sa personne. On nous dit p^r. nouvelle certaine que le Marquis d'Argyle s'est retiré de la Court au chasteau de Sterling p^r. seureté, y ayant grand discord entre luy et Hamilton, qui y est plus favorisé. Nous verrons ce qui en est dans peu de temps. L'Ambr^r. de Portugal a receu une responce fort rude de n^{re} Parlem^t. qui taxe le Roy son maistre de mauuaise foy, et de s'estre déclaré leur ennemy, et auoir commis des actes d'hostilité contre nous, lors qu'il faisoit semblant de vouloir demeurer neutre, ayant envoyé des gens p^r. brusler nos vaisseaux, et ayant souffert qu'on assassinast nos gens en sa presence, de sorte qu'il a esté la cause de grands frais, que cette Resp^e. a faits p^r. son armement par mer, et partant que cet estat ne peut attendre a aucune proposition d'amitié, s'il ne fait voir qu'il a le pouuoir de faire le remboursement de ces frais, et de desdomager nos marchands, qui ont souffert par la mauuaise procedure. C'est tout ce que ie vous puis dire a present, Monsieur, et apres auoir par v^{re} moyen souhaitté un heureux retour a Mons^r. l'Ambr^r. Joachimy et l'auoir asseuré de mon service, aussy bien que le Sr. de Heemstede et les autres amis, aux remontres, ie prendray ma qualité ord^{re}.

De Londres ce 10^e de Fevrier 1651, stilo novo.

De Londres ce 29/19 de Feborier 1651.

J'eusse souhaitté que nos Amb^{rs}. eussent desia esté sur le bien ¹⁾ pour estre tesmoin oculaire de cette bonne affaire, et aussy p^r. satisfaire a v^{re} attente publicque. Mais il nous faut encore quelques semaines auant que nous puissions partir d'icy, quelque diligence que nous puissions faire. N^{re} ambassade devant estre une des (plus) celebres, que vous ayés veu de long temps. Elle ne sera pas moins affectionnée, et ie veux esperer que Dieu en benira la negociation p^r. le bien de deux nations, du moins ne tiendra il pas a nous. Vous verrés par nos imprimés en quels termes nous sommes avec le Portugal, dont l'Amb^r. ayant eu audience depuis deux jours du Conseil d'Estat, a présenté un memoire, ou il fait monter les pertes que son maistre a faites par n^{re} flotte, a neuff cens mille livres sterlings, mais cela ne luy servira de guerres. On nous dit d'Escosse que le Roy y a fait arrester Argille et Middleton, et que le Chancelier Laudén aura bien de la peine a asseurer sa personne. Nostre Adm^l. Blake est de retour avec la flotte.

Extraict d'une lettre escrite a Londres le 24^e Mars 1651.

Nous entendons qu'a present tout le monde au dehors a les yeux fchez sur ce qui se mandera de n^{re} G^{nael} Cromwel, que les malignans ont voulu faire mort, aussy bien a Londres, qu'ailleurs; mais Dieu mercy, nous en avons des meilleures et plus certaines nouvelles. Il a esté bien malade d'un flux de sang dont il avoit esté assez promptement gueri, mais ne s'estant pas conservé et ayant voulu sortir trop tot et aller a Leith, il a eu une recheute si furieuse, q,u'effectivem^t on a beaucoup apprehendé pour luy, aiant outre ledit flux, un mal de teste si furieux

1) lees lieu.

qu'il ne pouvoit reposer, ce qui faisoit apprehender une apostume au cerveau, aiant esté cy devant troublé de pareil mal, qui l'auroit indubitablem^t emporté, sy l'abcez n'eust crevé par l'oreille. Mais a ce coup le mal a esté moindre, et nous avons appris que son mal de teste et son flux de sang sont non seulement appaisez, de sorte qu'il dort fort bien à present, mais mesmes nous avons veu aujourd'hui lettres de lui venues par le courir ¹⁾ de ce jour, escrites entierement de sa main, par lesquelles il rend graces à Dieu de sa guerison parfaite, pour laquelle il ne luy manque plus que le recouvrem^t de ces forces abbattues par un si violent mal. Le bruit qui a couru icy de l'élection d'un nouveau Gⁿal, ou plustost de 4, en sa place, a esté fondé sur le choix de deux marechaux de camp, qu'on a faict icy, pour battre la campagne cet esté par toute l'Angleterre avec quelque peu de cavalerie, et par là empescher les malignans de s'assembler, ou causer aucun tumulte, sur quoy il semble que toute l'esperance des Escossois est a p^rnt fondée. Lès personnes choisies pour cela sont les Majors Generaux Skippon et Harrison, qui outre ce titre de Majors Gⁿal porteront celui de Marschal off the field. Nous ne savons encore aucune chose d'action nouvelle en Escosse, que ce que les livres en disent, ni d'Yrlande aussy, ou l'on envoie des familles entieres pour peupler le païs, et des femmes pour avoir soing des malades. Ce païs seroit dez à present entierement soumis à n^re Parlem^t, sy on avoit voulu permettre aux papistes, non l'exercice publicq de leur religion, mais bien celui qu'ils pourroient faire en particulier chez eux, a quoy on ne veut consentir. Et par là vous pouvez voir que nos gouverneurs ont un peu plus de zèle pour la religion, qu'on ne veut faire croire au dehors. Nous apprennons que le Prince Rupert s'aventure encore

1) lees *courier*.

une fois en mer avec 5 navires, mais nous ne doutons point que ne sachant rien de l'entrée de n^{re} flotte en la Mediterranée, il ne tombe, sans y songer, entre les mains de n^{re} Cap. Hall qui y est avec 10 navires de guerre et 19 marchands, ou du Cap. Pen qui y commande onze fregattes.

De Londres le 31^e de Mars 1651.

Nous n'avons encore receu aucunes nouvelles de vos quartiers cette semaine, et sommes encores ignorens de l'arrivée de nos Amb^{rs} a la Haye, bien loing de pouvoir avoir appris leur mauvaise reception, comme font courir icy les Royalistes, sans autre fondement que celui de leur perverse inclination, qui les pousse a desirer telle chose et puis à ensemeler le bruit pour faire tant plus d'impression en faveur de leur cause desesperée sur les esprits credules. Le temps n'estant pas encore propre pour l'action, nous en avons peu qui puissent servir de matiere pour escrire, mais en recompense les negociations sont plus de saison. On en a decouverte icy une pernicieuse depuis quelques jours, laquelle avoit esté brassée si finement et secretem^t que sans un jugement de Dieu miraculeux qui l'a faict venir au jour lors qu'on y pensoit le moins, nous estions pour voir un grand remuë-menage dans le nord d'Angleterre en fort peu de temps. Les semences de ce complot avoient esté jettées par les Escossois, ou plustost par les Anglois fugitifs qui sont parmi eux, pour tacher a venir à bout par adresse de ce qu'ils ne peuvent effectuer par force. Quantité de familles riches de ce païs y avoient la main et dit on que plus de 40 maisons, dont le moindre a au moins 4000 £ sterl. de revenu, estoient de la conspiration, outre les autres moindres, et tous les rheitres et traisneurs d'espée, qui sont en grand nombre, tant icy qu'en divers autres lieux d'Angleterre. Je ne peux pas vous dire encore le detail de complot, veu

qu'on le tient encore secret ici jusqu'à ce qu'on ait fait la decouverte entiere de l'affaire et des complices et qu'on se soit assurez des principaux. Il est croiable que le dessein estoit de faire une insurrection generale par tout le Nord, et peut estre par tout l'Angleterre à l'approche des Escossois, qui en mesme temps devoient jeter un camp volant tout ¹⁾ Massey et autres renegats, dans led^t Nord. La decouverturè s'en est faicte par une voie etrange et miraculeuse, car un vaisseau ajant este envoie d'Escosse, chargé de commissions en tresgrand nombre, pour estre portées en l'isle de Man et dela en Angleterre, la tempeste jetta led^t vaisseau, dans le port d'Aire au west d'Escosse ou il fust arrêté par les troupes de n^{re} Coll. Lilburne, qui y sont en guarnison, et aiant esté visité, lesdites commissions furent trouvées et diverses lettres et instructions, qui decouvrirent tout le mystere, jusques à avoir fait sçavoir les noms de ceux qui avoient déjà touché de l'argent pour ce dessein. Celuy qui estoit chargé de tous ces papiers, nommé Birschenhead, frere de celuy qui autrefois escrivoit le Mercurius Aulicus à Oxford, a esté pris dans led^t vaisseau, et mené a Edinbourg d'ou on le fait conduire icy. On dit que les ministres, sur tout ceux de Lancashire, ont eu le doigt fort avant en cette affaire. Le Parlem^t a ordonné là dessus que le Major G^{nal} Harrison partiroit d'icy en diligence avec un corps de cavallerie et infanterie pour aller visiter le Nord et sur tout ladite comté. Milord Gray doit aussy aller pour mettre ses gens en ordre dans les provinces voisines. Un Sergr Alleman nommé Comté d'Altime (sic), si je ne me trompe, a esté arrêté icy sur ce sujet et mis dans la Tour; un autre gentilhomme nommé Cooke, fils du defunct secretaire d'estat de mesme nom, aiant esté pris pour la mesme cause, a esté examiné. Il est evadé, on a

1) lees *sous*.

promis 500 £ st. à qui le decouvrira; il est riche de 4000 £ sterl. de rente, desquelles il sera en tout cas privé, si on ne le prend point, vous en entendrés plus cy apres. Nre G^{nal} se porte de mieux en mieux en Escosse, Dieu mercy, et se prepare tant qu'il peut a l'action. Tout ce qu'a pu faire le Roy d'Escosse, est d'avoir mis 10 à 11000 tout au plus ensemble, mal armez, mal vestus, et encore plus mal disposez à servir, et tout a fait sans discipline. La noblesse est la principale force, encore est elle si divisée, qu'il y a fort peu à attendre d'elle. Toute leur ressource estoit l'eclat de la conspiration decouverte. L'on fait sortir de cette ville tous les delinquants, papistes et soldats de fortunes et autres gens suspects. Il seroit à desirer qu'on les put faire entierement sortir d'Angleterre.

De Londres le 7^e Aurill 1651.

Monsieur.

Je ne seay si c'est l'impatience ou nous sommes d'entendre des nouvelles de nos Amb^{rs}. qui nous fait trouver le temps long, ou si en effect on peut dire qu'il y a bien long temps qu'ils sont partis d'icy, sans que nous n'ayons rien receu de leur part. La France, quoy que mal avec nos Mess^{rs}. a esté la premiere et unique qui nous a fait entendre leur arrivée et bonne reception, sans nous en avoir peu dire d'avantage. Nous luy avons en cela une obligation bien grande d'avoir en partie dissipé le faux bruit, que les Royalistes avoient pris leur temps de semer, qu'a leur approche v^{re} Assemblée Generale s'estoit separée a dessein, et que ne devant se rencontrer qu'au mois de May, nosdits Amb^{rs}. ne devoient pretendre audience avant ce temps la. Mais nous esperons choses meilleures de vos quartiers, et croions que l'interest commun de la liberté et religion aura asses de poids sur vos esprits, pour ne vous laisser pas si aisement emporter au gré de

ceux qui ne cherchent que v^{re} ruine et la n^{re}. Je ne diray par d'avantage sur ce sujet, de peur que voulant trop exagerer cette matière, ie ne me rende coupable de soupçonner ou l'integrité, ou la prudence de vos Estats, ie reviens aux nostres a present.

Nos affaires en Escosse n'empirent point, Dieu mercy; bien que la saison ne leur permette pas encore d'avancer beaucoup, nos gens se tiennent encore roys ¹⁾, tant a cause de l'indisposition de nostre General, lequel se renforce de iour et d'autre, qu'a cause du defect de leurs vaisseaux, qu'ils attendent pour transporter leur armée au de la de Sterling. Nous esperons qu'ils les ont receus a present, et qu'en breff ils entreprendront quelque chose. Les Escossois de leur part se tremoussent fort pour tacher faire monter leur armée a quelque nombre considerable, pensant par la epouvanter les nostres, lesquels ne sont pas d'humeur a mesurer les hommes a l'aune, mais se considerent eux mesmes comme autant d'instrumens en la main de Dieu pour l'accomplissement de son oeuvre, et aussy ont d'autant plus de courage que plus le nombre de leur ennemis est grand. La division est si grande parmi lesdits Escossois, que l'interest general est absorbé et comme etouffé dans le particulier, leurs propres differens les touchant plus que celuy de leur Roy avec l'Angleterre. On parle que divers d'entre eux tachent a faire faire quelque ouverture de traicté avec nous, mais le chant de cette sirene n'est pas capable d'endormir ceux qui tiennent le gouuernail de nostre vaisseau. Nous n'avons point encore les particularités de la decouverte faite de la conspiration bruslée (sic) par les dits Escossois, ieusse fort souhaitté l'avoir pour vous en faire part.

Nos forces en Irlande commencent a se faire valoir, et la saison se rendant plus propre, nous ne doutons

1) les coys.

point qu'elle ne facent parler d'elles cet esté, sur tout quand le renfort, qu'on leur envoie, leur sera arrivé. Pour echantillon de ce qu'ils scavent faire, la deffaitte qu'ils ont novissime donné aux rebelles, est suffisante preuve de ce qu'ils pourront faire, lors qu'ils auront du secours. La deffaitte est grande, quoy que le nombre d'hommes soit petit, et la consequence n'est pas moindre, puis qu'elle leur a fait avoir l'Inagh et diverses autres garnisons importantes des ennemys. Je m'abstiens des particularités, puis que les imprimés, cy joincts, vous le donnent au long, mais la perte que nous auons faite de nos Col. Axtel, Sadler et le Hunt, que les pirates de Scilly ont pris, venans d'Irlande en Angleterre pour faire des recreues, nous a fort attristés. Quelques uns ont parlé de donner la vie au pirate Browne Bushell, condamné icy, moyennant la liberté des dits Colonels, mais on ne croid pas qu'on y veuille entendre.

Le traicté avec Portugal s'avance, mais n'est pas encore achevé; la France ne vient point encore, mais tourne au tour du pot, et l'on nous permet ¹⁾ merveilles du costé d'Italie.

De Londres le ⁷ Avril
₂₈ Mars 1651.

De Londres le 19/9 Avril 1651.

Je ne peu vous dire en responce a vos premieres, sinon que nous avons receu avec grande satisfaction les nouvelles de l'arrivée et bonne reception de nos Amb^{rs}. non obstant les bruiets contraires des ennemis communs. Mais vostre lettre, confirmée par diverses autres, nous ont remplis d'une joie excessive, nous apprenant que ce n'a pas esté une reception commune et ordinaire, mais plus que royalle. Je suis extremement joieux d'un si bon commen-

1) lees *promet*.

cement, et espere que l'issue en sera encore plus glorieuse et se terminera par une ferme et étroite union des deux Rep^{ca}. pour le bien et utilité de toutes deux, le maintien et la liberte commune, et l'affermissement de la vraye religion. Nous esperons aussy que Mess^{rs}. les Estats prendront soin non seulement d'empescher l'insolence des ennemis de cet Estat, mais qu'ils feront justice rigoureuse sur ceux qui seront si hardis de violer le droit des gens, comme nous apprenous que a osé faire depuis peu le Palatin Edouard.

Ie ne vous feray point de repetition icy de ce qui est contenu es imprimés cy joincts; ie vous diray seulement quē depuis les nouuelles y contenues nous auons avis, que nostre General, se portant tout a fait bien, a pris l'essor et prend le grand air a present, se disposant a faire quelque chose, des que les batteaux seront arrivés; ils ne doivent pas estre loin, puis que nous auons avis, que l'adm^l. Demme, qui les a escortés, est bien arrivé a Leith avec 90 navires de guerre, lesquels il en ont desia trouué pres de 30 autres, de sorte que la flotte de cet Estat sur cette mer la est de 70 voiles, outre lesdits batteaux. Nous ne doutons point qu'avant qu'il soit 3 semaines, nous aurons avis du passage de nos gens en Fife, lesquels sont resolu de prevenir les Escossois, et n'attendre pas qu'ils se consomment inutilement en frais, pour tacher a rendre leurs levées completes.

La decouverte faicte icy d'une conjuration, la plus universelle, qui se soit veu de long temps, s'accroit journellement, dont nous esperons avoir en breff toutes les particularités, que l'Estat tient encore secretes jusqu'a ce qu'on ait decouvert le fond. Diverses personnes sont journellement apprehendées a ce sujet. Le S^r. Cooke, fils du jadis secretaire d'Estat de mesme nom, aiant esté repris, a decouvert des merveilles. Le milord Gerard, autre fois l'un des generaux du feu Roy, a esté arresté en

Lancaschire, et le milord Bellasis en cette ville; un nomme Swinfield, cy devant membre de n^{re} Parlem^t, et un nommé Ash, marchand, frere du Sr. Asch, membre dudit Parlement, ont esté aussy arrestés; les ministres y trem-pent bien fort, devant qu'il soit peu, vous en entendrés d'avantage. Ces procedures desesperées de nos ennemis sont autant d'arguments pour excuser la necessité d'armées et de taxes, contre lesquelles les peuples crient si fort, qu'oy qu'en effect leur mescontentem^t en soit cause.

L'on a intercepté une lettre de Massey, par laquelle il se purge d'adherer au presbitere, se declarant tout a fait episcopal, chose qui le fera adhorter de ce party la, qu'il avoit jusqu'ici suivi.

Je ne doute point que vous n'aies appris la procedure de la France envers cet Estat, depuis l'establissement de la Rep^e.; elle a jusqu'icy refusé de la reconnoistre, neant-moins sa propre necessité et la honte de voir que la Hollande et l'Espagne l'aient devancé, aussy bien que le Portugael, elle a plusieurs fois voulu faire mine, en fin elle a hasardé un tour de finesse, aiant envoyé, sans lettres de creance ni autres tesmoignages de reconnoissance, le Sr. Gentillot, maj^{or}. en vos quartiers du regiment de Dou-champ, lequel a fait a son arrivée icy diverses ouuertures, mais ne paroissant pas avoué, on luy fit commandem^t de se retirer de cette ville dans 3 jours, et aussy tost apres d'Angleterre. Il obeit au premier, mais estant arrivé a Gravensende il fit semblant d'y estre malade pour avoir pretexte de demeurer, ce qui ayant esté sceu, il a esté envoyé ordre d'icy aux officiers des lieux de l'examiner et le faire embarquer en suite, et le voir sortir d'Angleterre, ou depuis on nous dit qu'il a ordre de France d'attendre a Calais les ordres du Roy, ce qui fait croire, qu'on luy pourra peut estre envoyer des l^{res} de creance.

L'envoïé de Portugal devoit auoir ce jourdhuy sa der-niere conference avec nos Com^{rs}. en laquelle tout doit

estre rompu ou accommodé, je vous en diray plus cy apres.

Nos navires pres de Lisbonne ont pris un navire de guerre françois de 20 pieces de bronze, echoué un autre de 36 pieces, et pris deux navires marchands de St. Malo, chargés de toiles de la valeur de 125000 ff sterling.

De Londres le 21/11 d'Avril 1651.

L'affaire de Portugal icy est en sa crise, sans que je vous puisse encore dire quel est ou sera la resolution qui s'y prendra. Nos commissaires ont achevé avec luy le debat de tous les articles en question, et en ont fait leur rapport au Conseil d'Estat, et celuy cy au Parlement, lequel a l'heure que j'écris cecy, est encore assemblé sur cette affaire, les portes estans extraordinairement fermées. Cependant l'envoyé de Portugal, qui est icy, a dessein de jetter de la poudre aux yeux par l'apparence specieuse de ses offres, a fait imprimer et a delivré a tous les membres de nostre Parlement tous les articles a luy proposées icy, n'on qu'on veuille cacher la verité, mais dans l'opinion qu'on a avec bon droict, qu'il l'a faict a dessein de remuer les esprits, et mettre de la division parmy nos superieurs. La procedure que vous auez tenue contre son collegue, ne sert pas a nuancer sa negotiation. Mais helas nous apprehendons bien que la procedure, dont nous apprenons que v^{re} adm^l. Van Trump a usé en l'isle de Seilly¹⁾, ne ruine toutes les semences jettées de part et d'autres par les honestes gens d'une bonne union entre vos Estats et le nostre, et qu'au lieu d'attendre une communion d'amis et d'ennemis entre les deux nations, au contraire on ne soit contraint a faire des traittés et alliances d'autre nature, qu'il ne seroit a desirer pr. le bien commun.

1) les *Seilly*.

Je souhaite passionnement que nous n'ayons point sujet de douter de la realité et sincerité de vos intentions, de laquelle vous me donnés trop d'assurances, pour que j'en puisse encore douter. Ce sont mes conceptions particulières, sur lesquelles ie vous donneray plus d'esclaircissement, s'il m'est permis, en peu de temps.

De Londres 28/18 d'Apiril 1651.

Pour nouuelles de ces quartiers, outre ce que l'imprimé cy joints vous en dira, vous saurés que les levées du nord d'Escosse commencent a se faire voir, Midleton ayant mandé au Roy qu'il luy ammene 8000 Montagnars, ce qui fait resoudre ledit Roy d'entreprendre quelque chose soudaine: autrement il se trouueroit forcé, faute de vivres, de desbander ses forces, et ainsy s'exposer a la mercy des nostres.

Tout va fort bien en Irlande; mais pour en avancer l'entiere reduction, et voiant que peu de personnes se veulent engager a y aller, nostre Parlement a ordonné qu'on pressera presentement dis mille hommes, pour y estre envoyés, en exceptant la noblesse, les enfans de jurisconsultes et les escholiers.

L'affaire de Portugal n'est point encore conclue icy, le temps donné a l'envoyé n'estant point encore expiré pour donner sa responce finale. On le quitte a 180000 £ st. pour les frais de l'armement, et restitution presente de ce qu'ils ont saisi sur les marchands, elargissement de leurs personnes et descharge de leurs cautions apres quoy il y aura tresue pour six mois durant lesquels le reste s'executera.

Nostre Adm^l. Blake est, croyons nous, a present pres de Sully¹⁾, divers pirates de ladicte isle s'estant rencontrés

1) lees *Scilly*.

sur la Saverne pres de Milfordhaven avec de nos navires, il y a eu un rude combat, dont les nostres ont eu le dessus, mais ie n'en ay encore peu avoir le detail.

Mylord Beauchamp, mylord Chandoy, et Bellasis et de vos ¹⁾ autres sont a la Tour pour la dernière conspiration, on m'assure qu'on sequestra le bien de Mys.

De Londres le 5^e May 1651.

Je n'ay encore point recouvré le papier imprimé de l'envoyé de Portugal: je tacheray a l'avoir pour vous l'envoyer par le prochain. L'accord avec luy n'est point encore fait: il delivra hier quelque papier, dont je ne scay pas encore la teneur. On luy avoit donné encore quelque jours dans lesquels il devoit delivrer sa response, et croid on qu'il attend ou de France ou par la voie de France quelques directions particuliers avant que fournir ladite response. Ainsi mous^r l'affaire n'estant pas encore pacifiée, ni la cessation d'armes accordée, ces mess^{rs} cy trouvent estrange que vos navires ayent entrepris de porter du secours audit Portugal de poudres, cordages, et autres commodités de contrebande, et ne peuvent pas croire que vos marchands aient esté si simples, veu qu'ils ont sceu que depuis un an nos navires arrestent tout ce qui y va, de vouloir hasarder leurs marchandises, se persuadans plustost, qu'ils n'ont fait que prester leurs noms aux Portugais, et leur bailler leurs vaisseaux a fret; je vous dis cela comme particulier ne scachant pas encor au vray comme l'Estat icy en disposera.

Aujourdhuy nostre armée en Escosse celebre un jour de jeune pour implorer l'assistance divine sur sa marche, qu'elle pretend faire aussy tost apres. Elle a desia fait montre generale de 24000 hommes de pied et 4000 che-

1) lees *divers*.

vaux effectifs bien resolu et aguerris, outre 5000 autres chevaux et divers regimens d'infanterie, que nre Majoor General Harrison commande sur la frontiere au nord d'Angleterre. La premiere partie de nos bateaux estoit arrivee a Leith il y a 15 jours, du depuis l'autre moitié y est bien arrivee aussy, de sorte qu'en breff nous attendons plus ample matiere de pouvoir escrire. Les vanteries de Royalistes que Medeleton (sic) amenoit de nord d'Escosse 8000 hommes, sont reduites a present a 4000; la division continue encore bien grande parmy les Escossois.

Nos forces, bien que fort dispersees en Irlande a cause de l'estendue du pais, qu'elles doivent garder, font tout fuir devant elles; nostre Commissaire General Reynolds se fait fort, en cas qu'il ne puisse avoir Athlone, dont il traite avec quelques uns des principaux Irlandois, de passer en la Province de Connagt seule restante aux rebelles.

On fait courir des grands bruits, comme si lesdits rebelles estoient en traité avec le Duc de Lorraine, qui leur a, disent ceux qui font courir le bruit, desia envoyé pour 20000 £ sterl. de provisions, armes etc. et leur promet estre a la teste de 15000 hommes chez eux dans la fin d'Avril et d'avoir 5 navires de guerre a leur service. C'est avec cela qu'on endort les petis enfans, comme si toutes ces choses se trouvoient dans des ferets d'éguiettes; on a ordonné 10000 icy pour y aller, lesquels on doit presser.

Le pape a donné retraite au Prince Rupert et autres navires revoltés dans ses ports, dont il pourra bien porter la folle encherre.

De Londres le 12/2 du May 1651.

Monsieur.

L'arrivée du Sr. Thirlow en ce pays cy, de la part de nos Amb^{rs}., ne nous surprit pas moins icy, que celle du

St. Jennings pardela avoit fait beaucoup de monde ches ¹⁾ 8 jours auparavant, marque evidente de sècret avec lequel s'estoit maniée cette resolution, de laquelle nous autres, qui ne sommes pas dans les conseils secrets, n'avions quasi pas oui parler, sinon qu'on nous avoit dit que leurs Ex^{ces} avoient pouuoir de retourner s'ils le croioient nécessaire pour leur seurté; mais nous ne savions point l'ordre positif qu'après la venue dud^t. St. Thirlow et du messenger de mr. Schaep. Si maintenant il m'est permis de glosser sur les choses de cette nature, je prendray la hardiesse de dire, que selon mon petit jugem^t. ce coup inopiné a esté tressagem^t. frappé, pour reveiller beaucoup de lethargiques, qui sont parmi vous, lesquels, ou par mauuais desseins, ou par police pour pouuoir voir plus avant l'évenement de nos affaires, aurochoient ²⁾ la negociation, en cela mauuais patriottes, et encore plus mauuais religionnaires, puis que, pendant que les ennemis communs ne perdent aucun moment de temps a pousser la ruine des deux Rep^{es}, et que la cagoterie travaille sans cesser en tous les endroits de l'Europe, specialem^t en Allemagne, Boheme etc. a ruiner la religion, pour leur donner temps de venir a bout de l'un et l'autre dessein, ils ont tasché d'embarrasser la jonction de ces deux Estats, seuls capables a present de remedier a ces maux et d'empescher que la liberté ne soit ensevelie dans le mesme tombeau qu'on prepare a la religion.

Certes, mons^r, vostre lettre m'a extremem^t consolé dans l'esperance qu'elle m'a donné d'une heureuse issue de cette negociation, laquelle je souhaite briefve, puis que periculum in mora est, et partant le fait touche tous les bien affectionnés, qui doivent s'employer par toutes voies possibles a l'avancer et oster tous les empeschemens qui se

1) Hier schijnt *vous* uitgevallen.

2) lees *accrochoient*.

pourroient interposer. Quelques lettres vont plus avant que la vostre, et nous disent que tous les Estats en corps ont fait une declaration solemnele de vouloir entrer en une alliance plus estroiete avec nous, que par le passé, qui est le point essentiel de toute cette negociation.

J'ay fort peu a vous communiquer cette semaine; la marche de nre armée en Escosse ne nous fournissant pas des lettres en ce grand abondance, que lors qu'elle est arrestée, et d'ailleurs l'action n'estant pas encore commencée. Le dessein de nostre Generael est, dit on, de faire passer 5000 chevaux, avec autant de pietons en troupe, par un gué qu'il a trouué au dessus de Sterling au West, et les faire conduire en diligence en la Comté de Fife, ou ils doyvent se venir camper et retrancher vis a vis de Blacknesse, que nous tenons au deca, et y donner moyen a nos Bateaux d'y descendere d'avantage de monde et toute sorte de provisions et de canons. Pendant que le gros de nostre armée semble vouloir attenter se passage, les bateaux chargés de monde donnent des alarmes continuelles a l'est de ladite Comté de Fife, ou toute l'armée Escossoise se tient aux escouses n'osant quitter se poste de peur qu'on ne débarque aussy tôt la. En un mot, ils sont bien embarassés, et le seront encore d'avantage, quand ils verront nostre armée a leurs trousses sans riviere entre deux. Nous attendons nouvelles certaines de ce passage, le bruit commun ne nous en estant pas un garant suffisant.

Nostre Adm^l Blake, joint, dit on, avec le vostre, fait rage aux isles de Scylly. Il a desia prise toutes les petites isles, qui bloquent la grande, et a débarqué son monde en cette derniere, ou l'on croit que le seul chateau qui y est, ne sera pas capable de servir longuement contre ses gens deliberéz et extremement resolu; dela aucuns pensent qu'il passera a Jersay, mais les mieux informés disent qu'il ira apres vest (?) d'Isle de Man.

La negociation de l'envoïé de Portugal ne va gueres viste et l'on doute fort de l'evenement; il defend ponce a ponce son terrain et ne lasche pied qu'a mesure que la necessité luy oblige, n'e stant pas resolu de rompre, mais aussy ne voulant accorder que le moins qu'il pourra. I'ay esté diverses fois ches luy, pour avoir moien de parler a son secretaire et tirer de luy l'imprimé que je vous ay promis, et que je pensois vous envoyer aũjourdhuy, mais il m'a esté impossible de l'y joindre.

La republicque de Genes n'a pas seulem^t bien receu nos navires, mais mesmes a promis d'envoyer icy en breff un ambassade solennel. La France tire le plus en arriere, et neantmoins on nous mande qu'elle veut franchir le saut, et que pour cet effect un nommé le S^r de Lumbré, Conseiller du Roy et cy devant Resident a Cologne, estoit desia party de Paris pour venir en Angleterre avec les ordres et creances necessaires pour la reconnoissance. Nous en attendons l'effect.

De Londres le 12/2 May 1651.

De Londres le 19/9 May 1651.

Monsieur.

J'ay receu la vostre du XI^e du courant; ie n'avois garde de vous avoir rien mandés dans celle que vous aviez receu de moy auparavant, puis qu'escrivant le vendredy, vostre expres et le nostre n'arriverent icy que le samedy; mais ma suivante vous aura esclairci de cela. Nous sommes extremement ioyeux d'entendre les tesmoignages d'affection, qui se passent entre vous et nous, et les bonnes dispositions qu'il y a au bien commun; mais nous serions bien aises d'apprendre en outre si le traité avance et ou l'on en est, si c'est chose qui ne soit point miste-rieuse, et qui ne soit point tenue cachée. Nous avons desia ouy parler du depart du S^r de Bellievre, ce qui

nous fait esperer, que tout ira bien, puis qu'il abandonne la partie.

On nous a fait esperer icy un Resident de France, avec ordre de reconnoistre celui qui est nommé pour cela. Le Sr de Lumbrés, cy devant presidant de Montreuil, estoit parti de Paris, mais passant par led^t Montreuil il s'y arreste sous pretexte d'affaires particulieres, mais en effect pour y attendre quelques nouuelles d'Escosse, et pour y aboucher en passant ledit Sr de Bellievre, lequel fait l'intelligent aux affaires d'Angleterre, et se croyant fort fin, y donnera sans doute audit Lumbré de la tablature, pour tacher a tromper, mais suivant le proverbe, „a trompeur, trompeur et demy", il trouuera icy a qui parler, ces mess^{rs} cy estans resolu de marcher balle en bouche, et n'entendre a aucunes ouuertes, qu'au prealable on ne leur ait donné plaine satisfaction. Le Portugal, qui suit les sentimens et instructions de France, tache a duper icy, et voudroit qu'on desarmat avant qu'il ait donné satisfaction. Mais on se mocque de cela, et le Parlement a resolu qu'il donnera premierement satisfaction sur les 2 premieres articles de son papier, qui touchent l'elargissement de nos gens, et le dedommagement tant d'eux que de l'estat, apres quoy il y aura cessation d'armes pour 6 mois, durant lesquels on executera le reste et on traictera plus avant. Nous n'entendons aucune realité de ces deux Estats la, et vous n'en devés pas entendre d'avantage.

La cagoterie a tel pouuoir et influence dans les affaires tant en France et Portugal, qu'ez domaines de la maison d'Austriche, que les protestans ne s'en doivent rien promettre de bon. En effect nous voions a present par le traictement, que fait l'Empereur aux pauvres reformés tant dans la Boheme que dans ses pais hereditaires, avec quelle sincerité la paix d'Allemagne est executée, puis qu'au lieu de leur lesser la liberté de leur religion, on les y

veut obliger a embrasser la religion romaine, sans leur vouloir mesmes permettre de se retirer ailleurs.

Nous avons certes grande obligation a la Suede d'avoir si honteusement abandonné la cause commune (afin que ie ne dise point qu'ils l'ont trahie), car ie suis temoing que le comte de Gardie estant a Paris, m^r Augier l'exhorta fort a ne se desunir point des autres protestans, veu qu'on avoit dessein de le faire retirer d'Alemagne pour apres persecuter a loisir et aisement les Evangelicques et gens de bien, dont nous voions maintenant l'effect. Nous devons donc a present nous unir fermement pour appuier la cause commune, et ie vous peux assurer que ces Mess^{rs} cy ont cela fort a coeur et qu'ils ne manqueront en rien a ce devoir. Nous croions icy que la guerre, qui a divisé jusqu'ici toute la Chrestienté, se va tourner en querelle et guerre de religion. Cela soit dit par voie de digression, en laquelle ie me suis emporté sans y penser. J'ay fort sollicité ceste semaine pour avoir un papier de l'envoï de Portugal, mais le secretaire m'a encore dit ce matin qu'il n'en avoit encore pu recouurer, ce qui me fait resoudre, en cas que ie n'en trouue auant le prochain ord^{re}, de vous en envoyer une copie a la main.

On a relasché icy vos vaisseaux, qui avoient esté arrestés allans en Portugal; 3 sont partis d'icy, et les 6 autres se preparent a faire voile. Cela vous fait voir l'envie qu'ont nos Mess^{rs} de bien vivre avec vous, car en effect ils estoient de bonne prise.

La mauuaise foy de Portugal envers cet Estat paroît d'avantage en ce que l'envoyé s'estant obligé par ses offres de faire restituer les vaisaux, que le prince Rupert auoit amenéz a Lisbonne et y avoit laissés, le Roy de Portugal en a fait equiper un en guerre et l'a envoïé audit prince a Thoulon, chasse ¹⁾ qu'on remarque bien

1) lees chose.

icy. Nos gens luy ont pris novissime un navire venant de Goa, si ie ne me trompe, chargé de marchandises pour 200 mille livres sterling.

Trois de nos navires marchands aians esté rencontrés en mer par deux navires de guerre françois, il y a eu rude combat entre eux; enfin les notres ont eu l'avantage, par la confession mesmes de l'Emilia, l'un des deux françois, qui ne sait ce qu'est devenu son camarade. Nous n'avons point de nouuelles de Scilly, sinon que toutes les petites isles estans prises, celle de S^{te} Marie traictoit, mais la plus part de ceux qui estoient de marque, en sont sortis par mer, a la faveur d'une tempeste.

Nous n'avons gueres de nouuelles d'Escosse; nostre armée aiant fait raffe de tous les vivres et provisions du pays, est retournée a Edimbourg. Le fourage manquant au dela de la riviere, elle n'a point encore voulu passer. Si les Escossois, qui ne peuvent estre longuement en corps, veulent venir en deca, ils doivent apporter des provisions, ou bien se resoudre a combattre aussy tost, qui est ce que les nostres desirent.

Nos Ministres ont voulu faire rage icy, et ont voulu se battre avec la baton de la croix, mais S^t Jan-frappefort les a atterés; on en a saisis plusieurs tant icy, qu'a la campagne, au nombre de pres de 60, qui par leurs propres lettres sont convaincus d'avoir cabalé avec les Escossois pour faire soulever le peuple. On travaille a present a cette affaire, nous esperons qu'on les obligera a se mesler de leurs mestier seulement, ou qu'on leur fera changer de profession avec nos soldats, s'ils ont tant d'envie de se battre.

De Londres le 19/9 May 1651.

Extrait d'une lettre escrit a Londres le 26/16 de
May 1651.

Nous n'avons encore aucune nouvelle certaine de l'intention du Roy d'Escosse de livrer bataille, sinon un bruit sourd, qui depuis longtemps couroit icy de l'intention des Escossois de passer au deça de Sterling, mais ce matin nous avons eu lettres dudit pays, qui nous disent, que ledit Roy se preparoit a faire passer au deca son armée de 14000 hommes de pied et 6000 chevaux pour non combattre nre armée, mais se mettre a sa veue, et cependant qu'elle seroit attentive a son dessein, donner lieu a Middleton de se faire jour en Angleterre avec quelques 3000 chevaux et certain nombre de dragons. Ces belles propositions sont fort belles a faire dans un conseil de guerre, mais fort difficiles a mettre en execution. Nous avons une armée qui ne dort pas, et qui a un oeil aux champs et l'autre a la ville, et pour vous dire la verité, si toute l'armée escossoise veut passer en Angleterre, la nostre luy en facilitera le moien, veu que nous souhaitterions qu'elle y fut desia, estant chose certaine que l'affaire seroit bien tost vidée. Nous ne craions ²⁾ point les iusurrections domesticques, qui est ce surquoy ils se fondent. On y a donné bon ordre et les plus remuans sont en lieu de seurte. Nous souhaittons passionnem^t que cette nouvelle se troue vraie, afin que nous puissions voir en breff un etablisement entier et parfait de nos affaires. S'ils passent en deça il faut qu'ils se battent promptement ou qu'ils s'apportent des vivres, car on a donné bon ordre qu'ils en troueront assés peu a leur demandement. Les affaires d'Irlande vont bien; nostre armée y est en campagne; 2000 hommes y sont débarqués nouvellement pour la joindre. Nouvelles sont venues aujourd'hui que les rebelles ont

1) les craignons.

envoïé des deputés a Kilkenny pour traicter avec nostre député generael, voulant se soumettre a quelque prix que ce soit.

Nous n'apprenons rien de Scilly, sinon que le traicté est bien rompu, mais que le Gouverneur tache d'en renouer un autre; nous avons esperance qu'en peu de jours la place sera a nous, et qu'apres on vaquera aux autres Isles.

Le Secretaire de Portugal m'a joué un tour de son metier, car apres m'avoir tenu long temps pour une copie de ses imprimés il m'a donné une cassade, et n'ay pu vous en envoïer qu'une copie la main, que vous trouverés cy jointe, que j'ay copié mot a mot sur un imprimé que j'ay emprunté.

Je suis extremement obligé a vostre bonne volonté, en nom et droict de la quelle, outre les preuves que j'ay par vos lettres, m^r Rosin m'en donne encore tous les tesmoignages qui se peuvent desirer.

De Londres le 2 Juin 1651.

Monsieur.

Nous n'avons rien de vous cette semaine, la poste n'estant pas encore arrivée. Je crois que vous aurés entendu desia le combat qui a esté fait par mer entre quelques navires françois, et 6 navires marchands, 2. Anglois, 2. Hollandois et 2. Zelandois, escortés par un de vos navires de guerre. L'issue du combat a esté que vostre fregatte ayant esté malmenée, tous les marchands ont esté pris par les navires de guerres françois sortis de Duynkirck, ou menans leurs prises, ils ont esté rencontrés de n^{re} Adm^l Popham, lequel leur ayant donné la chasse, tants les preneurs que les prises se sont jettés dans Ostende et Newport, ou nos navires les tiennent bloqués; nous ne doutons point que l'Espagnol ne sais-

sise les Francois, et renvoie les prises a leurs legitimes maitres. Les marchands ont avis que ledit Popham est avecq une grande escadre de navires devant Dunkirk, soit pour quelque dessein secret, comme veulent dire quelques uns, ou plus apparemment sur l'avis qu'il s'y equipoit 20 fregates pour aller au secours des Escossois. Les navires du mar^{al} de la Mesleraye en basse Bretagne ont pris un de vos navires marchands sur ladite coste, tres richement chargés. Enfin toutes choses concurrent a vous prouver la necessité de vous unir estroitement avec nous, puis que nos ennemis se declarent si ouuertement les vostres.

Il seroit a desirer que vos 40 navires fussent en la Mer Mediterranée, ou notre cap. Pen fait desia des merveilles; il a pris depuis peu 2. navires françois, venans a Marseille richem^t chargés, y aiant entre autres 300 bales de soie, ce qui fera sans doute crier bien haut les mutins de Marseille et causera bien du bruit a Lyon.

Le prince Rupert, qu'oy que rappelé en apparence par la reyne d'Angleterre, persiste a aller en mer, pour y faire une seconde tentative, enflé de presumption qu'avec 5 vaisseaux, qu'il a, et 2. brulots, il est capable de battre nos 7 navires de guerre que Pen y commande; mais il pourra vouloir (?) court, et peut estre que sa destinée le mene par la a sa fin; il se mit en mer le 12/2 de May.

Nous n'avons point de nouvelles particulieres d'Escosse, sinon que les Escossois ont amené toute leur infanterie dans le part de Sterling, qui est au dela de la riviere; mais Middleton n'estoit point joint a eux, se tenant toujours en distance, et ne voulant avoir rien a demesler avec Argyle et les Sesleys. Il ont envoyé dudit Sterling vers le west d'Escosse pour y faire soulever leur partisans; mais il y a fort peu de disposition; peu de temps nous fera entendre beaucoup des choses de ces quartiers la.

Les Irlandois, se fians peu a leur traité avec le duc de

Lorraine, on dit, ont envoie des deputés a Kilkenny pour traiter de leur accommodement avec nostre depute d'Irlande: nous verrons ce que cela produira.

Florence a reconnu nostre Rep^e. Genes se prepare a faire le mesme; la France recule tousiours, attendant le succes d'Escosse; Portugal est echoué icy, aiant receu ordre de se retirer d'ici dans 14. jours, qui expirent jedy prochain.

Nostre Cour de Justice se prepare a travailler au proces de nos ministres scotifiés, lesquels au lieu de precher Jesus Christ, se prechoient eux mesmes, et vouloient brouiller l'Estat.

De Londres le $\frac{2}{23}$ Juin
May 1651.

Extraict d'une lettre escrite a Londres le

$\frac{9}{30}$ Juin
May 1651.

L'envoie de Portugael, lequel ayant, comme vous avez sceu, receu ordre de n^{re} Parlement de se retirer dans quatorze jours, quand il a veu son terme presque expiré, il a taché a vouloir encore endormir nos Mess^{rs}, leur envoie donner des esperances de grands ordres qu'il attendoit et mesmes du titre d'Amb^r, qu'on luy envoioit, disoit il, priant par une lettre, qu'il escrivit a mr Speaker Lenthal, qu'en luy prolongeat son terme jusqu'alors. Mais tant sen faut qu'on le luy ait octroyé, qu'au contraire on n'a pas voulu lire sa lettre, et luy ait on fait réiterer le commandement de se retirer dans le temps prefix, ce qu'il a esté contraint de faire; estant parti d'icy avec tout son train avanthier, pour se retirer sans doute en France et y recevoir ou attendre ses ordres. Mais je doute que s'il retourne, il n'en aura pas si bon compte, qu'il auroit eu s'il eut procedé ingenuement et dans la bonne foy.

Ces nouvelles que nous avons eues de la maladie de

nre Genl en Escosse, nous avoient fort affligés. Madame sa femme se preparoit a l'aller trouuer; mais avis estant venu, qu'il se portoit mieux, son voiage a esté rompu. Touttesfois nostre Parlement, craignant que sa santé ne fust endommagée par l'air du pais, l'avoit envoyé prier de revenir en Angleterre et laisser la conduite et direction de son armée entre les mains de qu'il trouueroit bon. Du depuis nous auons eu nouuelles qu'il estoit entierement gueri, qu'il sortoit, et qu'il agissoit comme auparavant, ce qui fait croire qu'il ne reviendra pas, veu la constitution presente des affaires, qui semblent encliner a un engagement soudain des 2. armées.

Celle des Escossois se met en corps, et mesmes bonne partie de son infanterie est desia, dit on, au deça de Sterling, comme s'ils avoient dessein de nous venir chercher. De l'autre part nostre armée est aussy en campagne, bien resoluë de les rencontrer. Les Escossois ont fait prendre des provisions a leurs gens, et leur artillerie est preste a marcher; elle consiste en 14. pieces de canon, de differente grandeur; on a fait provision de chevaux pour la tirer. Ils ont fait prendre le sacrement a tous leurs officiers, et font apret a faire le mesme envers les soldats. Massey est fort avant dans leurs conseils. Chaque soldat a ordre de se tenir proche de son drapeau; on croit que leur dessein est pour l'Angleterre, mais ils trouueront a qui parler en chemin. Midleton est retourné du Nord pour des nouuelles levées; celles qu'il a amenées doivent servir pour la garde du pays durant la marche de leur armée. On a fait retirer Hamilton, Argyle et Calcude (sic) chez eux pour un temps, affin que leurs differens ne brouillent point les affaires generales. On parle de faire demettre Holburne de son gouuernement de Sterling et le bailler a Monroe.

On travaille icy a lever du monde pour Irlande, on en a pressé quantité ces 2 ou 3. jours derniers.

On a encore pris un grand navire françois, dit le grand

Alexander, dans la Mer Mediterranée. On mande de France qu'il y a des navires a l'embouchure de la riviere de Seine pour y surprendre la flotte du sel, qui seroit un bon coup, au quel le Roy seul ou principalement seroit interessé.

Extrait d'une lettre escrit a Londres le 16/6 Juin
1651.

Nos affaires d'Irlande ont aussy une face toute riante, nos gens ny etans pas si foibles et inconsiderables, que les malignans les voudroient faire. Ils sont a present en campagne, et on mande que Mylord Deputé marche avecq un corps d'armée tres puissant vers Limerick, qu'il pretend assieger, pendant que d'un autre costé le Chev. Charles Corts avec un parti de quelques 5000 hommes agit de sa part dans la province de Connacht. On embarque icy journellement des forces pour y envoyer, de sorte que nous esperons que cet esté fera une fin de cet affaire la.

Nous attendons d'heure a autre nouvelles de quelque engagement en Escosse, les deux armées estant a present assez proches pour entreprendre l'une sur l'autre. Les Escossois ont fait passer au deça de Sterling 11 a 12 mille hommes, qui composent toute leur armée, sans y comprendre leurs levées au Nord, et se retranchent a 4 miles en deça de la dite ville. Le bruit qui a couru que nos gens avoient pris un chasteau en Fife, vis a vis de Blacknesse, ne se confirme pas: il est seulement vray qu'on leur a données diverses allarmes, qui ont occasionné ce raport. Nostre general se porte tout a fait bien, et assiste maintenant a tous les conseils de guerre, comme sy devant.

Les honnestes gens s'impatientent fort icy de voir si peu de progrès a traitté de nos Amb^{rs} avec vos autres Messieurs, et l'on nous veut persuader que vous ne voulés rien conclure, que vous n'aiés veu l'evenement des affaires

d'Escosse. Nous avons meilleure opinion; autrement nous ne pourrions que blâmer cette procedure, et le juger extremement desobligeante, veu mesmemt qu'on estime ici que vous n'avez pas moins d'interest a cette union que nous mesmes.

Le Resident de Florence eut hier son audience de n^{re} Conseil d'Estat; celui qu'on promet de France vient tousiours, et ne vient pourtant point. Mais de ces mess^{rs} la nous sçavons fort bien qu'ils attendent l'évenement des affaires du Nord, ce qu'on ne troune pas si estrange d'eux.

De Londres le 16/6 Juin 1651.

Extraict d'une lettre escrit a Londres le 23/13 Juin 1651.

L'affaire d'Escosse commence a entrer en maturise, et l'on croid avant qu'il soit peu de temps l'on viendra a quelque action entre les deux armées. Celle des Escossois est tousiours a Sterling, on ils esperent avoir leurs nouuelles levées avant que de partir pour les laisser a la garde de ce passage et de la comté de Fife. Sçavoir si leur dessein sera de combattre aussy tost nostre armée, ou de se faire jour en Angleterre, nous n'e pouons pas assurer, quoy que plusieurs estiment le dernier plus probable, a cause des provisions qu'ils font prendre a leurs gens pour plusieurs jours. Mais quel que leur dessein puisse estre, on est prest a leur repondre, tant par de la, qu'au nord d'Angleterre.

Nos gens sont aussy tous prêts a marcher, aians envoié un mois des provisions pour toute l'armée a Blacknesse, elle pretend aller porter le momon, ou le cartel de deffi, a celle des Escossois, qui sont dans des tranches ¹⁾ apres de Sterling.

1) les tranchées.

Les deux premiers partis vont assés unim^t ensemble dans leur joinction, quoy que tousiours divisés d'intérêt. Mais lesdits Montrossiens ne veulent point s'unir, qu'oy qu'ils protestent qu'ils combatteront avec les autres contre nous. On croit que le Roy hazardera les autres, qui en effect sont a l'avant garde, et en cas qu'ils soient defaits, se jettera entierement entre les bras de ses vieux amis. Ils se fortifient journallem^t et ont fait rompre la barre qui les separoit des employés, auxquels a présent ils sont admis a l'exclusion des presbiteriens.

L'on confirme la reddition de Scilly mais nous n'en avons encore point les articles en formé, dont pourtant la substance est couchée en l'imprimé cy joinct.

Le prince Rupert est en mer il y a long temps, mais on n'entend aucune nouvelle de lui, ce qui fait croire que nos gens ne l'aient point rencontré, il pourra estre sorti de cette mer pour venir peut estre en Escosse.

Nostre Cour de justice parlera dans peu de jours a nos ministres, perturbateurs du repos publicq, et qui ont voulu cabaler avec les Escossois.

De Londres le 28/18 Juin 1651.

Extrait d'une lettre escrit a Londres le 30/20 de
Juin 1651.

Nous avons si peu de nouvelles, et suis d'ailleurs en si grande haste, que je ne vous importuneray pas d'une longue lettre. Nostre Cour de justice est a l'heure que j'ecris cecy, assise a Westmunster pour travailler aux proces d'un de nos ministres seditieux, nommé Love, lequel vient d'estre amené devant elle pour la première fois; en apparence on luy lira seulement son accusation, et l'affaire sera remise au premier jour afin qu'il y puisse repondre. On a de grandes preuues et tesmoignages contre luy: aucuns croient qu'on en fera un exemple, mais

d'autres pensent qu'il sera condamné a mort, et qu'après le Parlem^t luy fera grace, laquelle en tout cas il ne sauroit esperer qu'en reconnoissant et se soumettant tant a l'autorité dudit Parlement, qu'a celle de la Cour. La confiance qu'ont cette sorte de gens qu'on n'oseroit ou qu'on ne voudrat pas proceder contre eux, et que partant leurs crimes demeurent impunis, est cause qu'ils sen font a croire (sic), et par tant plusieurs souhaitent qu'on leur tesmoigne d'abord assez de rigueur.

Les affaires d'Escosse sont tousiours en mesme estat, les 2. armées se regardant l'une l'autre, et tachant a se lasser et affamer. Les Escossois, qui ne sont 12000 piétons et 6000 chevaux, dont ny en a que 2000 de bons chevaux, ne veulent point se battre, ni sortir pour entrer en Angleterre, ou ils commencent a perdre l'esperance d'aucun soulevement, et partant different de rien attenter que leurs levées du Nord ne soient venues pour garder le pays, pendant qu'ils feront quelque entreprise. Cependant ils consomment leurs provisions, qui ne dureront plus guerres, et au contraire nos gens ont des vivres et de toute sorte des provisions pour toute leur armée pour plus de 5. mois, outre 40. navires chargés, qui sont parti d'icy cette semaine pour eux, et autres 40 qu'on leur enverra dans 15. jours ou 3 semaines au plus tard, de sorte qu'il y a apparence que nostre armée delivra ¹⁾ l'autre par le grand champion d'Escosse, qui est la faim, sans qu'il soit besoin d'hasarder des hommes.

Nous n'avons point encore la confirmation de la nouvelle venue d'Irlande de la defaite de l'armée Irlandoise Castlehaven par le n^{re}; on dit que ledit Castlehaven y a esté tué, et que nos gens, qui sont a present a Connacht, ont desia commencé un siege devant Galloway, la plus forte ville de tout le pays.

1) les destruire.

Les articles de Scylly ont esté présentés a nostre Parlement et tout est certainem^t reduict audit lieu nonobstant les bruits contraires de nos Malignans.

On desespere ici du succes du traité de nos amb^{rs} avec vos Estats; qu'elles assurances on tache a donner de vostre sincerité, on se persuade tousiours que vous attendés l'evenement des affaires d'Escosse, et que quoy que vous soiés mal avec la France, a cause des prises qu'ils ont faites sur vous, neantmoins vous vous entendés avec elle en ce qui regarde l'Angleterre. Aucuns mesmes assurent que m^r de Bellievre n'est pas parti si malcontent, et qu'il en a fait la mine pour mieux couvrir le jeu. Ce sont les pensées de plusieurs.

De Londres le 30/20 Juin 1651.

De Londres ce $\frac{7}{27}$ Juillet 1651.
27 Juin

Je vous escriis ce mot en haste pour vous donner avis de l'arrivée de nos Amb^{rs} en cette ville. Nous n'avons point de nouvelles du Nord; l'Yrlande se reduit admirablement bien. Le Connight offre de traiter, mais point de quartier; leur foiblesse est telle, que devant deux mois d'icy, on pourra en estre maistres absolus. Nostre ministre dispute encore pour sa vie, mais il est trop criminel pour n'avoir pas si legerement une abolition. La corruption a esté punie cette sepmaine en Mylord Howard, membre du Parlement, lequel pour avoir esté trouvé coupable de prendre des presens, a esté déclaré incapable d'avoir seance dans ce Parlement, ni aucun autre a l'avenir, a esté condamné a 19^m ££ Sterl. d'amende, et a garder prison dans le Tour durant le plaisir de la Maison etc.

De Londres ce 14/4 de Juillet 1651.

Nous arrivasmes, il y eut hyer 8 jours, a Londres, mais je m'y trouvay si embarrassé d'abord, que je ne peu me

donner l'honneur de vous escrire de ce temps là, et encore a present je me trouve en peine de m'en acquitter, n'ayant pas eu le moyen de reprendre mes habitudes depuis mon retour. Je vous diray que nos Amb^{rs} firent des le Samedy passé rapport de leur negociation au Conseil d'Estat, et depuis Mercredy dernier, 12/2 de ce mois, au Parlem^t, ou M^r. de St. Jean a harangué 3 ou 4 heures en continuant le recit de toute la suite de l'affaire, avec approbation de toutes leurs procedures, comme aussy entre autres de leur responce donné sur leur depart sur les affaires de la Reyne de Boheme. Vous entendrés parler du tout plus amplement cy apres, et comme le Parlement est peu satisfait que v^{re} Estat ait si peu temoigné d'affection a cette grande affaire, qui luy importe autant, et plus, qu'a nous, que d'avoir fait perdre le temps a une ambassade sy solemnelle de la part de leurs bons amis, sans luy donner moyen de rien conclure. J'entens que l'on a desia meü dans le mesme Parlem^t de faire un ordre que leurs ministres, ny aucun de leur suite, ne recevront aucun present d'aucun prince ny Estat Estranger, et l'on m'asseure que cela passera bien tost. Ceux qui avoyent opiné contre l'envoy de cette ambassade, ont pris un tresgrand advantage d'en exagerer le peu de succes, et je crains bien que cela n'apporte tout au moins du refroidissement entre les deux Estats, dont les ennemis se prevaudront, si on ny apporte un prompt remede, ce qui doit estre de vostre part, en prennant garde que la chose ne soit trop eventée, avant que l'on s'applique a la renouer. Pour moy, je suis extremement desplaisant de l'avoir veu interrompue, et fay tout mon possible pour en excuser les defauts et en conserver tousiours quelques esperances. Dieu veuille, que je ne me voye frustré de celles que j'avois conceues de voir reussir le tout pour le bien commun des deux nations.

On a cité par cris publicq dans la grande salle de

Westmunster Mylord Creven a comparoistre dans le 13/3 de Septembre prochain pour respondre et se justifier des crimes qui luy sont imputez, au defect de quoy on procedera criminelement contre luy.

Nos affaires vont parfaitement bien en Yerlande, ou tous les rebelles sont entierem^t dissipés et quelques places prises en suite, on dit que Limerick l'est aussy. Et pour l'Escosse, on croit que les armées sont aux prises, celle d'Escosse ayant esté contrainte d'avancer, a cause de la necessité des vivres. On tient que le ministre Love sera condamné aujourd'hui etc.

Extraict d'une lettre escrit a Londres le 21/11 de Juillet 1651.

Pour nouvelles icy nous n'avons encore autre chose sinon que mess^{rs} les Escossois n'ont point eu le courage de mesurer leur epée avec la nostre. Vous pourrez auoir appris que leur armée s'estoit avancée vers Torewood, et que la nostre estoit venue a Lithgoe, et ainsy estoient a quatre miles l'une de l'autre. Nostre Generael a ensuite fait auancer la sienne jusqu'à demy mile proche de la leur, une petite riviere et un pont estant tousiours entre les deux. Estant arrivé la nostre, dit Generael rangea ses gens en bataille et demeura en cette posture 7 heures durant, sans qu'ils voulussent sortir de leurs retranchemens pour venir au combat. La nuict survenant ledit Gen^l fit camper son armée en la mesme place et y demeura jusqu'au lendemain matin. Cependant les Escossois firent planter du canon sur une petite colline, qui commandoit nostre camp et tirerent sur luy quelques 50 coups de canon, qui ne firent autre chose que tuer trois de nos gens. Au matin n^{re} Gen^l mit encore son armée en bataille, et demeura quatre heures en cette posture pour les attirer au combat, si faire se pouvoit, mais jamais ils ne voulurent sortir. Ainsy voiant qu'ils estoient immobiles,

il fit passer la riviere a quelques uns de ses gens, lesquels allerent a attaquer un de leurs postes, et y ayant fait quelque execution, retournerent avec 15 ou 16 prisonniers, qu'ils firent sur eux, desquels ils apprirent que l'armée Escossoise estoit de 15000 pietons et 6000 chevaux effectifs. Tout cela n'ayant rien gagné sur eux de les faire sortir, nostredit Generael rebroussa chemin et fit marcher ses gens vers Glasquo, a dessein d'aller empescher leurs levées dans le West, ou ils tachoient de lever quelques 5000 hommes, en quoy ils trouuoient forte difficulté par l'empeschem^t que leur donnoient les Ministres de ce pays la et le peuple, lesquels continuent a estre mal-avec ceux de Sterling a cause de la jonction que le Parlem^t d'Escosse a faite avec les Malignans.

Le S^r Love, ministre, ayant esté condamné a mort, comme vous pourrez voir par l'imprimé ci joint, ledit ministre, ou plustost ses amis sous son nom, auoit petitionné le Parlem^t pour auoir sa grace. La dite position aiant esté différé pour estre leué jusques aujourd'hui, on la debatue ce matin; mais le Parlement a confirmé la sentence de la Cour de Justice, de sorte que Mardy prochain il doit estre executé. Les vanteries de son parti, qui se faisoit fort qu'il auroit la grace, et qu'on n'en osoit venir a l'execution, n'a pas peu servi a sa mort, aussy voioit on bien que tant s'en faut que l'indulgence servit a le ramener et ses semblables a leur devoir, qu'au contraire ils en auroient tiré auantage pour faire cy apres et entreprendre avecq plus d'audace.

Nous n'avons point de nouuelles d'Irlande que ce que ledit imprimé vous fera entendre.

De Londres le 21/11 de Juillet 1651.

Extrait d'une lettre escrit a Londres ce 28/18 de
Juillet 1651.

Cependant je vous doibs plus de remerciemens, que je

ne vous puis exprimer a l'heure, pour l'honneur que vous m'avez fait de m'informer particulièrement de vos nouvelles par la vostre du 21 du courant, qui me fait esperer que les soins de v^{re} Grande Assemblée produiront des fruicts en leur saison et des a present pour v^{re} bien et repos au dedans et pour la conservation de v^{re} bonne correspondance et alliance avec cet Estat, qui vous doit estre beaucoup plus profitable, qu'a nous, car je tiens, comme je vous ay souvent dit et escrit, qu'il faut que cette Respublique et Nation, qui a autrefois jetté les premiers fondemens de vostre liberté, luy donne le sacrement de confirmation. J'en voy des grandes apparences, car si le feu s'allusme si pres de vous, quoy qu'entre les ducs de Brandenbourg et Nieubourg, vous trouueres a la fin que tous vos ennemis y contribueront pour vous embrasser vous mesmes, et que vous n'aurez pas de meilleurs amis, que les Anglois. Dieu veuille, que vous n'en veniez pas la, mais tousiours vous feréz bien de faire provision d'eau pour l'opposer a ceux qui feront de toutes parts provisions de bois pour entretenir le feu parmy vous, et je vous puis asseurer que si vous mesnagéz bien vos affaires, vous trouuerés que vous n'aurez pas de meilleurs amis que les Anglois, qui vous seront aux occasions plus fideles, que ces soldats que vous auéz si long temps souldoyés. Nos affaires vont de bien en mieux en Irlande, et nous esperons estre bien tost maistres de ce pays la, et avoir dix mille hoës a y espargner, pour les faire passer en Escosse, et y achever, avecq ce qui y est, l'affaire encommencée, si elle ne le peut estre plustost. Nostre armée fait tous devoirs de reduire les ennemis a une prompte decision du different; nous auons pris un fort considerable, nommé Newarck sur la reuiere de Sterling vers le West, et 1500 chevaux ayans passé dans le pays de Fife pour le recognoistre, y ont donné la chasse a 3000 dragons des ennemis et ayans pillé quelques mai-

sons fortes, sont retournés sans perte. Le major Harrison est a present en Escosse avec une armée de 7 a 8000 hommes, qui donnera aux premiers jours' sujet a nos gens d'attenter.

On a differé l'execution du ministre Love p^r un mois, sur diverses requestes et une entre autres des ministres independans et presbiteriens ensemble sur une maxime que je n'entens pas encore bien: le temps nous en fera voir la suite. Cependant la haute Court de justice procede contre les autres conspirateurs. Je vous remettray du reste aux imprimés, et me contenteray etc.

De Londres ce 28/18 de Juillet 1651.

Extrait d'une lettre escrit a Londres ce

$\frac{4}{25}$ d'Aoust 1651.
Juillet

Je m'estonne aussy bien que led^t S^r Schaep, que vous n'apportiés pas plus de diligence p^r l'envoy de vos amb^{rs}, car nous avons icy beaucoup de gens, qui parlent estrangement^t du procedé et de l'intention de vos Estats et font leur possible pour faire que ce qui a esté commencé ne se puisse renouer. Vous verréz dans cest imprimé l'estat de nos affaires et le detail du succes, duquel je vous donnay advis pas le dernier ord^e. Depuis ce corps d'armée a esté renforcé de 4 a 5 mille hommes, et a fait des courses jusques a S^t Jonston sans trouner resistance, tout fuiant devant luy, et sur tous les ministres accusés de leurs consciences. On nous dit que le Roy a resolu de passer avec son armée pour aller rassurer le pays, mais il trouuera a qui parler, et nostre Gen^l le suivra bien tost avecq un autre corps d'armée, qui n'est pas moins considerable, que le premier. C'est ce que je vous diray pour l'heure.

De Londres ce $\frac{4}{25}$ d'Aoust 1651.
Juillet

Extraict d'une lettre escrit a Londres ce

4 d'Aoust
25 Juillet 1651.

Je vous dy par ma derniere mon sentiment de cette guerre, qui semble se vouloir allumer a vos portes, et aussy quel prejudice pourront porter a vos affaires avec nous ces longs delays sur l'envoy de vos amb^{rs}, qui auroyent esté beaucoup mieux venuz et receus avant la decision de l'affaire d'Escosse, que si vous ne les envoyéz qu'apres qu'elle aura esté decidée. Nous avons de grandes esperances, que ce pourra estre bien tost, nostre armée estant a la poursuite de celle de l'ennemy, qui s'est retirée au dela de la Reviere apres un signalé advantage que nostre party y a receu, de la sorte que deux courriers, qui sont venus hier au soir avec lettres de nostre Generael, nous le confirment. C'est a scavoir qu'ayant esté commandé un party de Cavallerie et d'infanterie sous le major Everton pour passer en Fife, et deux forts qui commandoient le lieu de leur descente ayans esté abandonnés avec 19 pieces de canon et 5 vaisseaux munis aussy de canons qui y estoient a l'abry. Le L. Genl. Lambert eut aussy ordre d'y passer avec 2 regiments de cavallerie, de quoy les ennemis ayants eu advis et de l'espouvente donnée au pays, ils y envoyerent en haste cinq mil hommes de pied et quinze cens chevaux d'eslite, commandés par le Chr Jean Browne, lesquels nos gens ayans rencontrés, ils les ont, apres demie heure de combat, mis en deroute, tué deux milles sur la place, et fait mille prisonniers, la plus part de l'infanterie, se voyant abandonnée de la cavallerie, ayant jetté bas les armes, de sorte que nous y avons pris 53 drapeaux. Ce que nous croyons devoir servir d'avantcoureur d'un plus grand succes, l'armée ennemie ayant sur cette nouvelle repassé, et la nostre estant en poursuite de tous costés, et cependant que nos ministres et independans

se sont d'eux mesmes assemblés, pour penser aux moyens de se reunir et de faire soubmettre de bonne grace les presbiteriens au Gouuernement present. Cette nouuelle pourra servir d'un puissant argument; vous pouuez voir par cette commission du Roy d'Escosse contre vos gens, quels remerciemens vous devéz attendre de ce party la. Nostre Parlement a donné bien plus justement a les Commissaires qui sont en Yrelande, ¹⁾ de punir de mort selon l'enormité du crime tous ceux qui auront agy, et trempé au massacre, qui tomberont sous leur pouuoir, et de donner a ceux du pays, qui ne s'en trouueront pas coupable le tiers de leurs biens, pourveu qu'ilz prennent l'engagement et donnent des tesmoignages de leur affection a cette Republicque.

De Londres ce $\frac{4}{25}$ d'Aoust 1651. Juillet

De Londres ce 18/8 d'Aoust 1651.

Monsieur.

Outre cet imprimé je vous diray que n^{re} Gen^l, voyant qu'il ne pouuoit tirer l'armée Escossoise hors de ses retranchemens, il est passé avec la sienne entiere dans le pays de Fife, ou elle a pris quantité des places fortes, dans lesquelles s'est trouué forces canons et munitions. La ville de S^t Jonston ayant esté sommée et ayant demandé du temps p^r se resoudre, il ne luy a esté accordé qu'une heure. Le dernier courier rapporte, que selon l'intention de n^{re} Gen^l, l'armée du Roy estoit sortie de sa tanniere, et ayant rasé les fortifications de Sterling, faisoit mine de vouloir avancer dans l'Angleterre. Mais soit que nous nous asseurions du Major Gen^l Harrison,

1) Hier schijnt het woord *le pouvoir* uitgevallen.

qui a 4^m hommes, et du Coll. Rich qui a aussey d'autres forces sur la frontiere, ou que nous esperions qu'elle se debandera, ainsy qu'on nous dit qu'elle fait, on ne croit pas que n^{re} armée la doive suivre, ny mesmes detacher aucunes forces après elle; ainsy nous nous attendons de voir faire de grandes choses de ce costé la devant l'hyver. Nous nous estonnons tousiours du retardem^t de vos amb^{rs}, ils n'en seront pas mieux venus et trouueront l'affaire plus difficile.

Londres le 25 d'Aoust 1651.

Vous avés sceu sans doubte que le Roy a esté contraint d'avancer vers l'Angleterre avec ce qu'il a peu mener des forces avec luy. Il estoit, a ce que disent les dernieres nouvelles que nous avons receus, dans Lanchestshire (sic) a Preston, et Lambert et Harrison avec pres de 9^m hommes, chevaux et dragons, et 5 a 6^m hommes de pied sont audeça a Manchester, ou ils arrestent, et attendent la venue du Gen^l Cromwel avec un corps de 13 ou 14 mille hommes. Le Roy ne peut grossir ses troupes, qui ne sont que 10.000 hommes, et est, a ce qu'on nous dit, en grande necessité de vivres, tous les peuples des pays, ou il passe, se retirans vers nostre armée qui se grossit de la milice du pays, et par tant nous attendons une prompte decision de cette affaire.

Vous scaurés aussey que nous avons battu le secours qui alloit a Limeric, de sorte que nous en attendons de jour et autre le reddition et de Gallouay.

Tout est icy paisible, nonobstant la venue du Roy d'Escosse, neantmoins, pour asseurer les affaires, ont fait des grosses levées de monde dans cette ville, le tout de personnes bien affectionnés a l'Estat et au Gouuernement present.

De Londres le 5/15 de 7bre 1651.

Monsieur.

Vostre poste de cette semaine n'est pas encore arrivée, et aussy rien de vostre part. Vous entendrés a present de la continuation de nos succes, que nos advis et prognostiques du 25 d'Aoust estoient plus veritables et mieux fondées que vos nouvelles de Cour, car il se trouue que les Escossois et le Roy se sont venus rendre dans le filets, estants tous defaits ou mis en fuite. Mercredy dernier, 13/3, sur les deux heures apres midy, nostre Lt Genl Fleadwood, ayant commencé de faire passer ses gens sur un de nos ponts de batteaus, et ayant repoussé les ennemis dedans leurs retranchées, apres avoir chassé leurs embuscades de haye en haye, et faisant mine de les vouloir forcer de son costé, l'ennemy se persuada que nostre Genl auroit desguarny son quartier pour ce dessein la, ce qui le fit aussy tost resouldre a foudre sur luy. Mais ils se trouuerent trompés, car luy ayant preveu leur raisonnement, s'estant fortifié de tout ce qu'il avoit peu amasser de gens, tant des vieilles bandes, que des nouvelles levées des provinces circumvoisines, et ayant fait passer ses forces sur son pont de batteau a une mille au dessous de la ville de Worchester, apres avoir au prealable fait dresser des embuscades aux Escossois les alla rencontrer si vertement, que ses gens s'emparerent du fort royal et tournerent le canon, qu'ils y trouuerent, vers la ville, de sorte qu'apres un combat de 4 a 5 heures il demeura sur la place et furent faits prisonniers environ 5 mille des ennemis et nos gens se rendirent maistres d'une partie de la ville, ou quelques 2000 Escossois se sont renfermés dans la maison de l'Evesque et la plus part de leur cavallerie a pris la fuite a la faveur de la nuit. Nostre major Harrison ayant eu ordre de suivre le plus gros esquadron, et divers

autres partis ayants aussy estéés commandés pour pour-
suivre les autres parcelles, sur lesquelles nos paisans se
jettent de bon coeur, nostre Gen^l passa le pont des
premiers pour encouragier ses gens, et sauva la vie de
plusieurs Escossois, aus quelles ils vouloient donner quar-
tier. Nous attendons qu'une poste nous apporte les par-
ticularités et la prise de toute la ville. Nous avons en
mesme temps receu nouvelle d'Escosse que nostre Ge-
neral Monque estant aller assieger la ville du Dundee,
le vieil Gen^l Leven, les comtes de Loudon, de Linsey
et Graffort et autre noblesse s'estants assemblés a 12
milles de la, pour faire soulever le pays en armes et
aller secourir la place, nostre dit Gen^l y a envoyé un
parti, qui les a tous amenés prisonniers a Lithe. On
nous dit que la ville s'est depuis rendue, de sorte que
hier au soir sur la reception de ses nouvelles on tira le
canon a la Tour et en d'autres endroits de cette ville,
et fit on aussy quelques feus de joye. J'oublie a vous dire
que ce combat de Worchester s'est donné le mesme jour
que la bataille de Dumbar l'année passée, et que nos
gens avoient le mesme mot qui est „the Lord off host.”
J'entens a cette heure que nos gens entrerent hier matin
dans la ville par force, et partie par la submission des
Escossois, desquels il s'est trouvé deus mille mort dans la
place, entre lesquels est le Comte de Montgomeri, et six
mille ont esté faits prisonniers avec leurs officiers, et
tous gardés dans l'églises. Nos gens sont si empeschés
a faire execution, qu'ils n'ont pas encore le temps d'es-
crire, on dit aussy que nostre cavallerie estoit des hier
a la veue de celle du Roy, qu'elle poursuit. Nous vous
dirons la reste a la prochaine. Il court un bruit que le
Roy est pris par nostre cavallerie.

Signé Rosyn.

De Londres ce 15/5 de Septembre 1651.

Londres le 8 Septembre 1651.

On espere voir dans peu de jours la fin de la guerre sans ressource, et on scaura que la marche du Roy en Angleterre n'aura esté qu'un stratageme du gen^l Cronwel, lequel l'estalonne de bien pres, ayant donné tout l'ordre nécessaire pour s'asseurer d'eux, a ce qu'il ne luy puissent eschapper. Cependant milort d'Erby, avec milort Widington, et plusieurs chevaliers et gentils hommes s'estants mis en devoir de faire une puissante diversion au pays de Lanchestchire de 1500 hommes, qu'ils avoient assemblés, n'ont a present que peu de fuyardts de reste, lesquels sont poursuivis, ses deux Seigr^s ayants esté blessés, le dernier mort et plusieurs desdits chevaliers tués ou blessés; il y en a 400 fait prisonniers, tout leur bagagé pris.

Tout est paisible icy ou 15 a 16^m hommes en armes y attendent le Roy, pour l'y recevoir s'il y vint.

Nostre Bourgeoisie a fait montre de 12^m hommes, a la teste desquels on a déclaré le Roy traître a l'Estat et la lettre, escrite au Maire de cette ville pour le debaucher, brusler par la Main de bourreau.

Nostre armée d'Escosse continue ses progres.

Le Roy est a Norchester lequel il pretend fortifier, mais les paisans ont refusé d'y travailler.

Le Gen^l Cromwel estoit auant hier au soir a Straford sur Avon a 15 miles de la avec le gros de l'armee et le Lt Gen^l Fleadwood a Bembury avec 10^m hommes.

De Londres ce 8^e de Septemb. 1651.

Vos Courtisans sont tres mal informés. Ce qui paroitra plus ouvertem^t dans deux ou trois jours au plus tard, que n^{re} armée commencera a agir contre leur Roy et la sienne, et quand ils verront leur parti ruiné sans re-

source, plus tost que nre Repub^{le}, qui est fondée sur de plus solides fondemens qu'ils ne s'imaginent. Nre ditte armée, que ie tiens estre plus de vingt mil hommes, des vieux soldats, sans la milice des pays, qui se soulevent tous contre les Escossois et la grossissent infiniment, outre 12 ou 15^m hommes de pied et 15 a 16^e chevaux pour la garde dela ville de Londres, est a present, a ce que nous tenons, a la veue de celle du Roy, qui est campée ès environs de Worcester, et ne tardera guerre de leur donner le chocq. Cependant Mylord Derby avec Mylord Widrington et plusieurs chevaliers, que le Roy auoit laissé en Lancashire, pour faire quelque puissante diuersion, en faisant souslever le pays, y ont esté poursuivis par nos gens, et le 27 de ce mois, a nre stile, s'estant donné combat, lesd^{ts} seign^{rs} y ont esté blessé le dernier a mort, et la plus part desd^{ts} Chevaliers aussy blessés mortellement ou tués, ou faicts prisonniers, avec 400 autres pris et leur bagage, et le reste des fuyarts poursuivis par nre Collonnel Lilburne, qui commandoit en chef. Tout est cependant en repos icy. Et l'on nous dit que nous avons pris un bon vaisseau de Deunemareq, qui portoit des armes et munitions en Escosse, ou nre armée ne pert pas de temps. Ainsy nous esperons de bien finir cette campagne et bientost nre guerre. On dit, que l'ennemy est fort perplex en ses conseils, et son infanterie fort fatiguée et mescontentée: Que leur mescontentement avoit passé si avant, que leur Roy auoit esté obligé d'aller de regiment en regiment, le chapeau a la main, les prier de marcher encor un peu, et qu'il les mettroit bien tost en guarnison, en lieu ou ils ne mancqueroient de rien. Le Roy aiant envoyer (sic) sommer le Coll. Mackworth, Gouverneur de Shrowsbury, il luy envoya pour responce un refus, sans autre suscription que „au Commandeur en Chef des forces Escossoises." Le Comte de Darby est assiégué par nre Coll. Lilburne dans le chasteau de Lancastre: et

croit on le duc de Buckingham aussy; nos prochaines en diront d'avantage. Hier la Bourgeoisie de cette ville aiant faict montre de 12000 hommes en la place dite Moorefields, en presence de nre Parlement, le Roy d'Escosse y fut proclamé traître a cet Estat a la teste desdites forces, et sa lettre, escritte au maire de cette ville pour le debaucher, bruslée par la main du bourreau. Nous avons avis que nre admiral Popham, aiant esté débarqué a Douvre fort malade d'une fievre, y estoit mort le 19 Aougst.

Nous avons avis que le Roy, d'Escosse est tousiours a Worcester, lequel il pretend fortifier pour cet effet. Aiant faict sommer les paisans d'alentour, de venir travailler aux fortifications, ils ont refusé de le faire. La plus part de ses forces sont campées entre led^t Worcester et Tewsbury. Nre Gñall estoit avant hier au soir a Stratford sur Avon, a 15 miles de la, avec le gros de l'armée et le Lieu^t Gñall Fleetwood a Bambury avec 10000 hommes.

Londres le 22^e 7bre 1651.

Il y a certitude de la deffaite entiere du Roy et de son armée, ou il a eu 10^m hommes pris et 3^m morts sur la place; entre les prisonniers se trouvent le duc de Hamilton, les contes de Darby, de Cleueland, de Shrewsbury, de Ladredail ¹⁾, de Rodes, de Carnouartz et de Kelley, les Barons St. Clare et Spine, les Chevalliers Bacquinton, Coningham et Balpre ²⁾ Clare, le Coronnel Grale et le S^r Richard Franshabene, Secretaire du Roy, le

1) Het is niet moeilijk de ware spelling van dezen en zoo veel andere eigennamen te herstellen. Het heeft zijn nut te laten oordeelen, hoe de briefschrijver ze schrijft. Ten overvloede kan men het gelijkluidend bericht hierachter (bl. 292) vergelijken.

2) Hier zal *Ralph* moeten gelezen worden.

Major Gñl Pitcoti, le Major Gñl Mongommery et plusieurs autres de condition, 15 Coronniels de cavallerye, 8 de infanterye, 8 Majors et 37 Cap^{ns} de cavallerie, 13 Majors et 72 Cap^{ns} de infanterie et plusieurs autres menues officiers, 158 drapeaux et cornetts, l'estandart royal, tout le bagagie, 2^m peres d'armes, le carosse, le colier de l'ordre et de jartiere du Roy, lesq^s ont esté pris par un Cap^{ne}, qui n'a manqué que d'un mouvement ¹⁾ d'attrapper le Roy dans Worcester, le quelle, comme on dit, est eschappé avec 12 chevaux, sans qu'on sache quelle route il a pris. Les prisonniers ont est mené a Blacwal sans passer par ici; le Gñl Cromwel doit en triompher(?); cette apres disné tout le monde luy va audevant, tant les membres du Parlement, soldates, tant cavallerie que infanterie, et d'force noblesse. La ville de Worcester a este donne au pillage aux soldats pour punition de son infidelité. On a promis 1000 £ Sterlings a qui livrera le Roy; Massy est mort de ses blesseures.

De Londres ce 22^e de 7bre 1651.

Je viens de recevoir v^{re} agreable lettre du 15^e du courant, et suis mary de ne vous en pouvoir remercier suffisamment, comme j'eusse bien souhaité. L'entrée de n^{re} noble Gñael, qui se vient de faire en cette ville, nous ayant faict perdre 4 a 5 heures de temps a attendre. Le Parlem^t et le Conseil d'Estat luy sont allé au devant, et le Speaker l'a amené dans le carosse dela Repub^e, accompagné des membres du Parlem^t, et susd^t Conseil en carosse et a cheval, et de grand nombre de cavallerie et infanterie; on croyoit, que l'on ameneroit aussy aujourd'hui les prisonniers, mais cela est encore remis. On m'asseure, que David Lesley est pris en la poursuite du

1) les moment.

debris de l'armée Escossoise avec quelques autres Seig^{rs} et Gentilhommes et Officiers, jusques au nombre de 2 ou 300. On croit que le Roy (qui fut avec un petit nombre) aura de la peine a eschapper. Tout se rend en Escosse, ou n^{re} G^{nal}ael a encore renvoyé dela cavallerie et doit envoyer de l'infanterie.

Le Parlem^t a assigné a n^{re} G^{nal} Cromwell quatre mille livres sterlings de revenu en fonds de terre en Angleterre, pour luy et les siens, outre les deux mille cinq cens livres qu'il luy avoit desia donné.

Deux mille livres au Lieut G^{nal} d'Irlande Iereton, mille livres au Lieut G^{nal} Lambert.

Cinq cens livres au L^t G^{nal} Monck, 300 au Colonel Okey, 200 au Colonel Allurey.

On me dit que toutes les personnes de qualité de l'armée Escossoise sont pris, hormis le Roy, Buckengam et Willmot.

Le 4/14 Sept. N^{re} cavallerie, qui poursuivoit les ennemis en attrapa 1400 a Neewpoort, en la Comté de Salop et fit divers Seig^{rs} prisonniers, et du depuis en a encore pris un bon nombre en divers endroits, aucun d'eux ne faisant resistance, quand une fois on les a atteints. La liste des prisonniers faicts, tant au combat, que dans la ville et en la poursuite, est de 10000 hommes, et 3000 tuéz de la part des Escossois. Entre les prisonniers sont le Duc d'Hamilton, les Comtes de Darby, de Cleawland, de Shreusbury, de Lauderdale, de Rothes, de Carnwarth et de Relly, les Barons Sinclare et Spiné, les Cheval^{rs} J. Packington, Ch. Cunningham et Ralph Clare, le Coll. Grave et le S^r Ric. Franshau, Secretaire du Roy d'Escosse, le May. G^{nal} Pitscotty, le May. G^{nal} Montgomery, le S^r Jacq. Weans, G^{nal} de l'artillerie, S^r Archibald Waddall, Adjutant G^{nal} de l'infanterie, le Mareschl Withe, le S^r Sam. Travert, Quartiermaistré G^{nal} des Anglois, le S^r Alex. Harriot, G^{nal} des Chariots, 15 Coll^s de ca-

vallerie, scavoir les S^{rs} Guill. Hurry, Guill. Kent, J. Cheston, Bembow, Gibt Cambel, J. Forbs, David Oglebei, G^ñall Montgommery, J. Schaw, Jacq. Ogleby, Jacq. Graham, Tho. Oxquicaint, J. Butler, Tho. Thomson et Tho. Hume; 13 Coll^s d'infanterie, dont trois estoient reformez; 9 Lieu^{ts} Coll^s de cavallerie, dont un estoit reformé, 8 Lieu^{ts} Collonnels d'infanterie, 8 Majors de cavallerie et 13 d'infanterie, 37 Cap. de cavallerie et 72 d'infanterie, dont 8 estoient reformez; 55 Quartierm^{ns} de cavallerie et 90 d'infanterie, 84 Lieu^{ts} d'infanterie, 76 Cornettes, 99 Enseignes, 30 serviteurs du Roy, entre lesquels plusieurs sont personnes de qualité, 19 Ministres, 9 Chirurgins, 158 drappeaux, l'Estandard royall, tout le bagage et toutes les armes, au nombre de 12000, tout le canon et les munitions, le caros et les chevaux du Roy, son collier de l'ordre et sa jartiere et quantité d'autres choses de prix, y ont esté prises. La ville de Worcester fut abandonné au pillage de la soldatesque pour punition de son infidélité. De n^{re} costé nous eumes 100 hommes tuez, et entr'eux seulement 2 Officiers, scavoir le Quartierm^{re} G^ñall Moseley, et le Cap^{ne} Jones, et 300 blessez, entr'autres le S^r Howard, Cap^{ne} des Gardes de n^{re} G^ñall et un autre Cap^{ne}; le Roy faillit de fort peu a estre pris dans lad^e Worchester, un de nos Officiers ne l'ayant manqué que d'un moment dans sa chambre, où il trouva et prit son ordre comme dit est, et tout son equippage. On ne sçait encore ce qu'il est devenu, sinon qu'aucuns disent qu'il estoit sorti de lad^e ville seulement avec 12 chevaux.

De Londres ce 29 de 7bre 1651.

Vous aurés veu les particularités de n^{re} grand victoire. On envoie les prisonniers en diuerses plantations, et l'on retient les Officiers, a une bonne partie desquels on doit faire les proces. L'on seme plusieurs rumeurs pour mettre

l'Angleterre et vos Provinces mal ensemble, pendant que la France y travaillera de son costé par le retour de v^{re} amb^r Boreel. Et l'on nous assure en mesme temps, que le conseil du Roy de France depuis la nouvelle de n^{re} succes extraord^e et de l'affermissem^t de cette Republ^e pensent aux moyens de l'envoyer complimenter et s'excuser de bonne grace de ce qu'ils ne l'ont pas plustost fait. C'est pour quoy c'est a vous a bien considerer si l'alliance d'Angleterre ne vous sera pas infinim^t plus avantageuse, que celle d'un Royaume, qui est prest a tomber en de grandes confusions.

De Londres le 13/3 Octobre 1651.

Monsieur.

Après mes remerciemens pour l'honneur receu par vostre agreable lettre du 6 du courant, je vous diray que j'ay receu avec grande joye la nouvelle du restablissem^t du Sr de Heemstede dans son ancienne charge. C'est un acte de justice qui doit redonder au bien de v^{re} patrie et de vos alliés, et j'espere, comme vous faites, que ce sera un moyen d'avancer et d'entretenir la bonne correspondance de ces deux Estats, auxquels je prens le plus d'interest. De plustost que vous y penserez serieusement de v^{re} costé ce sera le meilleur, car je voy beaucoup des personnes, qui se mettent en devoir d'y mettre des obstacles, et de nous mettre mal ensemble. On m'entretient ordinai^{re}ment des choses fort estranges, et de grands blasmes que l'on jette sur vos Estats, comme ayants eu intelligence tres estroicte avec le Roy d'Escosse, et s'estans declarés assés ouuertement contre le bien de ceste Resp^e. On me dit qu'il y en a des preuves assés certaines, mais je refuse tousjours ces choses, comme des chimeres, et ne veux nullement croire que rien de cette nature se soit fait depuis la mort de son Altesse. Nous n'avons

point d'autres nouvelles a present icy, sinon que l'on y arme puissamm^t par mer, et que l'on travaille a y establir les affaires au dedans, comme aussy que le Parlement a ordonné des commissaires pour aller establir celles d'Escosse, ou nos gens continuent tousjours leurs progrès, et les porteront jusques au bout, aussy tost que le secours, qui y est envoyé, y sera arrivé. Nostre cavallerie a fait une course sans opposition, jusques aux montagnes, et est venue querir son infanterie pour prendre une place qui en est la clef. On commence aussy a penser aux moyens de desbander les forces qui se trouueront inutiles.

De Londres ce 13/3 d'Octobre 1651.

Westmunster den 6 October 1651.

Mijn heere.

Alsoo van des Coninx verstroyde armade noch niemant in Schotlant was aengecomen, soude men aldaer aen dese nederlage twijffelen, ende onder den Graeff van Argile, Huntley en andere veel volcx by een brengen, om de Engelse, die doort besetten van Sterling ende St. André, Aberdeen ende Montrosse verswackt sijn, vande belegeringe voort casteel Strathbolgy int graeffschap Buchan op te slaen en vorders te resisteren. Doch alsoo van hier eenige regimenten te voet en te peert daer henen sijn gesonden, ende vier hondert van dit volck tot Kilmore waren overvallen en verstroyt, soo meent men alhier dat hun dit voornemen haest sal ontvallen. Den adel van Fife soude aen den Lt Generael Moncke eenige conditien hebben laten voordragen, waerop sij luyden gewillich waren sich dese regieringe te onderwerpen, doch dat hun, als een geconquesteert volck, dat selve was geweygert. Vanden Coninch en can men noch niet seeckers vernemen; sommige meenen dat sijne Ma^t int gevecht

voor Worchester is gebleven, andere dat deselve int vervolgen is verdroncken, andere dat deselve in Man is, doch wort meest geloofd, dat sijne Ma^t noch ergens in Englant schuylt. Nae dat het Parlement verlede Dyngsdach vast- en biddach gehouden, heeft het selve daechs daer aen beginnen te overleggen, hoe, en op wat voet het Parlement te vernieuwen, en heeft men alsdoen gevoteert, dat men toecomende Woensdach sal overwegen, hoe dickwils dese veranderinge sal geschieden, wie de electie sal hebben, ende wat luyden te kiezen. De Schotse gevangene officieren sijn alhier in den Tour, nae Winsor, ende andere plaetsen gebrocht. De graeff van Derby, de lord Louderdale, de generael Lesley, en Midleton werden noch tot Chester bewaert. Van hier en andere plaetsen is eenich volck nae Pleymuyden gesonden, om tegens 't eylant Jarsey gebruyckt te worden. Een agent van Genua gisteren vanden Raedt van State admissie versocht ende vercregen hebbende, wierde, als hij veerdich stont om te comen, aengesecht, dat sulcx voor toecomende Dynchsdach niet conde geschieden. Den admirael Popham is verleden Woensdach met groote pompe in de Westmunsterse kerk begraven, den generael Cronwel, de Speaker, en meest alle heeren vant Parlement volchden 't lick te voet.

Uyt Westmunster den 13 October 1651.

Hoewel de Yeren door des Conincs intocht en progress in Englant seer moedich gemaect sijnde, in veele plaetsen sterck vergadert waren, om d'Engelse van Gollaway en Limerick aff te dryven, off door diversie deselve plaetsen te doen quitteren, soo wort nochtans met de laetste brieven van daer bericht, dat de voors. Yeren niet anders hebben uytgericht, als dat sij in Tripperay twee trouppe van coll. Sankys regim^t geslagen, twee cap^e neffens andere

mindere officieren gevangen, en 't casteel Carno int graeffschap Wexfort vermeestert hadden, waer tegens het casteel Kilkey vande gen^l commissaris Reynold was veroverd; doch soudén de Tories overal groote schade doen, voor Dublin veel beesten wech gehaelt, ende het uytgesondene secours geslagen hebben. Den aenslach op Athlone ondeckt sijnde, wierden d'aencomende Yeren qual. onthaelt, en haren command^r Sir Lucas Dillon gevangen. In Schotlant is de graeff van Argile, Huntley ende andere groote seer besich met volck te vergaderen; doch blijft onder-tusschen het stercke casteel Dumbarton sterck belegert. Het Parlem^t verlede Dyngsdach wederom vast- ende bededach gehouden hebbende, heeft s'anderen daags commissarissen genomineert, die tegens toecomende Woensdach schriftelijk sullen voorstellen, hoe ende op wat manier men best ende bequaemst het Parlement soude vernieuwen. Den ouden generael Lesley en andere heeren omtrent Dundée in Schotlant gevangen, sijn voorleden Saterdach alhier in den Tour gebracht, als oock gisteren de jonge Lesley, de lords Lauderdale, Middelton, Cunningham ende Flemming. Den algemeenen danck- ende biddach is tot den 3. Novemb. uytgesteld, en alhoewel het banckethuys in Witehall met bancken, taeffel en een nieuwen trap tot een groot feest is versien, soo sal nochtans niet gehouden, maer de 1100 £ St. die daer toe gedestineert waren, onder de armen uytgedeylt worden. Alsoo de rechters vande adm^t noch geen rapport aen den Raedt van State hebben gedaen, soo ist dat de capⁿ van Salingen noch niet en can weeten, off hij sal geoordeelt worden arrestabel te sijn, ofte niet. De ordinancie van geen waren met andere schepen in Engelandt te laten in trecken, segt men dat toecomende weeck sal gepubliceert worden, mits welcken eyndigende blijve.

Een ander uyt Westmunster oock van den 13.
October 1651.

De acte van geen waren met andere schepen in Engelandt te laten incomen, is gearresteert ende sal toecomende weecke gepubliceert worden, ende sal deselve wesen sonder geprefigeerden tijt. De generael Askeu is met sijn onderhebbende schepen omtrent de Barbados, welck eylandt men gelooft al gereduceert te sijn, en wert daerdoor vergunt aen de Engelsche daer heenen te varen, gelijk ick op de Beurs verscheyde billetten van veele schepen hebbe gesien, bij particuliere derwaerts gesonden wordende. Den taux voor de armade is van hondert twintich duysent £ sterlings smaents, gemindert tot tachtich duysent £, maer de andere lasten sullen noch voor een tijt lang continueren, alsoo Schotlant meest is gereduceert. Soo is men hier besich het segel te veranderen, doch noch in twijffel off de harp van Yrlant, oft 't Schotse kruys sal ter sijden het Engelsche boven staen oft onder, gelijk uyt het bijgaende, en staet den twijffel daeruyt, om dat Schotlant laest gewonnen is.

Den agent van Oldenburch heeft noch geen gehoor gehadt, als oock die van Genoa. 't Schip van capⁿ van Salingen wert te langer gedetineert, omdat den acceptant aen den Rade van State vertoont heeft, dat hij dickmael aen de adm^t tot Rotterdam versoeck gedaen hadde, dat mochte verhoort worden.

Het Parlement is besich om eenige commissarissen nae Schotlant te senden, daer onder men secht den heer St. John oock te sijn.

Het feest in Witehal wort achtergelaten om geen opspraeck onder de gemeente te causeren.

Den grave van Derby meent men dat tot Chester sijn sententie sal ontvangen, alsoo hij uit Londen 2 a 3 personen omgebracht heeft.

De gevangen Schotten, gelogeerd in Tutelfield, sterven seer, 20, 30, 40 daechs. Vijff schepen tot Portsmuyden leggende, en alhier vrij gemaect sijnde uyt een arrest, sijn de novo opgehouden, om volck nae Garnsey te voeren. Den agent van Genoa is het voorleden Woensdach gegaen als over acht dagen.

Monsieur.

Ayant esté indisposé d'un rheume, et forcé de garder le logis quelques jours cela m'a empesché d'apprendre ce qui se passe par le monde; j'entens neantmoins que le Parlem^t a aujourd'hui ordonné qu'il ne traittera de 15 jours d'autres affaires, que du nouveau representatif, ou Parlem^t. L'acte pour le commerce est imprimé, auquel il est porté qu'on ne souffrira pas qu'aucune nation apporte dans ce pays, que des marchandises ou manufactures de son pays, ce qui regarde fort l'interest de vos mariniers, qui portent toutes sortes de marchandises par tous pays. Je souhaiterois fort que vos amb^{rs} fussent desia icy pour contrecarrer les desseins de ceux qui voudroient porter les affaires a une rupture; vous verres encore d'autres suites, si vous ne vous hastés de venir renouer la correspondence. On commence a parler fort haut de la pesche, et de l'affaire d'Amboin, et pourtant ¹⁾; au nom de Dieu, soyes sages, et hastés vos mediateurs. La cour de Justice s'est assise aujourd'hui, devant laquelle le coll. Vaham, le docteur Drake, et un frere du Massey, complices du ministre Love, ont confessés leurs crimes. On a condamné a Chester le comte de Derby a perdre la teste dans la huictaine, et son filz, qui est un pauvre prestre, est icy, qui sollicite son pardon en vain a n^{re} Parlem^t. On ne se soucie pas de son isle de Man, ou l'on

1) lees *partant*.

me dit qu'on a desia envoyé des vaisseaux pour la reduire. Ledit comte doit estre executé en une ville de Lancaster, nommée Brouton, comme je croy, ou il a commis des cruautés de sang froid pendant cette guerre; on a desia executé plusieurs de ses officiers a Chester.

De Londres ce 19/9 d'Octobre 1651.

De Londres ce 19/20 Decembre 1651.

Ceux la m'avoient mal informé, qui m'avoient dit que v^{re} messenger, porteur de quelques lettres de vostre Estat a n^{re} Parlem^t, estoit arrivé auant le depart du dernier ord^{re}. Car il n'arriva que deux jours apres le dimanche au matin, et le lundy nous eusmes advis que m^{rs} vos amb^{rs} estoient a Gravesende, de sorte que le mardy nostre m^{re} de cérémonies leur mena des barges, dans lesquelles leurs Ex^{ces} furent amenées de la jusques a la Tour de Londres, ou ils furent receus de la part de l'Estat par le comte de Pembrock, et le Visc^{nte} de l'Isle, filz du comte de Leicester, et par le chevalier Peter Wentworth, qui les conduisirent avec n^{re} m^{re} de ceremonies et plusieurs gentilehommes anglois avec un cortège de 30 à 40 carosses, dont il y en avoit 12. a 6. chevaux, a la maison qui leur auoit esté preparée pour les traiter, de sorte qu'ils y arriverent le mercredy sur les 3. a 4. heures apres midy, et ce soir la souperent avec eux ces seigr^s, qui les auoient accompagnés. Le jeudy, qui estoit hier, ils demanderent audience, et aujourd'hui ils l'ont eu dans le Parlement a huicts ouuerts entre XI. et XII. heures, a la veue d'une grande affluence de peuple. Monseigr l'amb^r Cats a fait sa harangue en Latin et le Speaker du Parlement luy a respondu en peu de mots en anglois. Je suis allé disner ches leurs Ex^{ces}, ou se sont trouués le comte de Salisbury, et les Chevaliers Jean Davers et Henry Mildmay, qui les auoient accompagnés a leur au-

dience, avec le m^r des ceremonies. J'y ay demeuré jusques a la nuit a l'entretien de leurs Ex^{ces}, de sorte que j'ay peu de temps a vous entretenir a present; a mon retour de la j'ay rencontré l'amb^r d'Espagne, qui alloit aussy auoir audience du Conseil d'Estat sur les 6. heures du soir, avec un cortege de 15. carosses, dont il y en avoit 9 a 6 Chevaux. On nous dit qu'il doit venir icy plusieurs amb^{rs} pour traverser sans doute vostre negotiation; mais cet Estat scaura bien distinguer entre les parolles et les effects. Nous tenons que le S^r Spiering est dans Londres, mais incognito, car il estoit entré dans la revière auant vos amb^{rs} et nous esperons que le bon accueil, que l'on leur a fait, aura une bonne suite pour le bien commun des deux Estats.

De Londres ce 22 Decembre 1651.

Nous attendons vos amb^{rs}, s'il ny a d'autres raisons de leur retardement que celle, que vous m'avez spécifiées. On a préparé la maison de Greenwich pour les prier de s'y rafraischir et reposer en passant. Spiering a donné ordre que l'on luy loue une maison sur l'eau, s'il est possible, ou il puisse commodem^t loger deux carosses et un train de 17. personnes seulement; il faudra qu'il paye icy d'effects, car il trouuera des gens qui dissipent facilement les ombrages et tenebres des courts. On m'assure que le marquis de Coignac, petit filz de m^r le duc de la Force, jeune S^r bien faict et vaillant homme, est envoyé icy de la part du prince de Condé pour faire quelque proposition, mais il faudra de mesme qu'il la fasse en autre stile que celui de la cour. Quand a nos nouvelles la mort de ce gallant homme, milord député Ireton, arrivé inopinem^t, nous ayant surpris, nous auroit estonné, n'estoit que cette Republique foisonne en hommes d'esprit et de valeur; mais pourtant, je tiens que nous auons fait

une tres grande perte; c'estoit un homme extraord^e et infatigable au travail auquel il s'employoit jours et nuicts, sans prendre son repos ny ses repas, que par necessité. Nos affaires vont tousiours bien par tout, Dieu mercy, et l'on est sur le point de reformer n^{re} grand seau, pour y adjouster l'Escosse. J'oublie a vous dire que le Parlement a nommé le coll. Ludlow pour estre député d'Irlande par commission, jusques a ce que le Conseil d'Estat y ait plus amplement pensé.

De Londres, ce 26 de Decembre 1651. Stilo veteri.

J'ay receu vostre tresagreable lettre du 29. de Decembre, et vous rends graces de la continuation de vos soins pour l'interest commun, touchant lequel, je suis de mesme sentiment que vous, et ne manqueray pas de faire valoir vos advis par tout, ou je m'en verray l'occasion. Mess^{rs} vos amb^{rs} vous auront informéz par leur precedente depesche, et par celle d'a present, de leur arrivée, reception et audience, et que le Parlement a donné ordre a nostre Conseil d'Estat de leur donner responce, et d'entendre d'eux toutes propositions, qu'il pourront faire cy apres. Mais tous ¹⁾ qu'il ny a aucune apparence, que cet Estat revoque l'acte, qui y a esté mentionné, qui a esté fait pour encourager les peuples de ce pays a se desengourdir et prendre peine, et d'avancer leur interest particulier, aussy bien que celui de la nation. Je souhaite de les voir bien tost entrer en traicté, affin de couper broche aux differents, qui s'augmentent par le delay. Milord St Jean n'en sera point, estant parti hier avec les autres commissaires, dont il est le premier, pour aller en Escosse, y establir les affaires. Il a aussy bien

1) Waarschijnlijk moet hier *croiez* gelezen worden.

que m^r Strickland, refusé le present de vostre Estat, s'en estans excusés sur un ordre du Parlem^t. qu'aucun ministre publicq ne pourra rien recevoir des estrangers. M^r Turlow, qui estoit un des Sec^{res} de nostre ambassade vers vous, et est domesticque dudit S^r S^t Jean, l'ayant receu, l'a renvoyé par le conseil de ses amis, et moy, qui suis entierement independant et sans employ, j'ay accepté le mien, avec remerciement et gratitude. On a aussy defendu a n^{re} m^{re} de ceremonies, et a tous ceux, qui ont esté employé a servir m^{re} vos amb^{res}, pendant le traitement, que cet Estat leur a fait depuis le mercredy, jour de leur arrivée, jusques au lundy suivant, exclusivement de rien prendre, ce qu'ils sont resolus de faire indifferement envers tous. Le S^r Spiering, qui est icy et s'est fait cognoistre, n'a pas encore esté receu comme ministre publicq, ses lettres de croyance ne se trouuans pas en deue forme, bien que quelques uns nous disent, qu'il a pouuoir de les reformer. Ce gentilhomme françois, qui est le marquis de Cognacq, petit filz du Duc de la Force, qui est venu de Bourdeaux, et que l'on disoit estre envoyé de la part du Prince de Condé, est venu seulement d'aujourd'hui en cette ville, pour rechercher en mariage une grande et rische dame; je ne scay, s'il y a quelque autre ministere en ses affaires. On nous dit que la Pologne et la Dannemarq doivent envoyer des amb^{res} vers cet Estat. Le corps du S^r deputé d'Irlande Ireton doit arriver aujourd'hui icy, auquel on fera des obseques extraordinaires.

Ce debandement que vous auez fait a Rotterdam de ces gens qui alloient au service du card^{al} Mazarin, plaist fort icy, aussy bien que la diligence, que vous apportés pour le recouvrement de v^{re} Liberté.

Monsieur.

J'ay mis es mains du Sec^{re} de m^r l'amb^r Schaep deux

exemplaires de ce qui s'est imprimé icy de l'affaire d'Amboyna, l'un pour vous, et l'autre pour le Sr d'Heemstede, et il m'a promis de vous les faire tenir par la premiere commodité qui se presentera. Quand a m^{rs} vos amb^{rs} ils eurent encore hier audience du Conseil d'Estat, qui leur promit de considerer les affaires qu'ils proposerent et de leur y donner prompte response. Quelques uns trouuent a redire, qu'avant que d'entrer en traitté ils sollicitent desia la delivrance de plusieurs vaisaux, ce qui se seroit plus convenablement ensuivi apres que l'on seroit convenu d'une bonne alliance, et confirmé l'opinion de plusieurs, que vos Estats les ont plustost envoyés pour les affaires du commerce, que pour l'interest de la religion protestante et de la liberté commune. Ces mess^{rs} vos ministres auront bien besoin d'user de grande prudence et dextérité en leurs actions, qui recevront diverses interpretations selon les diverses affections et intentions de ceux qui veulent interrompre cette grande affaire. Mais je veux esperer, que Dieu luy donnera le succes que les gens de bien souhaitent pour sa gloire et le bien de son Eglise. Je suis par tout de vostre sentiment sur laditte affaire, et si je pouvois prevaloir, on en verroit bien tost une bonne conclusion. Je n'ay jamais creu les bruits, qu'on a fait courir de Dunquerque, et en ay tousiours siflé la nouvelle. Je ne scay encore quels commissaires le Conseil ordonnera pour traiter avecq vous Mylord St Jean ne se trouue pas icy, comme je vous ay dit, estant allé en Escosse pour y establir les affaires, et m^r Stricklant n'estant pas dudit Conseil cette année, on peut doubter si on le choisira. L'agent du Duc de Florence a aujourd'hui audience audit Conseil. Je vous ay dit par ma dernière que ce marquis de Cugnac, que l'on auoit dit estre envoyé icy de la part du Prince de Condé et des Bordelois, y est venu pour rechercher de mariage la fille aysnée de m^r Mayerne. On me dit que le

Sr de Gentillot est encore repassé en Angleterre, mais ie ne le puis encore croire. Vous aurés sceu que les chasteaux Cornet et Elisabeth des Isles de Garnesey et Jersey se sont rendus a composition: le Parlem^t en a aujourdhy ratifié les articles; nous esperons auoir aussy bien-tost raison de Gallouay en Irlande, et que tout se soub-mettera en Escosse.

De Londres ce 12 Janvier 1652.

De Londres ce 19 Janvier 1652.

Vostre lettre du 12^e de ce mois me fust hier rendue, et je vous rends graces de la continuation de vos faveurs en m'informant de vos nouuelles. Les jalousies, que l'Espagne commence a vous donner, et les propositions que son ambassadeur veut faire icy, vous doivent servir de raisons pour haster nre jonction et union. Messieurs vos amb^{rs}, n'ayans pas encore receu la response qu'ils attend^t de nre Conseil d'Estat, l'ont faict prier de vouloir leur donner lieu et temps pour traiter, ce que je croy qui se fera en bref. On me dit qu'ils n'auront point d'autres commissaires, que ceux qui sont ordonnés de cy devant, au nombre de 12. ou 13., pour considerer les affaires estrangeres, sur lesquelles ils ont pouvoir de resouldre toutes et quantes fois qu'ils voudront s'assembler, voire ne fussent ils que cinq de leur nombre. Monsieur de Strickland n'en sera pas, n'estant plus du Conseil d'Estat. A ce que j'entens, nre g^{nal}, le president Bradshaw, les deux Guardes du Grand Seau, mylords Wittlock et l'Isle etc. sont de ce committé, qui sont personnes d'honneur et affectionnez a la religion protestante et au bien des deux nations; Dieu veuille oster toutes les pierres d'achoppement, et faire reussir le tout a sa gloire et au bien de son Eglise. Quelques personnes bien affectionnez n'approuvent pas, que vosdits amb^{rs} ayent faict faire

Bjdr. en Meded. III.

des plainctes audit Conseil que l'on a publié a leur porte une nouvelle qui court icy, que un des vos cap^{es} de mer a faict pendre un maistre de navire anglois, qui auoit l^{res} de repressailles sur les François, et jetter ses marini^{ers} dans la mer; cette nouvelle s'estant imprimé et publié par des colporteurs, sans que l'Estat en ait eu cognoissance; qu'ils se soyent aussy plaints, que quelques ministres ont presché contre v^{re} nation, qu'on a jetté des pierres contre l'hostel desdits seign^{rs}, et que de leurs gens ont esté heurtés dans les rues.

Spiering est tousiours en place.

M^r de Stanley fut hier arresté en sa maison, mais relasché soubs caution de 20^m £.

De Londres, ce 8 Feburier 1652.

Monsieur.

Si v^{re} Estat se porte a des termes raisonnables de leur part, et vos amb^{rs} mesnagent l'affaire avec prudence, ce que vos amis, qui sont icy en tres-grand nombre, esperent et souhaitent de tout leur coeur, le traité sera bien tost conclu. Quand a nos affaires d'Estat, vous aures sceu, qu'un nommé Barriere et un autre ont esté envoyés icy de la part du Prince de Condé et du comte d'Augnion, pour demander du secours de quelques 5 a 6^m hommes de pied a la solde de cette Repub^{le}, offrans de donner les assurances necessaires. Mais je voy, que ces gens la sont encore bien mal informés de nos affaires, ayants seulem^t faicts, a ce que j'entens, leurs adresses a mons^r n^{re} G^{ral}, qu'ils s'imaginent en apparence estre comme un Roy parmy nous. Ils trouver^t des gens a qui parler, qui sont plus circonspectes, qu'ils ne croient, en toutes leurs affaires, et qui veulent avoir un fondement solide, auant que de rien entreprendre. Nous verrons avec

le temps ce qui en sera. Le Parlement ayant considéré que le Sr Spiering avoit esté detenu long temps sur la reformation d'un titre, qui n'estoit pas essentiel a ses lres de creance, et qu'il estoit fort esloigné de la cour, qui l'envoie, a ordonné qu'il auroit audience comme un Agent, mais le jour n'est pas encore assigné. Le Conseil d'Estat ayant nommé le mayor gñall Lambert, personne de conduite et prudence aussy bien que de courage, pour estre deputé d'Irlande, le Parlement l'a agréé. Nous sommes bien aises d'entendre que l'on travaille de bonne sorte a la reformation des abus de v're gouvernement, et que messieurs vos Estats attendent l'evenement de ce traitté, avant que de vouloir condescendre a l'impatience de vos peuples. Au nom de Dieu usés de v're prudence et patience en ce rencontre, vous assurant, que tous nos differens se termineront a l'amiable, et que l'on vous fera de deçà toute iuste satisfaction, si on vous a faict tord, quand nous serons convenu du principal et aurons conclu un bon traitté, sur lequel je prie Dieu de vouloir espandre ses plus saintes benedictions, et suis etc.

De Londres ce 16 Feburier 1652.

Nous n'avons rien de vos quartiers cette semaine, pour la contrariété du vent, et quand aux nouvelles de ce pays, elles ne sont pas grandes a present. Nos Commissaires commencent a establir les affaires d'Escosse, ayans, suivant leurs instructions, faict publier une declaration pour cet effect, qui leur ordonne, entre autres choses, d'establir le Gouvernement de ce Royaume là suivant les loix d'Angleterre, qui leur doit envoyer sept Juges pour presider en leurs Courts de Justice. Le major Gñall Lambert, un desdits Commissaires, est sur le point de repasser icy, pour recevoir ses instructions pour l'Irlande, ou l'on doit envoyer un renfort de huit mil hom-

mes a ce primptemps. Vous entendrés des lres de messieurs vos amb^{rs} en quel Estat est le traitté, qui va fort lentem^t a ce quil me semble, bien que l'on me fasse tousiours esperer, quil pourra a la fin reussir. Nre Parlement a passé diuerses seances sur l'acte d'oblivion, quil pretend faire publier, quoy que plusieurs en doutent encore bien fort. Je vous envoie cet acte de l'abolition des titres d'honneur donnés par le feu Roy depuis la separation du Parlem^t, afin que vous en voyés toutes les particularités. Je suis contrainct de finir la presente, plustost que je ne voudrois, afin de pouvoir aller voir la pompe funebre de My Lord Ireton, qu'on me dit devoir estre fort extraord^e. C'est pour quoy je finiray icy, en vous baisant humblenent les mains etc.

Monsieur.

Mess^{rs} vos amb^{rs} ont eu depuis 2. ou 3. jours une troisieme conference, de laquelle vous aurés le destail de leur part. Mons^r Schaep n'y peut assister, estant indisposé d'un rheume, duquel je le croy mieux a present. Il est vray, que le traitté procède lentement, mais quand je me remets en memoire, que la plus part de vos hommes d'Estat par de la nous disoyent, qu'une telle affaire requerroit des années, et non pas des sepmaines, et que c'estoit en ce temps la le sentiment de m^r l'amb^r Cats, je veux esperer qu'ils s'appliqueront la mesme consolation, qu'ils nous donnoient alors. Le Resident Spiering, duquel je vous parlois par ma dernière, mourut Lundy dernier a 5. heures du matin d'une apoplexie, ayant esté indisposé quelque peu de jours auparavant, et cet Estat luy ayant accordé la demeure dans la maison de Greenwich, pour y faire sa demeure, ou il faisoit estat d'aller promptement, pour le recouvrement de sa santé. Le S^r de la Barrière doit bien tost retourner au lieu, d'ou

il est venu, sans auoir, a ce qu'on croit, guerres avancé. Les gens ne veulent agir, que sur des bons fondemens et sur des bonnes asseurances. Un Cap^{ne} de vaissau françois ayant commission du Comte d'Augnon, estant venu icy pour quelque affaire particuliere, et entre autres pour y vendre du vin (ce qu'on ne luy a pas permis de faire), pour y auoir plus de liberté, a fait quelque temps semblant d'estre envoyé icy de la part dudit Comte. Mais estant pressé de monstrier ses addresses, et n'ayant peu faire voir autre chose, que lad^{te} commission, a couru risque de perdre son vaissau, et d'estre fait prisonnier. Mais en consideration dudit Comte, il a esté renvoyé sans bruiet. Nos gens ont eu en Irelande quelques avantages sur les Tories a la faveur des glaces, qui leur ont ouuert le chemin des marescages, ou ces voleurs font leur retraicte. Nos Commissaires sont entré en matière en Escosse, et nous entendrons bien tost parler de leurs ordres. C'est ce qui s'offre a vous dire a present, et que je suis etc.

De Londres ce 24 Feburier 1652.

De Londres ce 8^e de Mars 1652. Stilo novo.

Pour certain nous ne sommes pas disposés de deça a commencer une rupture, mais en termes de nous joindre plustost avec vous qu'avec aucun autre Estat si l'on vous trouve fondés en raison et equité, et si vous en voulés vous effaroucher de vous mesmes a la persuasion de vos ennemis et de nostres et de quelques particuliers boutefeux, qui soufflent le feu de discorde, afin de pescher en eau trouble, comme nous en avons quelques uns de deça, aussi bien que vous. Mais nos ministres d'Estat ne se laisseront pas legerement persuader. Dieu veuille que les vostres fassent le mesme. Quand a la protraction du traité, nos gens l'imputent a ce que les vostres ne sont

pas prests, jusques a ce qu'ils ayent quelques nouveaux ordres de vos Estats. Ils devoient avoir aujourdhuy une conferencè, mais ils ont desirè qu'elle fust differée, aussy sont ils dans le traccas de changement de demeure, allans faire leur sejour a Chelsey en la maison bastie ci devant par le duc de Buckingham. Et l'on m'asseure de toutte parts et de bonne part, que lors quil entreront plus avant en matiere, ils trouueront que nos gens leur donneront tout ce quils pourront requerir avec raison et equité. Quoy que l'on trouve estrange icy, que vous faictes des preparatifs extraord^{res} par mer, neantmoins cet Estat demeurant es termes de sincerité ne s'y prepare qu'a l'ord^{re}. Dieu veuille que vous ne soyes pas mal conseillés. Je vous dy il y a huict jours que nous avions revocqué nos l^{res} de represailles sur les François, ce qui se trouve vray, si vous y adjoustes le mot de particulieres; les particuliers qui les avoyent obtenues, ayans commendement de venir rendre compte du passé. Toutes choses vont tousjours de mesme train en ce pays. Nous avons pris en Escosse les Orcades et ultimam Tule, ce qui faict penser Argyle a s'accommoder. Nos Com^{rs} y ont publié quelques declarations fort considerables p^r les tablissem^t des affaires, lesquelles vous pourrés voir dans les imprimés anglois de cette semaine, es mains de quelques uns de vos amis. Major Geⁿl. Lambert, député d'Irlande, est icy depuis quelques jours p^r disposer ses affaires a y aller prendre son employ. Nous avons eu quelque petit succees sur les Tories, et sommes en bo ne esperance de reduire bien tost tout ce pays la. L'acte du pardon geⁿl est passé, mais n'est pas encore publié. Le Resid^t Aisima a eu aujourdhuy sa premiere audience, come Agent et a esté fort bien receu.

De Londres ce 15/5 de Mars 1652.

Nostre Parlement s'estant assemblé mercredi dernier et le Speaker s'estant trouvé malade, l'assemblée fust remise au mardy prochain p^r bailler temps aud^t Speaker de se faire mediciner. L'acte du pardon generael s'est publié et vous le pourrés voir entre les mains de quelques uns de vos amis, estant trop ample p^r l'enclorre icy. Vous pourres entendre parler d'un envoyé du duc de Nieu-burch, qui est icy venu solliciter la delivrance d'un prestre anglois, detenu en prison, ce qu'il croyoit obtenir de nostre Generael en vertu d'une lettre escrite a son Ex^{ce} de la part dud^t Duc, son m^{re}; mais il l'a remis avec ses civilités ordinaires au bon plaisir du Parlement. Nous n'avons pas de nouvelles considerables d'Irlande, ny Escosse, seulement que nos Comm^{res} en reviendront dans peu de temps, apres avoir estably les affaires. Nous croyons que mess^{rs} vos ambassadeurs ont receu quelques nouveaux ordres par cette poste pour continuer le traicté, l'expedition duquel doit dependre d'eux. Tous les gens de biens icy, et la plus part de nos ministres d'Estat, en souhaitent une bonne conclusion, qu'ils tiennent dependre entierement de vous.

De Londres ce 22/12 de Mars 1652.

Je vous envoie cet imprimé anglois, d'autant plustost, quil contient nostre act d'oblivion.

Le Parlem^t a mis a part toutes affaires particulieres pour 15. jours, afin de vacquer seulement aux publiques, et travailler a ce qui concerne l'Irlande, pour haster l'envoy de n^{re} député major Lambert, qui y doit passer avec le major generael Monke (qui est aussy icy) aussy tost qu'on aura donné ordre a ces affaires la, et qu'ils auront peu faire leurs preparatifs.

St Henry Vane le jeune et le colonnel Fenwick sont aussy attendu aujourdhuy icy pour venir communiquer sur les affaires d'Escosse, ou ils n'ont laissé que 3. de nos coïssaires, mylord St Jean, major Salway et le coll. Tiaborne, lesquels aussy, a ce que l'on croit, ne la feront pas long la.

L'envoyé de Dannemarcq a eu audience aujourdhuy dans un com^{té} en la Chambre, qui estoit cy devant des Seigneurs, et l'on croit que son envoy est pour preparer chemin a une ambassade.

Mons^r l'Isle, jeune advocat, frere de mylord l'Isle, l'un de nos Comm^{rs} du grand seau est choisy pour estre envoyé en Suede avec lettres de n^{re} Parlem^t a la Reyne.

Mons^r Bradshaw, n^{re} agent vers les villes Anseaticques, est sur le point de retourner resider a Hamburg.

Advis ayant esté donné de la part de vos amb^{rs} a n^{re} Parlem^t, que vos Estats avoyent jugé a propos de mettre en mer une flotte de 50. voiles, pour asseurer vos costes et vos affaires, on a jugé que c'estoit un advis, qui ne requeroit aucune response. Et bien que vos amis ne croient pas que vous veuilliés rien entreprendre contre nous, plusieurs neantmoins crient aux armes, et la politique nous obligera a nous preparer aussy, pour nous tenir sur nos guardes. Mesmes l'on me dit que le com^{itté} de l'admirauté a desia donné quelques ordres, et que nos marchands offrent aussy a l'Estat de mettre 150. navires de guerre en mer. Dieu veuille empescher que nous ne venious 'a nous mal entendre, et que les conseils de nos ennemis et des vostres ne prevailent. J'ay esté fort marry d'apprendre que l'impatience de vos peuples vous ait porté a ces preparatifs, avant que nous soyons passés plus avant en traitté, car a ce que j'entens de toutes parts nous n'y sommes pas en mauvais termes, et il y a bonne esperance, que nous nous pourrons entendre et demeurer amis, quoy qu'on nous veuille asseu-

rer de France que la rupture entre nos deux Rep^{es} est inevitable et qu'il courre icy d'estranges bruits, comme si vous aviez dessein de faire un invasion sur ce pays, qui cause aussy de menaces de ce coste cy. Au nom de Dieu, ne nous oublions pas, et soyons sages, et ne gastés pas cette grande affaire, qui est sur le tapis, et qui ne recevra retardement que de v^{re} part. On me dit que lundy prochain vos Mess^{rs} doivent avoir conference, et qu'ils auront une response qui vous doit contenter. On donnera aussy ordre aux autres affaires particulieres en suite, pour veu que vous ne vous imaginés pas que l'on craigne aucunem^t vos preparatifs de guerre. 228 travaille continuellement pour le bien commun, et pour l'accommodement des differents sur les lettres de represailles, etc.

Londres le 29 Mars 1652.

Messieurs les amb^{rs} de Hollande eurent lundy dernier conference avecq leurs Commissaires, laquelle dura environ deux heures. Les bruits sont en general, qu'on s'accordera, et qu'ils sont convenus de quasi tous les 36 articles. Mais pourtant je ne trouue pas que l'affaire soit sy auancé. Vous scaures ce que leur expres aura apporté. Sy messieurs les Estats munissent leurs places-maritimes, asseures vous, qu'on ne neglige rien icy, tant en l'isle de Wicht, qu'autres places, le long de la coste, et on m'a asseuré, qu'on a deffendu a tous estrangers d'y entrer. On a fait courir le bruiet derecheff de quelques combats en mer, mais sans fondement, c'est pourquoy il ne faut adjouster foy a tels rapports. On a depuis mes dernieres ordonné, que tous les vaisseaux de 300 tonneaux et par dessus seront equipés, et se trouueront aux Dunes le plus tost qu'il sera possible, quoy est le rendez vouz generall.

De Londres 29^e Mars 1652.

Nous auons reduict les Barbades et sommes en bonne esperance de reduire le reste. On dit que nous y auons trouué 29 vaisseaux Hollandois.

On dit aussy que n^{re} flotte, sous le Cap^e Pen, a pris 16 vaisseaux Hollandois aux destroits de la Mediterranée, mais ce qui est bon a prendre est bon a rendre, selon le proverbe Francois.

Nos affaires vont tresbien en Irelande, et p^r Escosse, en consideration de l'affection que ces peuples la tesmoignent a s'incorporer a la Resp^e d'Angleterre, le Parlement leur accorde des grands privileges, et entre autres, qu'ils auront part, et representatiffs et droit d'envoyer leurs membres aux Parlements, mais quand et en quel nombre cela est indecis.

Mons^r Dureus, ce grand reconciliateur des Lutheriens et Calvinistes, doit a ce qu'on me dit, faire le voyage de Suede avec m^r de l'Isle, ainsy que je vous ay dit, par ma precedente.

On nous fait attendre un Ambassadeur de Dannemarck, apres l'envoyé, son precurseur.

De Londres ce 5 d'Aurill 1652.

Cette nouvelle, que l'on m'avoit dict, il y a 8. jours, que les Anglois avoient pris 16. de vos vaisseaux, au destroit de la Mediterranée, se trouve mall fondée et sans suite, et je n'apprehende plus d'hostilté entre nous, et nous trouverons avec le temps moyen de composer tous nos differens a l'amiable. Nous ne voulons pas entendre a d'autre alliance qu'a la vostre, bien que nous y soyons sollicités de diuers endroicts. On me dit que le S^r Gentillot doit repasser icy de la part de la Cour de France, pour y complimenter n^{re} Repub^{le}, et preparer le chemin pour une ambassade de ce costé la. Quand aux

affaires de ce pays, tout y est paisible, et nos pensées sont occupées a establir les affaires en Escosse, et faire un fin de celles d'Irlande. Pour l'Escosse, on osterá tout le pouvoir de la noblesse, en y donnant la liberté au commun peuple, qui tiendra ses terres a bon prix de cette Republ., pour lequell effect on est resolu aussy de travailler de bonne sorte a la reformation de la religion et des loix d'Angleterre, et pour l'Irlande on faict des bons preparatifs, pour en venir a bout dans peu de temps. On nous assure, que la contagion et la famine est tres-grande parmy les rebelles. En contrechange du mariage, du quell vous m'avés donné advis, je vous diray, que mardy dernier m^r le Cheval^r de Mayerne maria sa fille avec mons^r le marquis de Cugnac, dans l'Eglise de Kinzinton, par mons^r Cantarini, ministre de l'Eglise Italiene a Londres, sans aucun bruict, ny pompe, n'y ayant eu que la famille et le ministre du lieu, qui en ait eu cognoissance. Tout s'y porte bien, et les deux partis sont fort contens etc.

De Londres ce 12/2 d'Avril 1652.

J'ay esté bien aise d'entendre d'ailleurs que vos Estats ont revoqué les lettres de represailles données en Zeelande aux 2. Lamsons. ¹⁾ Lesquelles, sans doubté, auroient allumé un embrasement, que l'on auroit eu bien de la peine d'esteindre, et qui, selon toute apparence, auroit interrompu la bonne aliance encommencée, et laquelle sans doute aura une heureuse suite et conclusion, si vous ne l'empeschés de v^{re} costé, ou donnés subject a nos ennemis de la faire. Quelques marchands anglois s'estoient plaints que l'on auoit prolongué l'arrest de leurs vaisseaux dans vos ports, mais nous entendons, que tous nos navires sont en liberté, ce qui oste l'occasion a ces gens

1) Lampsins is bedoeld.

de traffique de nous brouiller pour le present, estant personnes, qui ne feroient point de conscience de perdre tout l'Estat entier pour leurs interets particuliers. Au reste tout va tousiours bien icy pour le bien commun des deux Estats. Le v^{re} ne pert pas en la mort du S^r Frost, sec^{re} de n^{re} Conseil d'Estat, qui, a mon advis, vous estoit grand ennemy, dequoy j'ay souuent contesté avec luy. M^r Turlow, mon collegue, and fellow secretary, en n^{re} ambassade vers vous, luy a succédé, sur le quel j'espere que mes raisons auront plus de pouvoir. Je ne scay si ce changement et le retour de Mylord S^t John, que nous attendons en breff, apres qu'il aura receu la poste qui luy est envoyée, et fait faire publication de quelques declarations de la part de cette Resp^e, me pourront procurer quelque employ, ce que j'espere. Nous n'avons rien de plus, sinon que m^r Barriere, mar^{al} de Camp, envoyé de m^r le prince de Condé pour faire quelques propositions a cet Estat, ayant reçu des nouvelles lettres de creance en meilleure forme, que ses premieres, elles ont esté leues en n^{re} Parlement, et l'affaire remise en n^{re} Conseil d'Estat pour l'escouter.

De Londres ce 19/9 d'Avril 1652.

Par ma precedente du 12/2 du courant, je vous disois n'avoir pas encore receu v^{re} lettre de cet ord^e la, laquelle m'a esté depuis rendue en date du 5^e, aussy bien que celle de la semaine suivante en date dudit 12/2. Et pour response a l'une et a l'autre, puis que le principal subject duquel elles traittent, est de nous persuader que vous n'avez aucune intention de rompre avec l'Angleterre, mais au contraire de vous lier plus estroitement avec elle, pour le bien de la cause protestante, de la liberté commune et commerce, qui sont les motifs sur lesquels nous vous estions allé trouver il y a un an, pour vous

offrir ce que vous recherchés a present. Je vous diray encore, que l'on est dans la mesme resolution de deça, et qu'il ne tiendra qu'a vous que l'on ne s'accorde, bien que nre armement naval, auquel vous nous avez causé une despence tres extraord^{re} de gayeté de coeur, s'avance beaucoup plus que le v^{re}, ainsy que nous le scavons de bonne part. Et au lieu que vous manqués d'hommes pour vos vaisseaux, nous au contraire, entre nos gens de marine, mettons dans nos navires bon nombre de nostre milice de terre, qui seront commandés par des Lieu^{ts} seulement, affin que nos Capitaines de navire ayent le commandement sur leurs officiers et sur eux. Nostre Generael debvoit faire un voyage aux Dunes pour y donner ordre et les encourager a ce service. Mais il n'en a pas esté besoin, car j'entans, que l'on a desia commencé l'embarquement, dequoy vous ne devés pas entrer en jalousie, pour ce que l'on veut accoustumer nos gens de terre a cela, affin de les pouvoir aux occasions avoir tous prests a les transporter; mais il sera pourtant bon de donner bonne charge a vos gens de marine d'user de prudence, pour ne commencer pas la guerre legerement. Car nous n'en avons aucun dessein de deça, seulement nous ne voulons estre bravés, de qui que ce soit, beaucoup moins de nos amis. Les affaires prennent un bon train. Vos Amb^{rs} ayant eu ce matin une conference avec nos Commissaires, qui a duré plus de deux heures, et, a ce que l'on me dit, en doivent avoir encore une dans peu de jours. Nre envoy vers la Suede ne vous doit aucunement estre suspect, n'estant qu'un compliment, et que pour les informer un peu mieux de nos affaires. Nous ne sommes pas moins sollicités que vous de la part d'Espagne, mais nous ne voulons entendre a aucune autre negotiation, qu'a la vostre, jusques a ce que nous ayons veu comment elle reussira. L'Envoyé du Prince de Condé ne fait pas grande affaire icy, ou il a eu audience, car

nous ne nous fierons a la France, ny a aucun de ce costé la, que de bonne sorte. Il vient aussy un Resident de Venise lequel seroit desia icy, sans qu'il vient avecq un train de deux carosses, estant party en cet equipage de Paris. On nous promet aussy dans fort peu de temps un Amb^r de Danemarck, mais croyés moy, vous n'avez aucun suiet de vous allarmer, ny d'entrer en doubte de nre affection envers vous, bien que quelques uns ayent cy devant voulu faire passer l'arrest que vous auéz fait de nos vaisseaux dans vos ports, pour une provocation a rupture; mais vous auéz d'ailleurs des bons amis, qui excusent ces choses.

Nos affaires vont bien en Irelande et en Escosse d'ou Com^{te} se disposent a retourner, et en Irelande les rebelles taschent par tous moyens de venir a un accommodement, voyant leurs affaires desesperées; mais nous ny voulons pas entendre. 500 chevaux de leur party ont mis bas les armes tout d'un coup pour auoir liberté de se retirer ailleurs.

Nos hautes demandes ne vous doivent estonner, nous nous en accommoderons bien a l'amiable, si nous convenons du principal, comme j'en voy de grandes apparences.

Mons^r Thurlow, mon confrere en Hollande, estant en la place du S^r Frost, cy devant secretaire du Conseil d'Estat, employ de tresgrande consequence, j'espere que j'en auray plus de moyens de servir mes amis.

De Londres ce ³ May 1652.
²⁸ Avril

Je vous informay, pas l'ord^e precedent de l'opinion de quelques uns de deça, qui blasment fort vos delais sur la ratification du traitté, et s'imaginent, que vous attendéz que les affaires de France soient en meilleur ordre pour vous appayser la dessus contre nous. C'est a vous

a present, que ces mesmes personnes s'imaginent, que les deux partys de cet Estat la sont en termes d'accommodement, ce que je croy difficilement; de faire paroistre la fausseté de leur imagination en vous portant vigoureusement et sans perte de davantage de temps pour obtenir la conclusion de nostre traitté; j'entens, que m^{rs} vos amb^{rs} ont en leur dernière conférence fait leurs devoirs pour assurer cet Estat de la sincerité de vos intentions a cette fin la.

Quant a nos nouvelles nous auons confirmation par un expres de la reduction des Barbades et Isles adjacentes en l'obeissance de cette resp^e es termes mentionnés cy devant, dequoy plusieurs estoyent en doubte. Aujourdhuy nostre Parlement a traitté de la ratification des articles. La ville de Galloway en Irlande s'est aussy a la fin rendue a des conditions, que l'on ne croit pas que n^{re} Conseil n'y Parlement accordent, scavoir, que quelques uns, qui ont trempé dans les massacres de ces quartiers la ayent quartier. Quoy que ce soit, la ville est a nous, et nous n'avons plus affaire la, qu'a ceux, qui sont demy sauvages, et se retirent sur les Montagnes et dans les Marets. N^{re} milord Deputé s'acheminera vers la my may, je vous diray de plus que le S^r Poluzzy, Resident de la resp^e de Venize, est arrivé icy cette semaine pour recognoistre la nostre.

De Londres ce 10^e May 1652.

Le livre de mons^r le Resident Aitzema est translaté icy en Anglois et s'y imprime; nous nous estonnons de vos defiances par de la, veu que cet Estat n'a autre intention que de faire une bonne Alliance avec le v^{re}, pour le bien des deux. Il est bien vray que nos vaisseaux sont en mer sous la charge de n^{re} generael Blake, et que nous avons embarqué de n^{re} soldatesque, mais

c'est comme je vous ay cy devant dict pour les accoustumer a la mer, et l'on tient que n^{re} flotte est allée a present vers le West d'Angleterre. Elle a en se promenant, paru a la vue de Dunkercke, ou elle avoit envoyé une barque p^r demander, que droit fust fait a quelques marchands Anglois ausquels le S^r d'Estrade gouverneur a aussy tost [fait] faire restitution assurant n^{re} edit g^{nal}. qu'il avoit chargé du Roy son maistre d'entretenir bonne correspondance avec l'Angleterre. On nous dit que six vaisseaux, équipés a Brest en Bretagne sont allés en mer pour pirater, mais qu'ils se gardent de tomber en nos mains.

Le Resident de Venize ne se declare pas encore, attendant ses instructions de ses maistres.

Le S^r Barrière envoyé du prince de Condé ne faict pas grande chose icy. Il tasche, en cas qu'il n'y puisse faire de levées, dequoy je voy peu d'apparence, de faire restablir au moins le commerce avec la ville de Bordeaux, ce qu'il aura aussy de la peine d'obtenir, bien que plusieurs le souhaitent pour avoir des vins de France.

Tout va icy tres bien a l'ord^{re}. On delibera hier sur des requestes presentées a n^{re} Parlem^t, d'abolir le payement des dismes, sur quoy on a donné ordre a un comitté de travailler et de pourveoir d'ailleurs a l'entretien de nos ministres.

Mylord St Jean est en chemin pour retourner icy, bien quil ne soit pas entierement remis de sa maladie. Esperant que l'air de Angleterre y contribuera beaucoup.

Mons^r l'Ambassad^r Schæp s'estant allé promener a cheval, en est tombé et s'est demis un bras, mais on croit qu'il a esté bien remis. Je suis marry de c'est accident, car c'est un ministre, qui nous est fort agreable, et qui est fort actiff pour le bien des deux Estats, a quoy on m'assure tousiours que toutes choses s'achement de mieux en mieux, bien que lentement.

On nous assure icy, que les habitans du Peru et Mexico se sont revoltés contre le gouvernement d'Espagne, ont tué leur vice-Roy et quelques autres officiers etc.

Londres le 5 de Juillet 1652.

Mardy dernier le Conseil d'Estat devoit nommer au Parlem^t la somme qu'on deuroit demander aux Amb^{rs} et la seureté pour le temps a venir: cela fut remis jusques a hier. Et lors on dit que l'un et l'autre y fut proposé, mais generalement trouué trop excessif et requis de la moderer et de continuer le traicté avec l'Amb^r, et en cas quilz ne puissent s'accorder, rapporter l'affaire entiere au Parlem^t pour y mettre la derniere main. Leur demande pour assurance de l'affront receu par l'admiral Tromp, et que cela ne se fera plus, est: Flissinge, la Brille et autres places maritimes, avec une grande somme d'argent. L'affaire tire maintenant a une fin, les conferences sont journalieres, et ne peut estre que dans peu de jours nous ne voyons a quoy nous en serons.

Ce n'est pas sans raison si le peuple par dela perd patience par la perte de tant de vaisseaux Hollandois. Tout cecy n'est rien a l'esgard d'un coup qu'on apprehende, c'est que la flotte marchande Hollandoise, venant de Nantes et autres lieux, au nombre de cent voiles ou environ, a paru sur ces costes, et selon qu'on mande de Plemue ¹⁾ par lettres venues ce matin, le dessein seroit de leur envoyer au deuant et la faire entrer icy; si cela arrive, il ny aura plus de retenue de dela. En fin, peu de jours nous mettront hors de ces doubtes.

Quelques lettres de Pendenis donnent advis que le 22 de Juin, sur les 8 heures du soir, un grand bruit de canonnades y avoit esté entendu l'espace d'une heure, et que

1) *Plymouth.*

Bijdr. en Meded. III.

le lendemain le combat avoit recommencé a la vue de la dite place, a 3 heures, en mer sans qu'on ait encore peu sçavoir quels estoient les navires qui combattoient, ny qui a eu l'avantage.

Londen den 26 Julij 1652.

Met brieven uyt Edinborch van den 10/20 deser hebben wij advis, dat den Adm^l Blaecke met sijn vloote, doen ter tijt omtrent de hoochte van Aberdene, door den stercken noorden wint gelijksaem als gearresteert ende sijnen voorgenomenen cours te vervolgen belet was. 't Schip de Lauwrier van den voorⁿ Adm^l, op conschap uytgesonden sijnde, was met 2 oorloch-, 2 coopvaerdijschepen ende 6 haringbuysen bij de vloote aengecomen. Onse Adm^l, om te betoonen dat hij de soldaten, matrosen off bootsvolck geen quaet te doen int sin hadde, heeft alle het volck dadelijck in de buysen doen gaen ende in vrede naer huys keeren laten.

Men is alhier ten hoochsten verwondert, dat gansch geen gewach van den Adm^l Tromp gemaect wort, dan alleen dat deselve voor eenige dagen sijne vloote in verscheide esquadrons verdeelt hadde, mette welcke hij in Duyns gecomen, grooten schrick aldaer causerende, maer sonder onse schepen t'attacqueren wederom vertrocken was, ende sijnen cours naer 't Noorden gewent hadde. Men seyt, het Parlement ordre gegeven heeft, dat eenige fortien langs de strant soudien opgebouwt ende met canon versien worden; laten mede alle bequame schepen ten oorloch uyt-rusten om de vloote te verstercken. Het Parlement heeft mede geresolveert een verbodt te publiceren, belastende dat geene schepen, van wat natuyr die oock sijn, in den tijt van drie maenden sullen mogen uytloopen, tweelc veroorsaecken sall, datt de coopluysden hare goederen weder uytladen, doch het volck met de schepen tot dienste

van het Lant, indien men se armeren kan, over laten sullen. Het Parlement heeft mede een manifest, deducerende de oorsaecke van dese rupture, doen publiceren, van het welke men apparentel. het translaet haest over zee sien sall. Sij seggen onder anderen totten oorloge met de heeren Staten gedwongen te sijn, dewelcke sij echter noch niet verclaert hebben, niettegenstaende geseyt wort sulcx in de Nederlanden al geschiet te sijn, ende dat haer Ho. Mo. alreede veele brieven van represalien uytgedeelt hebben. Toecomende weecke, meynt men, dat alle de opgebrachte prijzen voor goeden buyt sullen verclaert, de goederen ende schepen vercocht werden. Ondertussen wort voor seecker geseyt, dat den Deenschen Amb^r sich der mediatie tusschen beyde Rep^{en} met ernst is aennemende, ende dat men hun alhier passelijk gehoor geeft. Den heer de Gentillot, Deputeerde van den Coninck in Vranckrijk, bevindt sich wederom alhier, maer connende geen brieven van credentie toonen, is belast dese landen in den tijt van drie dagen te ruymen. ¹⁾

1) In *dorso* van de copie dezer correspondentie staat te lezen wat wij als opschrift stelden: „*'tgepasseerde in Engellant in den jaere 1650, 1651, 1652 ende 1653.*” Intusschen loopt de kopie niet verder. De uitgebroken oorlog zal dan ook de toezending der berichten hebben doen staken. Op bl. 316 hebben wij eene vrij duidelijke aanduiding van den persoon des briefschrijvers. Met Thurlowe, den secretaris van Lord St. John, was hij mede secretaris der Engelsche Ambassade, die in 1651 in Holland was. (De in het Nederlandsch vervatte *depêches* zijn vertaald). De regeeringspersoon, aan wien de berichten gericht zijn, is in de Provincie Utrecht te zoeken, waar de oude stijl nog in gebruik was. Immers lezen wij op den voorlaatsten brief, gedagteekend 5 Juli 1652: „*recepta sabbathi 3^a Julij, 1652.*”

RAPPORT

VAN

JACOB MAHIEUSEN

OVER ZIJNE REIS MET DE RETOURVLOOT, 1641.

(Archief van Hilten.)

~~~~~

Edele Ho. ende Mo. Heeren, mijn Heeren de  
Staten Generael der vrije Vereenichde Neder-  
landen.

Alsoo mijnen persoon op den 23<sup>en</sup> Julij passato door  
expresse last ende out gebruyck van de Heeren de Be-  
winthebberen der Oost-Ind. Comp<sup>e</sup> (met wiens ses retour-  
schepen ik op p<sup>mo</sup> ditto als Commandeur over deselve,  
Gode zij loff, soo in Hollandt als Zeelandt, sijn gearriveert),  
in comp<sup>e</sup> van den Heere Tueling, daer toe gecomit-  
teert, in U Ed. Ho. Mo. vergaderinge ben verscheenen  
geweest, doende mondeling ende sommierlijk rapport,  
niet alleen vant succes der vooren genomineerde thuy-  
s gebrachte vloot, maer oock van den staet ende gelegent-  
heyt (voor soo veel mij dier saecke bekend was) der ste-  
den ende landen van Orientaels Indien int generael,  
welck rapport U Ed. Mo. mij heeft gelieft te belasten,  
soo haest mijn indispositie 't selve soude connen lijden, bij  
geschrifte te stellen ende haer Ed. Ho. Mo. toe te laeten

comen, int welke derhaluen niet hebbe willen versuymich weesen, maer om U Ed. Ho. Mo. begeerte naer te comen, desen naer onse beste kennisse toegesonden, 'twelck verhoopen U Ed. Ho. Mo. in dancke ontfangen, begeerlijck leesen ende naer haer Ed. Ho. Mo. gewoonl. discretie ende wijsheyt accepteren sult.

Opdat dan U Ed. Ho. Mo. de saecke te grondiger sout moogen begrijpen, sullen eerst met ordre aenroeren ieder lantschap op sijn selfs, te weeten daer aengeroerde Comp<sup>e</sup> haere commercie sijn hebbende ende gebruyckende, ende soo van lantschap tot lantschap de vaste custe vervolgende, opt jongst mede yets van de eylanden derselver voordragen ende beginnen, eerst van de custe van Arabien aff naer Perssien, ende soo vorders.

Het lantschap van Arabia-felix, 'twelck is het geene daer wij U Ed. Ho. Mo. van meenen voor te dragen ende alwaer selfs in persoon sijn geweest, is gelegen ende begint int incomen vant Roode Meer, recht over de vaste custe van Ethiophien, loopende het gemelte Roode Meer langs Arabien ende Paep Jans Lant, heel naer boven tot aen een stadt ofte plaetse geheeten Sues, altijd nauwer ende nauwer wordende en meer droochten, als wel int incomen, subject sijnde, soo dat het niet sonder groot pericul met sware schepen can bevaeren worden, ende derhalven comen alle buyten lants natien, die daer haeren handel sijn drijvende, met haere schepen ende vaertuygen niet verder als de stadt van Mocha, liggende ontrent 35 a 40 mijlen binnen de mont van voorseyde Meer, 'twelck men reeckent aent eylant Ilia de Metta, aen de Ethiophische cust, dicht onder 't vaste lant liggende, te beginnen.

Geheel Arabien, 't welck nu ende gelyck 't voor desen over lange jaeren geweest is, wort geregieert door seer veel verscheyden Coningen, soo langs de custe als te landewaert in woonende, die malcanderen (dat nochtans

te verwonderen is) met geen ofte seer weynich oorloge sijn quellende; als daer sijn langs de custe de Coningen van Catchini, Chisteri ende meer andere, doch den grootsten ende machtichsten is ende wort bij haer genoemt den Grooten Heer van Jemen, welck lantschap ontrent acht dagen reysens achter Mocha is gelegen, ende is boven alle andere extraord<sup>e</sup> rijk ende vruchtbaer, van alles dat de menschen op aerden souden moogen van nooden hebben.

Over eenige ende veel jaeren geleden is gemelte Arabien, ofte ten minsten de grootste, rijkste ende best bewoonde landen derselver, jae oock Jemen, geinfesteert ende besprongen als ingenoomen geweest van den Groot-Heer van Turkien, die 'tselve daer naer met groote rigoureuxheyt altijd door sijn soldaten ende basias absoluyt onder sijn gehoorsaemheyt heeft gebracht, gebruyckende alle manieren van wreetheden om die natie bij tijts onder sijn volcomen gehoorsaemheyt te bringen, 't welk d'Arabieren seer onpatientel. mosten gedoogen ende lijden, hem jaerlijcx groote schatten, die uyt de vruchten dier landen mosten gewonnen ende geteelt worden, opbringende; de cleene coningen, om ende naerder de zeecuste gelegen, vermits magerder landen besaten, eenige jaerlycx contributien, aen den Grooten Heer. Dit heeft soo lange geduert, dat meerge<sup>m</sup> natie van Araberen, die van natueren seer hoveerdich ende van haer selfs niet alleen het beste gevoelen hebben, maer oock boven alle andere natien wonderlijck superstitieus ende laetdunkende sijn, 'tselve moede wordende, ende wetende den Grooten Heer vol ende met andere seer sware oorlogen geïnpescheert was, haer saemen conjongeerden ende opgemaect hebben, de Turcken door oorloge verjaecht ende wederom de novo haer oude gewoonten ende regierungen aengenomen hebben; nu in vrede sitten ende in eenige jaeren herwaerts van de Turcken niet weder besprongen

sijn geweest, soo dat een yeder het sijne is behoudende. Echter blijven niet sonder achterdencken, d'een off d'ander tijt wel aenstoot per gelegentheynt mochten krijgen, in welcken gevalle door de extraordinaire macht der Turcken, ende sij samen niet eenich verbonden weesende, wel weder in pericul ('t welck haer oock niet onbekent is) van haere landen te verliesen, mochten comen te geraecken, over welcke saecken den coninck van Perssien jaloers wesende, in alle wanieren niet soude naerlaeten, gemelte Arabieren, soo met raet als daet te assisteren, vermits de Turcken van outs haere meeste vijanden weesende, van geen natien ter werelt oyt meerder aenstoot als van deselve in haere landen gehadt hebben. De landen ende natien van Armenien onder subjectie van genomineerde Persiaen staende, doen ende wercken daermede soo veel moogel. is, alsoo het gouverno der Turcken, 't welck sij mede voor desen met leetweesen somtijts gevoelt hebben, haer seer suspect is.

Mocha is in Arabien wel de principaelste handelplaets van geheel Arabien, waer, als vooren gesecht, de schepen van alle quartieren haeren handel drijven, daer naer aen, dat maer ende ontrent 25. à 26. mijlen van de zeeant is gelegen, een frontier stadt sijnde, die de Portugesen over eenige jaeren beseten (doch daer naer weder uytgeslagen sijn geweest), licht ende is nu mede bescheyden onder den Grooten Heer van Jemen. Daer naer is de stadt Hideda, tien mijlen boven Mocha gelegen, ende boven Hideda ontrent 6 mijlen de seer vermaerde stadt Mecca, daer haeren valschen profeet Mahomet is begraven, alwaer jaerlijcx een soo grooten resort van alle soorten van menschen, die uyt alle plaetsen der werelt in pelgrimagie om afflatinge van hare sonden te genieten comen, dat het ongelooffel. is, ende bringen door haere giften ende gaven, die aent graff van den voors. Mahomet laeten, soodanige schatten, dat het voor veele menschen niet aen-

nemelijk soude weesen ende niet geloofd worden; alle welck incomen weder tot het onderhouden van de Mahomettaansche tempelen ende haere godsdiensten, papen ende ander wercken van caritaten naer haer manier ge-employeert worden. Sij houden het lant van Arabien, vermits de interratië van Mahomet, aldaer absolutel. voor een hilych lant, alwaer de Mooren eerst comende met bloote voeten optreden ende d'landt kussen, tot een teecken van haere religie ende superstitie. Sij houden het daer mede voor, dat alle degeene die van vreemde natien het graff des Mahomets tot drymael comen besoecken, voor heyligen gereeckent, ende in den hemel (die naer haer seggen in alle wellusten is bestaende) gelijk gecannoniseert worden. Geen christen natien connen off moogen aldaer comen, tensij met groot pericul, alsoo sij, bekend wordende, groot dangier van haer leeven soudén lopen.

Arabien is in sich selfs een seer machtich lant ende connen groot gewelt van soldaten, principael in ruyteren bestaende, te velde bringen, want daer meenichte van paerden sijn, wonder goet ende snel, dat soo het saecke waere sij voor desen, als nu, wel eendrachtich wäeren geweest, het naer menschel. oordeel, vermits de hitte dier landen, dewelcke die natie door de gewente beter als andere connen verdragen, ende haer met geringe cost lijden, voor de Turcken principael, door de woeste landschappen, daer zij eerst mosten door passeren, onwinbaer soudén geweest hebben.

Inde jaeren 1617, 18, 20 ende 1621 hebben onse natien neffens d'Engelsen daer mede bestaen te trafficqueren; doch daer naer, vermits eenige differenten tusschen d'onse ende de Gounerneurs aldaer, naer gelaten geweest. Ondertusschen hebben d'Engelse, soo wel als eenige particuliere Fransche roovers, eenige jaeren herwaerts voyagien op ditto Roode Meer gedaen, om de Moorsee schepen

soo van de custe van Indien comende, ende weder retournerende, die haere daer gebrachte coopmanschap tot gelde gemaect hadden, te nemen, gelijk mede gedaen en al eenige becomen hebben. Doch de Engelsen sijn daerover in de landen van Gousserate aengesproken geweest ende hebben 't selve tot haere groote schade moeten betaelen ende vergoeden, om welcke oorsaecke de Nederlantsche natie dien handel voor seer periculeus (alhoewel seer profitabel) eenige jaeren gehouden hebben, alsoo christenen wesende, ende de gemelte Engelsen, Francen off ander Europische natien met Nederlantsche vlaggen roovende, daer mede lichtel. over aengesproocken ende tot refactie soudon gedwongen worden, gelijk daarmede al experientie van hebben.

Echter wort geloofd, dat voors. landen de novo sullen gefrequeenteert worden ende van aldaer goede avancen becomen worden, ende is nu voor ons vertreck uyt Indien een schip daer nae toe gesonden geweest, om te sien (naer een vast ende bondich tractaet gemaect sullen hebben) wat aldaer de novo sullen connen verrichten, als wanneer, den vrijen ende liberen handel in die quartieren becomen hebbende, langer van den staet ende gelegentheydt dier landen sal connen geschreven ende gediscourreert worden.

Persien is het naeste lantschap, de vaste custe vervolgende, dat aen Arabien is gelegen, alwaer onse natie nu ontrent de twintich jaeren heeft genegotieert, doch de Engelse meerder ende langer, ende de Portugesen wel over de hondert en twintich à dertich jaeren haere residentie gehouden, met practique soo wel als gewelt, in tijden dat de Coningen van Persien grooten oorloch soo wel van uytlinders als van haer eygen inwoonders hadden, eenige plaetsen geincorporeert, alwaer sij vasticheden ende stercke casteelen gebout ende daer door de Persiaensche natie opt joncxniet alleen niet meer ontsien, maer selfs

mede gebraveert ende geafronteert hebben. Als daer is het casteel Musquette ende geweest dat van Ormus, op een eylandt gebout weesende alwaer in voorgaende tijden grooten handel is gedaen geweest ende visscherijen van paerlen, soo dat hetselve, naest het viceroy's-van-Indias-ampt, voor het grootste, treffelijkste ende profitabelste Gouuernement is gehouden ende gereekent geweest, dat in Indien soude moogen weesen. Doch hebben gemelte Portugesen, door aenhouden des voorgaenden Coninck van Persien, genaemt Cha Abas, met hulpe van de Engelschen, die Ormus ter zee met haere schepen ende te lande met hulpe van de Persianen seer sterck ontrent de 2 maanden belegerd hadden, tot overgeven gedwongen, houdende de gemelte Perssianen tot alsnu het selve casteel voor hun, ende de profijten der Engelschen is, neffens eenige treffelijke geschencken ende grooten buyt, die alsdoen bequamen, volgens de capitulatie, die zij diesaengaende met de Majesteyt gemaect hadden, dat d'Engelschen in Chamron, 'twelck de plaetse is daer de schepen van alle quartieren aencomen ende lossen, de helft van den toll neffens den Coninck soudén genieten, 'twelck tot noch toe ontfangen hebben ende haer groote profijten heeft gegeven; doch wert alsnu geloofd, gelijk 'tselve in veelen is ende heeft gebleken, dat die niet seer lange houden sullen, wandt de beginselen daer van alreede gesien sijn.

Wij sijn tot noch toe int Coninckrijk van Perssien, soo bij de Mat den overleden Coninck Cha Abas, als den jegenwoordigen ende regerenden Coninck Cha Sophy, mitsgaders de groote vant Rijk, als oock gemeenen man, altijd in groote achtinge ende treffel. aensien geweest, soo dat wij ons diesaengaende niet te beclagen hebben, ende hebben onse natie vreedel. genoech gehandelt; doch het lant is costel., vermits de groote pracht die aldaer, boven vermogen, van yeder een gevoert wort, daerenbouen seer lusieus, soo van schoone fruyten, als daer sijn amande-



len, rosijnen, pastesios, dadels, vijgen, druyven, abricos, persen, meloenen, als veelderley ander sorteringen, neffens dese noch wonder groote quantiteyt van roosen, daer jaerlijcx meenichte van roosewater van gemaect ende heel Indien door versonden wert. Hebben mede seer goeden, doch stercken wijn, waer toe deselve natie, gelijk mede tot alle wellusten, doch principael tot sterck ende onmatich drincken, als mede tot vrouwen seer genegen sijn, soo dat het anders niet en schijnt off zij maecken daer openbaer, sonder eenige schaemte, haer dagelijcx werck aff.

De Mat van Persien hout in sijne landen wonderl. ende seer scherpe justitie, soo dat alle soorten van menschen onbecommerlijck ende sonder eenige vrees door deselve moogen reysen, want soo't quame te gebeuren, gelijk oock wel geschiet, eenich mensch, persoon ofte persoonen door sijn gemelte Rijk quamen te reysen ende yets te verliesen, dat hem met geweld door schelmen ofte dieven affhandich gemaect sijn geworden, ende daer over geclaecht ende bewesen 'tselve op die manier verlooren ofte ontstolen was, soo moet alsulcken Gouvern', Hertoch off hoe men die oock soude moogen babtiseren, voors. goederen, gelt ofte wat soude moogen weesen, weder sien te becomen ofte selfs betaelen, ende in gevalle 'tselve niet en dede ende de clachten aen de Majesteyt quamen, soo wert geseiden Heer, sonder datter eenige excusen dienengaende aengenomen werden, ter doot verweesen ende moet daer over sterven; hetwelck soo strickt onderhouden wert, dat ongelooffel. is, ende oorsaek de Regenten van de landen ende steden wonder goet regardt op alle soorten van vagebonden nemen: andersints waert onmogel. voor coopl. (daer de meeste welvaert dier landen in is bestaende) die landen, die groot ende wilt sijn, te gebruycken.

Den Coninck van Persien, niet jegenstaende een groot lant is besittende, soo en is hij echter bij de ander groote

Coningen van Indien, soo veel den rijkdom aengaet, niet te gelijken, jae bij den Mogool ende andere maer voor arm can gereeckent worden: want Persien is inder daet maer een wilt, woest ende meest onvruchtbaer lant ende niet soo gepeupleert, noch hebben soo veel commoditeiten als wel de Indische landen niet, daer proffijten aff te trecken sijn. Daer en boven is Persien van de zeeant, oft Chamros, tot de steden Laer ende Siras soo mageren lant, dat jaerlijcx uyt Indien groote meenichte van alderley soorten van eetbaere waren, doch principael rijs ende terwe, om die luyden te spijsigen, gesonden wort, ende can aldaer met goede avance vercocht worden; doch verder te lande comende tot Espahan ende vorder meer van boven naer Armenien toe, heeft men seer goede treffelijke volckrijcke contreyen, groote steden ende welbewoonde plaetsen.

De Majesteyt van Persien heeft, naer een soo grooten Coninck van landen is, mede geen extraord<sup>e</sup> incomen als wel ander Indiaensche Princen: oorsaeck de coopliden aldaer soo niet geschat ende geschooren worden, maer hout sich met redelijke tolln ende incomen (dat meest van de zijde, die daer te lande in groote quantiteyt wort geteelt, ende waren die van buyten ingebracht worden) te vreedn; echter can hij groote macht van 100 duysent peerden ende wel ruym soo veel voetvolcx te velde brengen. De Persiaenen sijn extraordinarie fraje cloecke mannen ende stoute soldaten, soo dat zij haers gelijke in die landen van Orienten niet en hebben, ende worden daer oock vooren gehouden ende ontsien; maer insonderheyt sijnt goede ruyters ende hebben seer excellente peerden, die wonder goet ende seer snel sijn, waer mede in voortijden, ende noch dagelijcx, groote ende sware oorlogen, soo tegen de Turcken, Vsbeecken als andere natien gevoert hebben. Doch den Persiaen ontsiet niemant meer als den Grooten Turck, vermits sijn extraordinarie groote

macht, en dorft haer niet wel verwachten, om soo doende zijn lant int uysterste dangier, slach verliesende, te stellen. Doch den Perssiaen heeft dit voor een manier, dat als wanneer gem Turcken soo sterck op hem aencomen, dat deselve niet wel dorft 't hooft bieden, soo verdeelt hij zijn ruyterij in veel trouppen ende sentse wijt ende breed, affbrandende ende selfs alles destruerende dat opt velt staet, somtijts 80, 100 ende meer mijlen weechs, soo dat Turcken door gebreck, met soo machtigen leger affcomende, veel tijts moeten te rugge trecken ende daer door seer swack werden, als wanneer den Persiaen, hem bij den anderen houdende, ende van alles toevoer becomende, de gemelte Turcken op haer swackste aentreffen, dickwils groote slachten onder haer heeft gedaen ende meest altijts victorieux van haer gescheyden is, waer door hij sijne landen in seer goede ende vreedelijck besit is behoudende. Zijn tweede ende derde grootste vijanden zijn als boven de Mogollen ende Vsbeecken; doch weet hij daer genoegsaem raet toe, dat sij geen off weynich voordeelen op hem weeten te gewinnen, jae worden selfs van hem, meer als hij van haer, genoegsaem besprongen.

De oorsaecke der Persiaenen ende Turcken over soo lange jaeren soo bitteren ende swaren oorloch tegen den anderen gevoert hebben, is ende spruyt meest uyt oorsaecke van de differentie, die zij samen hebben in haere valsche Mahomettaensche religie ende Moorsche superstition: want de Persiaenen houden meer van Ali dan van Mahomet, dat contrary met de Turcken is.

De landen vervolgende, comt het groot ende machtich lant Industan, Gouseratte ende andere lantschappen van den grooten Mongool, boven alle andere coningen van Indien den grootsten ende machtichsten prince is, die men weet, soo in grootheyt van landen, rijckdom, als in onuytspreecklijke macht van volck: want sijne voors. landen affmeetende, bevint men, dat het van de frontieren van

Persien, de landen van Candahaer, Delli, Industan doorlopende, streckt naer Pattanna, voort door cleen ende groot Bengala, 't welck hem door sijn wijde ende breede gelegentheyth heel naer China, Tonkin ende Arrakan is uytbreydende, loopende geseyde lantschappen van den Mongool achter de coninckrijcken van Decan, Visiapoer ende Golconda, alle welcke machtige coningen weesende, evenwel tributarisen van den grooten Mongoll sijn, ende nimmermeer sonder vrees van dat van ditto sullen besprongen ende haer door sijne groote macht haere landen affgenomen worden sijn, waer van nu over eenige jaeren herwaerts meerder apparentie van gesien sijn, als oyt te vooren. Doch is ditto Mongool, door het aenhitsen van gemelte coningen, van den Perssiaen over den oorloch van Candahaer, 't welck van den Perssiaen affhandich gemaect was, tot noch belet geweest.

Den Mongool is als vooren gesecht, soo van volck, lant ende rijkdom onuytspreeckel. groot, 't welck comt doordien niemant in voors. lantschappen eenige vaste goederen is besittende, maer de vruchten der landen, wat het soude mogen weesen, hem opt jongste alles toevallen. Want alle lantschappen, steden, provincien ende incomen der selver worden aen die daer meest voor geven verpacht, 't welck jaerlijcx een ongeloffel. schat bijbrengt. Daer en boven heeft ditto Mongool ganschelijck geen last, alhoewel, gelijk men voorseecker weet ende door de ervarentheyth bevonden heeft, dat sijn macht bij den anderen rockende, ses ja seven, sommige sustineren wel van tien hondert duysent peerden, sonder het voetvolck, alhoewel op verre nae soo goede peerden ende wackere soldaten als de Persianen niet sijn. Want ditto Mongool heeft een manier van regieringe, die op dese volgende manier toegaet, te weeten: hij en gebruyckt noch men weet in die landen int minste van geen Adel te seggen, maer men noemt de Groote ende Gouuerneurs van die

landen, provincien ende steden niet anders als nae de quantiteyt van de paerden daer zij over commanderen als heeren van 500, 1000, 2, 3, 4, 5, jae tot 10000 paerden, 't welck de grootste sijn, ende worden die van 5 duysent ende opwaerts tot 10000 peerden met den naem van Nababs ('t welck Hertoge signific') genoemd ende sijn gemeenl. Gouverneurs van extraordinarie groote steden ende provincien, 't welck als vooren gesecht in pacht hebben, off wort haer somtijts uyt gratie ende extraordinare diensten mede wel voor den tijt van 3, 4, ofte meer jaeren vereert, op welck incomen zij dan soo veel paerden ende volck moeten onderhouden, als zij heeren van gemaect sijn, om op alle occasie de Majesteyt ten dienste te staen, gelijk mede de pachters van de provincien ende steden pro rato doen moeten, in welcken tijt zij extraordinare schatten vergaderen, ende seer rijk worden door het onmatich schatten ende scheeren, dat zij op de inwoonders doen, waerover dickwils groote clachten aent hoff, doch weynich redres, door de wjtgelegentheyt der landen, comt te gebeuren. Noch en houden d<sup>o</sup>. groote meesters altijt haer competent getal van ruyteren noch voetvolck niet, maer somtijts maer de helft ofte wel minder, 't welck de Maj<sup>t</sup> genoegsaam bekend is; doch wanneer ditto comen te sterven, soo vervalt alles weder aen den coninck, uytgenomen 't geen aen haer vrouwen ofte kinderen bij levenden lijve moogen gegeven en de schondido <sup>1)</sup> toegestopt hebben, daer evenwel naeuw na geinquireert wort, alsoo de groote altijts controleurs ende oversienders, bij de Majesteyt daertoe geset, hoe sij haer in de regieringe dragen, bij haer hebben, ende worden de naergelaten kinderen weder allenskens van den Coninck opgetrocken.

In de landen van den grooten Mongool, alhoewel soo grooten ende machtigen heer is als in de werelt mach

---

1) Spaansch *en ascondido*, d. i. in het verborgen.

weesen, soo en geschiet evenwel soo goede ende strenge justitie niet, als wel int coninckr. van Perssien, vermits de landen, wijt ende breed weesende, soo lichtel. over de Gouuerneurs der steden ende provincien niet can ge-  
laecht worden, ende soo't alsoo gebeurt, soo hebben zij haer procuradors oft gemachtichden aent hoff, die haere saecken ende doen soo weten te coloreren, verbloemen ende met schenckagien weder claer te maecken, soo dat men seer qual. tegen deselve yets can te weege brengen.

Boven de quade justitie dier landen, als vooren gesecht, soo isser noch een groot ende moeyelijk inconvenient in deselve, te weten, naedemael dat meest alle de landen van Gousserate ende Industan binnen 60 à 70 jaeren herwaerts van den Mongool, genaemt Achabaer Chan, grootvader van desen tegenwoordigen regerenden Cha Jean, sijn ingenomen ende geconquesteert geweest, ende dat vermits gemelte landen, groot ende machtich weesende, van veel ende diversche soorten van heydensche coningen geregiert wierden, die samen niet connende accorderen, grooten oorloch onder den anderen gevoert hebben, waer door haestich overwonnen ende 't ondergebracht wierden. Doch sijn echter alnoch hier ende daer op veel ende verscheyden plaetsen noch al veel van die cleene conincxkens, die haer int geberchte ende op stercke plaetsen weten te onthouden, ende den Mongool niet willen subject weesen, ende als met groote macht besprongen worden, verlaeten alles ende vluchten weder op een ander plaets, rooven ende besteelen alsdan alle soorten van menschen, niemant aensiende. Soo dat de Majesteyt bevonden heeft, niet wel te dwingen ofte uyt te roeyen sijn, derhalven laet hij haer nu meest in vreedem, mits voor haer lantschappen, die besitten, jaerlycx seecker opleyde chijs opbrengende ende betalende, die haer all vrij wat swaer valt. Om dit nu echter op te bringen, soo doen zij de reysende cooplieden, die met haer coop-

manschap nootsaekelijck door haere landen moeten reysen, groot molest ende gewelt aen, ende doen haer veel nieuw opgesette tollē, die zij naer haer appetijt opstellen, betaelen, soo dat schier onverdraechl. valt, ende hier toe is nae alle apparentie weynich redres in te verwachten.

In de landen van den grooten Mongool wort van alle soorten van natien, als Mooren, Hentiuē<sup>1)</sup>, Armeenders, Portugesen, Engelsen ende Nederlanders grooten handel gedreven, maer sijn int generael de Moorsche Gouverneurs haer onbeleeffde ende ongehoorde giericheden seer subject, ende wāt brieven ende mandementen tot dien eynde met costel. geschencken int hoff van den coninck becomen worden, helpt daer zeer weynich ofte niet toe, 't welck in die landen te beclagen is. In de twee oft drie en twintich jaeren dat onse natie daer gefrequentēert hebben, is 't selve met groote moeyte ende travaille genoechsaem bevonden geweest, ende het en staet nae alle apparentien daer niet seer aen te beeteren, andersints waer het in die landen vrij wel wat beeter ende schooner winsten te becomen, als nu wel gedaen wort. Evenwel moet daer in gepatienteert worden, alsoo die landen niet wel, om den inlantschen handel, van Indien connen gemist worden.

De coopmanschappen, die uyt voors. landen worden getrocken, bestaen meest in Indigo, Salpeter, mitsgaders alle soorten van cattoenen, linwatan ende andere soorteringen van cleeden, die jegens andere coopmanschappen, als specerien ende ander waeren, die men daer bringt, (ende voor contanten weet te trocqueren ende op te coopen), moeten becomen worden. Sij hebben in de landen van den Mongool maer twee soorten van gelt,

---

1) Beneden bl. 341 leest men *Intiuē*: voorzeker worden *Hindous* bedoeld.

te weeten silver ropias, sijnde van aloye fijnder als de Spaensche realen van 8., yeder 24 stuyvers doende, ende goude ropias, fijnder van aloye als de Moorsche ducaten weesende, doende yeder goude ropia een gewicht van den silver ropi, wesende  $13\frac{1}{2}$  silver ditto; als mede hebben een seecker cooper gelt, genaemt peysas, doende yeder ontrent ses duyts Nederlants gelt. Vorder haere gewichten worden genoemt mannen, welke sijn van diversche swaerten, naer dat die genaemt worden, als van 34, 50, 60 ende meer oft minder ponden, reecknende meede heer en pro rato naer de mannen, want 40 heer maeckt altijt een man. Haere maten, die zij gebruycken in alle soorten van granen, daert lant gelijk mede van alle soorten van lijftochten seer overvloedich van versien is, sijn candis; ieder candi is weynich min oft meer als 600  $\text{℥}$ , waer naer alle dingen meten. Haer ellen die zij gebruycken, sijn cubitos, reecknende van den elleboge tot aent eynde van de langste vinger van de hant voor een cubito. Dit is voor soo veel betreft de landen van Industan ende Gousseratte, waer van de inwoonders Mahomettisten ende heydenen sijn, doch de heydenen soo divers van gevoelen, dat men daer van met geen goet fundament iets waerachtichs soude van schrijven; doch generalyck sijnt Pithagoristen ende eeten oft dooden niet dat leven in sich ontvangen heeft, ende sijn seer superstitiens in haere heydensche manieren.

Hier naer volcht het caneel rijke eylant van Coylos (sic), waerop wij (ten deele met de hulpe vande Coninck derselver) veele plaetsen uyt handen van de Portugesen verovert ende geconquesteert hebben, soo dat zij nu niet meerder als de stercke fortresse Colombo nu ter tijt sijn besittende, ende gehoopt wort, 't selve metter tijt mede in onse handen sou comen te vallen, soo de beletselen niet te vrouch in Indien comen. Echter naer deze veroveringen den Coninck bemerckende, dat soo hij de ca-



pitulaties met onse natie gemaect, niet naer comt (ende de penningen, die alreede over de groote ende costelijke vlooten int uytsetten der selver van de Comp. gespendeert sijn, die al eenige 10 à 12 tonnen goud behooren te bedragen, niet op bringt) wel grooter ende swaerder vijant, dan wel oyt aen de Portugesen gehadt heeft, sal hebben, begint all wat omsichtich te worden; doch den tijt moet de uytcoomste openbaeren, wat hier van comen sal.

Ick soude U Ed. Ho. Mo. mede wel eenich verhael van de vaste custe van Mallabaer vervolgende connen doen; doch alsoo onse natie, vermits de Portugese stercke macht aldaer, ende dat de gelegentheyt niet ten rechten bekend is, sullen daer niet van toucheren, alsoo wij anders geen plaets op gemelte custe sijn beslaende als Wingurla, omtrent 7 a 8 mijlen van ende benoorden Goa gelegen, dat seer weynich off niet in negotie tot noch toe heeft beschooten; maer heeft onse natie over lange jaeren op de custe Cormandel, die vant eylant Zeylon is vervolgende, genegotieert ende haer trafficque gedreven, dat bij een Gouverneur, op de fortresse Geldria sijn residentie houdende, gedirigeert wort, onder welke directie neffens de heele cust van Cormandel mede sijn staende de landen ende comptoiren van groot Bengala, Oricxia, Arraccan ende Pegu, alle welke plaetsen op ons vertreck uyt Indien in reedelijken florissanten staet, soo veel de negotie aengaet, was, alhoewel nu mede principael op Cormandel (door inlantschen oorloch van de Naeyken off Coningen, dat niet en wort getwijfelt off soude wel g'apaiseert worden) wat geinpescheert wierden. Van voors. aengeroerde landen can particulier U Ed. Ho. Mo. geen pertinente verclaringe doen, vermits noyt aldaer geweest hebbe, principael in de landen van Arraccan ende Pegu, maer wel in Bengala, daer mijn residentie meest in dese jongste voyagie gehadt hebbe, weshalven daer wat laeger sal van aenroeren.

Het lant van Bengala ende Oricxia begint op de hoochte van ontrent de 28 graden noorder breete, te weeten van de riuiet Piepeli beginnende, het lant van groot Bengala noorden streckende en 't lant van Oricxia off cleen Bengala zuydel., alwaer dese beyde Lantschappen ofte Gouvernementen (die door Nababs ofte Hertogen wegen den grooten Mongool, dewelcke Coninck van deselve landen is, geregiert worden) van anderen scheiden. Worden meest op soodanigen forma ende maniere als de landen van Industan ende Gouseratte gegouverneert, principael soo veel aengaet de donnatie van den Coninck aen de groote van eenige lantschappen voor seecker tijt van jaeren, in recompense van extraordinare diensten, als in de verpachtinge van ditto aen de Nababs off particuliere Gouverneurs daer onder resorteren; van gelijken in de munten, maeten en gewichten: want anders en sijn in Bengala oft lant van Oricxia geen gelden gangbaer als silver ropias van 24 stuyvers p<sup>a</sup> peysas ende couris; de goude ropias worden weynich vernomen, die andersints daer mede courant sijn. De maten van de linwaten cobitos, als in Gouseratte, soo dat 't selve daer van niet is defererende, noch oock de gewichten, alsoo men reeckent met mans s'jangieri van 61½  $\text{℥}$  hollants ider; in de Candis, waarmede alle granen gemeten worden is 10 man, alhoewel maer op 600  $\text{℥}$  gereeckent worden.

Dit is voor soo veel de twee lantschappen int generael betreft. Sullen nu particulierl. wat aenroeren van yeder contrey bijzonder en eerst van Bengala.

De rivier Ganges, die opwaert ofte noorderl. ontrent 5 a 6 mijlen de rivier Piepeli naer de stadt Ougli, 80 mijlen van de zeecant gelegen ende vorder opwaert met veele spruyten door 't geheele lant tot bij ende ontrent Agra is loopende ende sich met veel armen naer ende door diversche lantschappen is uytbreydende, is int incomen wel 5 a 6 mijlen breed, doch met veele periculeuse droochten

beseth ende derhalven voor heele groote schepen onnavigabel, ende dient met geen grooter schepen ofte jachten als van 100 a 150 lasten bevaeren te worden; 7 off 8 mijlen vorder incomende wort nauwer ende dieper, soo dat gans sonder pericul van alle slach van schepen tot Ougli can beset worden.

Dry a vier besendingen op diversche jaeren met verscheyden jachten, ende nu jongst met het jacht Santfoort in den jaere 1636, heeft de Comp<sup>e</sup> derwaerts gedaen om te ondersoecken wat int selve lantschap omgaet, en om dat de Portugesen aldaer over lange jaeren groote negotie dreven, de stadt Ougli, als ander haere huysen ende kercken tot vier int getal, seer sterck van steen gebout, ende allenskens met practijcke geinpatroneert hadden, — tot voordeel van de Comp<sup>e</sup> soude moogen off connen verricht worden; doch hebben noyt naer wensch 't selve connen obtineren. Oorsaeck daer van is doordien de Portugesen, als wanneer meenden vast ende verseeckert ende sonder pericul van de Mooren geseten te weesen, haer seer moetwillich tegens de inwoonders, soo wel Mooren als Intiuen hebben gedragen, waer over door de meenichfuldige clachten den Coninck genootsaect is geweest met een armé van ontrent 20000 man deselve te belegeren ende naer acht maenden belegeringe deselve eyndel. verovert hebbende, soo wel mannen als vrouwen ende kinderen in slavernie wech te voeren, al haer gebouwen tot in de gront geruineert ende haeren naem eyndelijck in die plaets gelijk als uytgeroeyt, waer door de inwoonders aldaer generalijck op alle christenen (vermits de onkennisse ende dat geen differentie van christen natie en maecken, alsoo deselve gemeenl. alsamen met de naem van Frangis noemen) seer verbittert sijn.

De tweede oorsaeck is dat vermits hetselve een groot lantschap sijnde ende verre van des Coninx residents plaets gelegen, waer door qualijck daer over can geclaecht wor-

den, van cale schrobbers (Mogollen sijnde) geregiert wort, die haer niet en ontsien de inwoonders als ander natien, die daer comen, met oneyndelijke geweldten, overlasten en extorsien soodanich (om haer in corten tijt te verrijcken) bejegenen, dat onverdraechl. is, soo dat de inwoonders uytgemergelt, in slavernij gehouden ende de vreemde natien gelijk als van daer verjaecht worden.

Ten derden, vermits de Mooren aldaer van haer selven schepen ofte scheepsvaert sijn hebben, waer door met het nemen haerder schepen, tot restitutie van haere gedane geweldten souden connen worden geconstringeert. De negotie, die door onse natie ofte de Engelschen (die daer mede over eenige jaeren p<sup>r</sup> terra geweest hebben) aldaer gedreven wert, is soo weynich ende met soo veel onverdraechl. extorsien vermingt geweest, dat overtollich sou weesen eenich verhael daer van te doen.

Doch de Portugesen, die daer over de tachentich jaren geseten ende genegotieert hebben, sonder eenigen twijffel groote proffijten ende avancen gedaen, de daer gesetene haer meest met het maecken vant sout in Bansia, sijnde beneden int incomen van de rivier Ganges, generende, welck sout met overgroote quantiteyt tot dien eynde gemaect en in groote vaertuygen tot dien fine laeten bouwen ende met Portugese soldaten tegen het geweld van Arracansche gelias <sup>1)</sup> versien, die jaerlijcx op de spruyten van de rivier rooven, naer Decca (weesende de hoofstadt omtrent 100 of meer mijlen van Ougli gelegen) gevoert wort, doende jaerlijcx 2 a 3 tochten, ende hebben buyten alle ongelden ende risico niet minder als 70 a 80 p<sup>r</sup> cento ende meer avance. Daer de Portugesen, die jaerlijcx aldaer met haere navettos, soo van de vaste cust van Indien, Malacca als andere plaetsen plachten te comen, brachten gemeenl. allerley soorten van coopmanschappen, die wis-

---

1) Wat dit sijn, zie beneden, bl. 347.

ten dat in die lantstreeck best getrocken waren, doch principael couris ende chancos off hoorentien, die uyt de eylanden van de Maldiuas bequamen ende in Bengala voor cleen gelt gebruyckt wort, in retour namen, weder mede alderley soorten van mantimentos <sup>1)</sup>, als van terwe, rijns, boontiens, oly, boter, ende insonderheyt groote partijen van allerley negros cleeden. Doch comen jaerlijcx als nu daer weynich, vermits, als boven gesecht, het destrueren haerder stadt Ougli, als het groote geweld der onverdraechelijke Mooren.

Groot Bengala is andersints een schoon wel gelegen ende volkrijck lant, overvloedich van aert- ende boomvruchten, mitsgaders van alderley soorten van bestiael ende pluymgediert, soo dat het veel ander treffel. landen daerin excedeert. Doch is de natie van natuyren leuy ende traech, het welke spruyt uyt de overvloedicheyt vant lant ende van de geweldten, die van de Mooren, als yets gerecouvreet hebben, moeten verdragen. Van oude tijden sijn zij tot noch toe heydens in haer gelooff, differerende nochtans verre van de heydenen der custe Cormandel, Gouseratte en anderen landen. Hebben veelderley secten onder haer; doch eenige jaeren herwaerts, 't sedert dat de Mooren ende Mogollen de landen geconquesteert hebben, sijn zij veel tot de Mahomettaensche religie gebracht geworden, waer door haere papen ende huychgeelaers <sup>2)</sup> in groote cleenachting sijn comende.

Decca, de hoofdstadt van Groot Bengala, ontrent de 100 à 120 mijlen van Ougli gelegen, is een extraordinare groote ende volkrijcke stadt, ende int daer nae toe reysen vint men onderwegen verscheyden steden ende wel gepeupleerde dorpen, alwzer groote quantiteyt van alderley soorten van lijnwaten, als hassen, malemolis, tansoecken,

---

1) lees: *mantenimientos*, d. i. *mondbehoefsten*.

2) Voorzeker is *wichelaars* bedoeld.

sanen ende ander soorten, voor den inlantschen handel dienstich, als mede adateys, hammans, witte suycker, was, gommelacke, voor 't patria in overvloed is te becoomen, die aldaer ingecoht ende naer Ougli placht gebracht te werden. Doch vermits het demolieren ende verderven vanden handel worden geseyde coopmanschappen nu al meest van de coopliden naer Oricie in Piepeli ende Bellesoor gebracht, alwaer soo wel van de Mooren die van aldaer groote vaert op alderley plaetsen hebben, als van de Engelsen, Denen, Portugesen, ende andere natien opgecoht ende vervoert worden, 't welck oorsaek is de cleden tot soo civilen prijs als voor desen in Bengala wel is gedaen geweest, niet connen becomen worden, want de coopliden over lant reysende groote tolln moeten geven ende onverdraechel. moeyte ende travaille uytstaen, weshalven van Groot Bengala int particulier niet meer sullen verhaelen, vermits die plaetse omt gewelt, ons aengedaen, is verlaten geweest, ende ons in de voorgenoemde handel Piepeli (int lant van Cleen Bengala oft anders Oricia genaemt) hebben neder geseth, alwaer de Comp<sup>e</sup>. haeren handel met meerder segoeriteyt sijn drijvende.

De rivier van Piepeli, die de sommige willen sustineren mede een spruyt uyt de groote Ganges soude wesen, alhoewel onseecker, licht, als vooren gesecht, ontrent op 28 graden noorder brete, is een schoone rivier, doch int incomen mede eenige droochten subject; doch connen schepen van omtrent de 150 lasten met haer volle ladingen genoegsaem incomen tot voor de stadt Piepeli, 't welck 2½ a 3 mijlen van de mont van de rivier is; andersints moeten alle schepen op de Bahaer, 't welck omtrent dry mijlen vant lant is, geladen ende ontladen worden. Alhier is groote vaert van Moorsche schepen op veel gewesten van Indien, doch principael naer Seylon, Maldiuas, Tannasseri, Pegu, Arracan, Aetchin ende ander plaetsen.

alwaer niet veel anders nae toe voeren, als groote quantiteyt van ris, boter, oli ende ander soorten mantimentos, mede goede partijen van alderhande sorteringe van Bengaelsche cleeden, in retoer brengende oliphanten, die soo voor den Coninek als ander groote meesters, reeders van schepen sijnde, soo in Seylon, Aetchin, Arracan ende ander plaetsen ingecocht worden, daer groote avance op doen, ende connen met ditto beesten int in- ende uyt-scheepen als overvoeren wonderlijcken wel omgaen, ende sijn in dese landen boven alle dingen in groote extime, soo dat de schepen aldaer tot dien intentie meest gebout ende uytgeseth worden. Den prijs der oliphanten is gemeenl. naer haer groote ende hoochte, ende geven ordinari voor elcke cobito van de hiel der voorste voet opwaert aen den hals 1000 ropias off 1200 gul., doch van de Maldiuas bringen anders niet als cayro tot touwen, couris en chancos, daer van hier vooren van gementioneert is, ende van Pegu ende Arracan mede wel thin, doch niet in groote quantiteyt. Dit is meest alle den handel, die de Moorrse coopliden hebben ende haer mede generen, al hoewel somtijts mede wel een schip à 2 naer Perssien met eetbare waeren ende veelderley soort van Moorsche finne linwatan, toocken ende commerbanden met goude ende silver hoofden geweven, als oock veel ornis, vrouwe cleeden sijnde, oock cleeden met sijde streepen doorvrocht met Moorsche hemden ende cavayen, van gelijcken meenichte van witte poyersuycker, gommelacke als andersints daer naer toe voeren, waer jegens meest contant in retoer bringen rooswater, amandelen, rosijnen, dadels, pasteetios, als goude ende silver laeckenen stoffen ende alcatissen; doch is op ditto goet alsamen geen off immers seer weynige avance te becomen.

Alle dese boven genomineerde coopmanschappen, soo cleden als mantimentos, worden bij ende omtrent Piepeli op verscheyden plaetsen opgecocht, bestaat te maecken,

en becomen sommige 1, 2, 3, 4 ofte meer dagen reysens van daer gelegen, alhoewel uyt Bengala over lant van Malda, Sacca, Ougli, Boron als andere plaetsen, alwaer wel de beste ende fijnste linwaten gemaect worden, jaerlijcx met goede partijen is comende aff te sacken, principael den regentijt gedaen sijnde ende dat de wegen reysbaer beginnen te worden, 'twelck is ende begint in de maent van October ende November.

Den handel der Portugesen is aldaer over lange jaeren geweest, doch nu niet soo sterck als voor desen. Hebben daer in seecker quartier aen d'een zijde der stadt omtrent van 200 huysgesinnen, haere huysen van stroo ende bamboesen simpelick opgemaect sijnde, mitsgaders twee kercken met aerde ofte cleye mueren, de daecken mede van stroo weesende ende ordonnari 6 papen, 2 jesuiten ende 4 dominicanen, waer van den eenen jesuit van haerlieder als hooft ende cap<sup>t</sup> geordonneert ende erkent wort, die alle questien ende verschillen, die onder haer soude moogen voorvallen, decideert, off soo niet, worden van gemelten jesuit bij den Moorschen Gouverneur beclaecht, die haer dan genoechsaem het gelt weet uyt te parssen ende geen slagen gebreck laet hebben, waer door meest in vreesse ende gehoorsaemheyt onderhouden worden. Andersints waer 't onmoogel. bij ofte omtrent haer te wonen, vermits al te samen niet anders als fugitiuen, vagebonden, schelmen ende dieven sijn, die om haere schelmstukken uyt alle plaetsen van Indien door vreesse van straffe bij malcander comen te rotten ende haer soo wel als connen generen, 't welck mede meesf, soo veel de inwoonders aengaet, int maecken vant sout in Bansia, daer hier vooren van verhaelt is, bestaet, daer wonder wel mede weeten om te gaen. De barquen off vaertuygen ordinari 100 lasten connende laden, worden jaerlijcx veel in Piepeli gemaect, waer toe soo wel als de Mooren tot het maecken haerder schepen goede gelegentheyt hebben, ver-



mits omtrent twee dagen reysens int lant groote meenichte van timmerhout, tot scheepen dienstich, ende int geberchte van Nillegri meenichte van ijser is vallende, 't welck voor 't begin van den regentijt, in de maenden van January tot Mey, met consent van de Raya moet gecapt worden ende met het affwater langs de rivier werden affgebracht; ende het ijserwerck int geberchte van de smits, soo als men 't begeert, wort aldaer meest ende reedelijcx coops become.

Vorder de schepen, die aldaer jaerlijcx van de vaste custe sijn comende, bringen mede niet anders als in Ougli doen, te weeten: peper, off van de Maldivas couris, chancas, cairo als ander cleynicheden, off van Malacca eenige Chinesche waeren ende gout, doch weynich, waer jegens niet anders als mantimentos ende alderley slach van negros cleeden, als goede partije suycker in retour nemen. Boven dit comen in de rivier Piepeli veel gelias, sijnde een slach van cleene smalle doch lange vaertuygen, de fregatten niet seer ongelijck, doch worden met 16, 20 ofte meer riemen voort geroeyt, soo snel dat het te verwonderen is. Ditto gelias staen onder 't gebiet van den Coninck van Arracan, een groot vijant van den grooten Mongool, die de landen van Bengala, die tegens Arracan aengrensen, seer met het volck te rooven ende tot slaven te maecken, met gemelte vaertuygen infesteren. Ditto gelias beginnen in de maent van October op alle plaetsen spruyt in ende op de rivier Ganges te loopen ende de luyden van de dorpen, die overvallen connen, mede te nemen ende in Arracan te brengen; doch in de maenden van November ende December, als Januarij, als wanneer de zee seer stil is, loopen sij wel uyt de Ganges langs het lant in zee tot Piepeli toe, alwaer haer niet ontsien, naer een contract met den Gouverneur gemaect hebben, haer geroofde slaven off Bengaelders te bringen ende openbaerl. te vercoopen, mannen, vrouwen ende kinderen; leech weesende, loopen

weder op de vangst sonder dat de Mooren 't selve connen beletten, jae worden van de Mooren genoegsaem ontsien door vreesse dat, als eenich miscontentem<sup>t</sup> mochten krijgen, haer niet ontsien souden haere Moorsche schepen op de Rie buyten de rivier Piepeli liggende aen te tasten; doch als zij int laest van Januarij, vermits harde winden, die dan beginnen te wajen, haer niet langer in zee derven hazarderen, loopen zij weder de Ganges op ende bringen haeren gerooffden buyt naer Arracan. Haer contanten, die van haere vercochte slaven in Piepeli procedeert, besteeden zij meest in grove negros cleeden, ijser, stael ende amphioen, 't welck in Arracan goede avance is gevende; doch moet met geen groote quantiteyt gebracht werden.

Ende niet jegenstaende ditto gelias onder den Gou. van Arracan hooren ende onder sijn gebiet in tijde van noot worden gebruyckt, soo sijn 't doch (te weeten except de roeyers, dat gehuyrde Arracanders sijn) alle Portugesen, mede gelijk de Moradores<sup>1)</sup> in Piepeli fugetiven ende bij een gerotte vagebonden, seer stoute fielten sijnde, die als de gelegentheyt maer mochte presenteren, de Portugesen selfs souden stroopen, weshalven alle de Portugesen, soutbarquiers ende die haer daarmede generen, alle tijt op haere hoede wel gewapent op de Ganges gaen moeten, om van haer niet aengetast te worden. Het is eenen godtloosen hoop, sonder (dan als met geweld van haere capiteynen, die hun door middelen als hooft van eenige gelias heeft weeten te vestigen) eenich gouerne oft goet reglement; slaen oft schieten malcanderen om de geringste oorsaecke ter werelt verraderlijke doot, sonder dat daerom een voet versetten, jae gauderen noch van haer daet openbaerlijk, soo dat het te verwonderen is, Godt Almachtich hun het aertrijck om op te leven is gonnende; ende hier in bestaet meest alle den handel der Portugesen

---

1) bijwoners.

in Bengala ende lant van Oricxia. Van de Mooren sijn zij generalijck seer gehaet ende moeten jaerlijcx veel overlasten verdragen, vermits wel weeten dat, maer particuliere sijnde, geen middelen ter zee om haer te revengeren hebben; doch connen zij, niet jegenstaende 't selve dickwils versweren, niet wel, naer haer eygen seggen, naerlaten in dese landen te comen, vermits bij negotie ter zee moeten leven, ende alle andere plaetsen voor haer van ons geslooten worden.

Dit is sommierl. voor soo veel de lantschappen van Bengala ende Oricxa, daer de Comp., als vooren gesecht, haere comptoiren in sijn hebbende, aengaet, alwaer tot noch toe met redel. goet contentement genegotieert hebben, alhoewel int eerste, te weeten in Ougli (vermits gansch geen groote schepen van die plaets ter zee sijn varende, waer door ons soo veel niet als die van Piepeli ontfangen), veel moeyte ende travaille hebben moeten uitstaen, dat te lang ende apparent te verdrietich soude vallen voor U Ed. Ho. Mo. te lesen. Derhalven daer niet van voornemen te particulariseren, ende seggen alleenl. dat Piepeli voor Ougli, vermits haere gelegentheyt soo nae aen de zeecant, behoort ende moet geprefereert worden, alwaer (door 't respect, onse natie alree in Indien becomen, aen d'een zijde, ende aen d'andere zijde vermits haer groote schipvaert, die vreesen, als wanneer eenich discontentement bequamen, van ons souden aengetast worden) tot noch toe met goet contentement geweest hebben, ende wort verhoopt, jaerlijcx niet sal declineren, maer augmenteren.

Verder soo veel als aengaet de landen van de Molucos, Amboina, Tarnaten ende Banda, Macasser als anders, soo wel van Siam, Cambodia, Tayowan, als Jappon, daer van en soude ick U Ed. Ho. Mo., als die in voors. lantschappen niet geweest hebbe, met goet fundament niet veel van connen seggen off van particulariseren; derhalven

't selve moet gedragen aen alsulcke personen, die die plaatsen gefrequenten hebben ende derhalven met beeter oordeel (als ick wel soude connen doen) daer van moogen spreeken, alsoo niet anders van voors. landen weet te seggen, als generalijck ende gelijck ter vlucht in Battavia weesende, verstaen ende gehoort hebbe, derhalven U Ed. Ho. Mo. mij hier in gelieven voor geexcuseert te houden, als mede van de saecke van Malacca, 't welck nu met de jongst gecomen schepen verstaen wort, door ons natie van de Portugesen soude veroverd weesen; wat vruchten 't selve hier naer sal geven, leert den tijt.

Doch voor soo veel ditto plaatsen was ende is betreffende, was op ons vertreck, uytgenomen Japon, dat nu met leetwesen wert verstaen, slecht is afgeloopen, noch in goede termis <sup>1)</sup> ende florissanten staet. Godt Almachtich geve lange dueren mach, opdat de Comp. in haere extraordinaire oncosten ende equipagien, die jaerl. sijn doende, daer van goede vruchten ende soulagement moogen genieten; dan ick vrees, voor soo veel mij aengaet, dat het accordt bij de Portugesen gemaect, haer niet alleen geen voordeel, maer de Comp. in tijden ende wijlen seer schadel. weesen sal, dat eer lange tijt sonder twijfel sal gemerckt ende bevonden werden; doch ick derve over soo swaren saecke, vermits de importantie der selver, niet veel van aenroeren: de ondervinding sal alles leeren.

Nu hebbe niet meer U Ed. Ho. Mo. aen te dienen, als alleenl. dat tot besluit affirmere de saecke van de Comp. int generael in Indien in reedelijcken goeden staet stonden, soo wel de negotie, als op de heele westcust van Sumatra, als de stadt van Battavia, die nu Godt loff soodanich gefortificeert ende versien is, dat naer menschen oordeel geen soorten van vijanden hoeven te vreesen, ende alwaer door de goede ordren, soo wel int stuck van reli-

---

1) lees: *terminis*.

gie als policie, soo goeden ordre wordt onderhouden, dat 't selve heugel. is te weeten ende sien, ende niet en twijffelen of U Ed. Ho. Mo. verstaen met gelegentheyd 't selve genoeg. Weshalven affbreeckende, sal dese schriftuere besluyten, ende mij in U Ed. Ho. Mo. goede gratie recommanderen etc.

In Middelburch desen 5. September 1641, ende geteyckent

Jacob Mahiensen.

## ADVIES

### BETREFFENDE DE GELEGENHEID DER WEST-INDISCHE COMPAGNIE

IN HET NAJAAR VAN 1640 <sup>1)</sup>).

(Archief van Hilten.)

---

#### EXTRACT.

Commissarissen, ingesien ende overwoogen hebbende de tegenwoordige gelegentheit van Comp<sup>e</sup>, soo hier als in Brasyl, bijzonder bij dese gelegentheit van alliantie met Portugael ende groote engagementen van den Coninck van Castilien, oordeelen onnodich te weesen de continuatie van soo grooten crijchsmacht in Brasyl, voornementl. dewijl den staet van der Comp<sup>e</sup> finantien die sware onkosten niet en lijt, ende niet meer ende hooger en recommandeert als het point van mesnagie, om jaerlijcx, sonder verdere belastinge, te cunnen vervallen de beraemde uytgifte ende andere noodige lasten. Derhalven overslach gemaect sijnde, wat besettinge tot verseeckeringe vant Lant ende tegenwoordige forten wort vereyscht, bevinden Commissarisen, dat, alles op ordinaris guarnisoen gestelt, de noodichste plaetsen souden cunnen bewaert werden

---

1) Boven de copie staat te lezen: Exhibitum 30 October, 1640. Zie over den toenmaligen staat van zaken met betrekking tot Portugal en Brazilie, vervolg op Arend, *Algem. Gesch. des Vaderl.*, Dl. III. St. V. bl. 300.

met de quantiteyt van ontrent 1900 soldaten, doch om somwijlen bij occasie etc.

Ende comt hierbij in consideratie (dewijl doch de affairen in Brazyl apparent sijn hier naer meer eygens te sullen hebben met de commercie als met den oorloch), off men tot verlichtinge van oncosten sijn Ex<sup>c</sup><sup>ie</sup> Graeff Maurits niet en soude accorderen sijne lange versochte demissie, naer het expireren van sijnen verbonden tijt etc.

(Voornoemde memorie is bij de Presidiale Camer van de West-Ind. Comp<sup>e</sup> tot Amsterdam de respective Cameren nevens de tegenwoordige pointen van beschrijvinge toegesonden).

---

**PUNTEN VAN BESCHRIJVING**  
**VOOR DE VERGADERING VAN DE KAMEREN DER**  
**W.-IND. COMP.**

**Oct. 1641.**

(ARCHIEF VAN HILTEN.)

~~~~~

Pointen waer op alle de Cameren van West-Inde. Comp^e beschreven sijn, om in conformité van Octroye tegen den 23. October 1641, weesende Maendach, goets tijts haere Gecom^{den} te senden binnen der stede Amsterdam, ende alsdan precyse in besoigne te treden mette presente, die hun aldaer sullen laeten vinden, op pene, ende volcomen gelast ende geauthoriseert omme op de volgende punten, ende andere alsulcke, resolutie te nemen, als ten meesten dienste van de Comp^e. bevonden sal worden te behooren.

1. Dewijle de Bouckhouders van de respective Camere tegen half October beschreven sijn op de tweejarige reeckeninge bij den anderen te comen, sal dienen gedelibereert, op de equalisatie van de vrachten ende recognitien der schepen ende goederen, die naer Brazyl gevoert sijn, ende bij de respective leden tot dien eynde mede gebracht de lijsten, boecken ende pampieren, wat schepen, goederen ende vrije luyden yeder in den sijnen naer Brasyl gesonden, ende wat gerechtigheden van vrachten, convoyen, recognitien als andersints daer van ontfangen heeft, mette documenten daertoe dienende.

2. Alsoo bericht worden, dat diverse particuliere hun vervorderen in de limiten vant Octroy te varen, sonder commissie ofte authorisatie van de Comp^e, sal dienen gedelibereert op gevouchl. remedien.

3. Dewijle den generael Arent Jacobs overleden, ende den commys Buychaver provisionel. in zijn plaets gesurrogeert was, sullen de leden gevath comen, om te resolveren wat daerin dient gedaen.

4. De leden sullen mede gelieven gelast te comen, volgens het 6^e point vande laetste, ende 4^e point vande naestleste uytshrijvinge, om naerder ordere te beramen op de forme van reeckeninge over de Comp^{ies} finantien, soo hier als in Brazyl, soo wel vant voorgaende, als toecomende, opdat men sien ende speuren can, dat niemant en excedere in de administratie hem betrout, sonder welke alle deliberatien vruchteloos sijn.

5. Alsoo onder de voorvallende saecken in de laetste XIX^e bij de presidiale camer is ingegeven seeckere memorie, inhoudende dat bij alle de leeden een eenparigen voet dient gehouden met de papieren ende instructien, die de commisen, supracargos ende andere mede worden gegeven, daer van de respective leden voor het scheyden copie was gegeven, om met hun principalen te confereren, sullen de leeden mede gelieven te brengen hunne pampieren, die aen de respective persoonen en schepen mede gegeven worden, omme deselve te confereren, ende alle op een maniere te maecken, ende egael daer in te gaen, ende deselve te veranderen naer de constitutie van de Comp^e.

6. De respective leeden believe mede te brengen sommige notitie vant geene bij de leste paye der verhooginge over oude nieuwe capitalen betaelt en ingecomen is, en perfecte lijste, met namen en toenamen van de geene die deselve payen noch niet voldaan hebben, om eenen eenparigen voet te beramen ende bij billetten tot seeckeren

tijt te notificeren, dat, wie binnen deselve tijt sijne verhooginge niet gedaen sal hebben, alsdan bij de Comp^e staen sal alsulcke ordre daer op te stellen, als bevonden sal worden de equiteyt en dienst vande Comp^e int gemeen te vereyschen, op dat alle de capitalen van gelijcker natuyren op een boeck comen moogen, ten fine dat men perfecten staet vande jaerlijcxen uytgiften der 6 p^{to} maecten, ende deselve op de gereetste middelen der revenues in de geconquesteerde plaetsen ende retouren uyt deselve designeren en vaststellen mach.

7. Aengesien de participanten in 't gemeen tot voldoeninge van sulcke verhooginge sijn getreden, op hoope dat 't effect vant presuppoost der subsidien en prolongatie vant octroy van haere Ho. Mo. te spoediger volgen soude, soo werden de leeden versocht in te brengen wat diesaengaende sints de leste Vergaderinge van XIX^e bij de respectieve Provincien naerder sal verereggen sijn, en hoe men gevoechlijcx, 't geene noch manqueren sal, soude moogen te weege brengen en uytwercken. Ende dat een generale ordre dient beraemt tot betalinge vande militie en alle des Comp^{es} dienaren in Brazyl. Item wat getal van recreuten van soldaten en matroosen jaerlijcx naer Brazyl, en in wat saisoenen, te senden sijn, omme de plaetsen die door affsterven off veranderen in vryeluyden sullen vacant worden, weder te vervullen en suppleren.

8. Werden de leeden in bedencken gegeven, alsoo het welvaren van de Comp^e bestaet in de populatie, off men niet en dient eenige middelen te beramen, om de Officieren en soldaten te animeren, alsse giuder betaelt, om daer als vrye luyden te blijven, tot dien eynde hun boven hunne gagie eenige landerijen in erfpacht, leen oft eygendom aen te wijsen, om die te cultiveren, met eenige privilegien daer bij, oft alsulcke andere middelen als men tot vorderinge van de populatie ende welvaren vande Comp^e ende hun ingesetenen bevinden sal te behooren.

9. Dat de lieden gelieven gereet ende gelast te comen, mede brengende wat elck van prinsen genooten heeft, om de gerechticheden in de prinsen van Sijn Hoocheyt, 't zedert de laetste affreekeninge, sooals die bij het sluyten van de boecken sal bevonden worden, te liquideren.

10. Vorder sullen de respective cameren haere gecom^{den} volcomen gelieven te lasten de pointen, die in de laetste vergaderinge van XIX^e op den 8. en 9. Julij sijn gereserveert, final. aff te handelen, voor sooveel deselve bij de respective commissarisen niet affgedaen sijn.

11. Ende wijders te resolveren opt geene uyt de brieven van Brazyl, Guinea, Cabo Verde ende andere gewesten gecomen, als staende de vergaderinge in te vallen, souden mogen resulteren, soo als de meesten dienst van Comp^e vereyschen sal.

12. Eyndel. op alle voorvallende saecken, die de respective leden vande vergaderinge buyten de voorgestelde pointen souden mogen inbrengen ende proponeren, sullen de Gecom^{den} gelast comen om te adviseren, ende met meerderheyte van stemmen 't dienstichste voor de Comp^e resolveren.

MISSIEVEN

BETREFFENDE DE WEST-IND. COMPAGNIE,

1641 en 1645.

(ARCHIEF VAN HILTEN.)

De Staten Generaal aan de vergaderinge der XIX
van de West-Indische Comp^e te Amsterdam, den
2. November 1641.

Wij sijn in ervaringe gecomen, dat onder u. l. soo nu en dan discoursen loopen, oock gehouden worden, noopende de veranderinge van de saecken van oorloge in Brasyl, ten regarde van de constitutie van het coninckrijk Portugael ende d'alliantie, die desen Staet met den coninck Don Jan de Vierde ende het selve rijk heeft gemaect. Maer geconsidereert dat aen den welstant van u. l. Comp^e ende de conservatie van de saecken in Brasyl dese landen ende d'ingesetenen van dien veele is gelegen, ende dat men voor alsnoch soodanigen reflexie op de gelegentheyt van Portugael niet en mach nemen, dat men sich daer door eene soodanige securiteyt, ten regarde van den algemeenen vijant in Brazyl ende de landen daer ontrent gelegen, kan beloven, omme den oorloch aldaer terstont op eenen anderen voet te brengen, ende deselve alleenl. simpel. ende defensive aen te stellen, hebben wij amptshalve goet gevonden u. l. mits desen ernstlijck te versoecken ende op het hoogste te begeeren, dat deselve de veranderinge van de saecken van oorloge in Brazyl in geene uytschrijvinge oft deliberatie en willen

brengen, voor en alleer met ons en Sijne Hoocheyt deselve naerder sal sijn geexamineert, ende de gantsche gelegentheyten van dien met alle sijne circumstantien in behoorlijke consideratie ende achttinge genoomen, ten besten van u. l. Compagnie. Waer op ons verlatende etc. Actum 2. Novemb. 1641.

Aen de Heeren haer Ho. Mo. Gedepten op de Vergaderinge vande XIX^e, tot Amsterdam den 2^{en} Nov. 1641.

Wij werden boven vermoeden bericht, dat door de Presidiale Camer van de West-Ind. Comp^e tot Amsterdam d'andere Cameren onder anderen twee pointen sijn toegesonden, namentl. raeckende de reductie ende verminderinge van de militie in Brazyl, ende op het dimitteren ende rappelleren van de heer Graeff Maurits van Nassau, Gouverneur Generael aldaer, naer het expireren van sijnen verbonden tijt, ende dat de Vergaderinge van XIX^e der West-Ind. Comp^e, tot Amsterdam vergadert, daer op besoeigneert ofte sal besoeignen. Waer op bij ons gecommuniceert sijnde met sijn Hoocheyt, oock daer op ingenomen hebbende desselfs hoochwijs advys en verre siende consideratien, ende vervolgens op alle 't geene voors. is, bij ons rijpel. gedelibereert sijnde, hebben goetgevonden U L. mits desen te versoecken ende begeeren, dat deselve de saecke daer heenen willen beleyden en dirigeren, ten eynde dat de voors. twee pointen, nochte eenich van dien, in de opgemelte Vergaderinge der XIX^e van de West-Ind. Comp^e in geenige deliberatie en werde gebracht, voor en aleer met ons ende sijne hoochgem^e Hoocheyt daer over naerder sal sijn gecommuniceert. Ende sullen U L. daer toe gebruycken alle persuasiue en bedenckel. redenen en motiven, ende onder anderen, dat men voor alsnoch soodanigen reflexie op de constitutie van Portugael niet en

mach nemen, dat men sich daer door een soodanige securiteyt ten regarde van den algemeenen vijant in Brasyl en de landen daer ontrent gelegen, can belooven omme den oorloch aldaer soo precipitantel. op eenen anderen voet te brengen en alleenl. defensieve aen te stellen. Voorts sullen U L. ons van tijt tot tijt berichten en informeren wat bij deselve hier inne sal sijn gedaen en wat daer op is gevolcht. Actum 2 November 1641.

Hooge Moogende Heeren.

Wij hebben uyt het jongste schrijven van Sijn Ex^{cie} ende Hooge Raden in Brasil verstaen, hoe aldaer op den 7. Julij laestleden voor de haven van Paraiba met een leck schip (dat niet langer boven water conde gehouden worden) aangelandt waeren 600 Spagnaerden en Napolitanen, weesende onder het commando van Hector de la Calca, gewesene Colonel van het Napolitaensche regiment in de Bahia, ende bij de heeren Regenten van daer naer Westindien affgesonden. Waerop de voors. Colonel met noch eenige van de voornaemste Officieren terstont naer het Reciff sijnde gebracht, hebben aldaer seer geclaecht over de onbeleefttheyt van de gemelte Regenten, en dat se alsnu genootsaecht waeren aen de onse haer toevlucht te nemen. Sijn Ex^{cie} ende Hooge Raden hebben terstont den Directeur tot Paraiba aengeschreven, dat hij 't gemeene volck van vivres ende noodich onderhoud soude versorgen, ende hebben self den Colonel ende sijn bijhebbende Officieren behoerl. tractement toegeleyt, resolverende corts daeraen de gemeine soldaten met haer schip, nae behoerl. reparatie en versien van vivres, naer Westindien te laeten brengen, ende de gemelten Hector de la Calce beneffens eenige Officieren aldaer soo lange te behouden, tot dat onse gevangens in Westindien haere verlossinge mochten becomen, ende Sijn Ex^{cie} ende Hooge

Raden van sulcx verzekeringh hadden. 'T welck bij den Colonel terstont geaccepteert is, gelijk hij derhalven mede te rade geworden is, der selver onser gevangenen verlossinge aen den Coninck van Castillien, sijn Hoocheyt den Cardinael Infant en eenige Gouverneurs te procureren door dese sijne nevensgaende missiven, dewelcke sijne welgemelte Ex^{te} ende Hooge Raden verklaren geleesen te hebben, ende in haer E. E. presentie geslooten te sijn, sonder evenwel copie daer aff over te senden. Ende alsoo jegenwoordich de hoochgemelte Prince Cardinael overleden is, aen dewelcke dese ingeleyden sich adresseren, als mede dat de wisselinghe van de gevangenen ter wedersijde voor de hant is, soo hebben goetgevonden de voors. missiven U Ho. Mo. toe te senden, ootmoedel. versoeckende, dat hierinne door de Heeren haere Ho. Mo. Gedepe^{dens} tot de voors. besoignes van wisselinghe soodanich mach werden versien, als deselve naer haer hoochwijs beleyt sullen bevinden oorbaerlijcxst te weesen, ten eynde alle de gevangenen, wegen dese Comp^e in Havana, Cartagena, St. Domingo, Caracas, Commana, Commana-Gottha ende wat quartieren die oock souden moogen weesen, tegens de voors. Colonel ende bijhebbende Officieren, als oock in regarde van vrijgelatene soldaten, nae eene langduerige ende genouchsame slavernye, moogen worden gelost ende wij eenmael van het aenloopen ende klaagen van soo veel arme en ellendige vrouwen ende kinderen worden bevrijt.

Hiermede Ho. Mo. Heeren etc.

Amsterdam den 20. November 1641.

Getk. Casijn van Bommel,
Gerrit de Graeff,
S. Blomaert,
Gerrit Janss. de Vis,
D. Duelaer,
B. Julsing.

Aen de Heeren haer Ho. Mo. Gecom^{den} op de Vergaderinge van XIX^e der West-Ind. Comp^e tot Amsterdam den 20^{en} November 1641.

Wat de heer Graeff Maurits van Nassau ons is schrijvende, onder dato Pernambuco 17^e Augusty lestleden, ten regarde van de gelegentheyt van den staet van de magasijnen, schepen ende militie, te water en te lande, in Brazyl, sullen U L. connen sien uyt de bijlagen, dewelcke wij goet gevonden hebben U L. mits desen toe te stueren, oock serieusel. te versoecken ende begeeren, oock recommanderen, dat deselve de saecke daer inne gementioneert, met sulcke goede insichten en discretie aldaer willen behandelen en dirigeren, dat de goede correspondentie, ruste en contentement wetersijts mach worden gevordert en getroffen, en de actien van den welgem^{en} heer Graeff, als ten besten van de gemeene sake en dienst van de Comp^e gedaen, voor goet en als wel gedaen, op en aengenomen mogen werden. Waer toe etc.

Actum xx^e November 1641.

Extract wt den brief van de Hooge Raeden, geschreven aen den Gouverneur van de Bahia, Antonio Tellas da Silva, dato Reciffo den 7. July 1645.

En hoewel eenige Portugese ondersaeten van haer Ho. Mo. haer geswooren getrouwicheit vergetende, tot een publicque revolte sijn uitgebroocken, ende sich met wapenen tegens desen Staet hebben versterct, soo haest Cameron en Henricque Dias met haer Brasilianen ende Negros, neffens andere Portugesen wt de Bahia, onverschuld, buiten licentie, sonder eenich versouck, tegens aller volcken recht, in dese Capitanien sijn gevallen, haer maght en wapenen met dees revolterende hebben geconjungeert,

en desen Staet een oorlogh aendoen, niet als eerlijke soldaten, naer coustume van Europa, maer als schelmen ende moordenaers, konnen wij echter niet gevoelen, dat dit vreemt volck door ordre off gedoogen van sijn Hoogh gemelte May^t off u Ex^{tie} tegens ons, haer bontgenoten, dusdanich werck souden hebben aengevangen. God loff, ons ontbreect geen maght om dees gerevolteerde tot haer voorighe plicht ende gehoorsaemheyt te brengen, het vremde volck te verjaegen, en gelijk te verdelgen; nochtans om al de werelt te bethoonen, hoe seer wij alsnoch genegen blijven de hooge aenmaningen ende recommandien van onse principalen, tot onderhoudinge van het bestant tegens sijn hooggemelte Mayesteit ende sijn ondersaaten te achtervolgen; dat mede geweert werden de sinistre bedenkingen, die andre Coningen, Princen en Potentaten uit den inval van dit voornoem. volck souden mogen afnemen, maer volcomen blijcke, dat sijn Hoogh gemelte Mayesteit en u Ex^{tie} sich van dees revolte vrijhouden, en bewesen werde, deselve niet te hebben veroorsaect, nochte willen voeden, — Soo ist, dat wij, uit den naem ende van wegen haer Hoo. Mo. de Heeren Staten Generael, sijn Hoogheit den Heere Prince van Orangien ende de edele Heeren Bewinthebberen der geoctroyeerde Westjndische Compagnie, bij desen aen u Ex^{tie} committeren de H^{rn} Balthasar van der Voorde, raeth van justitie, en Diderick van Hooghstraten, Capitein Commandeur in de fortresse aen de Cabo St. Augustijn, met last en volcomen ordre om u Ex^{tie} dees voorz. poincten voor te dragen ende te versoucken wt den naem als boven, dat u Ex^{tie} gelieve op de aencomste van dees onse Gecommitteerden sonder wtstel bij openbaere placcaten off ander constringerende middel indaghe, uit de limiten van dese Capitanien doe vertrecken, den voornⁿ Cameron, Henricque Dias ende andere hoofden, met alle diegene, die sij onder haer sijn hebbende, met alle rigeur doe straffen, en niet obedie-

rende, deselve verclare voor vijanden van sijn May^t, alsoo wij niet connen vinden, dat haere Hoo. Mo. sijn Hoogheyt, d'Ed. Heeren Bewinthebberen voornoemt, in eenige andere manieren dies aengaende behoorlijke satisfactie can geschieden, die wij nochtans van u Ex^{tie} sijn verwachtende. U Ex^{tie} toegedaene vriden. Reciffe 7 July anno 1645.

Was onderteeckent Henric Hamel.

H. van Bullestraete.

S. J. Bas.

G. van Walbeeck.

Hendirck de Moucheron.

X Extract wt de instructie van Hooge Raeden, voor B. vande Voorde en Captⁿ Hooghstraten, gaende nae de Bahia in dato 7 July 1645.

Den credentie brieff overgelevert ende naerder audientie vercregen hebbende, sullen de gelegenheit van dese revolte ende van de auteurs die deselve veroorsaect hebben, soo oock vande secoursen, haer op Rio St. Francisco te lande toegecomen, die onse ingesetenen voornemelijk daer in gesterct hebben ende geanimeert, alsoo sonder hoop van assistentie sulcx niet souden hebben aengevangen, ende voorder mondelingh int corte voordraeghen en naer besluit den brieff diesaengaende aen den Gouverneur geschreven overleveren.

Geen behoorlijke satisfactie vercrijgende, 'tsij dat den Gouverneur niet wilde verstaen tot wtgeven van publicque placcaten, sendinge van eenich gequalificeert Officier, om dit volck te wederroepen, off andersints, en dat voor haerluiden vertreck geen effecten van sodanige debvoiren haer quamen te blijken, sullen sij wel expresselijk protesteren over alle schaade, ruine ende moorden, die onse goede inwoonderen, soo Nederlanders, Portugesen als Brasiliannen, door den inval van dit vremde volck algereets heb-

ben geleden, en noch sullen comen te lijden, en te verclaeren, dat wij ons ontschuldich willen houden aen de onheylen en inconvenienten, die soudén comen te resulteren wt de middelen, die wij uit de weygeringe van dit ons versouck gedrongen moghtén werden tot ons defensie bij der hand te nemen.

× Extract wt de propositie vande voors. Ambassadeurs, gedaen aen den Gouverneur in de Bahia, den 18^{en} Julij 1645.

Naer sijn Ex^{tiens} reciproque complimenten en geluckwensingén, tot welvaert en voorspoedige regeringhe der Ed. Heeren Hooge en Secreete Raeden, en den credentiebrieff overlesen hebbende, seyde wel bereyt te wesen de articulen, ons medegegeven, datelijck te aenhooren.

Waer op wij sijn Ex^{tie} mondelingh voordroegen, dat eenige Portugesen, onderdanen vande Ho. Mo. Heren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, uit eenighe quade genegentheit, jegens haer geswooren trouwe, heymelijck onder hen hadden gepractiseert een publicque revolte in Pharnambuco en andere plaetsen, schriftel. laten omdraegen in de huizen van haer vertroude vrienden, om bij hen geteickent en geswooren te worden, de wapenen bij de hant te nemen soo haest hen eenich secours van buiten mocht toecomen; dat int beginsel der maent Junius Camaraõ en Henricque Dias met haer Brasilianen en Negros, neffens andere Portugesen, gewapent in Pharnamb: waren ingevallen. Soo haest de tijdinge van haer comst was bekend, hadden Joaõ Ferdinando Viera, Antony Cavalcanty, Amador d'Araujo en andere Portugesen, sich uit haer huizen geabsenteert, veel inwoonderen bij een versamelt, sommige met wille, andere met geweld; hadde publicque placcaten aengeslagen, sich intitulerende Gouverneurs vanden oorlogh wegens de vrijheit, sich verstou-

tende soo onrechtveerdige acten jegens haer wettighe overheden aen te vangen, door 't secours van dees vreemde troupe.

Dat door Godes genaede d'Ed. Heeren Hooghe Raeden wel geen middelen ontbreecken om haer getrouwe di-naren en onderdanen in vrede en gerustheit te bewaeren, dees begonnene revolte vorder te stutten en de seditieuse te straffen met sodanige rigeuren als diergelijke verdienen; maer haer Ed. niet connende begrijpen, uit wiens ordre off commissie dit volck in tijt van vrede was gecomen de quade genegentheit van dees gemutineerde te voeden en te verstercken, swaerlijc connen vinden in wat voegen deselve te bejegenen. Dat haer Ed. en alle haer ondersaaten gansch verseeckert waren, wegens d'Ed. geboorte van sijn Ex^{tie}, sijn geexperimenteerde wetenschap in materie van staedt, en d'oprechte correspondentie van vrede en eenicheit, die sijn Ex^{tie} altoos hadde gebruikt, dat noyt bij sijn Ex^{tie} soude werden gedooght, dat sijn ondersaaten te hulp soudén comen, die sich jegens haer overheden soudén willen opwerpen; ter contrarien, dat sijn Ex^{tie} veel eer alle middelen soude aenwenden, om sodanige inconvenienten te verhinderen. Dat ten dien regarde d'Ed. Heeren Hooge en Secrete Raeden ons hadden gesonden, sijn Ex^{tie} d'overcomst van Cameraõ en Henricque Dias met haer troupes, bekent te maecken en te versoucken, dat 't sijn Ex^{tie} soude gelieven dit volck niet alleen te verbieden, dees gemutineerde met haer wapenen te assisteren, maer selfs oock te commanderen uit Pharnambuco en d'ander Capitanien te vertrecken, op dat dese, hen ontbloot vindende van soodanich secours, sich tot haer voorige plicht en de gehoorsaemh^t keeren en de bontgenooten mogen genieten den vrede en eenicheit, die bij formele contracten tusschen sijn Mayesteit van Poortugael don João Quarto, en d'Ho. Mo. Heeren Staaten Generael is gemaect en beslooten, 't welc haer Ed. oock

schriftelijk van zijn Ex^{te} versochten, volgens haer Ed. brieff, die wij daer op overleverden.

Rapport van Cap^{tn} Hooghstraten.

In de Bahia gecomen, sijn wij op den 19^{en} Julij 's morgens aen landt gehaelt door de bargantin vanden Gouverneur en gebragt ten huise van Pedro Core de Gamma, alwaer een weynich geweest sijnde is. daer gecomen de Colonel Andre Vidal en Cap^{tn} Paulo da Congie, en corts daeraen Cap^{tn} don Johan de Souse, die sich neffens mij neder sette en stillekens vraaghde naer sijn oom Philippe Pais Baretto, off hij hem mede opgeworpen hadde met de andere inwoonderen. Waer op antwoorde, als dat hij hem stille was houdende in sijn Ingenio. Sonder verder discoursen daer aff te hebben, is de taeffel gedect, en hij, don Johan, wiert van Vidal genodicht daer te blijven; maer sich excuserende de wacht te hebben, is vertrocken; doch wij ter taeffel sittende, is hij wederom gecomen, settende hem neffens mijn sijde. De maeltijt geendicht, heeft mij naer achteren genomen, neffens Paulo do Conha, om een pijp tobac te drincken, daer op Springhappel is gevolgt en heeft hem don Johan gelecht neffens mij over de galderije en Poulo da Conha nam Springhappel een weinich apart. Soo seyde don Johan sachiens tot mij, hem wonder te geven, dat sijn oom Philippe Pais hem niet mede opgeworpen en hadde. Waer op hem antwoorde, dat hij wel hadde gedaen dat hij hem stille hielt, want daer dogh geen goet van en conde comen. Soo seyde hij, dat seght ghij, maer verbeydt den tijt, ende nadien dat ghij altijt soo goeden vriend vande inwoonderen ende Portugesen sijt geweest, soo moet ick u seggen, dat het vrij al wat te bedieden sal hebben: daerom soo wil ick u waerschouwen als een vriend voortesien, ende u ende u huisvrouw en kinderen en goederen te verseecken; maer soo ghij

den Coninck, mijnen Heer en de Gouverneur wilt een dienst doen, sal 't selue u E. rijckelijck worden beloont, en u E. en sal niet ontbreecken noch gelt, noch goet, noch Ingenios, noch Partidos, en sal u met een Habito de Christo versien en twee a drie Commandos geven, soo dat u niet en sal mancqueren en sult alles hebben dat ghij begeert.

Ick over deese woorden mij seer veralttereert vindende, seyde dat ick den Coninck van Poortugael en de Gouverneur wel wilde dienst doen, maer dat hij mij soude willen seggen waerin, want ick sulcx niet en wiste waerin ick hem soude connen dienen. Waer op hij seyde: ghij cont den Coninck wel eenen goeden dienst doen: waerin ofte wat het is dat ick doen sal, soo seyde hij, don Johan, en sijt ghij niet Commandeur vande Cabo St. Augustijn? Waer op antwoorde: jae. Wel soo ist dat ghij sout aen den Gouverneur willen overgeven het fort met sijn toebehoren, op dat hij daer sijn volck mocht landen, en soo ghij sulcx wilt belooven, soo sult ghij met alle de verhaelde beneficien sijn vereert ende daer bij vercrijgen het Gouverna van 't volck van de militie. Waer op ick antwoorde: dit sijn dingen die tegen mijn eer en eet strijden. Onder welcke propoost den ander in de Galderije quam, soo dat wij gescheyden wierden en hij, don Johan en Paulo da Conhae in de ganck gingen; doch geen tijt hebbende om alleen met Springhappel te spreekken, seyde simpeljik, wat naeder bij hem staende, met een gealtereert gemoet: wat meinen dese honde, dat ick een verrader sij? En meinde voort te spreekken, is don Johan de Sousa wederom met Paulo da Conha bij mij gecomen, dewelcke wederom repeteerde te sullen genieten de vorige beloften, sonder eenich mancquement en soo ick datelijck eenich gelt begeerde, soude het mij werden gegeven, ende souden mij met den Gouverneur doen spreekken, op dat ick soude mogen sien, dat de saecke seecker sal sijn. Waer op ick

seyde: dat ick dat niet en conde doen, want al waert saecke dat ick het al gesint soude sijn te doen, soo en soude ick niet connen, want de Heeren Hooge Raeden mij belooft hebben, als dese voyagie gedaen is, mijn Sergeant Majoor te maecken, en dan en sal ofte can ick daer niet blijven commanderen, maer sullen mij op een ander plaets employeren. Duerende dit propoost, is de heer vande Voorde oock achter gecomen in de galderije met Andre Vidal, die hem, terwijl don Johan en Paulo da Conha¹⁾ met mij in discoursen waren, hem geduirich met discoursen onderhielt. Dogh door wandelen ons discours gebroocken werdende, luisterste ick aen de heer vande Voorde: „ick wenste wel hier al van daen te sijn en met u E. alleen te connen, spreecken, want ick weet niet wat sij in den sin hebben, ick vrees sij mij den hals sullen breecken ofte hier houden”; en hem op sijn versouck geen nader openinge connende geven, vermits sij gestaadich bij ons bleven, ende Pedro Core de Gamma veel duits verstaet, badde ick de heer vande Voorde te willen dissimuleren tot dat wij aen boort soude sijn, op dat sij 't niet en souden mercken, dat wij van die materie waren spreekende, hebbe ick gesecht wel te wenschen dona Catarine de Mello, sijnde de schoonmoeder van Philippe Pais, eens te moogen besoucken. Waer op don Johan de Sousa seyde: „ick sal bij de Gouverneur gaen om verloff vragen om daer te gaen” en hij wederom gecomen sijnde, seyde de Gouverneur verloff te geven om met hem alleen daer te mogen gaen; waer op oorloff nemende, seyde de heer vande Voorde, hoewel hij ongetrout was, weinich met donas ofte juffrouwen in den sin hadde, dat hij mij dat faveur niet benide. En hebbende don Johan de Souze en Paulo da Conha mede haer afscheit genomen, luisterde ick alleen aen de heer vande Voorde, „sij sullen eenen gladden ael

1) Deze naam wordt elders, beter, *d'Acunha* geschreven.

bij de staart hebben", en nam mij voor gants met haer te simuleren. Langhs de straete gaende sochten sij beyde niet als mij te animeren tot het voorverhaelde werck, door verhalinge de beneficien die ick daer voor soude becomen, soo vanden Coninck, als vanden Gouverneur, en dat sij soudon te weege brengen dat ick met den Gouverneur alleen daer over soude spreekken, voorslaende, als ick wederom soude comen van 't huis van dona Catarine de Mello en mij gebraght hadden ten huise van Pedro Core de Gamma bij de heer vande Voorde, dat ondertusschen een van haer bij de Gouverneur soude gaen, hem seggen, dat als wij boven quamen om hem te spreekken, dat hij soude laten seggen off wij een weinich geliefden te vertoeven, en dan soude don Johan tegens mij seggen: „com, willen wij een dronck wijns drincken", ende mij brengen in de camer vande paep vande Gouverneur, alwaer de Gouverneur bij mij soude comen. En is Paulo da Conha in ons wederkeeren bij de Gouverneur gegaen, ende ick en don Johan alleen gaende, seyde hij dat het aen geen macht en soude ontbreecken, dat de Gouverneur was wachtende naer Salvador de Sae, die van Rio de Genero soude comen met drie Gallioenen, een dat (van) Poortugael was gecomen en twee die in Rio de Genero waren gemaect, neffens noch eenige schepen meer, en datter 2500 man alleen uit de Bahia soude gaen, neffens de Moradores, die alree in Pharnambuco sijn, die de Gouverneur aen de Cabo begeerde te landen, en dit ist dat hij aen u E. versouct. Dus discourerende, soo sijn wij wederom gecomen ten huise van Pedro Coere de Gamma, alwaer een weynich tijts sijnde geweest, is gecomen Andre Vidal; seyde dat wij den Gouverneur wel mochten gaen spreekken, en wij ons datelijck naer 't palais voegende, soo is uitgecomen de Secretario vanden Gouverneur, die ons seyde dat wij een weynigh geliefde te wagh-ten, dat den Gouverneur besich was met het sluiten van

den brief. Is de heer vande Voorde door eenige Portugezen aen een sijde in een venster getrocken ende daer met discoursen onderhouden. Middelerwijle soo is don Johan da Sousa bij mij gecomen, die mij vraeghde off ick een dronck wijns wilde doen, waer op Springhappel seyde mede te gaen, maer is door discoursen, soo van Paulo da Conha als van andere opgehouden, ende heeft mij don Johan gebraght in de camer vanden Paep vande Gouverneur, alwaer een weinich geweest sijnde, is door eenen anderen wegh ingecomen de Gouverneur Ant^o Telos da Silva, die de deur datelijck deede toesluiten ende mij seer groete, ghelijck ick insgelijcx oock deede, dogh bleeff dan in presentie staen, don Johan de Souze [deed] de Gouverneur neder sitten en seyde hoe dat hij althijt hadde gehoord de goede affectie die ick aen de Portugezen was bewijzende, ende dat hem dat seer aengenaem was; dat hij verhoopte dat ick meer en meer daerin soude willen continueeren, en hem, noch den Coninck, het versouck aen mij door Capitein don Johan de Sousa gedaen, niet wilde weygeren, alsoo hetselve geen oorlogh en was, maer een restauratie die aen den Coninck don Johan Quarto wiert gedaen, ende waert saecke dat sijn Ex^{tie} Conte de Nassouw soo haestelijck niet en hadde vertrocken, soude mede daertoe geholpen hebben. Waer op ick antwoorde: waer in ist dat ick u Ex^{tie} soude connen dienen? Dat heeft u E., seyde hij, van don Johan de Sousa wel verstaen ende ick versouck maer dat ghij u E. gants ende geheel Portugees maect. Waer op ick wederom seyde, dat ick et niet en conde doen, vermits de Heren Hooge Raeden mij met de plaets van Mayoor op mijn comste aldaer soude versien en mij als dan op een ander plaets souden gebruicken. Waerop hij, Gouverneur, antwoorde: avancements van plaetse en goeden, soo partidos als ingenios, habitos en comendos en sullen u niet mancqueren, dogh den tijt en laet niet toe om u E. hier langer optehouden, opdat u E. confrater

geen suspicie en hebben, maer ick sal u E. daer twee ambassadeurs senden, waer onder Paulo da Conha mede sal gaen, die sal daer met u E. handelen en daer is mijn handt. Mij die gevende, seyde op 't woort vanden Conineck, dat alle hetgene dat Paulo da Conha u E. sal seggen ende beloven ten vollen sal voldaan werden; en sijn excuse nemende van niet langer bij mij te connen blijven, om geen achterdencken aen u E. Compagnies te geven, soo wenste hij mij goeden avont 'en is wederom naer sijn camer ver- trocken. En ick en don Johan wederom buiten comende, soo heeft de Gouverneur de heer vande Voorde en mij laten binnen comen, alwaer wij over de materie waeren spreekende, volgens de Commissie vande Ed. Heren Hooge Raeden medegegeven. Doch wtgaende soo heeft hem don Johan de Sousa sich wederom op mijn sijde gevoeght en bij de vorige discoursen gecontinueert, seggende: wat be- hoeft ghij het beloofde avancement aentenemen, cont het- selve weygeren, ende seggen aldaer wel te sijn, en ver- soucken ten reguarde van u gelegenheit daer te mogen blijven, want u sullen in oorlogh geen avancements man- queren, voor een soldaet als ghij sijt. Ick mij gants ont- roert vindende over de voorgevallene redenen, verlangnde seer om aen boort te sijn, om aen de heer vande Voorde hetgeen mij voorgevallen was te verhaelen, gelijk oock de caiuyt hebben laten sluiten en aen hem 't voorver- haelde tusschen ons beyden alleen geopenbaert, 't welck u Ed. volgens eer en eet niet hebbe connen verswijgen; versouckende tot welvaert van ons lieve Vaderlant ende daer beneffens mijnes leven, huisgesin en goederen behout, sodanigen opsicht te stellen als u Ed. bequaemst sullen achten, om mij jegens alle prijkelen wt dees voorgevallen discoursen nu voor 't hooft hangende te verseecken, be- lovende te sullen blijven, gelijk ick ben geweest en sal sterven ... Onderstont u Ed. onderdanigen dienaer en geteeckent

Didrick van Hooghstraten.

Dit neffens ons schriftelijk rapport overgegeven ter Vergaderinge van Ed. Heeren Hooge en Secrete Raeden op 't Reciff de Pharnamb. den 28^{en} Julij 1645.

Brief van Antonio Tellas da Silva, Gouverneur in de Bahia, dato 25 Julij, aen de Hooge Raeden in Brasil.

Hebbende gedepescheert de Armade, waermede ick gesonden hadde de twee meesters de Campo, Martinho Soares Moreno en Andre Vidal de Negreiros met den Collo-nel Jeronimo Sarrao de Paiva, Cap^{tn} Mayoor van deselve, omme u Ed. E. te water ende te lande te dienen, *wil-lende gehoorsamen de propositie bij uwe Ed. E. Ambassadeurs nu laest aen mij gedaen,*¹⁾ en condescenderende tot de ernstighe voorbede vande qualijk bedachte inwoonderen, soo heeft het Godt belieft dat in dese Bahia is comen te arriveren Salvador Correo de Saa Bonavides, Generael van de vlooten van desen Staet, en Raetsheer in den overzeeschen Raeth van den Coninck, mijnen heere, medebren-gende de vloote van Rio de Genero, van meyninge die te convoyeren nae Poortugael. Dogh ick begerende te verdubbelen soo wel de qualiteiten vande personen als de stercte vande maght, om die alle te employeren ende op te offeren tot den dienst en besten oirber van dien Raeth, soo hebbe goetgevonden den gemelten Generael vande Armades, mede nae die Capitania te senden (sijnde een persoon van sodanige particuliere gaven ende meriten, dat den Coningh mijnen Heere veel wercx ende extime van hem verweerdicht te maecken), op dat hij door sijne autoriteit ende wijsen raeth, die hij interponeren sal, de voors. inwoonders helpe reduceren tot die stilheit en ruste

1) Nota, dit is een groue leugen, als wt de propositie vande voors. Ambassadeur hier voren staande can worden gesien.

daer ick haer in wenste te sien, onder de gehoorsaemheit en schuldige plicht van uwe Ed. E., aen wie ick hoope dat deese demonstrantien voor genouchsame bewijzen sullen verstrecken van mijne affectie en correspondentie van vriendschap wegen desen Staet, alsoo uwe Ed. E. hier wt connen afnemen, hoe grootelijck ick mij ingagere, doende u Ed. E. desen bijstant als een oprechte vriend en goede buirman. Godt bewaere de personen van u Ed. E. Bahia 25 Julij 1645. Onderstont

U Ed. E. seer geaffectioneerde dienaar
en geteeckent

Antonio Teles da Silva.

Brieff van André Vidal, Colonel van een regiment te voet, ten dienste vanden Coninck van Portugal, ende bij den Gouverneur vande Bahia gesonden in Pharnambuco, dato in St. Antonio de Cabo, den 13^{en} Augusty, aen de Mayoor Hooghstraten, Casper vander Ley en Jan Hick, commanderende in de Fortressen vande Compagnie aen de voors. Cabo.

Gedenckende aen het woort dat u E. ons gegeven hebt in de Bahia en aen 't gene vanden Cap^{tn} vander Ley toe is geseit aen de Gouverneur João Fernandes Vieira en den Cap^{tn} João Gomes de Mello, worden wij meer geanimeert in de intentie die wij voor hebben, want noch u E. noch den Cap^{tn} vander Ley niet en connen manqueren aen de verbintenisse ofte gedaene beloften, waermede sij ons soo hooghlijck hebben geobligeert. Wij sijn in dit lant gearriveert met drie duisent man wtgelesen schoon volck, en een vande twee Armaden, terwijl de andere noch niet en comt, die deftich wel gewapent is ende u Ed. nu hebt sien passeren, waermede ick hoope dat nu bevrijt sullen wesen dese armen ingesetenen, alsoo wij en sij seer be-

geerich sijn om u E. te sien in onse Comp^e, om deselve te minnen ende eeren, met de gelegentheit dat u E. wel bekend moet wesen. Versouckende dat u E. dogh niet bedorven willen sijn, want wij u E. beloven te houden en te presteren alles wat João Fernandes Vieira en João Guomes de Mello u E. hebben gepresenteert. Ende van mijnent weegen belove ick u E. verder te doen alles wat u E. begeren, ende belove mijn woort te volbrengen, sonder in eenich point in gebreecke te blijven. En aen de inwoonderen die daer sijn, sullen wij paspoort geven ende alle haer goet, gelijk wij in Serinhaim gedaen hebben aen den Commandeur, Schout, Carpentier ende alle andere, die sich op sight van onse macht hebben overgegeven, welck ick verhoope wil dat u E. oock sullen doen. Ende om vast te setten de maniere waerop men handelen sal, soo gaet derwaerts João Guomes de Melo, aen wien wij dese saecke alleenlijck vertrouwen, gelijk u E. mij geseyt hebt, om 't selve terstont in 't werck te stellen, ofte dat wij andersints mogen resolveren wat ons goetduncken sal; ende ondertusschen beware Godt u E. veele jaeren.

St. Antonio de Cabo 13 Augusty 1645. U E. seer genegen vriend en dienaer André Vidal de Negreiros.

Translaat van een brief van Paulo d'Acunha Sotto
Mayoor aen de Luitenant, commanderende in
Serinhaim.

Ick ben gecomen aen dese Ingenio door last vande Heeren Gouverneurs Martin Soares Moreno en André Vidall de Negreiros, die niet mede en comen, alsoo sij besich sijn met volck te landen. Sij hebben mij vooruit gesonden opdatter van d'een sijde aen d'andere geen schaede soude geschieden, nochte dat sij aen u E., nochte aen haer geen molestie soude doen, en bijaldien u E. E. ondertusschen

naer onse sijde willen comen ofte gaen naer eenige andere plaets die 't haer believen sal, soo connen u E. E. sulcx doen met mijn pasport, alsoo de voors. Heeren Gouverneurs gecomen sijn, om te bevredigen dese ontstaene alterationen. Godt beware u E. E. Ingenho van St. Antonio. 2 Augusty 1645. Paulo da Cunha Sotto Mayoer.

Translaat vande gestipuleerde capitulation ende aengenomen accoort, bij de Heeren Gouverneurs Martini Soares Moreno en André Vidal de Negreiros, opgerecht met den heer Samuel Lambert, Commandeur van dese stadt Serinhaim en den heer Cosmo de Moucheron, Cap^{tn} van het vrije volck.

Eerst en voor alle maecken d'Heeren Gouverneurs bekend, hoe dat sij in dese Provincie gecomen sijn op het versouck vande Heeren vanden Hooghen Raeth, om te stillen ende te bevredigen de alterationen, gemoveert door de Portugese inwoonderen van deselve. En alsoo hun op hare compste aen lant, met soo een goede meninge die sij volgen, ter kennisse is gecomen, dat de Heeren Nederlanders, niettegenstaende sij hen geroepen hadde ende ingelaten tot dese accommodatie, veele Portugesen hadden vermoort, lockende haer met vrundelijke persuasien binnen een kerck en in deselve met coelen bloede haer seer wredelijken ter neder houwende, procederende insgelijcx in alle andere attentaten op gelijke wijze, en insonderheit met een geformeert leger int velt, 't welck haer genouchsame reden geeft, op den wegh, dewelcken sij naer 't Reciffo marcheren, geen wapenen achter haer rugge te laten, soo ist dat sij ordoneren en toestaen de beslotene articulen, ter tijdt en wijle dat sij sich sullen verthonen aen de Heeren vanden Hogen Raedt, ende met deselve besluiten 't geene geraden sal wesen; en sijn de naervolgende:

Eerstelijck soo sullen de Officiëren Samuel Lambert en Cosmo d'Moucheron met haere soldaten uit het fort ende vaste huis vertrecken, met haere vendels en wapenen, brandende lonten, ball in de mont en uitgestrecte vendel tot het huis toe, waer van daen sij haer reyse sullen aennemen.

2. Dat sij op den ganschen wegh, die sij sullen passerren, sullen draegen hare degens en vendels, ende dat de Heeren Gouverneurs haer sullen convoieren doen door een ofte meer Capitania's (sic), op dat haer personen, familie ende goetd verseeckert op het Reciff mogen comen.

3. Dat sij aen Cosmo d'Moucheron sullen doen restitueren alles wat hem ontnomen is en bevonden sal werden sijne te wesen, met alle punctualiteit.

4. Dat sij sich oock verbinden met d'inwoonders van dese Staet, en insonderheit d'Camara, te weghe te brengen dat sij niet gedencken sullen aen eenich woort, werck, spott ofte schandael, dat soude mogen gepasseert sijn, verbindende sich aen de Nederlanders, die begeren te blijven, te laten in de possessie van haer goederen, soo als sij deselve te vooren besaaten en al off sij Portugesen waren, genietende alle privilegien die sij gauderen, sonder sich noyt te bemoeien met haeren godtsdienst, met verstant nochtans, dat sij geene predicatien sullen houden, noch nalaten sullen aen de geheylichde plaetsen te bewijzen alle behoorlijk respect; dat sij oock haere schulden sullen connen invorderen en haeren handel drijven als de Portugesen selfs, ende dat men haer noyt dwingen sall wapenen te nemen tegen de Heren Staten vande Vereenichde Nederlanden.

5. Dat d'Heren Gouverneurs haer vaertuich sullen geven om haer met haere vrouwen, familie en kinderen en goetd over te brengen, convoierende haer altoos met sodanigen persoon, die haer bevrijde voor onse armade.

6. Dat den Commandeur en Cap^{tn} aen ons sullen over-

leveren alle de Brazilianen met haere vrouwen ende kinderen, als ondersaten, die sij sijn, vanden Coninck don Juan den vierden, die Godt bewaere, en dat aen discretie vande Heren Gouverneurs gereserveert sall blijven de cortosie, die den voors. Commandeur en Cap^{tn} nopende deselve aen ons versocht hebben.

7. Dat sij op dese voett het fort, met de vasticheit en 't gene daer in is, sullen hebben over te leveren nae den middagh, twee uiren voor sonnenschijn, mede nemende nootwendige provisie tot haere voyagie, die sij doen sullen soo menichmael ende soo haest als sullen begeren.

Ick Allixo Autunes hebbe dit gemaect, en ick Francisco Bravo Desembergador hebbe het onderteeckent, Martin Soares Moreno, Andre Vidal de Negreiros, Alvaro Fragoso d'Albuquerque, don Vigairo M^{el} Rebello Diogue da Silveira, Gil Lopes, Lourenço Ferera Betencon, Hippolito Alonco de Verosa, Sebastião de Guemaneis.

Advertentie ende Advys van 't gepasseerde in Serinhaim, gedaen door mij Cosmo de Moucheron, aen 't Collegie der Ed. Heren vanden Hoogen ende Secreten Raede in Brasil.

Andre Vidal de Negreiros en Martin Soares Moreno, soo sij haer intituleren, sijn Gouverneurs van dese landen ende militaire troupen, die sij medegebroght hebben uit de Bahia de Todos los Sanctos, sijn aen landt gecomen den 28^{en} Julij aen Tamandare, een visscherije, leggende tuschen de revieren Una ende Formose, sterc ontrent 1800 soldaten, waer onder veele Officieren reformados met goet geweer. Behalven dit volck sijn vier comp^{ien} soldaten wt de Bahia te lande gecomen, alsmede Camarao en Henrique Dias, die haer langen tijt ontrent Porto de Calvo, 't welc noch gebloqueert is, hebben onthouden, en twee daegen naer 't arrivement van des vijants comste in Se-

rinhaim, sijn gepasseert door de Ingenio van Daniel de Haen. Weete niet hoe sterck sij geweest sijn, maer Henricque Dias is in Serinhaim geweest geduirende onse belegeringhe ende is aldaer gesproocken. Tot daer toe negeerden de inwoonders, vermelt, geen kennisse vande voors. Camarao ofte Henricque Dias te hebben, 't welck de daet contrarie heeft doen blijcken.

De Gouvernadores hadden voorwt gesonden den Cap^{ta} Paulo da Cunha Sotto Mayoor, die ons datelijck tot sijner aencomste in d'Ingenio van Jacques Peres deede opeyschen, volgens sijne missive gesonden aen den Commandeur Samuel Lambertss., aen u Ed. geleverd, met de cotype van 't antwoord. Den anderen dagh daer aen heeft dito op ons geavanceert met noch andere comp^{en} soldaten ende boeren, voor wien dat geweer met haer vloot, om 2000 man te wapenen, was mede gebraght. Hebben ons rontom besingelt, de fontein, revier ende andere plaetsen van water te haelen afgesneden. Middelerwijl hebben de heren Roelant de Carpentier en Daniel de Haen pasport en salvo conduit vande voornⁿ Gouvernadores genomen, die alsdoen besich waren aen strant om haer volck te desembarqueren. Hebben oock de voors. heeren Carpentier en de Haen ons doen aenseggen, dat den vijant groot geschut hadde doen lossen, ende in sijn, Carpentiers, bercq de reviere Formose was opgevoert. Vijff dagen nae de comste van Paulo da Cunha is des vijants macht in en om Serinhaim gelegert, deselve in volle batallie staende, ons doen opeysschen, volgens de documenten bij den Luitenant, als doen commanderende in Serinhaim, aen u Ed. overgelevert, is blijkende.

Naer onse overleveringe, de Gouverneurs met mij discourerende en ick haer seggende dat dese daet niet correspondeerde met hetgene dat sij in haere mandamenten ende brieven te kennen geven, te weten: dat sij quamen om te slissen dese beroerte (bij de Portugesen inwoonde-

ren gemoveert), op 't versouck van u Ed. Gelijck sij te kennen gaven is de voorreden vande Capitulatie met ons gemaect, gaven mij doen veele bedrieghlijcke en vercierde antwoorde op, bedeckende haere intentie, met te seggen: sij wilden hant houden den pais die haer Koningh met de Ho. Mo. Heren Staten Generael hadden gemaect.

Naderhant hebben sij haer absoluut in alles aengesteld als off sij meesters van 't Lant waren, te weten: vangende personen onse natie toegedaen, informatie nemende vande Portugese vrouwen met Hollanders getrouwt, civile sententien uitspreeckende en ter executie doende stellen, gelijck aen mij ende andere is geschiet, doende mij vercoopen slaven voor een vierdepart vande waerdije, waermede ick mij contenteerde, om niet verder geplaeght te worden, excecuteeren ter doot drie en dertich Brasilianen tegens haere gegevene belofte; om dewelcke staende te houden, seyden dat deselve storven door haer feyten, die sij seyden selfs bekend te hebben; maer wij moeten het daer voor houden, dat het is geschiet tot contenteringhe vande inwoonders, alsoo deselve een request vol claghten tegens de Brasilianen hadden geteekent en overgegeven. De rest vande Brasilianen, sijnde in de dertich, sijn overgebleven ende gegeven aen de Officieren om hare bagagie te dragen. De vrouwen sijn aen de inwoonders uitgedeelt, niet als slaeven maer als vrije. Verstelden de regeringe, maeckende Capitein en Alcaide Mor van die plaetse Alvaro Fregoso d'Albuquerque, nemende in haer dienst een Fransman, die geduirende onse belegeringe was met sijn geweer overgelopen, genaemt Francisco de Latour, maecken deselve Cap^{ten} van ontrent 40 man, soo verlopene als naer 't accoort in haer dienst gecomen, met een tractement van 120 gulden p. maent, maeckende vande boeren ofte Portugese inwoonderen drie comp^{ten} onder de Capiteins Pedro Fregoso, Ixasio Serera en Manoel de Melo, welcke comp^{ten} in Serinhaim geinquantiert sijn, ende aldaer

de plaets bewaren. Hebben oock twee comp^{ien} boeren in Una gemaect, welcke in Serinhaim hebben gesien, maer vertrocken met andere comp^{en} naer haer leger. Hebben in Serinhaim gedoopt twee jooden, sijnde inwoonders van Una, genaemt Jacob Franco en d'ander Isaac Navarro, goutsmit, in fine, in alles haer aenstellende als heeren ende meesters van 't Lant. Ick verwondert, verbaest en bevreest sijnde over soodanige actien, verstoute mij te vragen aen den Desembargador en Auditis (sic) Geral Francisco Bravo, hij mij wilde de vriendschap doen en doen mij eenige openinge van dese saecke, want ick siende haere proceduren, hadde voor desen geseyt, ick wilde wederom comen om mijne goederen te besitten, 't welck de Gouverneurs gelooff gevende, hadden tot dien eynde een pasport gegeven, dat in den tijt van een lopende maent niemant mijne goederen soude beschadigen. Waer op mij de voorⁿ Francisco Bravo seyde: vriend verliest uwe goederen niet, want ick verseeckere u het lant sal ons sijn, ende de tijt sal het getuigen, ghij weet onse sterete te water en te lande, en den cleynen wederstant van d'uwe, oock, soo verseecker ick u, uit Hollant geen secours sal comen, soo dat ick u raede, uit d'eene belegeringe gecomen sijnde, na d'andere niet te vertrecken. En soo ick hem niet geloofde (hoewel hij sulcx swoer bij sijn habito de Christo) ick konde het de heeren Gouvernadores selfs vragen, 't welc mij goet dochte naerder te inquireren, alsoo ick vermeinde hetselve soude strecken tot welvaeren van desen Staat en ons aller gemeen welvaeren.

Heeft mij oock de voorⁿ Francisco Bravo, onder andere reden, die hij met mij hadde, tot verheffinge van haer macht geseyt, dat d'inwoonders van Rio Janeiro een vloot hadden uitgesonden met 1500 man naer Angola, om 'tselve wederom te conquesten, en dat d'inwoonderen van de Bahia tot desen aenslag, om Brasiel te winnen, hondert duisent Crusados in contant gelt hadden gecontribueert, oock dat

de meeste part van haer vloot waeren particuliere schepen, meestendeel vrijwillich, en sommige met dwanck, tot dese aenslagh geprest. Soo hebbe dan de voors. André Vidal aengesproocken drie daegen voor ons vertreck (want alsdoen vermeenden wij te vertrecken, maer wierden opgehouden, per foute de baracquen niet gereet en waren), vragende off sijn E. yets geliefden te commanderen, alsoo vermeinden te vertrecken. Gaff mij tot antwoordt, mij alleen woude spreecken, ende mij in een sijde camer treckende, vraeghde mij off hij mij yets mochte toevertrouwen, daer aen gelegen was ende mij grootelijcx soude proffiteren. Ick siende tot mijn dessein gecomen te sijn, om haere aenslagen ende intentien te weten, antwoorde hem jae, ende dat ick bereit was sijn E. dienst te doen; gingh voorstellen, de cleyne macht vande Comp^e, het weinich credit dat sij in Hollant hadden, ende dat sijn Coninck assurantie gedaen was, geen secours uit Hollant soude comen tot voordeel vande Compagnie.

Naer welcke reden hij, Vidal, eyntelijck uitberstende, seyde: dat sij Brasil uit handen vande Comp^e soude nemen, ofte dat sij al t'samen daerom soudent doot blijven, maer hij vertroude dat sonder bloetstorting te becomen, alsoo sij vermeinden ter zee en te lande alle provisie passen af te snijden en uit te hongeren. Beloofde mij oversulcx goude bergen, dat ick, ten dienst van sijn Koningh, soude sien de militaire Officieren in de fortten rontsom het Reciffo leggende te corrumperen, ende met groote beloften aen haer zijde te trecken, op dat hij, Vidal, door de voorⁿ Officieren de fortten in handen moghte krijgen ende becomen. Waer op ick geantwoort hebbe, dat ick mijn beste daerin wilde doen. Verder vragende off sij al eenige Officieren tot haer devotie hadden, repliceerde mij neen, maer dat sij geen diligentie daeraen hadden gespaert, ende geloofden alsnu wel yets soude connen effectueren, ten aensien van haere groote maght en de groote recompen-

sen, die sij doen wilden aen de gheene, die haer eenige fortien overleverde ofte daerin behulpsaem waere. Seyde mij oock int passant Cap^{tn} Hooghstraten wilde aansprecken tot overleveringe vant fort vant Pontael, wien sij in de Bahia daer over al hadden aengesproocken, maer niets hadden connen vercrijgen. En als ons daer naer wiert aengeseght, dat wij alt'samen over zee souden gaen, riep mij Vidal ende seyde mij, dat hij soo veel werck van 't Pontael niet maecte, maer dat ick deligentie soude doen om te vercrijgen de fortien van 't Reciffo, ende dat d'andere fortien daer naer van selfs souden moeten volgen. Op welck vertrouwen van haer dienst te doen (daer Godt de Heere mij voor bewaare), hebben sij aen onse Nederlanders, die daer sijn blijven wonen, alle cortesye ende vrientschap gethoont, mij oock ten deele bethalende seven koeijen, die haere eerste troupe hadde genomen ende gegeten, in vijftich stucken van achten, mij oock belovende alle mijne roerende goederen te restitueren, 't welck de Gouverneur niet hebben connen naertomen, alsoo de inwoonders die tot mijnen huise, St. Bras, hadden gestoolen, gerooft, geplundert, gebrant en verduistert, soo dat alleen ¹⁾ wegh is geweest en alleenlijk vijff negerinnen en twee negros hier hebbe mede gebraght.

Den vijant heeft in Serinhaim bij de vijftich karren met amonitie van oorlogh, soo cruit, loot, lonten en andersints laten brengen, en daer van daen is het met gepreste negros naer haer leger gevoert, 't welck alsdoen geseyt wiert in Pojuca te wesen.

Hebben medegebraght verscheyde geestelijcken, te weten twee Jesuiten, vier Franciscanen, vier Carmeliten ende noch eenige mispapen. Ick hebbe gesien, dat in een commissie van Aluaro Fregoso d'Albuq wiert gestelt, dat sulcx geschiede ter eeren Gods, voortbreydinghe vande Catho-

1) lees, zoo 't schijnt, *alles*.

lijkse Roomsche religie, ten dienst vanden Coninck ende tot haerder aller liberteit ende verlossinge. Ick hebbe oock van diversche Portugese inwoonders hooren seggen, dat, soo haer aenslagh van 't landt in te nemen en ons daer uit te jaegen, misluckte, dat sij alsdan van meninge waeren alles te distrueren en verbranden, op dat wij geen vruchten noch proffytten meer vande landen souden hebben te trecken, en dat sijlieden met vrouw en kinderen alsamen wilden naer de Bahia trecken ende daer off op andere plaetsen, daer geen Nederlanders ofte Jooden waren, gaen wonen, alsoo sij geensints wilden onder de regeringe vande Comp^e haer stellen ofte submitteren. De boeren hebben haer soo bitter tegens ons bethoont, dat ick geloove, ten waere de Gouvernadores op lijfstraffe hadden laten verbieden, sij ons met woorden ofte wercken niet souden beschadigen, sij ons souden alsamen doot geslagen hebben. Godt sij gelooft, dat Hij ons hier heeft doen comen om uit dat perijckel verlost te wesen.

Dit is, Ed. Heeren, 't gene mij bekend is van des vijants aenslagen. Hebbe volgens mijn eedt en schuldighe plicht u Ed. alle hetselve willen bekend maecken, opdat u Ed. haer van souden connen dienen tot meeste dienste vande Comp^e en desen Staet, Godt Almaghtigh biddende de Ed. Comp^e, desen Staet ende ons aller gemeen welvaren te preserveren en bewaren voor alle geweld, maght en bedrogh onser vijanden, op dat ick ende andere gevlughte onse verlatene goederen wederom mogen onder u Ed. lofflijke regeringe gebruicken en besitten, waertoe Godt de Heere sijn genade wil verlenen, die u Ed. spare in langhdurige prosperiteit en gesontheit. Ondertusschen sal ick sijn ende blijven, Ed. Heeren, u Ed. dienaar en getrouwe onderdaenen. Was geteeckent C. de Moucheron.

Extract wt seeckeren brieff, geschr. door Diego d'Aragaon Perreira, wt de Bahia aen Fran^{co} Gill d'Arango, op sijn schip d'Calabar.

Heeft ons groot contentement gegeven aen alle degeenige van dit huis u L. schrijvens, die ons heeft verseeckert dat u L. de voorgenomen reyse met gesontheit hebt volbraght tot vergenoegen, ende dat sonder perijckel ofte eenige tegenstant het volck hebt gelant. In alles sal Godt vorders voor ons waecken, want niet anders en resteert, dan dat ghijlieden het doet, alsoo Salvador Correa bij tijts heeft sich met u vervoeght, om beter verseeckert te wesen van alles. Ende met dese tijdinge, ende dat beyde de Armades bij den andere gevoeght sijn en vertrocken naer 't Reciff, blijven wij sonder sorge, en vertrouwen dat de acht schepen, soo sij gereet waren maeckende, om onse eerste Armade tegenstant te doen, sullen ons nu niet dorven verwachten, maer wederom daerom moeten binnen loopen en retireren. De heer Gouvernadoor is heel blijde met de tijdinge die hem geschreven worden door de Mr de Campo, wegens de condschappen, soo sij becomen wegens de Nederlanders, en hoe dat veel lieden van respect, dewelcke gegoet sijn, paspoort sijn nemende, ende dat hetselvige door eenige uit het Reciff oock worde versocht. Dese barcq gaet met gelt, veel geweer en matrosen. Blijft Godt bevoolen. Den 17^{en} Augusty a^o 1645, Bahia.

Extract vande antwoorde op voorse. schrijvens.

Ick en can u L. niet enough seggen de blijtschap die ick gehadt heb met u L. brieff, want naer soo veel tegenspoet, soo nu gehadt hebben, alleenlijck heeft tot verlichtinge connen dienen de goede tijdinge van u L. goeder gesontheit, dewelcke u L. Godt lauck wil verleenen, gelijck sijt wenshende. Ick woude wel gaerne swijgen wat

Bijdr. en Meded. III.

25

in dese onse Reciffe gebeurt is, om sommige redenen; maer om dat ick weet dat u L. het sult willen weten, so wil ick niet verswijgen soo drae als Salvador Correa de Saa int gesicht heeft gecreegen dese Bahia van Tammarande, soo sijn wij naer hem toe t'zeyl gegaen, ende ende sijn gelijckerhant voor 't Reciffe geseylt ende aldaer geanckert op een vrijdagh 's avonts, sijnde den 11^{en} Augusty, met in de dertich zeylen. 's Ander daaghs heeft hij de Ambassadeurs aen lant gesonden ende ons geroepen in den Raeth; ick swijge wat daerinne gepasseert is, alsoo niet volbragt en is 't geenige wat daer was geresolveert. D'Ambassadeurs, soo Salvador Correa heeft gesonden, sijn wederom gecomen, en sonder ons te spreeken, sijnse in een jacht van haer geselschap geembarcqueert, seggende dat sij het galioen gingen soucken aen de Bahia van Trayson ende sijn weghgegaen ¹⁾. Voort na den middagh hebben vijf zeylen vande vijant t'zeyl gemaect van 7^{en}, soo buiten het Reciff op ancker laegen, te weten vijf en een jacht, die wij gevonden hebben doen wij daer quamen. Wij sijn gecomen tot voor de Caep van St. Augustijn en hebben daer voor gehouden vier daegen en hebben ons volck, soo wij gelant hadden, een seecker tijcken gedaen, waer op aen lant hebben gesonden, en verstaen dat het water-fortien ons waer, en het Pontael, dat van meerder consideratie is, was noch haer. In fin, sij hebben ons naderhant geadviseert, dat het gesicht van onse armade oorsaeck is geweest haer over te geven. Ende sijn wij gecomen in dese haaven van Tammarande en doen wij daer in quamen, was de Cabo al aen ons sijde, alsoo sij hem in dien dagh overgaven, buiten ons kennisse, maer wij en wisten het niet; maer doen wij het wisten quamen acht zeylen vande vijant voor de haven, ofte om beter te seggen, een dagh daer naer, sijnde vijf cloucke scheepen,

1) Nota, hoe accordeert dit met haer presentatie om ons te helpen.

een jacht en drie barcquen, hebben hier al drie daegen voor gelegen, ende van dese achtermiddagh hebben sij noch twee zeylen gecregen, dat maer jaghten scheenen te wesen, dewelcke noch niet hebben geanckert, met dewelcke sijnde acht schepen, ende sonder twijffel sullender noch drie comen, dewelcke noch sijn manquerende. Wij hebben ons alle geseth aen een zijde vande haven neffens den andre, van het riff aff tot aen lant, alwaer wij t'samen connen vechten, sonder den andere te beschadigen, en aen lant recht voor de haven hebben wij een batterije gemaect van ses stucken, die wij gelicht hebben vanden Admirael en Vise Admirael ende van dit schip. Wij vermayne, dat sij niet sullen incomen, niettegenstaende dat de haven bestant genoeg is, sullen haer scheepen niet willen verliesen, want buiten twijffel, dat wij sullen verliesen, sij oock sullen verliesen naer mijn goetduncken. Godt de Heer wil ons een groote victorie tegens haer verleenen, gelijk alle onse dingen tot nochtue doen: miraeckelen sijn geschiet, zoo is dat mede wel te verhoopen.

Extract wt de missive van Martin Soares Moreno,
eene vande gelande Oversten wt de Bahia, aen
den Gouverneur aldaer, dato 6 September 1645,
ende geintercipieert in de vloote van Tammandare.

Op heden, sijnde sondagh den derden van desen tegenwoordigen maent, heeft ons Godt de genade gedaen van ons te stellen int besitt van dese stercke vant Pontael, welcke ingenomen is bij den Mr de Campo, Andre Vidal de Negreiros, ende is Godt soo goedertieren, dat ons 's daeghs daer nae 's morgens heel vroegh ons toequam het gelt dat u S^a aen ons hadde gesonden, met den wijn, die u Ex^{te} mij vereerde, waermede ick getracteert hebbe dese vrienden, die ick alsnoch vergaste. Wij hebben eenen treffelijcken coop gedaen, vermits wij behalven de plaetse,

haeven ende geschutt oock gecocht hebben het schoonste volck dat sij hedendaeghs hadden, ende sal dit dienen tot een exempel van alle andere, om sich mede met alle gemak ende gevoughlickheit over te geven.

Nu sullen wij handelen van dese plaetse wel te fortificeren, ende u S^{ra} heeft eenen haven soo goet als die van 't Recife, ende hiermede wil ick u S^{ra} niet meer moeilijk vallen.

Nae dat sij 't fort overgegeven hadden, quam hun eene barcque vant Recife tot secours, die al hooge in zee was, ende wij sonden op deselve uit den Cap^{tn} Barreiros met een ander, die hun te vooren afgenomen was, ende dedese overgeven met 35 man, die daer op waeren, ende wiert hun daer in gesonden cruit, loot ende kogels, die met Godes hulpe nu voor ons wel sal comen. Ick versoucke op u S^{ra} seer vriendelijk, dat bij aldien eenich persoon met het advys van dit succes na 't Coninckrijk gesonden wierde, daer toe geemplojeert magh werden den Cap^{tn} Damiã de Lancóis, want het can lichtelijk gebeuren, dat sijne May^t hem eenige vereeringe doe en eere bewijse.

Wij zijn op den seeten van dese maent, en gister avont bequamen wij tijdingh dat onse vloote onder Jeronimo Serrao de Paiva gelopen was in Tamandare; vreesse grootelijcx dat de schepen die in het Recife gecomen zijn, hem sullen anranden en ontstellen, daer wij nochtans hem ontallijcke reysen gewaerschout hebben, dat hij nae dese reede soude comen om sich te setten. Capinara is over lant gegaen ende is voorbij die voors. haeven gepasseert; 't is apparent dat hij hem kennisse sal gedaen hebben dat wij meester waren van 't Puntael; ende bij aldien sij haer hier binnen willen begeven, soo mogen sij het doen, soo niet, loopt het wt hare verantwoordinge. Men seght dat haer het schip vanden Bisschop ontbreect. Ick en weet niet off hem wel eenige poppen in de cop mochten gecomen zijn van Salvador Correa te geleyden. U Senhora is grotelijcx gehouden aen den Sergeant Mayoor

Diderick van Hooghstraten en d'andere hoofden. Wij hebben aen hem beloofd eene Comenda de Christa. U S^{ra} gelieve mij de vriendschap te doen en hem deselve van wegen sijne May^t te conformeren met alle mogelijke cortheit, alsoo hij sulcx meriteert, en hij seght, dat hij hiermede niet ophouden en sal ende dat hij ons volgen will, en veele diensten doen aen sijne May^t, die Godt bewaere. Wij hebbe hem hier te vrede gestelt met eenige andere cleynichede, daer wij u S^{ra} aff sullen adviseren.

Den Ritm^r Casper van der Ley heeft oock veel te weege gebraght, gelijk alle d'andere getrouwt met Portugese vrouwen, gelijk wij u S^{ra} sullen adviseren; desen seggen sij, dat in sijn lant een gequalificeert persoon is. Wij hebben hem beloofd een Comenda de Christa met een vereeringe van hondert milreis 's jaers, die hij begeerde voor een van sijne soonen. U S^{ra} gelieve onse belofte effect te laten sorteren, alsoo sijnen soon is van dese Portugesche juff^r, en heet den outsten Jan van der Ley en den jongsten Casper van der Ley, ende voor een van beyde begeert hij desè vereeringhe. De reste sijn in haere huisen, ende soo haest sij comen, sullen haer oock accommoderen, en u S^{ra} adviseren van alles dat wij met haer sullen handelen. 't Sijn alle personen van groote importantie ende getrouwt met Portugese vrouwen, 't welck ons in desen wel te passe gecomen heeft, ende u S^{ra} gelieve sich voor wel gedient te houden, alsoo João Fernandes Viera meer in een uire geeft als ons het Puntal gecost heeft. Van den berck van Nasareth 6 Septemb. 1645. Geteekent Martin Soares Moreno.

Extract wt den brief van Gouverneur vande Bahia, gescr. aen den Admirael vande Vloote, geslagen in Tamandare ende aldaer in desselfs schip gevonden.

Den schipper van dese inbarcqueringhe heeft mij geseyt,

dat de huisvrouw van Salvador Correa hem geseyt hadde (schier als om mij 't selve te doen seggen), dat sijluiden wegh gingen omme in de straffheit der seen te blijven, ende dat ick in vreughde met de glorie van Pharnambuco te doen restaureren soude deurgaen, gevende hiermede te verstaen 't gene gelaten wort te insereren, 't welck ick niet en geloove haer geseyt te sijn, maer d'excessen sijn soodanich geweest, waermede desen man hem excuseerde om nae desen strijtdagh te gaen, denselven onmogelijk maeckende, bij alle middelen die hem de difficielseste goet doghte, niettegenstaende ick deselve verwierp met de importantie vanden dienst van sijne Mayesteit, en sodanich is de resolutie waermede hij hem imbarqueerde, sijn vrouw ende kinderen mede nemende. En alhoewel ick niet en verhoope dat hij soude naerlaeten te bewaren mijn regiment, en den brief die ick hem nu van sijne Mayt ben sendende, echter sijn dese presumptien soo vehement, dat men van sijne assistentie in dese plaetse magh twijfelen, ende soo lange is hem desen gemoet off sijnen eygenen admirante bij geweest, tot dat hij mij quam pnteren te doen 't gene ick hem soude ordonneren. Ick hebbe hem cotype gegeven vant regiment van Salvador Correa, en wiert gewedt dat hij niet en soude werden gevolgt, al waert oock dat hij wegh soude gaen; derhalven, indien uwer E. verneemt dat Salvador Correa intentie geweest is wegh te gaen, om wat swaricheit dat het sij, u E. doet terstont van sijne Mayt en mijnent wegen tegens hem protesteren, dat hij in geenderley manieren en verlate de armaade, waermede u E. is in een occasie van alsulcken grooten gewichte: want vereenicht sijnde met de uwe, soude men d'intentie vande gepretendeerde gerustheit verkrijgen, en soo hij wegh gaet, soo en sal men u E. tot gansch geen aenval off gevecht der acht Hollantsche schepen, die voor uwe ooghen soudon sijn ('t welck ick niet geloove), geexponeert laten. Maer daer wort in twijfel ge-

stelt 't succes dat men met de Gallioenen verseeckt soude wesen, ende 't selve protest sal u E. aen den Admirante doen maecken met seer authenticque pampieren van alle 't gene datter geschieden sal, als oock de resolutie die sijlieden beyde nemen sullen, omme aen sijne May^t gepresenteert te worden, waer van u E. mij terstont copye sult senden.

Maer supponerende (naer dese kennisse en voorgaende demonstration van Salvador Correa) dat hij eyntelijck voorgenomen heeft u E. te verlaten en den Admiraal in gebreecke blijven van 't geene hij belooft heeft, en considerende de machten waarmede de Hollanders hun in zee bevinden, soo soudensijluiden, als desespererende van desen daedt der inwoonderen, niet achten 't faveur 't welck ick henlieden gedaen hebbe, van u E. naer 't Reciff met dese armade te senden en een andere fortuin t'intenteren, gelijk geweest is, diegene die sijluiden met den Graeff de la Torre gehadt hebben. Mij heeft goet gedaght u E. te seggen dat in alsulcken gevalle u E. met de Veltm^r communiceert, 't ghene 't raedsaemste sal wesen gevolght te worden, 't sij de twijffel van dit succes op 't Reciff naer te laeten, off u E. met d'armade nae de Bahia weder te keeren, kennende de macht van haerlieder scheepen soo groot te sijn, dat hem d'onse niet sullen connen wederstaen. En naer de kennissen ende advysen, die sijlieden u E. geven sullen, sal u E. doen soo alst uwer E. verstaen sult, den dienst van sijne Mayesteit, reputatie van sijne wapenen en de verbeteringe vanden jonge assumente, waerinne sijlieden sijn te behooren, houdende alles voor wel overgegeven in uwer E. cloeckheit ende voorsichticheit, alsoo ick u E. tot preventie van 't geene 't best is niet en can voorbrengen, alsoo mij niet tegenwoordich off voor oogen en sijn de fundamenten en omstandicheden die u E. en de Veltmeesters behoorden te wesen, omme de aencomste ofte geduricheit vande voorarmade in de voors. havene te resolveren. Ick hoope dat u E. ijver in dese

materie groot sal wesen, gelijk behoort te wesen de groote confidentie, die ick van uwer E. verbintenis ben hebbende: ende desen en sal u E. aen niemant anders laten lesen. Bahia den 17^{en} Augusty 1645.

Geteeckent Antonio Telles da Silva.

Extract wt den brief van den Luitenant Admirael Lichthart, geschr. aende Vergadringe der XIX^e, dato 17 Septemb. 1645.

Nae dat ick den vijfden Septemb. 1645 vande reede voor Pharnambuco met de schepen Wttrecht, Terveere, Overijssel, Soute Lande ende het jacht de Vergulde Ree, ben te seyl gegaen, hebbe ick de Portugese vloote, die op den 30^{en} Augusty voor het Reciff was gesien, binnen de Barra de Tammandare, wesende een bay 15 mijlen besuiden het Reciff, int gesicht gecregen, bestaende in ses reeseylen, drie caravellen en vier barcquen; dies liepen wij dicht met onse voornoemde scheepen voor deselve Barra. Die vande Portugese vloote dit siende, hebben datelijck een wacht van twee barcquen int gatt. van bay geleyt, derhalven wij, een doghboot en een barcq, de Portugese barcquen die op de wacht lagen genaeckende, wierden van deselve met cruit en loot gegroet, dies sij te rugge quamen en mij 't selve rapporteerden. Den Raeth vande vloote daer over ontbooden wesende, is goetgevonden, vermits de Portugesen op de onse schooten ende alsoo hostiliteit bethoonden, deselve op den 9^{en} deser binnen de Barra te gaen besoucken, 't welck geschiet is. In het inseylen, en binnen wesende, hebbe de Portugesen soo van haere schepen als van de baterijen, die sij aen landt hadden gemaect, met canon en musquetten heftich op ons geschooten; doch evenwel wij met goeden moet voortseylende, hebben den Portugesen Admirael geabordeert ende naer eenige schermtsinge veroverd. De andere Portugesen dit siende,

hebben haere touwen afgecapt, drijvende al schietende naer de wal, dogh onse schippers haere boots uitsettende, sijn de Portugese vaertuigen door de onse genomen, in brant gesteecken en het inhebbende volck ter neder gehouden (sic). Godt sij danck voor dese victorie. Hebbe derhalven niet connen naerlaten u Ed. hier van te verwittigen, ende daer bij onderdanichlijck te versoucken, dat het deselve dogh gelieve desen Staet, die met soo veel moeyte, oncosten en bloetvergieten gewonnen is, niet te laten verlooren gaen, maer veel eer met behoorlijke maght van volck ende schepen, ons die alreede op 't Reciff rontsom belegert sijn, ten eersten te secunderen, op dat dese conquiste in wesen magh blijven, en wij den vijant, die ons dagelijcx voor de oogen comt braveren, moogen afbreuck doen. Den Almogende wil u Ed. in langduerige gesontheit ende geluckige regeringe tot welstant van onse lieve Vaderlant bewaeren. Onderstont U Ed. onderdanigen dienaar, en geteekent J. C. Lichthart. Reciffo den 17^{en} Septemb. 1645.

Extract uit den brief van sijn May^t van Poortugael, geschr. den 4^{en} Octob. 1645, aen sijnen Ambassadeur, residerende bij de Hoo. Moo. Heren Staeten Generael der Vereenichde Nederlanden. X

Frsncisco de Sousa Coutiño, Ambassadeur en vrient, ick, den Coninck, doe u seer groeten. Nu datelijck sijn hier ontfangen geweest uit Brasil de tijdinge en dese pampieren, die nu worden beneffens desen brief gesonden. Terstont sult ghij alsoo originelyc, gelijk sij mij gesonden sijn, die overleveren aen de Ho. Mo. H^{rn} Staten Generael, op dat aen hun Hoogh Mogentheit blijft, hoedanich in dit feyt hem gedragen heeft Antonio Telles, mijnen Gouverneur in de Bahia. Opt selve stont sijnder afgeveerdicht geweest derwaerts twee caravellen, om in alle beyde

te meer mijn advys te verseecken, waer door ick hem ernstelyck gebiede, dat hij niet en soude senden eenich volck op de paelen van mijn jurisdictie sonder expres ordre van degene die Pharnambuco gouverneren, en dat hij datelyck sonder wtstel (in geval sij het alsoo begeerden) soude doen wederroepen het voetvolck dat hij daer gesonden hadde, om te stellen en weder te brengen de Portugesen, ende te verklaren voor onse quade vasallen Hendric Dias, Camaraon en heure soldaten: want niettegenstaende soo grootelyck tot voordeel ende weldaet der Hollanders is geweest de goede meninghe van Anthoni Telles, gelijck wt de pampieren can gesien worden, nochtans om alle voordaght en quade suspitie wegh te nemen, in een snaecke van soo groote perijckel, heb ick geraetsaem gevonden hem te waerschouwen met soo harde ende strafelijcke woorden, dat soo eenen oogenblicq de executie van dese opgehouden en uitgesteld wort, sal met meerder rigeur mijn misnoegen tegens hem laten blijcken, als ick wel tot nocht en bethoont hebbe, terwijlen naer dat ick mij hebbe laten informeren langhs verscheiden wegen, als noch niet achterhaelt en wort, dat Antoni Telles faute bedreven heeft in sijn obligatie die hij hadde, noch misdaen tegen de goede correspondentie, die hij schuldich is met de Hollanders, sijn gebueren, te onderhouden. Datum in Lisbon 4 Octob. 1645.

Concordat hoc extractum de verbo ad verbum cum suo originali, Hagae Comitum, 28 Novemb. 1645.

S. R. M. Portugaliae Legatus.

Signatum,

Fran^{co} de Sousa Coutiño.

BRIEVEN

VAN

DEN GENERAAL-MAJOOR

W. G. VAN DER HOOP

AAN

DEN HERTOG VAN BRUNSWIJK-WOLFENBUTTEL.

Medegedeeld door den Heer

P. A. LEUPE.

~~~~~  
Monseigneur.

J'ai tres bien reçu en son temps la lettre que votre Altesse Serenissime m'a fait l'honneur de m'écrire le 14, et se matin celle du 16. Je n'aurois point tant tardé a accuser la reception de la premiere, si je n'avois voulu en meme temps communiquer a votre Altesse les reflexions que j'ai faites sur notre Marine et qu'Elle ma permis de lui faire parvenir, ce dont j'ai été empêché par des visites qui me sont venues de tout coté, mais qui m'ont quittees hier, dont j'ai été bien charmé, afin de pouvoir me remettre a mes affaires.

Les visites susdittes m'ont empêchées de me rendre au Texel, comme j'avois l'intention, et l'arrivée d'une dizaine de vaisseaux Suedois, que l'Amiral Hartzinck m'a communiqué hier matin ma fait derechef differer cette tournée pour voir ce qui de ceci arrivera. Des hier au soir deux de nos fregattes et le coter sont sorti pour aller les reconnoitre et jusqu'ici je n'ai point appris qu'on les a apperçus.

Toutes mes batteries sont montées et prettes a tirer, et mes officiers d'artillerie, a l'exception de Smedike, dans la ferme persuasion qu'aucun vaisseau de guerre est en etat de le demonter, ce dont je ne suis pas fâché, et si l'occasion s'en presentoit, j'espere qu'ils se conduiront en consequence.

Par ce que j'ai entendu de notre Marine depuis que je suis ici, je vois Monseigneur que pour parvenir a quelque chose il faudra bien des changements et un tout autre esprit que celui qu'il y a.

Ce qui vient du Landswerf est assez ordinairement en mauvaise Etat, je n'en citerai que trois exemples: il y a quelques semaines qu'un wachtschip vient a la rade et salue l'Amiral, et tout de suite le vaisseau se trouve endommagé, *de poorten aan stukken en men vindt dat het met stopperf aan malkanderen was gemaakt en met de verfkwaast overstreken.* Les deux fregattes, le Dolphyn, doublé de cuivre, et la Bellone, depuis environ six semaines arrivées d'Amsterdam, ont etées pendant une dizaine de jours en croisiere, et le Dolphyn s'est trouvé avoir perdu plusieurs pieds de son cuivre, et la Bellone un grand dommage a son gouvernail et le derriere du vaisseau, et sela par le temps le plus beau et le plus calme. Voila trois exemples que je me rappelle, et y a bien d'autres mais qui me sont echappées. Pareilles choses ne viennent point au Prince par menagement pour l'Amirauté, qui a sur le corps d'Officiers beaucoup trop d'influence.

Un second point qui j'ai remarqué, s'est qu'il y a un esprit de parti dans la flotte, que je crois y etre tres nuisible: il n'est pas douteux. Ce qu'il y a de vieux Officiers sont jaloux a un point excessif de Kinsbergen, et que ceux ci mettent Dedel en avant, et pretendent qu'il vaut bien l'autre, je ne veux point ni ne puis decider de ce parallele, mais sur est il que Kinsbergen est actif, tandis que Dedel, qui a eu tout l'hiver presque la goutte,

est ... fesse <sup>1)</sup> de ses meaux et ne se porte pas bien. Je doute d'ailleurs sil aime le travail, mais je crois que, pour bien faire, ils ne devoient point servir dans la meme flotte, et je croirois meme que si l'on pouvoit trouver moien d'employer Dedel a terre, les choses n'en iroient que mieux.

Pendant le sejour que Monseigneur le Prince d'Orange fit ici, Elle me fit l'honneur de me dire qu'Elle avoit intention de faire Kinsbergen son Adjudant General de la Marine. Que ce soit avec ou sans ce titre me paroit egal, mais je crois quil conviendrait que le Prince se l'attachat, et quil ne resta point a Amsterdam, si de façon ou autre sela arrive, il sera l'homme du Prince, et le Prince scaura le dessous des cartes et tout ce qui se fait et se passe dans la Flotte, et il en connoitra les defauts que je ne crois point etre en petit nombre, et en revange, s'il resté sur le pied quil est, il menagera, comme fait tout le reste, l'Amirauté, et les defauts de la flotte sont debitees pour le compte du Prince. Tant que ce corps restera dependant de l'Amirauté, ce seront comme pour la plus parts des vieux Officiers, de bons marins, mais point de bon soldats marins. La preuve en est qu'a la derniere sortie de la flotte avec Hartzinck, je scai que l'on a été occupé au dela d'une heure a former la ligne de bataille et encore n'étoit elle que mediocre. Voila, Monseigneur, des choses que j'ai cru devoir porter a la connoissance de votre Altesse, par ce que je crois qu'elles peuvent avoir beaucoup d'influences si la guerre continue et qu'en tout cas il me paroit que s'est le temps que le Prince doit arracher ce corps de l'influence qu'a sur elle l'amirauté. Si j'ai tort, jespere que votre Altesse daignera pardonner mon erreur; aussi je n'en parlerois jamais qu'a Elle seule, ses affaires n'étant nullement de mon departement et qu'ainsi on pouvoit le trouver mauvais.

---

1) Mogelijk is *affaïssé* bedoeld.

L'on m'écrit d'Amsterdam qu'on y est enthousiasmé de l'Empereur, mais aussi que l'on y debite sur son compte bien des choses au qu'elles il n'a probablement pensé. Entre autres aiant vu les portraits dans une chambre nommé le *krijgsraadkamer*, il auroit dit que l'on devoit envoyer ses portraits a la chambre des Etats Generaux pour servir de modele, car qu'on n'en avoit pas besoin a Amsterdam ou il y avoit tant de Patriottes, dont il faisoit grand cas. On croit que l'Empereur aime beaucoup la Republique et nullement l'Angleterre. Voila ce qu'on m'en écrit, et ici sur la flotte on pretend qu'il y a de l'Enthousiasme pour l'Angleterre; il y a trouvé une grande compagnie de femmes a bord du vaisseau Amiral, ce que je crois lui aura deplus, et puisque Hartzinck etoit prevenu par le Prince de cette visite, il auroit du arranger selsa differement; mais s'est un pauvre homme, qui ne sortira point avec la flotte, ni restera a la rade; il transportera sa flamme sur un wachtschip, commandé par un Capitaine van Loo et pour sa personne il part pour Amsterdam, a ce quil ma dit lui meme. Je ne scai pas precisement quel vaisseaux resteront; mais outre ceux de Raders et van Vlierden de cinquante pieces, que cependant ils n'ont point encore a bord, ce que j'entends, il y a encore une fregatte, commandé par le Capitaine Sels, dans le meme Etat, et deux fregattes Nord-Hollandoises, qui manquent beaucoup de monde, qui resteront aussi.

Pendant que j'ecris celle ci, je recois avis de la flotte que l'on a des avis que l'Amiral Paroker est a dix milles d'ici avec sept vaisseaux de ligne. L'on s'attendoit a tout autre chose, et que l'echec que les Anglois avoient en Amerique les auroit obligé a rappeler cet esquadre, et nous laisser la pleine liberte de faire passer notre convoi, dont les Commandants de notre Marine sont fort embarassés.

Selon des nouvelles que j'ai recues, le Lt General de Bech-teren a été derechef tres mal, mais en train de se remet-

tre, a quoi l'on s'attend, a moins que le degout pour toute sorte de nourriture ne continue.

Je supplie tres humblement Votre Altesse Serenissime de vouloir bien me continuer l'honneur de sa puissante protection et d'aggreer le respectueux devouement avec le quel j'aurai celui d'etre ma vie,

Monseigneur,  
De Votre Altesse Serenissime  
le plus soumis serviteur,  
(Signé) W. G. van der Hoop.

'Au Helder ce 18 Juillet 1781.

En relisant ma lettre je vois que j'ai oublié de Lui marquer que nous avons eu hier assez pres deux cotters Anglois, qui sont venus reconnoitre, et probablement appartiennent a l'esquadre de Parcker.

Monseigneur.

Le Colonel Bentinck, que je rencontrois a une lieue d'ici, me remit la lettre que votre Altesse Serenissime lui avoit remise pour moi, avec l'incluse, qu'elle a bien voulu me communiquer, qui m'a fait le plaisir le plus sensible, aussi la garderai-je bien soigneusement, soit pour ma propre satisfaction, soit, si V. A. vouloit bien m'en donner la permission, pour la faire voir a des amis qui pouvoient faire usage, et la seconde de la meme date du 20 Juillet, je l'ai trouvé hier en revenant ici. Si je ne scavois par V. A. meme, qu'elle ne se meloit point de la Marine, je n'aurois point tant tardé a Lui ouvrir mon coeur a ce sujet, persuadé, comme je le suis, qu'elle ne m'auroit pas pris de mauvaise part, que j'entrasse dans ses arrangements, quoique nullement de mon resort. Mais ne sachant point comment Monseigneur le Prince d'Orange trouveroit cette demarche, et pour ne point faire la peine a votre Altesse,

j'ai concentré en moi même le déplaisir què j'en ai senti et en resent. Mais puisque V. A. me dit que le Prince a daigné approuvé mon zele, j'ose encore reiterer ce que j'ai eu l'honneur de dire pendant mon dernier sejour a V. A. quil me paroît d'une necessite absolu que le Prince d'Orange n'admette point par continuation ses distinctions d'une Amirauté a l'autre, mais que tout les vaisseaux de guerre soient melées. Faut il des vaisseaux par exemple pour la sureté de la Zelande ou de la Meuse, qu'on en donne, mais point justement de l'Amirauté de ces deux quartiers par ou sès Messieurs continuent une direction tres nuisible pour la partie militaire. Enfin Monseigneur, si nous ferons quelque figure l'année prochaine en mer, il faudra, je le prevois, bien des changements dans ce departement, et bien plus de travail quil ne s'en fait.

Mr Hartzinck est parti ce matin pour Amsterdam; s'il avoit mis en mer avec la flotte, et laissé Mr Zoutman ici pour presser les vaisseaux qui sont nouvellement arrivees ici, a s'exercer et se pourvoir de tout, il auroit bien mieux fait, ce me semble: car son commandement devient nul par sa propre conduite.

Le Contre-Amiral Zoutman a envoyé hier un *uytlegger*, nommé le *Zeebaars*, ne pouvant tenir la mer a ce que j'ai entendu dire. Je n'ai rien entendu de nos vaisseaux qui sont en mer: peut etre par la poste du Texel et du Vlie on en entendra quelque chose.

Les troupes dans ces cantons tombent malades a force, surtout les deux Battaillons qui ont restées a Alkmaar; celui de Schmid, qui en est sorti aujourd'hui, en a soixante douze, et le second du Prince Frederic a peu pres autant, mais jusqu'ici peu de dangereux.

Je supplie etc.

Au Helder le 23 Juillet 1781.

Monseigneur.

Je viens de recevoir la lettre que V. A. S. ma fait l'honneur de m'crire le 8, dont j'ai celui de la remercier tres humblement; de meme pour les assurances qu'elle veut bien me donner qu'Elle n'oubliera point mes interets dans l'arrangement pour mes extraordinaires, et comme de moment a autre nous allons recevoir des nouvelles, a mesure qu'elles arriveront, je les coucherai sur le papier. J'ai reçu ce matin une lettre de Texel pour me communiquer qu'on avoit veu hier au soir une flotte d'environ soixante et deux vaisseaux, qu'on supposoit etre notre flotte marchande, entremelées de vaisseaux de guerre. L'Amirauté d'Amsterdam va trouver de la besogne pour la reparation de nos vaisseaux, et l'on verra par la combien ce college s'est fourni du necessaire. Je sçais entre autres que l'on na pas un seul mat de rechange pour le vaisseau de Kinsbergen, et je sçai, qui plus est, que celui qu'elle a actuellement n'etoit pas propre pour s'en servir et que ce n'est que par complaisance pour Boreel quil s'en est contenté. Ceci et bien d'autres choses viendront a la connoissance du Prince, lors qu'Elle aura Kinsbergen avec Elle. Jose en attendant supplier V. A. de vouloir bien ne point me nommer. Mon frere m'a ecrit, il y a quelque temps, que le frere de Boreel tachoit encor de persuader le Fiscal de ne point se demettre de son emploi, mais quil avoit dit quil quitteroit, mais point avant quil eut une Resolution qui le lavat de tout soubçon. Il se pourroit cependant que le travail qu'il y aura a faire appresent, le fit changer. Jespere que le Prince recompensera, avec profusion meme, tout ceux qui ont etées dans cette action, et il me paroît que s'est une excellente occasion pour faire de contre-Amiraux, le Pauvre Bentinck inclusivement, et recompenser les autres capitaines par des vaisseaux. Tous doivent avoir tres bien fait, et

il ni en a qu'un qu'on pretend qui auroit pu faire quelque chose de plus quil na fait, pour s'egaliser avec les autres. Il ni a qu'un seul capitaine de fregatte que l'on suppose avoir perdu son contenance, faisant feu de deux cotées tandis quil etoit loin de l'ennemi. Je tiens ceci du Lt Hartzinck et de mon fils qui me dit que l'on les avoit donnees le nom de *Stomme Friesen* sur la flotte. Je languis infiniment a voir Kinsbergen pour scavoir ce qu'il dit de mon fils; mais la façon dont il me raconte me fait bien esperer. Pardonne, Monseigneur, a un Pere cet epanchement de coeur.

Nos gens, a que j'entend, se plaignent beaucoup de ce que les Anglois ont tirées avec des morceaux de bayonnettes, couteaux, ciseaux, lard et porcelaine, et les deux jeunes gens pretendent que si le vent avoit été pour nous, ce quil etoit pour les Anglois, on se seroit battu de plus pres.

Le vaisseau Americain est a peu de distance de hors. Aujourd'hui de Neufville fils (?) et plusieurs Negotiants d'Amsterdam se sont rendu a bord chez Gillon, pour arranger les comptes qu'ils avoient encor a terminer. Ce matin est arrivé un vaisseau de cartel avec beaucoup de Matelots, venant des Indes occidentales, et a peu de distance il doit y en avoir encor un. Nos experts craignent que notre flotte, tant de guerre que de commerce, sera obligé par le vent contraire d'entrer au Vlie, et nos jeunes Marins pretendent qu'a l'exception des vaisseaux de Kinsbergen et Van Braack tous doivent aller a Amsterdam pour y etre réparé. Monseigneur le Prince d'Orange aura vu clairement par la lettre du Vice-Amiral Hartzinck que l'on ne se soucie point d'avoir de nos soldats sur les vaisseaux. La lettre etoit deja ecrite au Prince, dans laquelle il etoit fait mention de notre conference que nous devions avoir a ce sujet, et je ai fait rayer le mot de *aanstekende*, que le secretaire avoit emploiez pour nos fievres.



La poste du Vlie nous apporte la nouvelle que toute la flotte marchande avec quatre tant vaisseaux que frégates, étoit occupé a y entrer, et depuis Kijck-Duyn on ma fait rapport quil y a quatre vaisseaux de guerre en vue, qui probablement entreront demain. Et comme probablement il ne restera plus rien a ajouter a celle ci, j'ose avant de finir supplier tres humblement etc.

Au Helder ce 10 Aout 1781.

•  
Monseigneur.

Quoique depuis la pointe du jour on a vu notre flotte, quoique dans l'éloignement, elle n'est point entrée et on croit que se sera tout au plus demain matin que l'on pourra le voir arriver a la Rade. Un Pilote, qui avoit été sur le vaisseau du capitaine Dedel et demeurant dans cet endroit ci, vient d'arriver du Vlie, dit que le vaisseau a été tellement endommagé dans l'affaire du 5 que l'on n'a pu le sauver et a coulé bas. Il dit aussi, qu'a sont depart du Vlie on a vu un vaisseau de guerre en mer sans mats et que l'on croit que s'étoit l'Argo, que le capitaine Staring montoit, et que l'on scavoit etre tres endommagé, mais ceci n'est pas sur du tout, mais par les nouvelles qu'on recueille de moment a autre, il n'est pas douteux que nos gens ne se sont parfaitement battus, et le bruit court qu'il y auroit deux vaisseaux Anglois qui ont coulées a fond, et que du nombre seroit celui de l'Amiral Parcker; mais il ne me paroît guerres possibles qu'on puisse le scavoir.

Voila Monseigneur tout ce que j'ai pu recueillir aujourd'hui; il ne me reste que de supplier tres humblement etc.

Au Helder le 11 Aout 1781.

Le capitaine Dedel et tout son monde, qu'il avoit ramenées du combat, sont sauvées. Le Colonel Bentineck,

Adjudant du Prince, est arrivé ici hier au soir tard, et est allé ce matin a bord chez l'Amiral ou depuis je n'ai plus rien entendu de lui.

**Monseigneur.**

J'ai eu l'honneur de recevoir ce matin la lettre que votre Altesse Serenissime m'a fait celui de m'écrire avec la relation que le contre Amiral a envoyé au Prince; le Stile n'en est pas bien élégant, il en est venu un ici du vaisseau de Kinsbergen qui est un peu mieux, mais ne regarde que son seul vaisseau; je prends cependant la liberté d'en envoyer ci soint une copie à V. A. en la remerciant de l'autre.

J'espere, Monseigneur, que l'avantage que nous avons remportées nous procurera des Matelots et qu'aussi on parviendra encor a mettre quelques vaisseaux en mer avant la fin de cette campagne. Je croirois meme que si l'on parvint a deterrer dans la Republique un grand mat pour le vaisseau de Kinsbergen, celui ci pourroit mettre assez vite en mer, ainsi que l'Erfprins commandées par Braak, la Princesse Royale, commandé par Raders, un autre de cinquante Pieces commandé par van Vlierden que l'on pourroit donner a un autre, par ce qu'il lui manque beaucoup de monde, comme aussi le vaisseau nommé l'Unie qu'on a donné a Bentinck, a qui on pourroit en donner un autre dans la suite. Enfin, Monseigneur, il me paroit qu'avec un peu d'activité on parviendroit bien vite a remettre en mer un esquadre au moins aussi forte que celle ci qui est sur le point de rentrer; mais il est vrai, il faudra de l'activité. V. A. aura vu par ma lettre d'hier que l'apprehension qu'Elle a eue pour le vaisseau de Dedel n'a point été déplacée, mais en revange que la flotte marchande est toute rentrée a ce qu'on m'assure. Je voudrois (sur tout pour nos pauvres blessées) que Notre

flotte fut déjà rentrée, ce que l'on n'espere point pouvoir avoir lieu aujourd'hui; mais qui m'auroit fait bien du plaisir aussi s'est de scavoir Zoutman et Kinsbergen a terre pour pouvoir faire le detail du necessaire pour les reparations, afin que sela puisse se faire le plus promptement possible, et reparoitre en mer. J'ai beaucoup insisté la dessus le jour que je dinois avec le Vice Amiral et que la premiere nouvelle nous vint du combat; mais celui ci en croioit la chose impossible, mais aussi n'est il guerre agissant. Enfin je dois avouer, Monseigneur, que la situation de ce Vice Amiral me fait de la peine et qu'a sa place j'aurois de la peine a me montrer a des gens qui se sont si bien battus et etoient à ses ordres.

Un Pilote qui etoit à bord du vaisseau de Kinsbergen et est revenu ce matin, ne peut assez admirer l'ordre et la tranquillité qui a regné sur le vaisseau pendant le combat, et il pretend qu'il a trois officiers avec lui qui tiennent cette meme tranquillité de lui.

Les nouvelles que l'on a du Capitaine Bentineck sont assez favorables et donnent quelque esperance de le voir retabli. Le Colonel a envoyé hier au soir son domestique a Amsterdam pour y chercher un tres habile chirurgyn en qui son frere a beaucoup de confiance. Ne seroit ce pas une occasion, Monseigneur, pour parvenir a obtenir la permission de la Nord-Hollande de batir au Nieuwe Diep un hospital pour la Marine <sup>1)</sup>. Il me semble que ce seroit une grande obligation qu'on auroit au Prince, et si sela n'etoit pas faisable qu'on en batit une a l'Isle de Texel, ce dernier seroit preferable par ce que l'air y est de beaucoup plus sain, ce dont je fais l'experience, car il ni a que quatre malades du detachement de deux cent hommes qu'il y a, tandis que nous en avons ici environ deux cent. Je demande tres humblement pardon a V. A.

---

1) Dit is er eerst in onzen tijd gebouwd.

de l'entretenir toujours de mes reveries pour l'amelioration de la Marine; mais comme je suis convaincu qu'Elle desire le bien, je m'assure qu'Elle me pardonnera la liberté que je prend en sortant de ma sphere.

Il n'est arrivé en dedans du Texel qu'un seul vaisseau que l'on croit être l'Argo, les autres sont tous très a portées, et on se flatte que demain entre sept et dix heures tous pourront se trouver a la Rade, ce dont j'aurai l'honneur de faire ultérieurement Rapport a V. A. Il ne me reste pour le moment que de la supplier très humblement etc.

Au Helder ce 12 Aout 1781.

J'ai oublié de dire a V. A. que la fregatte le Dolphyn est entré hier au soir fort tard.

Zondag den 5 Augustus 1781.

De wind N. O. ten N. labbere bramseyls coelte, saagen wij 's morgens om half 4 uren te loefwaart op, N. O. à O. N. O. een vloot scheepen van meer dan 40 zeylen. Naader bijkomende, erkende wij dezelve voor Engelse koopvaarders, onder geleyde van zwaare oorlogscheepen, Fregatten en Cotters, en het bleek ook ras dat wij in deese stelling niet bedroogen waren, want de capitain Grave van Welderen, voerende de Cotter de Ajax, uytgesonden om te jaagen op een schip, zeylende van ons Z. Z. O., kwam berigt doen dat hij het selve schip had gepraaid en bevonden, dat het was een Zweeds Koopvaarder, die, volgens syn verhaal, den 26 der gepasseerde maand July, de Zond passeerende, bovengen. Eng. vloot hadde gerencontreerd, verseekerende dat 't selve bestondt in 250 Koopvaarders, zeylende onder de bescherming van 10 Oorlogscheepen van Linie, eenige Fregatten en Cotters. Wij saagen vervolgens dat de Eng. Oorlogscheepen sig van de Koopvaarders afsonderden en regtstreeks op ons

aankwaamen. Om half 6 uren, wanneer de wind was N. N. O. à N. O. Bramzeyls coelte helder en overdrijvende lugt, deed de Eng. commandant zeyn (Apparentlijk tot Engagement) het geen door sijn onderhebbende scheepen beantwoordt werd, met de Princegeus verkeerd van de voortop te laaten waayen. Hierop volgde dat de S. B. N. Soutman insgelijks 't zeyn deed, naamentlijk om te rangeeren in Linie van Battalie, hetwelk momentlijk door de onder sijne commando staande scheepen gerepeteerd werd. Ons Esquader alsoo geformeerd, om in die ordre de Eng. in te wagten, werd door gedachten S. B. N., ten 6 uren, 't seyn gedaan voor de Koopvaarders om te wenden, bestaande hetselve in de blauwe vlag aan de kruystop te heyssen. Dat plaats vindende, wende meede het Esquader om de O. Z. O., waarop ten half 7 uren door den Schout B. N. het zeyn tot engagement wierd gegeven en waarmee dadelijk het Gevegt een aanvang nam. De S. B. N. kreeg de Eng. Adm. op zij en wij een schip van 74 stukken aan B. B. De bedaardheid en onopgesmukte tranquilliteit van hogere en mindere commandanten, en alle die verpligt zijn punctueelijk naa te komen derselver order, was op ons schip ongelooflijk. Sij wagten sonder eenige de minste vreesse te doen blijken, het vuur der vijanden in, en dat ontfangen hebbende, appliceerde men het onse bij herhaaling, derwijse dat het selve schip sijn cruyssteng afgeschooten sijnde, vooruyt liep, hetwelk daardoor naast den Heer Capt<sup>n</sup> Braak geraakte, die hem mede soodanig bejeegende, dat hij alles wat hij maar kon, bijsette, en door dat middel een goede distancie vooruytkwam en dus occasie kreeg, om sig soo veel doenlijk te herstellen. Deese afwijking sou door ons aan hem belet sijn geworden, soo niet Capt<sup>n</sup> Mulder agter ons heen passeerde, ons te kennen had gegeven, dat 's Lands Fregat de Argo, Capt<sup>n</sup> Staaring, in soodanige situatie was geraakt, dat het selve schip sonder spoedige hulp te be-

komen, het soude moeten opgeven. Dit deed direct Capt<sup>n</sup> Kinsbergen de resolutie neemen van de Argo te ontsetten; gaf ordre dat het selve soude afsakken, deed ons groot  $\frac{m}{8}$  en cruyszeyl teegen brassen en kwam dus in de plaats van Capt<sup>n</sup> Staaring, met sijn Party, weesende een schip van ....<sup>1)</sup> stukken in gevegt, bij welke gelegentheid van ons eenig touwwerk aan stukken en een eind van de groote Raa aan B. B. zijde wierd afgeschooten. Dit schip echter meede wijkende, sag men dat de S. B. N. wat kwam aftezakken om zig weer compleetelijk in Linie van Bataille te herstellen, onder welke manouvre men gewaar werd, dat het eerstgen. Engelse schip, waarmede wij slaags waren geweest, weder kwam opdagen, passeerende veghtende Capt<sup>n</sup> Braak, en kwam doen op nieuw op ons aan B. B. op zijde; dan de lust om daar wat te vertoeven, wierd hem daadelijk benoomen, gelijk bleek in sijn spoedig vooruyt wegloopen. Deese dan ons ook niet meer hinderlijk sijnde, kreegen wij eindelijk nog te doen met de 3 volgende, die ons, voor soo ver sulks hun mogelijk was, te gelijk aan B. B. op zijde kwamen, sijnde de Heer Vice Adm. Parcker, voerende 84, een voerende 74 en een 3 Dekker van 96 stukken.<sup>2)</sup> Hier scheen het dat de Eng. hun uysterste poging hadden voorgenomen; dan het was al weer voor hun van geen gewenschter uytslag dan hun vorige tentamen, want niet lang daarna sag men de 96 en 74 sig wegmaken; het Hollandse kruyt scheen hun te kragtig en dat daarmede aan hun soo goed werd toegediend, te onsmaalijker.<sup>3)</sup> Dog de Vice Adm. Parcker met sijn 84 (74?) had, schijnt wel, naa sijn genoegen nog niet regt de kragt van het een en ander, door de Heer

---

1) Opengelaten.

2) Hierin vergist zich de Briefschrijver: een schip van dat charter was er niet bij de vlag.

3) lees: onsmaalijker.

S. B. N. aan hem soo welmeenend en Extra Liberaal toegediend, die kunnen proeven. Zijn snoeplust was, gelijk het bleek, niet voldaan, hij moest van de kost, die de keuken van den Adm. Gener. <sup>1)</sup> schafte, meede smaaken, om te weeten of sijne cameraden, toonende daarvan een afschuw te hebben, ook mogte geabuseerd zijn; gem. 2 schepen dan voor hem ruymte gemaakt hebbende, kwam bij ons vlak op zijde; nu zag men ruym een  $\frac{1}{2}$  uur een allerijsselijkst vuur, wanneer de Heer Vice Adm. zijn bekomst hebbende, meede wegtrok. Wij sagen vervolgens dat de Eng. bij de wind om gingen, en dat de Vice Adm. zijn groote Raa, en de Driedekker zijn groote steng bevoorens 6 <sup>2)</sup> door ons aan stukken geschooten en beneeden kwaamen. Ook dat een van hunne schepen door bekoomene grondschooten merkelyk sakte, dat soo het niet gesonken is, hun veel moeite sal hebben gekost om meede te sleepen.

Wanneer de Vice Adm. van ons wegtrok, was het circa 12 uren en dus zijn wij volle 4 uren met hun slaags geweest. Het selve is voorgevallen op de gegiste Noorder Breede van 55 graden 50 minuten, Texel 41 mijlen Z. T. W. van ons.

Wij hebben met 6 schepen van Linie, een à twee Fregatten, geslagen teegen 9 schepen van Linie veel swaarder, en waar onder een Drie Dekschip(?).

De schade welke wij bekoomen hebben, bestaat in 7 dooden, dat is in 6 direct gesneuveld, en in een des anderen dags aan sijne wonden overleden, en 30 gekwetsten.

In de groote mast van onder hebben wij een schot, als ook een schampschot onder de mars, ook in de groote steng, de Boegspriet aan stukken, en 2 kogels in de

---

1) Het schip door Kinsbergen gekommandeerd.

2) Hier schijnt een woord te ontbreken.

selve gevonden; van de groote raa B. B. is een eynde afgeschooten, als ook de Langzaling aan de cruysmars en daarin gevouden 1 kogel, in de voormarsse Raa B. B. zijde aan de bovenkant een kogel, voor in de Boeg boven water 1 kogel, 2 kogels door de Scheg, in de B. B. buytenhuyd 68 schoten, in de Eng<sup>e</sup> Chaloup 2 schoten. In de Actie zijn door ons 1054 kanonschooten gedaan; de gebruykte quantiteyt kruyt bedraagt 7484  $\text{æ}$ .

Monseigneur.

Jai vu avec bien du déplaisir par la lettre que V. A. S. ma fait l'honneur de m'écrire, le 11 du courant, qu'Elle avoit une violente migraine; je veux esperer qu'Elle en aura été promptement delivree et qu'Elle jouira longues années de la santé la plus parfaite.

Ce matin toute notre flotte est entrée en bon port; je me suis tout de suite rendu a la Rade pour faire mon compliment a M<sup>r</sup> le Contre Amiral et a Kinsbergen, car pour Bentineck on ne peut le voir. Cependant un fameux chirurgyn d'Amsterdam, en qui il a la plus grande confiance, donne des esperances de le voir conserver, quoique j'apprend qu'une partie de l'épaule soit emportee. On a pris un batteau avec le quel on le transportera demain a Amsterdam; en attendant son vaisseau et celui du contre Amiral sont cruellement accomodées, de meme que celui du Capitaine Braack qui a fait des prodiges de valeur, ce que par la grande ressemblance on attribue au Capitaine van Braam, mais ce n'est pas precisement sela a ce que je viens d'apprendre, mais ce ne sont que des diton et je noserois les garantir.

Ce que le Cap. Mulder, Commandant la fregatte le Dolphyn, que l'on veut dans la flotte, merite bien au dela, a raconté ce matin, fait un honneur infini a Kinsbergen: il pretend avoir entendu crier par l'Amiral Parcker a un



Officier Commandant un vaisseau de 84 canons, n'approchez pas tant de ce vaisseau de 74, car vous ne pourrai y tenir. J'espere que le Prince donnera des ordres pour jouissances a faire a la Rade et au poste ou je commande: je crains sans sela que sela donnera matiere a gloser et jespere que ce jour la meme sera marqué par des graces en verité bien meritées.

Il commence deja a nous venir grande quantité de monde pour voir les vaisseaux assurément tres maltraitées; l'on a debité ici que le Prince avoit intention de venir lui meme ici pour voir la flotte et distribuer des graces, mais je ne puis le croire puisque s'est cette semaine l'assemblée d'Hollande, et qu'ainsi sela feroit perdre un temps bien pretieux pour les reparations a faire au vaisseaux, et que la saison est deja tres avancée; mais en revange jespere les recompenses suivront de pres, et je puis bien dire qu'on les attend et que si sela ne venoit point et meme promptement, fera un tres mauvais effet dans le public, mais sur tout sur la flotte ou l'on dit que Zoutman veut se retirer. Je supplie tres humblement V. A. S. etc.

Au Helder 13 Aout 1781.

Monseigneur.

Les affaires de la flotte m'ont tellement occupées ses jours que j'ai oublié d'entretenir V. A. S. sur une lettre que j'ai reçu du Secretaire de Groot que j'ai l'honneur de joindre ici <sup>1)</sup> etc.

Je commence a croire, Monseigneur, que cet Amiral Parcker ne doit pas etre plus habile que son adversaire et que s'est a la fermeté, la bonne contenance et le bel ordre que Kinsbergen a introduit sur son vaisseaux, que nous devons d'avoir sauvées nos vaisseaux: car sur est il

---

1) Deze brief is hier niet bijgevoegd, handelende over militaire zaken, waar over de Gener. Majoor mede aan den Hertog schrijft. L

que Bentineck et Staring ont étées sur le point de devoir se rendre, et cela auroit entraîné le contre Amiral probablement aussi, car selon les bruits qui courent, l'équipage de ce dernier étoit yvre, et le desordre que cela a occasionné leurs a fait perdre plus de monde qu'ils ne l'auroient fait sans cela. Enfin, Monseigneur, lorsque Zoutman aura sa recompense, il sera bon je crois qu'il se retire, et Hartzinck aussi, en attendant que la republique soit en état de lui donner une flotte de soixante dix vaisseaux. Pardonnéz, Monseigneur, que je vous parle avec tant de franchise, mais vous m'en avez donné la permission. Veuillez m'en garder le secret, si ce n'étoit trop exiger de vos bontés, j'oserois vous prier de me faire la grace de me dire, si Elle croiroit qu'il fut possible que je puisse passer mon hiver à Nimegue, afin que, si cela ne peut avoir lieu, je puisse chercher a me loger quelque part pendant l'hiver. Daignez, Monseigneur, pardonner mes importunités, me continuer l'honneur de votre Puissante Protection et agréer le respectueux devouement etc.

Au Helder ce 14 Aout 1781.

Monseigneur.

Après que la ci jointe étoit écrite, arrive ici un homme de ce village qui a été fait prisonnier a St. Eustache et detenu prisonnier en Angleterre, qui avec un pasport Danois a trouvé moien de s'évader, il dit que le 10 du courant il a entendu dans la riviere de Londres qu'un Kotter du Roi étoit venu pour faire Rapport du combat du 5 du courant, et qu'il avoit dit que le vaisseau de l'Amiral Parcker avoit été tellement endommagé qu'il avoit coulé bas, et qu'il y en avoit quatre autres que l'on craignoit devoir subir le meme sort; un autre a passé a l'endroit ou le combat s'est donné le lendemain et pretend qu'il y avoit une terrible quantité de tuées qui flottoient sur la

mer. J'ai l'honneur d'être avec le devouement le plus respectueux etc. Au Helder le 14 Aout 1781.

Monseigneur.

Je viens de recevoir la lettre que V. A. S. me fait l'honneur de m'écrire le 13; elle me rend parfaitement heureux par ce que je vois que V. A. approuve que je lui parle par continuation et que je l'entretienne des Idées qui me viennent pour la Marine. Je le reitere, Monseigneur, il faut de toute nécessité un établissement ici ou au Texel pour les Malades et les Blessés, et ne permettre qu'à l'avenir ils soient transportés à Amsterdam, mais que les Marins aient les obligations à l'Amiral General du bien qu'on leurs fait quant ils sont malades ou blessés, et il me paroît que cet Isle du Texel devoit être consacré pour eux, et la Paix faite mettre tous les établissements, que l'on y feroit, à l'abri d'entreprises des Ennemis, nommer un Gouverneur de cet Isle qui fut de la Marine avec de bons appointements, à quoi la Hollande concourra avec plaisir, et ainsi sera fait le premier pas pour soustraire de l'Amirauté et de la Regence d'Amsterdam un corps qui ne doit connoître que le Prince d'Orange, et je voudrois étendre cette Ecole de Marine pour tout les Amirautés et tacher ainsi que de n'en faire qu'un seul corps dans la suite.

Mess<sup>rs</sup> Hartzinck et Zoutman sont partis ce matin pour la Haye, à la place du premier je ne m'associerois point, mais j'aurois précédé ou suivi Zoutman, si tant est que j'aurois du y être dans le même temps. Je ne puis m'empêcher de raconter une excellente histoire que l'on dit être arrivé à Hartzinck; Kinsbergen a un quartier maître de confiance qui passe dans toute la Marine pour un des braves; Kinsbergen l'envoyat samedi dernier pour faire des Recrues et le chargea de lettres pour l'Amiral. Celui-ci lui dit: *Wel, Sander, hoe is het in de bataille ge-*

gaan? *Kostelijk Mijnheer de Admiraal; is de cajuit ook beschadigd?* <sup>1)</sup> *Och neen, maar in de bottelarij is een kogel gekomen in een mand met flessen. Te duyvel, Sander, mijn wijn! Och neen! Mijnheer de Admiraal, de flessen waren leeg. Dat is goed, Sander, en geen eene kogel in de cajuit? Och neen, Mijnheer, daar weet Kinsbergen meesterlijk op te passen; je had Mijnheer de Admiraal heel gerust in de cajuit met Mevrouw en de geheele famielie kunnen zitten een kopje thee drinken en een pijp taback roken, sonder eenige de minste ongemak te wagten; maar het is waar, Kinsbergen is een heele kerel en bij hem kon dat gaan, maar bij andere niet.*

Ce quartier Maitre est particulièrement connu de Hartzinck par ce qu'il commande la grande chaloupe de l'Admiral, et s'est ce qui rend le conte tres vraisemblable.

Je supplie tres humblement etc.

Au Helder ce 15 Aout 1781.

Le Capitain Bentinck a été transporté hier matin a la pointe de jour a Amsterdam.

Après avoir écrit celles ci, je recois, Monseigneur, les ordres du Prince pour venir a la Haye. J'ai été m'aboucher avec Kinsbergen pour faire ce voyage ensemble, mais comme les charpentiers sont venu pour examiner les reparations, il ne pourra partir d'ici que Vendredi ou Samedi et je ferai le voyage avec lui. Il est excessivement content de l'acte que le Prince lui a fait l'honneur de lui envoyer comme son Adjudant General, il aura l'honneur d'en remercier le Prince de bouche comptant beaucoup mieux lui plaire en s'occupant de son devoir et se presse de se rendre a la Haye.

J'espere d'avoir l'honneur d'offrir a V. A. S. de bouche les assurances de respectueux devouement avec le quel j'ai l'honneur etc.

---

1) Kinsbergen voerde het bevel over het vlaggeschip van den Vice Admir. Hartzinck, de Admiraal Generaal.

**Monseigneur.**

Je suis bien vivement affecté par le contenu de la lettre dont V. A. S. a bien voulu m'honorer le 20 du Courant en y voyant que l'affaire de V. A. ne prend point en Hollande le train qu'il devroit et que la justice devoit dicter. Je dois aussi l'être bien plus que nombre d'autres: moi qui a eu l'honneur d'être en correspondance directe avec V. A. et qui a pu voir le travail immense que V. A. n'a cessé de faire et le bien qu'il a opéré dans les différentes circonstances où l'État s'est trouvé, le souvenir ne s'en effacera sûrement jamais dans ma mémoire, et je gemirai constamment de voir que les soins assidus et ses veilles ont été si indignement récompensées. Mais quoi qu'aussi il en puisse arriver, je supplie très humblement V. A. d'être persuadé que mon attachement pour sa personne sera constamment la même; que je n'oublierai jamais les bienfaits sans nombre dont elle a bien voulu me combler, et que je me ferai une gloire de continuer une correspondance dont j'ai été toujours très flatté et le serai toute ma vie. Si je pensois ou agissois autrement, je serois un monstre d'ingratitude, Monseigneur, ne m'en soupçonne point je vous supplie.

L'accident du vaisseau du Capit de Bruyn est de celles qui sont inconcevables, j'en ai entretenu un nombre de gens du métier parmi les habitants du Helder: dans le tête à tête tous conviennent que le Capitaine a trop tôt abandonné le vaisseau et que, s'il y avoit laissé un habil homme et 25 matelots, le vaisseau auroit été sauvé, mais dans le public ils disent, quand on leurs demande si l'on n'auroit pu sauver ce vaisseau, il faut bien que non, car ses gens auront sûrement fait tout ce qu'ils auront pu faire pour la sauver. Il n'y a qu'un Lt Slinger du vaisseau de Kinsbergen que l'on dit avoir dit tout haut que le vaisseau n'auroit jamais été perdu si on ne l'avoit aban-

donné trop tôt; que lui Slinger avoit été sur le vaisseau et que s'il avoit eu assez de bras, il l'en auroit retiré. Ce qui parle en faveur de cet Officier, s'est que selon l'aveu de tout le monde s'est sur la pointe du banc que le vaisseau se trouve pris, et que par conséquent il y avoit beaucoup à esperer. Au reste l'on pretend que de Bruyn prendra Slinger à parti, tout ceci sont des diton, Monseigneur, excepté que Slinger me dit, aussi entre quatre yeux, ce qu'on dit qu'il a dit en public. Je languis d'en entretenir Kinsbergen et pas moins de sçavoir si le convoi sortira encor: ce que je ne puis croire vu la quantité de vaisseaux Ennemis que l'on dit etre dans la Mer du Nord. Si le convoi ne doit point se faire, je croirois qu'il faudroit bien envoyer encor quelques vaisseaux au Vlie et surtout une bonne tete pour veiller à cette defense, car pour peu que les Ennemis entreprissent quelque chose de ce côté là, cela feroit furieusement crier. Pour ici nous n'avons rien à craindre, je suppose, et l'accident du vaisseau de de Bruyn est seul capable de les en degouter.

J'ai l'honneur de remercier tres humblement V. A. de ce qu'elle a bien voulu me dire de la prochaine demission du Fiscal Boreel et de l'apparence que mon Frere a de le succeder. Il trouvera, Monseigneur, de l'occupation, mais cela ne le rebutera point j'en suis sur, mais il pourra faire le bien et jespere qu'il le fera. Je supplie tres humblement V. A. S. de vouloir bien me continuer l'honneur de sa gracieuse bienveillance et puissante protection, et me rendra la justice d'etre persuadé que mon attachement pour sa personne et ma sincere reconnoissance des bienfaits dont Elle a bien voulu constamment me combler, ne finiront qu'avec ma vie. J'ai l'honneur d'etre le plus respectueusement possible etc.

Au Helder ce 22 Septembre 1781.

# I N H O U D.

|                                                                                                                                                     | Bladz. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Naamlijst der leden van het Historisch genootschap . . . . .                                                                                        | 1.     |
| Ten geschenke ontrvangen boekwerken . . . . .                                                                                                       | 13.    |
| Rekening van 't Historisch Genootschap . . . . .                                                                                                    | 24.    |
| De rekeningen van de Kerkmeesters der Buurkerk te Utrecht<br>in de 15e eeuw. Door Bidder Mr. F. A. L. van Rappard. . . . .                          | 25.    |
| Stukken uit het Archief van Hilten, p. 225.                                                                                                         |        |
| Stukken betreffende de bemoeiing der Oost-Indische Comp.<br>ter bevordering des Christendoms . . . . .                                              | 225.   |
| Berichten aangaande „'tgepasseerde in Engelant in den jaere<br>1650. 1651, 1652 ende 1653.” . . . .                                                 | 232.   |
| Rapport van Jacob Mahieusen over zijne reis met de Retour-<br>vloot, 1641 . . . . .                                                                 | 324.   |
| Advies betreffende de gelegenheid der West-Indische Comp.<br>in het najaar van 1640 . . . . .                                                       | 352.   |
| Punten van beschrijving voor de Vergadering van de Kamer<br>der West-Indische Comp. Oct. 1641 . . . . .                                             | 354. x |
| Missieven betreffende de West-Ind. Compagnie, 1641 en 1645. . . . .                                                                                 | 358. x |
| Brieven van den Generaal-Majoor W. G. van der Hoop aan den<br>Hertog van Brunswijk-Wolfenbittel. Medegedeeld door den<br>Heer P. A. Leupe . . . . . | 395.   |

#1













**This book is under no circumstances to be  
taken from the Building**

[illegible]

Form 410